



جلد سوم

ۛ \_\_\_\_\_ ۛ  
لذا

ۛ (المجلد الثالث وهو الاخير) ۛ من كتاب اتحاف ملوك

الزمان ۛ تاريخ الامبراطور شير لكان ۛ مسبوقا

بمقدمة مشهورة المسماة اتحاف ملوك الالبان ۛ

بتقديم الجمعيات في اوروپا ۛ ترجمه من

الفرنساوية الى العربية الفصحى

الى الله تعالى خليفه محمود

رحمنا الله عنه والمسلمين

امين

بسم الله الرحمن الرحيم

فهرست الجزء الثالث من كتاب اتحاد الملوك الزمان • بتاريخ الایمبراطور  
شرلکان

صحيفة

المقالة التاسعة

٢٠

مطلب غیره الملك فرنیس من نصر الایمبراطور ونجاحه وازدياد شوکته ٢

٣

مطلب مداولته مع عصبة المعتزلة

٣٠

مطلب مداولته مع السلطان سليمان

٣١

مطلب مداولته مع البابا واهل البنادقة

٣١

مطلب مداولته مع ملك دانمیرقة وملك انكلتره

٥

مطلب فزع الایمبراطور

٦

مطلب امل شرلکان لما بلغه من ضفرنيس

مطلب موت الملك فرنیس وذكر مناقبه وطباعه ومخاصمه

٦

مع الایمبراطور

١٠٠

مطلب ما ترتب على موته

١٠١

مطلب توجه الایمبراطور الى قتال الامیر منتخب سکس

١١١

مطلب ظفره ونجاحه

١٢١

مطلب عبوره نهر ألبه

١٤١

مطلب قبح سلوك الامیر منتخب سکس

١٤١

واقعة مولهوزان

١٥٠

مطلب انهزام الامیر منتخب سکس واسره

١٦١

مطلب تقدمات شرلکان بعد نصرته

١٦١

مطلب محاصرته لمدينة ويسامبرغ

مطلب معاملة الایمبراطور للامیر منتخب سکس بما لا يلائم المروءة

١٨

والانسانية

١٨

مطلب علو تفنس الامیر منتخب سکس

صفحة

١٩

مطلب نزع عائلة الامير منتخب سكس

مطلب مد اولة عائلة منتخب سكس مع الايمبراطور وتخليه له عن

١٩

منصب المنتخب

٢٠

مطلب تقليد الامير موريس بمنصب المنتخب

٢١

مطلب المداولة مع حاكم هيسة

٢٢

مطلب الشروط التي ازم بها حاكم هيسة من طرف الايمبراطور

٢٣

مطلب رضاء حاكم هيسة بالشروط المذكورة

٢٣

مطلب ذهابه الى الايمبراطور

٢٤

مطلب كيفية تلقى الايمبراطوره

٢٦

مطلب سجنه

٢٧

مطلب عدم نجاح الامير موريس ومنتخب براند بوغ في تخليصه

٢٨

مطلب ظلم الايمبراطور في بلاد ألمانيا

٢٩

مطلب شروع فردينند في اضرار حزية رعاياه بمملكة چه

٣١

مطلب عقد مشورة الديتة في مدينة اوكسبورغ

مطلب تحرير الرضا على الايمبراطور للالمانيين على الرضا بعقد مشورة

٣٢

قسيسية عامة

مطلب نقل المشورة القسيسية من رتبة الى بولونيا في ١١ من

٣٣

شهر اذار

٣٤

مطلب دلائل التهم التي ظهرت بين الايمبراطور والبابا

٣٥

مطلب قتل ابن البابا

٣٦

مطلب استيلاء عساكر الايمبراطور على بليزنسة

٣٦

مطلب سعى البابا في المعاهدة مع ملك فرنسا ومع اهل البنادقة

مطلب استدعاء مشورة الديتة المنعقدة في اكسبورغ باعادة

٣٧

المشورة القسيسية الى رتبة

صفحة

- ٣٩ مطلب محاولة البابا في اجابة هذا الاستدعاء
- مطلب مناقضة الامبراطور في عقد المشورة القسيسية بمدينة بولونيا
- ٤٠ مطلب انشاء الامبراطور للمذهب ديني لاجل العمل به في بلاد ألمانيا
- ٤٢ مطلب عرض هذا المذهب المسيحي بالنائب الوقفي على مشورة الديتة
- ٤٢ مطلب اقرار الديتة لهذا المذهب كرها
- ٤٣ مطلب خيبة السعي في تخليص حاكم هيسة
- ٤٤ مطلب عدم قبول المذهب الجديد عند حزب الكنيسة وحزب المعتزلة
- ٤٤ مطلب رأى البابا في هذا الشأن
- ٤٥ مطلب سعي الامبراطور في اجراء مذهبه
- ٤٧ مطلب امتناع المدائن المحترمة عن قبول مذهب الامبراطور
- ٤٨ مطلب التزامها بقبول المذهب المذكور
- ٤٩ مطلب امر البابا بفتح المشورة القسيسية المنعقدة في مدينة بولونيا
- ٥٠ مطلب ملاقات الامبراطور لابنه فيليبش بمملكة البلاد الواطية
- 
- ٥٢ المقالة العاشرة من اتخاف سلوك الزمان بتاريخ الامبراطور شرلكان
- 
- ٥٢ مطلب ما احترس به البابا من الامبراطور
- ٥٤ مطلب موت البابا بولاس الثالث في عشرة من شهر تشرين الثاني
- ٥٤ مطلب انتخاب جاليوس في ٧ شهر شباط
- ٥٥ مطلب بيان طبع جاليوس وسلوكه
- ٥٦ مطلب ما آربه واغراضه فيما يخص المشورة القسيسية العامة
- مطلب مشورة الديتة المنعقدة بمدينة اوكسبورغ لاقرار مذهب الامبراطور
- ٥٧ مطلب مقاصد الامير موريس من اضرار الامبراطور
- ٥٨ مطلب الاسباب السياسية التي كانت تحسن له هذا السلوك

## صحيفة

- مطلب نشر موريس في بلاد السكس المذهب الجديد الذي رتبته  
 ٦٠ الامبراطور  
 ٦١ مطلب ما اظهره موريس من الغيرة على دين المعتزلة والميل اليه  
 ٦٢ مطلب مداهنته للامبراطور  
 ٦٢ مطلب مناقضة الامير موريس في صورة الحكم في المشورة القيسية  
 ٦٣ مطلب تصميم مشورة الديانة على قتال مدينة مكديبورغ  
 ٦٤ مطلب انعقاد المشورة القيسية بالثاني في مدينة ترنت  
 ٦٥ مطلب السعي بلا طائل في فك حاكم هيسة من الاسر  
 ٦٧ مطلب عزم شريكان على نقل التاج الامبراطوري الى ابنه فيليبش  
 ٦٨ مطلب العوائق الكبيرة التي لاقاها الامبراطور في تنجيز غرضه  
 ٦٩ مطلب اجتماع الامبراطور في ازالة تلك العوائق  
 ٦٩ مطلب نفور أهل ألمانيا من طبع فيليبش  
 ٧٠ مطلب اضطرار شريكان الى العدول عن مقصده  
 ٧٠ مطلب تصميم كل من البابا والامبراطور على الاستيلاء على برمة  
 ٧٠ و بليزنسة  
 ٧١ مطلب الامير او كاو فرنيز الامداد والاعانة من مملكة فرانسا  
 ٧٢ مطلب معاهدة او كاو مع هنري الثاني ملك فرانسا  
 ٧٣ مطلب تجديد الحرب بين الامبراطور وبين هنري ملك فرانسا  
 ٧٣ مطلب تأخير انعقاد المشورة القيسية  
 ٧٤ مطلب مناقضة الملك هنري في صحة المشورة  
 ٧٤ مطلب ما فعله الامبراطور شريكان من القسر والجبر في حق المعتزلة  
 ٧٥ مطلب ما بذله الامبراطور من الجهد في تأييد المشورة القيسية  
 ٧٨ مطلب تسليم المدينة الى موريس في ثلاثة من شهر تشرين الثاني  
 ٧٨ مطلب ما رّب موريس التي اشترنا اليها انفا

## مطالبة

- ٧٩ مطلب القوائد التي جمعها موريس من مداولته مع سكان مدينة  
مكدبورغ
- ٨٠ مطلب مادبره موريس حتى يسوغ له ان يبقى تحت طامبه جيشا مكمل  
مطلب مادبره موريس حتى يشاغل الايمبراطور و يمنع عنه عن الوقوف  
على ما آربه
- ٨٢ مطلب مصالح بلاد البحار
- ٨٣ مطلب تعضيد الاسقف للامير فردينند على دعواه
- ٨٤ مطلب نجاح مادبره الاسقف مارتينوزى
- ٨٥ مطلب جعل الاسقف مارتينوزى حاكما على ترنسلوانيا
- ٨٥ مطلب مانواه فردينند في حق مارتينوزى
- ٨٦ مطلب قتل مارتينوزى بامر فردينند
- ٨٧ مطلب مانشا عن قتل مارتينوزى
- ٨٧ مطلب استعانة موريس بملك فرانسا
- ٨٨ مطلب المشاركة المنعقدة ما بين موريس وملك فرانسا
- ٨٩ مطلب استعانة موريس بملك انكلترة المسي اوارالسادم
- ٩٠ مطلب التماس موريس تخليفة سبيل حاكم هيسية
- ٩٠ مطلب استمرار موريس على مخادعة الايمبراطور
- ٩١ مطلب ابتداء الايمبراطور في أن يظن سوءا بالامير موريس
- ٩٢ مطلب تأهب موريس لاجراء ما كان يدبره
- ٩٢ مطلب اموراخرى ساعدت على مخادعة الايمبراطور ووزرائه
- ٩٤ مطلب مبارزة موريس للحرب مع الايمبراطور
- ٩٤ مطلب المنشور الذي اذاعه موريس لتحسين فعله في حق الايمبراطور
- ٩٥ مطلب امداد ملك فرانسا للامير موريس
- ٩٥ مطلب وقائع موريس

صفحة

- ٩٦ مطلب نجيب الايمراطور وتحيه  
مطلب محاولة الايمراطور فسحة الوقت بطريق المداولة حتى يستعد
- ٩٧ لدفع اعدائه
- ٩٧ مطلب نجاح العساكر الفرنساوية
- ٩٧ مطلب كانت المداولة بين الايمراطور وموريس عديمة الجدوى
- ٩٨ مطلب سير موريس الى مدينة أنسبروك
- ٩٩ مطلب تغلب موريس على قلعة اهرنبرغ
- ٩٩ مطلب حصلت قننة في جيشه فأعاقته عن السير
- ١٠٠ مطلب هروب الايمراطور على اسوأ حال من مدينة أنسبروك
- ١٠٠ مطلب دخول موريس في مدينة أنسبروك
- ١٠١ مطلب بخلية سبيل الامير منتخب سكس
- ١٠٢ مطلب ثورة اوامر المشورة القسيسية
- ١٠٣ مطلب ألقا مؤرخي المشورة القسيسية
- ١٠٤ مطلب قصدا فرنساوية اخذ مدينة استرسبورغ وتسخيرها بغتة
- ١٠٥ مطلب معاركات الامير ألبر وهو البرطة
- ١٠٦ مطلب المداولة في شأن الصلح
- ١٠٧ مطلب الشروط التي طلبها موريس
- مطلب مساعدة امراء الايمراطورية للامير موريس حق  
المساعدة
- ١٠٧ مطلب الاسباب التي كانت محمل الايمراطور اذذاك على قبول  
الصلح
- ١٠٨ مطلب سمي فردينند في تميم الصلح
- ١١٠ مطلب المقتضيات التي ترتب عليها تأخير الصلح
- ١١١ مطلب نجاح موريس سوق امر الصلح

## صفحة

- ١١٣ مطلب عقد الصلح في شان الدين بمدينة پاسو
- ١١٤ مطلب لمخوضات على هذه المشاركة وعلى الامير موريس
- ١١٥ مطلب اهمال مصلحة ملك فرانس في المشاركة
- ١١٦ مطلب توجه موريس الى بلاد المجر لقتال المسلمين في ٣ من شهر اب
- ١١٦ مطلب تخليعة سبيل حاكم هيسة
- ١١٧ مطلب تخليعة سبيل الامير منتخب سكس
- ١١٧ مطلب تصميم الايمپراطور على الهجوم على مملكة فرانس
- ١١٨ مطلب تجهيز الايمپراطور للعرب
- مطلب ما اتخذته مملكة فرانس من الاحتراسات للمدافعة عن
- ١١٩ مدينة مترة
- ١١٩ مطلب جعل الدوق دو كيز محافظا على مدينة مترة
- ١١٩ مطلب تأهب الدوق لامر المدافعة كما يجب
- ١٢١ مطلب حصار مدينة متر
- ١٢١ مطلب اجتهد كل من الفريقين في استمالة الامير البير الى حزبه
- ١٢٢ مطلب همة الدوق دو كيز والمحافظين في المدافعة
- ١٢٣ مطلب الحالة الشنيعة التي كان عليها جيش الايمپراطور
- مطلب عدول الايمپراطور عن طريقة الهجوم التي كان صمم عليها
- ١٢٣ الى اخرى
- مطلب اضطراره الى دفع الحصار في السادس والعشرين من شهر
- ١٢٤ كانون الاول
- ١٢٤ مطلب تدمير جيش الايمپراطور ومروءة فرنساوية
- ١٢٥ مطلب سوء حال مصالح الايمپراطورية في ايطاليا
- ١٢٥ مطلب قيام مدينة سينة
- ١٢٦ مطلب استعانة اهالي سينة بمملكة فرانس

## صحيحة

- ١٢٧ مطلب نزول جيش الاسلام بمملكة نابلي
- ١٢٨ مطلب غم الايمراطور وخنجره من سوء حظه
- ١٢٨ مطلب التعدي الحاصل من الامير البير
- ١٢٩ مطلب الحكم عليه من الديوان الايمراطوري
- ١٢٩ مطلب جعل موريس رئيسا على العصابة المعتدة لقمع البير
- ١٣٠ مطلب هجوم موريس على البير
- ١٣٠ مطلب انهمزام جيش البير
- ١٣٠ مطلب قتل موريس في الحرب
- ١٣١ مطلب استمرار البير على الحرب
- ١٣٢ مطلب اضطراب البير الى الخروج من بلاد ألمانيا
- ١٣٢ مطلب خلف اوغسطوس اخاه موريس في منصب المنتخب
- ١٣٣ مطلب حرب الايمراطور بمملكة البلاد الواطية
- ١٣٤ مطلب تحير ملك فرانسا من ظفر الجنود الايمراطورية
- ١٣٤ مطلب عدم نجاح الجنود الايمراطورية ببلاد ايطاليا
- ١٣٥ مطلب عدم نجاحهم ببلاد المجر
- ١٣٥ مطلب اضطراب فرديناند الى ترك بلاد الاردل
- ١٣٦ مطلب هزم السلطان سليمان وغمه في داخل عائلته
- ١٣٦ مطلب ما كان من موت ابنه مصطفى
- ١٤٢ مطلب تصميم الايمراطور شريكان على زواج ابنه بجارية اميرة انكلترا
- ١٤٢ مطلب رضاء فيليبش بتزوج هذه الاميرة
- ١٤٣ مطلب ما كان شأن الاميرة مارية ورعاياها لهذا الزواج
- ١٤٣ مطلب توقف مجلس وكلاء العمالات وعدم رضائهم بهذا الزواج
- ١٤٤ مطلب عقد النكاح
- ١٤٥ مطلب غيظ الانكليز وخوفهم عاقبة هذا الزواج

## صفحة

- ١٤٥ مطاب قننة كان نومة ويات رئيسها
- ١٤٦ مطاب اشهار الزواج
- ١٤٦ مطاب شروع الملكة مارية في محو دين المعتزلة من بلاد انكلترة
- ١٤٧ مطاب العوائق التي لاقها مارية لدى تنفيذ عرضها
- ١٤٨ مطاب استخوان الانكليز من فيليبش
- ١٤٨ مطاب حيرة ملك فرنسا لهذا الزواج
- ١٤٩ مطاب تجهيزاته الكبيرة للحرب
- ١٤٩ مطاب نجاح جنوده
- ١٤٩ مطاب عدم اقتدار الامبراطور على المقاومة
- ١٥٠ مطاب محاصرة فرنساوية بمدينة ونى
- ١٥١ مطاب التحام الصغين في ١٣ شهر اب
- ١٥١ مطاب تخريب الامبراطور لاقليم بيكارديا
- ١٥١ مطاب حال مصالح فرنساوية في ايطاليا
- ١٥٢ مطاب نية الامير كوم في شان مدينة سينة
- ١٥٢ مطاب مداولات الامير كوم مع الامبراطور
- ١٥٢ مطاب تأهب كوم للعرب مع مملكة فرنسا
- ١٥٣ مطاب تولية مدسينو رئيسا على الجيش
- مطاب تولية الامير بطرس استروزي رئيسا على جيش فرنساوية
- ١٥٣ بلاد ايطاليا
- ١٥٤ مطاب واقعة مرسيانو
- ١٥٥ مطاب هزيمة فرنساوية في ٣ من شهر اب
- ١٥٥ مطاب محاصرة مدسينو لمدينة سينة
- مطاب مدافعة اهل سينة عن مدينتهم واعانة الضابط مونلوك
- ١٥٥ لهم حق الاعانة

## مكتبة

- ١٥٦ . مطلب ستمسالك المدينة
- ١٥٦ مطلب اضطراب اهل سينة الى التسليم لوقوع الجوع والقحط بينهم
- ١٥٧ مطلب انتقال ممدار جسيم من اهل سينة الى مدينة موتالينو
- ١٥٧ مطلب ترتيب حكومتهم القديمة بمدينة موتالينو
- ١٥٧ مطلب ما حصل لسكان سينة من الاساءة
- ١٥٨ مطلب هجوم كوم على من اقاموا بمدينة موتالينو ومن اهل سينة
- ١٥٨ مطلب حرب الايمبراطور في بيمون
- ١٥٨ مطلب تولية الامير دوق دالبه سر عسكر جنود الايمبراطور
- ١٥٩ مطلب قلة نجاحه في مبدأ وقائعه
- ١٥٩ مطلب الفتنه التي حصلت سر التسليم مدينة متزة الى حرب الايمبراطور
- ١٦٠ مطلب كيفية الفتنه
- ١٦١ مطلب نجاحه في تدبير هذا الامر أولا
- ١٦١ مطلب معرفة سر الفتنه
- ١٦١ مطلب انهزام طائفة من عسكر الايمبراطور في هذه القرصه
- ١٦٢ مطلب عقاب من كانوا سببا في الفتنه
- ١٦٢ مطلب عدم نفع ما حصل من المداولات في شان الصلح
- ١٦٣ مطلب مصالح ألمانيا
- ١٦٣ مطلب انعقاد مشورة الديتة بمدينة اركسبورغ وخطاب فرديناند لهذه المشورة
- ١٦٣ مطلب وسواس المعتزلة وخوفهم
- ١٦٤ مطلب ازدياد وسواس المعتزلة وخوفهم لدى مجي وكييل من طرف
- ١٦٤ البابا ليحضر مشورة الديتة
- ١٦٥ مطلب هلاك البابا جولس الثالث
- ١٦٥ مطلب رجوع مورون الى رومة في ٢٣ من شهر اذار

## صحيحة

- ١٦٦ مطلب الاسباب الحاملة للملك فردينند على مساعدة المعتزلة
- مطلب مانواه الایمپراطور من تبديل شروط حق الوراثة  
في الایمپراطورية ١٦٦
- ١٦٦ مطلب تأهب الاترا الى الاغارة على بلاد المجار
- مطلب ما حصل من المعتزلة مما يوجب على فردينند ان يتبع سبيل  
الاحتياط والاحترار ١٦٧
- ١٦٧ منصب اجتهاد فردينند في الاصلاح بين حزبي المعتزلة والقائلين
- مطلب دعوى كل من القائلين والمعتزلة ١٦٧
- ١٦٨ مطلب حصول الصلح فيما يخص الدين في ٢٥ من شهر ايلول
- مطلب بعض ملحوظات على تقدم الناس في معرفة الدين وفي الحرية  
الدينية ١٦٩
- ١٧٢ مطلب القوائد التي نشأت عن صلح الدين لاتباع لوتير
- ١٧٢ مطلب القوائد التي خصت القائلين من صلح الدين
- ١٧٣ مطلب انتخاب مرسيل الثاني بابا في ٩ من شهر نيسان
- ١٧٥ مطلب فرط ميله الى ابني اخيه
- ١٧٦ مطلب ما تعلقت به مطامعهما
- ١٧٧ مطلب حثمه الى على استجلاب محبة ملك فرنسا
- مطلب مناقضة الجنرال مونتوراني في مخالفة الملك هنري  
مع البابا ١٧٨
- ١٧٩ مطلب تعضيد الدوق دو كيزه لهذه المخالفة
- ١٧٩ مطلب وكالة الكردينال دولورينته بالمداولة مع البابا
- ١٨٠ مطلب غضب البابا من الشروط الصادرة عن جمعية اوكسبورغ
- ١٨١ مطلب اشغال ابني اخيه لنيران حقده
- ١٨١ مطلب مشاركة البابا مع فرنسا

## محتبة

- ١٨١ مطلب عزم الایمپراطور على التنازل عن دوله الوراثية
- ١٨٢ مطلب اسباب هذا التنازل
- مطلب مقتضیات التي كانت سببا في تأخير تنازل الایمپراطور الى هذا الوقت
- ١٨٤
- ١٨٥ مطلب الرسوم التي اجراها عند تنازله
- ١٨٨ مطلب اختيار شرلکان مقره ببلاد اسبانيا
- ١٨٨ مطلب اضطراره الى الإقامة مدة بمملكة البلاد الواطية
- ١٨٨ مطلب المداولات التي حصلت اصددا الصلح
- ١٨٩ مطلب انعقاد الهدنة
- ١٨٩ مطلب اقرار الهدنة من طرف كل من القرالین
- ١٨٩ مطلب ما اعتري البابا من الفرع والحيرة
- ١٩٠ مطلب سعي البابا في ايقاد نار الحرب
- ١٩١ مطلب مداولة كاراف في هذا الغرض
- ١٩٢ مطلب ثمرة ذلك
- ١٩٤ مطلب ما ارتكبه البابا من الجبر في حق فيلبش
- ١٩٥ مطلب فرع فيلبش لفرط جهالته من غضب البابا عليه
- ١٩٥ مطلب بدء الدوق دالب بالحرب مع البابا
- 
- ١٩٧ المقالة الثانية عشرة
- 
- ١٩٧ مطلب سعي الایمپراطور بالثانی في تغییر وراثته الایمپراطورية
- ١٩٨ مطلب عدم ظفره بمقصوده المذكور
- ١٩٨ مطلب رحلة شرلکان الى اسبانيا
- ١٩٩ مطلب وصوله الى اسبانيا
- ٢٠١ مطلب المغایرة الموجودة بين اعمال شرلکان وافعال البابا
- ٢٠٢ مطلب توجه الدوق دوکيزا الى ايطاليا مع جيش من جنود فرنساوية

## صحيفة

- ٢٠٢ مطلب اظهار البابا العداوة الى فيليبس
- ٢٠٣ مطلب وقائع الدوق دو كيز
- ٢٠٤ مطلب الحرب الحاصلة وقتئذ بمملكة البلاد الواطية
- ٢٠٥ مطلب سعيه في استمالة الانكليز الى حربه ليعينوه في هذه الحرب
- ٢٠٦ مطلب وقائع جيش فيليبس بمملكة البلاد الواطية
- ٢٠٧ مطلب احاطته بمدينة سانكتين
- ٢٠٨ مطلب حضور الفرنساوية لاعانة مدينة سانكتين
- ٢٠٩ مطلب واقعة سانكتين
- ٢١٠ مطلب هزيمة الفرنساوية وشتماتهم
- ٢١١ مطلب ما كان لهذه الواقعة من التأثير اول وهلة
- ٢١١ مطلب توجه فيليبس الى جيشه
- ٢١٢ مطلب مذاكر فيليبس مع بكارضباطه في شأن استمرار الحرب
- ٢١٢ مطلب مدافعة كولوني عن مدينة سانكتين
- ٢١٣ مطلب اخذ المدينة عنوة في ٢٧ من شهر اوغسطس
- ٢١٣ مطلب ما دبره الملك هنري للمدافعة عن المملكة
- ٢١٤ مطلب لم يستفد فيليبس من نصرة سانكتين عظيم فائدة
- ٢١٥ مطلب رجوع الفرنساوية من ايطاليا
- ٢١٦ مطلب مشاركة الصلح المنعقدة بين البابا والملك فيليبس
- ٢١٧ مطلب رد فيليبس اقليم بلزانسة الى الامير اوكتاوة فارنيز
- ٢١٧ مطلب ما دبره الامير كوم دو ميديسيس لينال سينة
- ٢١٨ مطلب نجاح تلك المداولات
- ٢١٩ مطلب خروج الدوق دالب من رومة في ٢٩ من شهر سبتمبر
- ٢١٩ مطلب تلقيه بمملكة فرansa
- ٢٢٠ مطلب تولية الدوق المذكور قيادة جيش الفرنساوية

مصحفة

- ٢٢٠ مطلب محاصرة مدينة كالس في غرة شهر ينويه سنة ١٥٥٨
- ٢٢٢ مطلب تشديد الدوق دوكيز في المحاصرة
- ٢٢٣ مطلب استيلائه على المدينة
- ٢٢٣ مطلب رونق هذا الفتوح وتناجحه
- ٢٢٤ مطلب تسليم التاج الايمراطورى الى فرديند اخ شريكان في ٢٤
- ٢٢٤ من شهر فبريه
- ٢٢٤ مطلب امتناع البابا عن اقرار فرديند على المنصب الايمراطورى
- ٢١٦ مطلب سعى هنرى في حث اهل ايقوسيا على القيام على انكلترة
- ٢٢٦ مطلب تزوج ابن ماث فرانس بملكة ايقوسيا
- ٢٢٧ مطلب اقتتاع الحرب
- ٢٢٨ مطلب هزيمة جيش الفرنساوية في كراوليس
- ٢٢٩ مطلب توجه الدوق دوكيز الى قتال الجنود المنتصرة
- ٢٣٠ مطلب اظهار كل منهما الرغبة فى الصلح
- ٢٣١ مطلب الدسيطة الحاصلة في ديوان فرانس لتسهيل الصلح
- ٢٣٢ مطلب ترخيص هنرى للامير مونتورانسى فى خصوص الصلح
- ٢٣٣ مطلب موت شريكان
- ٢٣٤ مطلب اشغاله وملاهيته فى خلوته
- ٢٣٦ مطلب مناقبه
- ٣٣٩ مطلب المذاكرة الحاصلة لخصوص الصلح
- مطلب موت مارية ملكة انكلترة وتولية ايليزابيثة عوضا عنها
- ٢٤٠ فى ١٧ من شهر نوامبر
- ٢٤٠ مطلب سعى كل من هنرى وفيليبس فى استمالة ايليزابيثة الى نفسه
- ٢٤١ مطلب تفكر ايليزابيثة فيما ينبغي لها فعله
- ٢٤٢ مطلب ترخيصها للمبعوثين فى المذاكرة بخصوص الصلح

## صحيفة

- ٢٤٢ مطلب المذكرة الحاصلة في كافو كامبريزي
- ٢٤٣ مطلب التوقف الحاصل بسبب دعوى انكلترة
- ٢٤٤ مطلب ما احتوت عليه المشاركة المذمومة بين فرنسا وانكلترة
- ٢٤٤ مطلب حقيقة نية القرين من هذه المشاركة
- ٢٤٥ مطلب ما كان وسيلة في تسهيل الصلح بين ملكتي فرنسا واسبانيا
- ٢٤٦ مطلب البنود التي اشتملت عليها مشاركة الصلح
- ٢٤٧ مطلب نشر أولوية الراحة والامن بيلاد اوروبا
- ٢٤٧ مطلب اقرار الصلح على الشروط المذكورة بين فرنسا واسبانيا
- ٢٤٨ مطلب موت الملك هنري في ١٠ من شهر يولييه
- ٢٤٩ مطلب التغير العظيم الحاصل في حال اوروبا مدة حكم شرلكان
- ٢٥٠ مطلب علو عائلة استريا
- ٢٥٢ مطلب مخوشوكة العائلة المذكورة في غير تلك البلاد من اوروبا
- ٢٥٣ مطلب تقدم الفرع النمساوي من عائلة اوستريا
- ٢٥٤ مطلب ما كسبه ملوك فرنسا مدة حكم الايمبراطور شرلكان
- ٢٥٦ مطلب الاسباب المانعة لمملكة فرنسا عن البطش بيلاد اوروبا
- ٢٥٧ مطلب تقدم انكلترة فيما يتعلق بامورها الداخلية
- ٢٥٩ مطلب تقدم انكلترة بالنظر لمصالح الارض القارة
- ٢٦٠ مطلب تقدم انكلترة بالنظر لمملكة ايقوسيا
- مطلب ما حصل من التغير بالنسبة للسياسة في الدول الصغيرة من
- ٢٦٠ ممالك اوروبا
- ٢٦١ مطلب اعظم تغيير حصل في القرن الخامس عشر كان بديوان رومة
- مطلب قيام الناس كافة على مذهب الكنيسة وفرط تجاوز
- ٢٦١ شوكة البابا
- ٢٦٢ مطلب تناقص اراضي البابا

## صحيفة

- ٢٦٤ مطلب اضطرار البابات والقسوس الى اتباع سبل جديدة في الحكم  
مطلب مساعدة المذاهب الجديدة على تكميل العلوم بين القسوس
- ٢٦٦ واصلاح حالهم في الديانة
- ٢٦٧ مطلب تأثير المذاهب الجديدة في نفس البابات
- ٢٦٨ مطلب حال جمهورية البنادقة وقتئذ
- ٢٧٠ مطلب حال الاقاليم الممتعة
- ٢٧١ مطلب حال بلاد الموسقو
- ٢٧١ مطلب حال دانيماركة واسوج



الجزء الثالث وهو الاخير من كتاب اتخاف ملوك  
الزمان بتاريخ الایمبراطور شرلکان  
ترجمه من الفرنسية الى العربية  
الفقير الى الله تعالى خليفه  
بمجد عني عنه  
امين

الجزء الثالث من  
اتحاف ملوك الزمان

(بسم الله الرحمن الرحيم)

\* (المقالة التاسعة) \*

من اتحاف ملوك الزمان \* بتاريخ الایمپراطور شرلکان

من المعلوم ان رعب الایمپراطور شرلکان من تأهب البابا وملك فرنسا واستعدادها للحرب كان في محله ولم يكن ناشئة عن ظنون وهمية ولا اوهاهم تخيلية لاحقيقة لها وذلك ان البابا كان قد ظهر منه ما يدل على غيرته من الایمپراطور وبغضه له وكان ثم من الاسباب ما يبعث الایمپراطور على ظنه ان ظفروه بالمعتزلة الملتئمين ببعضهم قد احب في قلب فرنسيس العداوة القديمة التي اوقعت بينهما التفاقم والشقاق مدة مستطيلة وقد حصل اذذاك ما حقق ظنه وذلك ان الملك فرنسيس لحقه من نجاح عساكر الایمپراطور غم شديد ولم يكن منع هذا النجاح لما اسلفناه لك من الاسباب ولكنه استشعر بعد ذلك انه ان لم يبدل وسعه في هذا الامر قويت

سنة ١٥٤٧

مطلب غير الملك  
فرنسيس من نصر  
الایمپراطور  
ونجاحه وازدياد  
شوكته

سنة ١٥٤٧

شوكه خصمه وعظمت صولته حتى يكون له اقتدار على الام سائر بلاد الافرنج  
بما شاء من الاحكام والقوانين فلما عاين له هذا الخاطر ولم يكن سببه  
مجرد الغيرة الناشئة عن المعاصرة بل كان على وفق آراء اهل السياسة  
والخلاق في ذلك العصر سلك عدة طرق مختلفة يمنع بها تقدم اليمبراطور  
ونصراته وسعي بالتدريج في تحزيب عصابة ذات اقتدار على قومه وتعطيل  
مقاصده

مطلب مداولته  
مع عصابة المعتزلة

فامر رسوله الذين كانوا يبلاد ألمانيا ان يبذلوا غاية جهدهم في تقوية قلوب  
عصابة المعتزلة ومنعهم عن الامتثال لاوامر اليمبراطور والدخول تحت طاعته  
وأمدتهم بامدادات عظيمة ولم يقطع المكاتبة والمراسلة بينه وبين منتخب  
سكس وحاكم هيسه وكان رئيسي العصابة المذكورة واعظم اربابها قوة  
وشوكه فأبدى لهما جميع الاسباب التي تحذرهما من اليمبراطور وتحملهما  
على عدم التأسي بغيرهما من اهل تلك العصابة الذين ازعنوا له وفوضوا امرهم  
اليه يفعل بهم كيف شاء من حيث دياتهم وحريةهم

مطلب مداولته  
مع السلطان  
سليمان

وفي اثناء سعيه هذا في ابقاء الحرب المدني الذي اوقع الشقاق يبلاد ألمانيا  
كان مشغولا ايضا بتحريض اعداء اجانب على اليمبراطور حيث حث  
السلطان سليمان على الهجوم على بلاد المجر وافهمه ان مقتضيات  
الاحوال تعينه على ذلك كل الاعانة فان اليمبراطور أخرج منها جميع العساكر  
الذين يمكنهم الذب عنها لقتال ارباب عصابة سمالكالد وحرص البابا ايضا  
على ان يبذل جهده في اتهار تلك الفرصة حتى يجبر ما وقع منه من الخلل

مطلب مداولته  
مع البابا واهل  
البنادقة

في اعاقته للامبراطور حيث ارتقى بذلك الى اعظم درجة في الشوكه والصوله  
وكان البابا يعرف من نفسه انه قد أخطأ خطأ عظيما في اعاقته وكان يخشى عاقبة  
ذلك ففرح حين اخذ ملك فرنسا يتفاوض معه في شأن اليمبراطور وكان  
رضاء البابا معين للملك فرنسيس على استماله قلوب اهل البنادقة اليه فحاول  
ان يفهمهم ويوقع في اذهانهم انه لا سبيل الى انتقاذ ايطاليا بل وسائر بلاد  
اوروبا من ظلم اليمبراطور واجحافه واستعباده لاهلها الاجتماعهم معه ومع

سنة ١٥٤٧

البابا حتى بصيروا جميعا عصبه واحدة يكون الغرض منها قمع الايمبراطور  
 واضعاف شوكرته لانه لطمعه وشدة حرصه يخشى منه على الجميع  
 وبعد ان اخذ في المفاوضات مع دول جنوب اوروا سعى في استمالة ملوك  
 شمالها وكان هناك اسباب خصوصية توجب تظلم ملك دانيمركة من  
 الايمبراطور فأيقن فرنسيس ان هذا الملك يبادر الى الدخول في العصبية  
 الا انه كان هناك اسباب سياسية تمنعه عن الانضمام اليها فلذا عرض عليه  
 فرنسيس ان يزوجه ابنته بملكة ايقوسيا حتى لا يلتفت الى تلك الاسباب  
 واما انكثرة فكان يحكمها حينئذ الوزراء بطريق النياية عن ملكها ايدوارد  
 السادس لانه كان اذذاك قاصرا وكان هؤلاء الوزراء بعد موت ملوكهم  
 هنري قد تظاهروا بالميل الى الدين الجديد وأعلنوا بانهم من احزابه لانهم كانوا  
 يؤدون ذلك قبل وفاة ملكهم المذكور ولكنهم لم يتجاسروا على اظهار هذا الامر  
 في حياته لانه كان شديد الحمية على دين الكنيسة بحيث لا يستطيع ان يرى احدا  
 من رعيته يعدل عنه الى دين اخر فكان فرنسيس لما بعدته فيهم من الحمية  
 والميل الى دين المعتزلة يرى ان نفوسهم تأبى ان يتغافلوا عن الايمبراطور ويتركوه  
 يدمر المعتزلة ويمحو أثر دينهم ومع انه كان يعلم ان كل مملكة لم يبلغ ملكها رشده  
 لا تخلو عادة عن الفتوى ويرى بظواهر فرائض الاحوال انه لا بد من حرب قريب  
 الوقوع بين ايقوسيا و انكثرة طمع في استمالة قلوب وزراء دولة  
 الانكليز وادخالهم في عصبته

مطلب مداولته مع  
 ملك دانيمركة وملك  
 انكثرة

ثم ان فرنسيس في اثناء سلوكه هذه المسالك وبذله الهمة العجيبة في تحريض  
 ملوك اوروا على الايمبراطور كان لا يهمل شيئا من الوسائل التي تخصه لجند  
 الجنود من سائر اقاليم مملكته وجهز المهمات الحربية وتحالف مع بلاد  
 السويد لتحمده بطائفة كبيرة من العساكر ورتب خزائن مملكته على وجهه  
 عجيب وارسل الى منتخب سكس وحاكم هيسية مبالغ جسيمة وبالجملة  
 فقد استعدت بجميع ما يلزم من الوسائط حتى يكون في وسعه ان يبدأ خصمه  
 بالحرب مع العزم التام حين تبدوله فرصة ذلك

سنة ١٥٤٧

مطلب فزع  
الإمبراطور

وكان من المستحيل ان تخفى على الإمبراطور هذه الامور الجسيمة مع ما تستدعيه من التجهيزات العظيمة فعماد قليل بلغه ما وقع من فرنسيس من الدسائس والفتن التي اضرمت نارها في دول اوروبا واخبر ايضا بتجهيزاته الداخلية ولحققة ان حربه مع ملّة اجنبية يمنعه من تجهيز أغراضه في بلاد المانيا كان لكيا فكر في تدبير فرنسيس ونحزبه مع الدول الاجنبية عليه ارتعدت فرائضه واشتد رعبه وفزعته ولكن كان يظهر له انه لا محيص عن وقوع هذه الاخطار لانه كان يعرف ما في نفس السلطان سليمان من مزيد الحرص والطمع ويعلم ما هو عليه من الحزم والتبصر وكان يعهد في هذا السلطان الماهر انه لا يضيع مثل هذه الفرصة بل ينتهزها ويشرع في الحرب مع الحزم والعزم وكان هناك ايضا من الاسباب ما يدعو الإمبراطور الى ظن ان البابا لا يتصرف في ابداء اسباب وعلل يحتاج بها في قتاله وانه لا يخشى بأس حربه \* وفي الواقع كان البابا قد ظهر منه ما يدل على ذلك فانه لما بلغه ان منتخب سـكـس اتصر على الامير ألبرت دوبراند بورغ اظهر من الفرح والسرور ما لا يليق بشأن امام دين النصرانية ورئيس كنيسة الملّة المسيحية وكذلك لما تحقق ان ملك فرنسا صار من انصاره واعوانه اظهر كل العداوة والبغضاء للإمبراطور \* وكان شريكان ايضا يعلم ان اهل البنادقة منذ مدة مستطيعة في غير شديدة وحيرة تامة من نجاحه وظفره فهم بلا شك يحبون فرنسيس الى ما دعاهم اليه من المعاهدة معه نعم وان كان من عاداتهم البطء والتردد في المشروعات الا ان الإمبراطور كان يخشى ان يؤول امرهم الى التصميم على الدخول في هذا الحزب العظيم ولا يخفى انه كان هناك اسباب خصوصية توجب غيظ الدانيرقيسة والانكليز من الإمبراطور ودواع قوية تدعوهم الى التعصب عليه وكان خوفه من فرنسيس اشتد من غيره لانه كان يعتبره روح العصبية ويعتقد أنه هو الذي عليه مدارها لاسيما وكان فرنسيس قد ادخل ويريئا (الذي سبق ذكره في قسنة جنوبية) تحت كنفه واظله بظل حمايته وكان هذا الامير قد فز

سنة ١٥٤٧

الى مدينة مرسيليا حين ظهر حال عصابة الامير فييسك فلذا كان  
شرلكان دائماً يتوقع الحرب في ايطاليا ويطن ان قننة جنويزة  
ليست الامبدأ لهذا الحرب

مطلب امل شرلكان  
لما بدعه مرض  
فرنسيس

ولكن بينما كان الايمراطور في حيرة وقلق عظيم من هذا الامر اذ ظهرت حادثة  
اقل بها النجاة من هذه الاخطار التي كانت نصب عينيه وذلك ان ملك فرنسا  
اعتراه مرض تغيرت به صحته وانحرف به مزاجه لان انهماكته على اللعب  
واللهو كان قد أورثه على حين غفلة داء تناقصت به صحته شيئاً فشيئاً حتى  
ضعفت بنيتة فعند ذلك اخذت تجهيزات الحرب والمفاوضات مع الدول  
الاجنبية تضمحل وتضعف بضعف عقل مدبرها ومركز دأثرها وفي اثناء ذلك  
تعلب الجنويزة على قلعة موتو بيو وقبضوا على الامير جيروم دوفيسك  
وقتلوه هو ورؤساء عصبته وبذلك خدما كان باقيا من آثار نيران الفتنة وحصل  
ايضاً ان عدة من المدن الايمراطورية في ألمانيا ينسبت من أن يأتي لها عند  
الحاجة مدد من مملكة فرنسا فانقادت الى الايمراطور ودخلت تحت  
طاعته بل ظهر من الامير حاكم هيسة انه يميل الى التخلي عن حزب منتخب  
سكس ويرغب في الصلح مع الايمراطور على اى وجه كان وكان الايمراطور  
ينتظر مع القلق ماذا تكون عاقبة فرنسيس هل يبرأ من مرضه ويتم امر  
هذه العصابة الكبيرة التي يريد ان يدخل فيها اغلب ملوك اوروبا فيلزم  
شرلكان ان يتفرغ لها ويقطع النظر عن غيرها من اغراضه ومقاصده او ان  
هذا المرض يريجه من هذا الملك وتزول بزواله الموانع والعوائق فيستمر على  
ما كان عليه ويقوم ما كان شارعا فيمنع الاستيلاء على دوقية سكس

مطلب موت الملك  
فرنسيس وذكر  
مناقبه وطباعه  
ومخاضته مع  
الايمراطور

وكانت كواكب سعد الايمراطور شرلكان وعائلته لم تزل في سماء المعالي  
طالعة ونجوم عزمهم في افق السعودية ساطعة حتى ان بعض المؤرخين سمي  
ما تاز به هو وعائلته من السعد الدائم الاوفر والعز الشامل الاكبر بكوكب  
بيت الاستروسياف لم يجب لمله في هذه الفرصة واجابه السعد لطلوبه وزالت  
عنه الغصة حيث مات الملك فرنسيس الاول بمدينة رامبوليت في آخر

سنة ١٥٤٧

يوم من شهر اذار عن ثلاث وخسين سنة حكم منها ثلاثا وثلاثين ومكث من تلك المدة ثمانيا وعشرين سنة وهو في عداوة كبيرة وشقاق عظيم مع الإمبراطور ولم يكن هذا الشقاق مقصورا على دولهما بل عظم معظم دول أوروبا ووقعها في حروب مستمرة كانت اعظم واهول من الحروب التي حصلت في الازمنة السابقة لان مقتضيات الاحوال اذذاك كانت تزيد هذه الحروب شدة وقسوة فان محاصمة الإمبراطور والملك فرنسيس كانت مؤسسة على تعارض مصالح خصوصية ومبنية على غيرة نفسانية وقواها ما حصل بينهما من الاساءة والمنقصة في حق بعض ما لم يكن لاحدهما هزيمة بفضل بها الآخر الاو كان للثاني ما يعادلها فان دول الإمبراطور وان كانت اوسع من دول فرنسيس الا ان دول فرنسيس لم تكن مشتتة عن بعضها كدول الإمبراطور وكان فرنسيس مطلق التصرف في حكمه ومته واما الإمبراطور فكانت شوكته مقيدة ولكن كانت مهارته وسياسته تعوض عليه ما فاتته من اطلاق التصرف وكانت عساكر فرنسيس اشد جسارة من عساكر الإمبراطور غير ان عساكر الإمبراطور كانت اكثر منها تجلدا وصبرا واعظم منها ضبطا وورطا وكانا ايضا على هذا القياس في الفضل والمعارف وكان لذلك دخل عظيم في اطالة حروبهما فكان فرنسيس سريع التصميم ومتى اخذ في مشروع دقق فيه اتولا وسلك في تمييزه مسلك الجسارة والمهارة لكن لم يكن من دأبه المواظبة اللازمة للظهور على العوائق والموانع بل كان في الغالب يترك مشروعاته او تقتصره في تمييزها ما لقله صبره او لعدم رزاقته بخلاف الإمبراطور فكان من دأبه التؤدة في المذاكرات والتأني في العزم والتصميم ومتى اجتمع رأيه على شيء وهم به لم يعدل عنه الى سواء ولم تمنعه عن تتيمة وتخييزه اخطار جمة ولا عوائق تسلك بها الهمة ولا اختلاف طبعهما كان بينهما معادلة في الظفر والنجاح فكان فرنسيس في الغالب بسرعة اعماله يفسد على الإمبراطور مقاصده التي احكم تدبيرها وكان الإمبراطور يتبع ما ربه مع الرزاقنة والتؤدة والمواظبة يغلب خصمه ويفسد عليه مشروعاته الجسمية وكان فرنسيس

في مبدأ الحرب بتقضى على عدوه كسبل العرم الذى يدفع كل مصادفه  
في طريقه وكان الايمبراطور لا يعجل بالحرب والقتال بل يترص حتى تقترهمة  
خصمه فيهم دفعة واحدة يأخذ ما سلبه منه بل ويزيد عليه غالباً أموراً جديدة  
وطالهاهم فرنسيس بفتح بلاد من ولايات خصمه وكان له رونق عظيم في مبدأ  
غزواته ولكن قل ان نهج في عواقبها واما الايمبراطور فكنه يراهم بمشروعات  
خطرة كان لا يخطر بالبال امكان تميمها الا انه نهج فيها اتم النجاح وكان  
فرنسيس يغترب رونق المشروعات والايمبراطور لا يلتفت الا الى ما يترتب على  
كل مشروع من المصالح ومع ذلك لم تكن درجتهم في الفضل والشهرة على  
حسب ما يستحقه كل منهما بمقتضى استقصاء معارفهما وفضلهما في ادارة  
الحكومة وسياسة المملكة وبتقدم مقاصدهما ونجاحهما والحكم مع  
عدم الغرض على كل بما يستحقه بالنسبة للاخر فاما فرنسيس فكان من  
الملوك الذين فاقت شهرتهم فضلتهم وافعالهم وهذه الشهرة مبنية على عدة  
اسباب اذ لا يخفى ان نصرة الايمبراطور في واقعة باوية قد فاق بها على خصمه  
الى آخر حكمه واكتسب بها شوكة عظيمة وصوله كبيرة صار له بها بأس شديد عند  
فرنسيس وغيره من ملوك الافرنج حتى ان اغلب الدول صارت تستعظم  
من فرنسيس سعيه في اضعاف شوكة الايمبراطور التي كانت دائماً آخذة  
في النمو والازدياد وعظم وقعه في نفوسهم لكونه تصدى لمقاومة من هو اعظم منه  
قوة وصوله كما هو العادة بين الناس اذا حكموا بين خصمين متفاوتين في القوة  
مع تساويهما في الاقدام لاسيما وكان الايمبراطور عدواً لسائر الدول الافرنجية  
وكانت كلها تخشى بأسه فلم تنصف في حكمها عليه وعلى خصمه ولا يخفى ايضا  
ان شهرة الملوك لاسيما عند اهل عصرهم كما يراعى فيها فضلهم في ادارة مصالح  
دولهم يراعى فيها ايضا صفاتهم الذاتية واخلاقهم النفسية فالملك فرنسيس  
وان اخطأ أكثر من مرة خطأ فاحشاً في امور السياسة وادارته الداخلية  
الا انه كان اهل مروءة وكرم وحلم يحب فعل الخير وكان له هيبه بدون تكبر ولين  
جانب بدون دناة وكان حسن المعاملة مع الناس بدون غش ولا مخادعة فكان

سنة ٥٤٧ ل

مألوفا محترما عند من تقرب اليه وكان يحب اهل الفضل ويكرمهم ويقرهم منه  
فصفاته الحميدة من حيث كونه انسانا غزت رعاياه فعبوا عن عيوبه وتقائصه من  
حيث كونه ملكا فكانوا يالفونه ويحبون منه لانه كان اعظم امرآه ملكته رقة  
وظرفا فلذلك كانوا لا يتخبرون بما يرتكبه احبا نامن القسوة والتشديد في ادارته  
واحكامه ولو كان ذلك من ملك اخر دونه في اللطف ولين العريكة لما اغضوا  
عنه واحتملوا قساوته ومع ذلك فالذي اراه ان تعجب الناس منه ومدحهم فيه  
كان حقه ان يكون وتمايزول بزوال احزابه وندمائه وان اغترار الناس بفضائله  
الذاتية كان حقه ايضا ان يزول بزوال السلف من معاصريه وان الخلف يحكم  
عليه حكما صحيحا صادقا منطورا فيه الى سلوكه في مصالح الدولة ولكن كان هناك  
ما يعادل ذلك فانتقل اسم الملك فرنسيس الى الاجيال التي اعقبته محفوفا  
بالتفخر والرويق بل وزاده من ورا الدهر ورفقا وبهجة وذلك ان العلوم والفنون قبله  
كانت غير متقدمة في مملكة فرنسا ولم يخرج منها عن حدود ايطاليا الا  
القليل حيث كانت قريبة العهد بها وكانت لا توجد في غيرها من ممالك اوروا  
قطظار الملك فرنسيس بمساعدة العلوم والفنون وتوسيع دائرتها وحذى  
حذو البابا ليون العاشر في بذل الهمة والسعي في نشر الآداب وتوسيع دائرة  
العلوم حيث دعا العلماء الى ديوان فرنسا واكرمهم واحسن منواهم  
وادخلهم في خدمة دولته واولاهم المناصب العلمية والمراتب السنية وشرفهم  
بتعويله عليهم ووثوقه بهم ولا يخفى ان اهل المعارف تشرح صدورهم اذا  
عولوا بما يرون انه حقهم من الاحترام والاكرام كما يسخطون اذا حرموا مما هم  
اهل له فقرأوا انه لا يمكنهم الوفاء بشكر هذا الملك الكريم على نعمه الجزيلة التي  
عمهم بها فجعلوا يتسابقون الى مدح فضائله ومعارفه وبني مؤلفوا الخلف تأليفهم  
في هذا المعنى على ما أسسه السلف حتى فاقوهم في مدح فرنسيس وكان  
يكفي بأبي الآداب فصا رب هذه الكنية له موقع جليل عند المؤرخين حتى كانتهم  
رأوا ان الاقرار بعبوبه ومثالبه من كفران النعم فلذا كان فرنسيس اشهر  
من الايمراطور وان كان دونه في المعارف والنجاح فالفضائل الذاتية التي

سنة ١٥٤٧

مطلب ما ترتب  
على موته

اجتمعت فيه قدما كسبته من المدح والثناء ما لم يحظ به الايمبراطور مع اتساع  
قريبته ونجاح سياسته لانه كان دون فرنسيس في الصفات التي تستدعي  
الحبة وتستميل القلوب

وقد ترتب على موت فرنسيس تغيير عظيم في حالة اوروپا وذلك ان ابنه تولى  
الحكومة بعده وكان شابا صغيرا وكان ايضا هنري الثامن ملك انكلترة  
قدمات قبله بمدة وتولى الحكومة بعده ابنه وكان ايضا حديث السن ومثل هذين  
الشابين ليس كفؤا للمقاومة الايمبراطور حيث كان قد شب في الحكم وشاب وتقادم  
عهده في الادارة والسياسة وكان قدم مضى عليه زمن طويل وهو يقاتل عظماء  
الملوك كهنري الثامن والملك فرنسيس وينتصر عليهم غالبا \* وبموت  
فرنسيس استراح الايمبراطور وانشرح صدره حيث صار يمكنه ان يشمرع مع  
النجاح فيما كان عزم عليه واضطر الى تأخير خوفه من ملك فرانسوا من  
قتال منتخب سكس فانه كان يعلم ان هنري الثاني الذي جلس على كرسى  
فرانسوا لا يبلغ في المعارف شأوا والده فرنسيس لاسيما وقد هجس في نفسه  
ان هذا الملك الجديد بلغضه لوزراء ابيه ستمضى عليه مدة يشغل فيها بعزلهم  
وتولية غيرهم من ندمائه وخاصته فهو اذن لا يخاف بطش هذا الملك القليل  
الخبرة ولا بأس عصبة يحزم اعليه

مطلب توجه  
الايمبراطور الى  
قتال الامير منتخب  
سكس

ولما كان يصعب على الايمبراطور ان يعرف قدر مدة هذا الهدء والامن بادرا الى  
اتهاز هذه الفرصة فبجبرده ما بلغه موت فرنسيس توجه من ابغره الى  
حدود مملكة بوهيم المعروفة بمملكة چه غيران جيشه كان قد ضعف  
جدا بسفر جنود البابا ورجعة التملك حتى لم يمكنه ان يجمع منه سوى ستة  
عشر الف مقاتل ومع قلة عساكره شرع في تلك الغزوة الاتية التي ترتب عليها  
هزود كلمته وقوة شوكرته فيما بعد يبلاد ألمانيا ولكن مع صغر جيشه بهذه المثابة  
كانت عساكره كاهما من العساكر القديمة الاسبانية وولية والايطالية فلم يكن شروعه  
في مثل هذه الغزوة من باب المخاطرة بل كان معقولا فيما على شهامتهم وشجاعتهم  
وكان يؤمل ان سعيه لا يضيع سدى بل تكون عاقبته الفوز بالظفر والنجاح

١٣ من شهر  
نيسان

سنة ١٥٤٧

نعم وان كان منتخب سكس قد جهز جيشا اكثر عددا من جيش الامبراطور  
 الا ان عساكره كانت لا تبلغ درجة العساكر الامبراطورية في التجارب والضبط  
 والربط وكذلك ضباطه كانوا لا يظاهون ضباط الامبراطور في الخبرة والمعارف  
 لاسيما وكان الامير منتخب سكس قد اخطأ خطأ كبيرا اضاع عليه ثمرة  
 كثرة جنوده وزيادة عددهم على عدد جنود الامبراطور بل ربما كان يترتب  
 عليه دماره وخراب دياره بالكلية وذلك انه عرضا عن ان يبقى جنوده منضمة  
 الى بعضهم اشنت شملها بارساله منها فرقة كبيرة الى حدود مملكة جه حتى  
 يسهل عليه الانضمام الى العصاة من اهل تلك المملكة وبعث منها ايضا طائفة  
 كبيرة لتقيم بالمدائن السكسية التي كان يعلم ان الامبراطور يبدأ بالاعارة عليها  
 ولقله حزمه ظن ان هذه الطائفة تكفي في مقاومة هذا العدو والمدافعة عن هذه  
 المدن والحال انها كانت غير حصينة لا تجدي مثل هذه الطائفة فيها نفعا

مطلب ظفره  
 ونجاحه

ثم ان الامبراطور دخل بلاد السكس من جهة حدتها الجنوبي وهجم على  
 مدينة التورف الواقعة على نهر ايلستير فظهر حينئذ ان مادبره الامير  
 منتخب سكس لم يصادف محلا بل كان خطأ محض لان العساكر الذين كانوا  
 محافظين بهذه المدينة سلوا بدون مقاومة وكذلك العساكر الذين كانوا ارسلوا الى  
 المدائن الاخرى الواقعة بين التورف ونهر البه فان منهم من تأسى بهؤلاء  
 العساكر في التسليم وعدم المقاومة ومنهم من هرب بمجرد قدوم العساكر  
 الامبراطورية ولم يجهل الامبراطور اهل سكس حتى يفقهوا مما جأهم من  
 الدهشة والفرع بل تقدم اليهم بدون تراخ ولا مهلة واما منتخب سكس الذي  
 كان قد جعل معسكره في ميسينة فانه كان مضطربا متخيرا في امره كما هي عادته  
 وصار كلما اشتد الخطب يزداد حيرة وترددا فكان نارة يظهر عليه انه مصمم على  
 المدافعة عن شواطئ البه وعلى المخاطرة بنفسه في القتال متى وصل اليه  
 العساكر الذين ارسل يحضرهم لاعاته ونارة يرى ان هذا المشروع خطر عليه  
 فيستصوب المحاولة وعدم المبادرة بالحرب ويصمم على ان يلتجئ بمحصون مدينة  
 ويتأبرغ فلا يهجم عليه فيها عساكر الامبراطور الا ويضربون بانفسهم كل الضرب

و يكون دوانا فيها حتى يصل اليه المدد من ميكلانبورغ وبوميرانيا ومدن  
المعتزلة الواقعة على بحر بلطيق ولكنه لم يصمم على امر من هذين الامرين بل  
كسر قنطرة ميسينة وسار على الشاطئ الشرقي من نهر ألبه حتى وصل  
الى موهلبرغ واخذ يتذاكر ثانيا فيما يصنع وبعد ان مكث مدة مستطيلة وهو  
يتردد فيما يكون من امره عدل الى امر آخر لا يستحسنه الاضعاف انخاملون  
الذين لا اقتدار لهم على التجلد والثبات والتصميم على المشروعات قتل من  
عساكره سرية في موهلبرغ ليصدوا عساكر الايماطور عن عبور النهر من تلك  
الجهة وسار هو بجيشه حتى بعد عن هذه المدينة ببعض اميال ونزل بالعسكر  
هناك لينتظر ماذا تكون عاقبة هذا الامر ليدبر بموجها فيما بعد اموره وحركاته  
واما الايماطور فلم يزل يبحث السير بجيشه حتى وصل في مساء الثالث  
والعشرين من شهر نيسان الى شواطئ نهر ألبه تجله مدينة موهلبرغ  
وكان عرض هذا النهر من تلك الجهة ثلثمائة خطوة وعمقه ين يد على اربعة اقدام  
وكان شديد التيار وكان الشاطئ الذي عليه عساكر السكس اكثر ارتفاعا من  
الشاطئ الذي عليه عساكر الايماطور ولكن لم تفترهمة الايماطور بهذه  
العوائق بل جمع كبار ضباطه ليلتفاوض معهم او يستشيرهم كما هي عادته بل  
ليعلمهم انه قد صمم على عبور النهر في الصباح وانه ليشن الغارة على العدو حيث  
كان قمتجبوا جميعا من صعوبة هذا المشروع حتى ان كلاما من الدوق  
دالبة الذي كان جسورا بالطبع لا يبالى باقتحام الاخطار والامير موريس  
دوسكس الذي كان عدوا مينا للامير منتخب سكس و يود دماره وهلاكه  
عرض على الايماطور ان هذا المشروع شديد الخطر ولكن كان شركا نيق  
بنفسه و يعتقد على رأيه او على بخته وسعده فلم يصغ لقولهما بل عمل باعطاء  
الاوامر اللازمة لتجهيز هذا الغرض

مطلب عبور نهر  
ألبه

فعند طلوع الفجر تقدمت طائفة من المشاة الاسبانيولية والابطالية الى النهر  
وجعلت تضرب نيرانا شديدة على العدو وكانت العادة اذ ذاك الجارية باستعمال  
قربانات طويلة ثقيلة فكثيرا قتل رجال على الشاطئ الذي عليه عساكر

الاعداء بل اشتدت الحمية الحربية بجماعة من عساكر الإمبراطور وأرادوا الدخول  
من العدو زيادة على ذلك فزلوا في النهر إلى صدورهم وتمكنوا من الاعداء حتى  
كانت مراميمهم لا تحظى وكان الإمبراطور في أثناء ذلك مشغلا بإنشاء قنطرة  
من القوارب لتعدية المشاة وأما الخيالة فكأت كيفية عبورهم النهر أن رجلا  
من الفلاحين حضر إلى معسكر الإمبراطور وأخبر أنه بعدتهم من مخاضة في النهر  
يعرفها فأجابوه إلى ذلك وساروا معه هذا وقد بذل عساكر السكس الذين كانوا  
في موهلبرغ جهدهم في منع العساكر الإمبراطورية عن تميم الأعمال التي  
كان القصد منها تعدية النهر فرتبوا طابية من المدافع وصاروا يرمون بها على  
عساكر الإمبراطور ولكن لما كانت الأراضي المنخفضة من شواطئ ألبه مستورة  
بضباب كثيف لم يمكنهم أن يحكموا مراميمهم فلم يضروا بعساكر الإمبراطور ضررا  
كبيرا بل أدركهم التعب من شدة نيران العساكر الأسبانية والىطالية  
فأحرقوا بعض قوارب كانت قد اجتمعت قريبا من موهلبرغ وتأهبوا للفرار  
فلما أدرك منهم ذلك عساكر الإمبراطور بأد عشرة من الأسبانيول إلى خلع  
ثيابهم وجعلوا السيوف بين أسنانهم وعدوا النهر عاثمين وهزموا بعض عساكر  
السكس الذين أرادوا منعهم وأتقدوا من النار ما كان يلزم لهم من القوارب  
في تميم القنطرة التي كانوا اشرعوا في عملها فتقوت قلوب اصحابهم بهذه  
الفعلة العظيمة الناشئة عن جسارتهم وقوة جناتهم وتمكن الرعب من قلوب  
اعدائهم

ثم إن كل فارس من الخيالة اردف خلفه واحدا من المشاة وأخذوا جميعا  
في عبور النهر وكانت الخيالة الخفيفة امامهم وبعدها الخيالة الثقيلة خلف  
الإمبراطور وكان راكبا على فرس من جياد الخيل وعليه حلة فاخرة وبيده رمح  
فاضطرب النهر بهؤلاء الفرسان الكثيرين حيث صاروا يتعطفون فيه على حسب  
ارشاد دليلهم فكانوا تارة يسبرون على ارض صلبة وتارة يعمون حتى  
رأى منهم اصحابهم الذين كانوا باقين على الشاطئ منظرنا بهجاء مرأى ظريفا  
ولم يزلوا كذلك حتى ظهروا على جميع الموانع ببسالتهم وشجاعتهم

سنة ١٥٤٧

ولم يظهر على احد منهم ادنى فرع او اقل خشية وخوف لاسيما وكان الاميراطور معهم يقاسمهم الكروب والاهوال ويزاحم ادناهم في اقتحام الاخطار وبعجز وصوله الى الشاطئ وثب على السكس كالاسد يقدم عساكره الذين عبروا معه النهر ولم ينتظر بقية المشاة وكانت الفرقة التي معه قد ازدادت بها الحمية وتقوى قلبها بسبب نجاحها في اجتياز النهر ونظرت الى العدو بعين الاحتقار حيث لم يتجاسر بالهجوم عليها وقت الفرصة حين كانت مشغولة بالسباحة وخوض النهر ولم تكتف بكثره عددهم بل توجهت لقنالههم مع الثبات وعدم المبالاة كأنها جازمة بالنجاح والنصرة

مطاب قبح سلوك  
الامير منتخب  
سكس

وقد استغرقت تلك الامور زمنا طويلا في اثباته كان الامير منتخب سكس مقبلا بمعسكره ولم يفعل ادنى شئ يمنع به عدوه بل كان لا يصدق ان الاميراطور عبر النهر بجيشه وصار قريبا منه وذلك عمى بصيرة يستغرب على مثله حتى ان المحققين من المورخين نسبوا ذلك الى خيانة جنرالاته واكبر ضباطه حيث ذكروا انهم كانوا يغشونه ويشيرون عليه بغير الصواب فلما اتاه غير واحد واخبره بانه عاين الاميراطور قد عبر النهر بجيشه علم انه قد اخطأ واضرب بنفسه فأمر فوراً بالرجعة الى ویتامبرغ ولكن كان جيشه في ارتباك وورطة كبيرة لكثرة مهماته ومدافعه كما هي عادة الحیوش الالمانية فلم يحسب ان يسرع بالسير حتى يفر من العدو بل بعجزه وشروعه في السير ظهرت عساكر الاميراطور الخفية فعلم الامير منتخب سكس انه لا محيص عن القتال وكان له في القتال همة عجيبة وشجاعة غريبة كما كان له في المفاوضات حيرة وتردد كبير فرتب عساكره للقتال ترتيبا جيدا لانشاء الاعن قريحة صحيحة وفطنة رجيحة وحجب جناحي جيشه بأجرة عظيمة كانت هناك بحيث صار لا يخشى أن تحيط به خيالة العدو وكانت اكثر عدد امن خيالاته وكان الاميراطور أيضا قد صف عساكره بعجزه وقدمهم وصار بطوف على الصفوف وهو على جواده وبحترض العساكر على القتال ويعظمهم بما قل ودل من كلمات الحماسة التي تورثهم الحمية وقوة الجنان حتى يقوم كل واحد منهم بما عليه من الواجبات وكان لكل من

واقعة سولهوزان

الفرقيين اسباب خصوصية تبعته على التجلد والنبات وبعد ان كانت السماء مظلمة بالغمام ومحجوبة بالضباب الكثيف انقشع سحابها وانجذب ضبابها على حين غفلة فأنارت هذه الحادثة في قلوب الطائفتين على حسب حالهما وما كان قائما بانفسهما أما السكس فادركتهم الدهشة وقترت همتهم لما رأوا العدو قد دهمهم وصاروا عرضة لظعنه وضر به وأما عساكر الايبراطور فاستبشروا برجوع الشمس وايقنوا أن ذلك دليل النصر والظفر وتحققوا أن عساكر المعتزلة صاروا في قبضتهم وما بقى لهم خلاص من بطشهم ولما رأى منتخب سكس دتو العدو منه وأنه لا محيص عن القتال ابدى من الشجاعة والهمة ما قوى به قلوب عساكره وأحیی عزهم ولولا ذلك لبنت النصر لعساكر الايبراطور من قول وهلة ولم تطل مدة الحرب بين الفرقيين فطرد السكسونيون أولا الخيالة الخفيفة الجارية وكانت اول من حمل عليهم من العساكر الايبراطورية وثبتوا مع العزم وقوة الجنان امام الخيالة الثقيلة التي حامت عليهم بعد الفرقه الجارية المذكورة ولكن لما كان هؤلاء الخيالة الثقيلة هم الذين عليهم مدار الجيش الايبراطوري وكانوا يقاتلون بقوة وعزم شديد لوجود الايبراطور بين أظهرهم اضطرت السكسونيون الى التقهقر فانضمت العساكر الخفيفة الايبراطورية الى بعضها بعد طردها وشتاتها وانقضت دفعة واحدة على جناح عساكر العدو فاختلف نظام صفوفهم وحقت عليهم الهزيمة الا ان شرذمة قليلة من العساكر المنتخبة كانت مع الامير منتخب سكس فلم تزل تقاوم وتدافع عن نفسها وتبذل جهدها في اتقاذ اميرها وارادت ان تجول به داخل الامة ولكن اساطيرها عساكر الايبراطور من سائر الجهات فخرج اميرها في وجهه وكلت قواه ورأى انه لا فائدة حينئذ في المقاومة فسلم واخذه الاعداء أسيروا فوجهوا به حالا الى الايبراطور وكان حينئذ قد رجع من اقتفاء اثر الهاربين بعد ان طردهم وبدد شملهم وصار ينظر الى ميدان الحرب فرحان نصرته ونجبا حه وصار يأتي اليه ضباط جيشه ليمنوه بهذه النصر التي انتصرها بحزمه وحسن تدبيره وكان الامير منتخب سكس مع ما آل اليه امره من

مطلب ان يزعم الامير  
منتخب سكس  
واسيرو

سنة ١٥٤٧

سوء الحال لم يزل باقيا على العزة وشرف النفس فوق بين يدي غالبه من غير أن يظهر كبرا ولا افتة لان ذلك لا يليق بالاسير لكنه لم يبد ما يري بمقامه بين امرء ألمانيا من التذلل والخضوع بل اخذ يخاطب الايبراطور بقوله ان الحرب سجال حيث جعلتني اسيرا عندك ايها الايبراطور الفاخرو أمل أن اعامل \* فأتى هذه الكلمة الاوقف عليه الايبراطور كلامه مع الغلظة والجلالة قائلا أنعرف لي الآن بالايبراطورية وقد كنت قبل ذلك تلقيني كرلوس دى غانده سأجازيك بما انت اهله ثم صرف وجهه عنه واهله مع الافتة والكبر هذا وحصل من ملك الرومانيين ايضا انه آلمه حينئذ بالكلام ووجهه باكثر مما وجهه به الايبراطور فما كان من منتخب سكس الا ان التزم السكوت ولم يتقوه بشيء ولم يظهر عليه ادنى فرع ولا خوف بل بقي على اصل حاله من التؤدة والهدوء وسار خلف العساكر الاسبانية الى ان طغت بجفوه وحراسته

مطلب تقدمات  
شريك كان بعد  
نصرته

ولم يقتل من عساكر الايبراطور في هذه الواقعة الكبيرة الا خمسون رجلا واما عساكر السكس فهلك منهم في القتال والهزيمة الف ومائتان واسر منهم اكثر من ذلك ونجى منهم طائفة تبلغ اربع مائة رجل تقريبا ووصلت الى ويتامبرغ مع الامير ابن منتخب سكس وكان قد جرح ايضا في المعركة ثم ان الايبراطور اقام يومين في محل الواقعة ليرى جيشه وهرع اليه حينئذ رسل المدائن القرية منه لقصد مبايعته والدخول في حمايته وطاعته وبعد ذلك توجه الى ويتامبرغ فاصدا التغلب عليها لينهى امر الحرب واخذ معه الامير منتخب سكس كانه يتباهى ويفخر باراعته في حال الاسر لرعاياه السكسونيين وقد حزن عليه كل من رأى في هذه الحالة من احبابه الذين كانوا يحترمونه ولكن كل ذلك لم يذهب بأنفة هذا الامير وشعمه بل بقي على ما كان عليه من الرزاة والتؤدة وكانت مدينة ويتامبرغ حينئذ دار اقامة الفرع المنتخب من عشيرة السكس وكانت من اقوى مدن ألمانيا واحصنها ولو كان فيها ما يدافع عنها حق المدافعة لكان التغلب عليهما من اصعب ما يكون وكان الايبراطور قد بادى بالتوجه اليها مؤملا ان ما ترتب من الفرع والدهشة

مطلب محاصرته  
لمدينة ويتامبرغ

سنة ١٥٤٧

على نصرته وقد شاع خبرها في سائر البقاع يحمل اهلها على التسليم بدون مقاومة كما فعل ابناؤه وطمعهم ولكن الاميرة سيبيلة دوكلوس زوجة الامير منتخب سكس كانت بمكان من الفضل والمعارف فعوضا عن ان تشتغل بالبكاء والتحبيب على ما أصاب زوجها انظهرت عزم الابطال حتى تناسى بها اهل المدينة وصارت تحترضهم على القتال وتقوى قلوبهم على مكابدة مشاق الحرب فلما دعاهم الامبراطور الى التسليم اجابوه بجواب لا يصدر الا عن اولي العنفوان والشعم واقادوه بانه يلزم ان يعامل اميرهم بما يليق بمقامه من الاحترام والاعتبار والاعمالوا الامير ألبرت دو براندبورغ وكان اسيرا عندهم بما يعامل به اميرهم هذا وكانت مدينتهم منيعة جدا فظهر للامبراطور انه لا يحيص عن حصارها محاصرة تامة مستكملة اللوازم والشروط اذ بعد هذه النصرة الفاخرة التي انتصرها لا يليق بمقامه ترك حصارها ولكن كان وقتئذ لا يتيسر عنده ما يلزم لهذا الغرض فسهل عليه الامير موريس ما استصعبه من هذا الامر حيث التزم له ان يقوم بجميع ما يحتاج اليه من الزاد والاسلحة والمدافع والمهمات والقزحية وغير ذلك من لوازم الحرب فاعقد شرلكان على ذلك وامر بفتح الخنادق ووضع متاريس التحفظ امام المدينة وكان الحامل لموريس على هذا التعهد هو اغتراره بما كان يؤمله من هدم هذه المدينة اذ هي تحت عدة ولايات كان موعودا بان تعطى له جزاء على تخليه عن حزب المعتزلة وحر به مع قريبه منتخب سكس فعبا قليل ظهر انه التزم بما ليس في وسعه نعم وان كان لم يجد عائقا في نقل عدة مدافع من ترديسته الى ويتامبرغ بواسطة نهر ألبيه الا انه لم يكن عنده من العساكر ما يكفي لخفر ما يحضر من دوله الى معسكر الامبراطور حتى ان القوتة دو مانسفلد مع سرية من عساكر السكس نهب جميع الزاد والمهمات الحربية التي كانت آتية الى الامبراطور وشتت من كان معها من القزحية فكان ذلك سببا في تعطيل تقدم الحصار وعلم الامبراطور ان اعتماده على قول موريس كان في غير محله وانه يلزمه التثبت بامور اخرى اقوى من ذلك بحيث تسعفه

سنة ١٥٤٧

في الاستيلاء على المدينة مريعا

وكان منتخب سكس لم يزل اسيرا عند الايمراطور ففعل معه ما ينابذ المروءة والانسانية ليفجع عليه زوجته واولاده ويحملهم على تسليم المدينة فطلب من زوجته سميعة ان تسلم له المدينة والاضرب عنق زوجها ولاجل ان يريها ان ذلك ليس مجرد تهديد وارهاب امره حالا باقامة دعوى منتخب سكس ولكن لم تكن اقامة هذه الدعوى على طبق الاصول الجارية فانه عوضا عن كونه يستشير مشورة وكلاءه الايمراطورية او يحيل اقامة الدعوى على محكمة تقضى فيها بما يوافق اصول الجمعية الجرمانية وتقف على حقيقة الذنب احال تحقيق قضية هذا الامير وكان اعظم امر آء الايمراطورية على مشورة حرية مؤلفة من ضباط جيشه الاسبانيول والايطاليين وكان رئيس تلك المشورة هودوق ألبه وكان هذا الدوق جبارا ذاقسوة وشدة حتى كان عند الايمراطور بمنزلة آلة للظلم والاعتساف فجعلت هذه المحكمة الغريبة اساس الدعوى على الحكم الذي كان قد صدر في حق منتخب سكس بطرده من الايمراطورية مع ان هذا الحكم لم يصدر الا عن محض ارادة الايمراطور واختياره فهو لا يعتد به حيث لم تتوفر فيه شروط الصحة المستدعية لتنفيذه والعمل بمقتضاه فحكمت تلك المشورة على الامير المذكور بالقتل مستندة في ذلك الى ان هذا الامير قد ثبت عليه الغدر والعصيان بمخالفته للفرمان الصادر بنفيه وقد اخبر منتخب سكس بهذا الحكم وهو يلعب الشطرنج مع الامير ايرنست دو برنسويك وكان مسجونا معه فسكت لحظة من غير ان تظهر عليه آثار فزع او رعب وبعد ان فكر في عدوان الايمراطور وبنفيه وفي بطلان المشورة التي حكمت عليه بالقتل قال ان غرضه ظاهر لا يخفى فهو يريد قتلي لان ويرثا ميرغ لا ترضى ان تسلم له ولكن تهون علي روحي ان كان يترتب علي فقداه حفظ مقام عائلتي وبقاء ذريتي آمنة تتمتع بدولي وترثها من بعدي وارجو من الله ان يرزق زوجتي واولادي الصبر على مصابهم بي وان لا يفجعوا من ذلك اكثر من فزعى منه وانهم لا يتركون مناصبهم ودولهم

مطلب معاملة  
الايمراطور للامير  
منتخب سكس بما  
لا يلايم المروءة  
والانسانية

مطلب علو نفس  
الامير منتخب  
سكس

سنة ١٥٤٧

الوراثية لاجل نفس قد طالت حياتها فهي وان اقامت الآن ترحل غدا انتهى  
ثم التفت الى الامير برونسويك وطلب منه ان يتم الدور ولعب معه كعادته  
مع التأمل والاعتناء حتى غلبه وظهر من الفرح والمسرّة حين غلبه مثل  
ما كان يحصل منه لو غلب في وقت آخر وبعد ذلك ذهب الى محله ليصرف  
اللعظات القليلة الباقية من عمره في التوبة والاستغفار

مطلب فرع عائلة

الامير منتخب

سكس

ولكن بمجرد ما وصل هذا الخبر الى مدينة ويتامبرغ حصل فيها هرج  
واضطراب فان زوجته سيبيلا وان كانت قد تجلّت كل التجلّد حين سمعت  
بأسر زوجها العلما ان اسره لا يترتب عليه الاضعف شوكته وتضييق دائرة  
التزاماته ارتعدت فرائصها وقترت همتها لما بلغها ان الاميراطور قد عزم على  
قتله وصمّت على التساهل في كل شيء يكون به اتقاذه من هذه المصيبة ونسكين  
غضب الاميراطور وكان كل من الدوق دوكلوس والامير منتخب  
براندبورغ والامير موريس يتضرع الى الاميراطور في العفو عن منتخب  
سكس وبسأله الصّفيح عنه لاسيما وكان شرلكان لم يطلعهم على الاسباب  
التي حلت به على قتله وكان لكل منهم في ذلك مارب اما الاقل فكان توسطه  
في نجاة هذا الامير انما هو لمحض الرأفة باخته سيبيلا والشفقة على زوجها  
لكونه صهره واما الاخران فكانا يخشيان الملامة من عموم الناس والقبح  
في اعراضهما لانهما كانا قد اشاعا انهما لم ينضما الى حزب الاميراطور الا بعد  
التزامه لهما انه لا يعترض لاحد بادى ضرر فيما يخص الدين فراءيا انه اذا كانت  
اول ثمرة تترتب على انضمامها الى حزب الاميراطور هي قتل الامير منتخب  
سكس وهو اعظم محام ومنصر لدين المعتزلة افضى بهما ذلك الى المعزة  
والفضيحة لاسيما وكان الامير موريس يرى ان السكسونيين اذا اتوا هموا  
ان له مدخلة في قتل منتخب سكس ليستولى على بلاده وهو اقرب الناس  
اليه يصير عندهم في اشتد العداوة والبغضاء ولا يطع ابدا في الحكم عليهم مع  
الامن والطمانينة  
ويشكنا كان هؤلاء الامراء الثلاثة يتضرعون الى الاميراطور ويلعون عليه

مطلب مداولة عائلة

منتخب سكس

مع الاميراطور

وتخليه عنه

منصب المنتخب

سنة ١٥٤٧

١٩ من شهر ايار

في العفو عن منتخب سكس لهذه الاغراض التي ذكرناها كتب اليه  
سبيلة واولادها وبعثوا اليه رسلا من طرفهم انه لا يفعها في زوجها بل  
يعفو عنه ويطلب مهما شاء ففرح الاميراطور بنجاح ما اقترحه واخذ يتساهل  
ويظهر ليل الجانب ووعد بالعفو عن هذا الاميراذ قبل منه ما يلزمه به حتى يصير  
جديرا بالعفو ومع ان هذا الاميرحين بلغه تصميم الاميراطور على قتله لم يعثره  
خوف ولا فزع رقق قلبه حينئذ لنواحي زوجته واجاب عائلته فيما الحت به عليه  
قبل شروطا كان لا يقبلها ابدا في وقت اخر وعقد مع الاميراطور مشاورة  
مشتملة على انه يتخلى هو وذريته للاميراطور عن منصب المنتخب بحيث  
يتصرف فيه كيف شاء وان كلا من مدينة ويتامبرغ ومدينة غوثا تسلم  
حالا للعساكر الاميراطورية وان الامير البيرت دو براندبورغ يطلق من  
الاسر بدون فداء وان الامير منتخب سكس من الآن فصاعدا يتقاد  
لاوامر الديوان الاميراطوري ويقر جميع ما يصدر عن الاميراطور من النسخ  
والتغيير في اصول هذا الديوان وقوانينه ولا يدخل في عصبة يكون القصد  
منها اضرار الاميراطور او ملك الرومانيين ولا يعقد معاهدة لا يكون هذان  
المسكان من اربابها وفي نظير ذلك وعد الاميراطور ان يعفو عنه من القتل بل  
ويترك له ولذريته مدينة غوثا وارضها ويرتب له في كل سنة من ايراد  
بلاد السكس خمسين الف فلورين (نوع من النقود) ويدفع له مبلغا  
يوفي منه ديونه ولكنه زيادة على هذه الشروط الصعبة ألزمه بشرط يوقع النفس  
في الياس والضيوط وهو ان يبقى مدة حياته اسير الاميراطور وكان شريكا  
يريد ايضا ان يلزمه بالاتقياد لاوامر البابا والمشورة القيسية في شأن المسائل  
الدنية الخلافية ولكن مع رضاء هذا الامير في سوء محظنه بالتخلي عما هو اعز  
الاشياء عند اغلب الناس لم يقبل هذا الشرط الاخير ولم يمكن لا بالترهيب ولا  
بالترغيب حله على العدول عما كان يعتد حقيقته ويرى صحته

مطلب تقليد الامير  
موريس بمنصب  
المنتخب

سنة ١٥٤٧

مطلب المداولة مع  
حاكم هيسه

وسائر مدن ولاية السكس مكافأة له على كونه تخلى عن حزب المعتزلة وأعان  
كثيرا على انحلال عصبة سمالكالد وإيقاع التقافم والشقاق بين اربابها نعم انه  
شق على الايمبراطور اعطاء هذه المدائن للامير موريس لانه بعد انتصاره  
كان قد دأخله الغرور وطمع في امور أخرى كما هو دأب من ساعدتهم المقادير  
وكان نجاحهم فوق العادة وصارت نفسه تمحذته بمشروعات جديدة يترتب عليها  
ازدياد شوكته وقوة صولته فكان بقاء بلاد السكس بيده ينفعه كل النفع  
في تخييز هذه المشروعات الا انه كان لم يدبر أمر هذه المشروعات كما ينبغي حتى  
يمكنه الشروع في تخييزها وتتمها نفشى ان يظهر ما كان قائما بنفسه من ذلك  
وبالجملة فرأى من عدم الحزم وقلة التبصر اغضاب موريس في مثل ذلك  
الوقت بعدم وفاء المواعيد التي حسنت له التخلي عن حلفائه والانضمام الى حربه  
الايمبراطورى ولذلك اعطاء المدائن المتقدم ذكرها  
هذا وكان حاكم هيسه الذى هو ابوزوجة الامير موريس لم يزل على غاية  
من الاحتراس مسلحا العساكره وكان لم يبق غيره وقتئذ ممن يدافع عن دين المعتزلة  
لكنه لم يكن ضعيف الشوكة حتى يطمع فيه اعداؤه ولا يخشوا باسبه بل  
كانت التزاماته متسعة جدا ورعاياه متولعين غاية التولع بالدين الحديد فلو قاوم  
الايمبراطور حينئذ وأرهب حربه لكان من المأمول ان يتقوى حزب المعتزلة  
بالشأنى وينضم الى بعضه حيث لم تكن قواه قد تشتت بل كان ملتصقا لم يقع بين  
اربابه شقاق ولا اختلاف وكان رؤساؤه معتمدين على اعانات كبيرة من طرف  
ملك فرانسا ولكن كان حاكم هيسه لا يتجاسر على المشروعات الجسيمة  
الخطرة فدأخله من القزع والرعب ما دأخل غيره من حزب المعتزلة وصار  
لا يلتفت الا الى كونه يدخل تحت طاعة الايمبراطور على شروط تلايمه ورأى  
أن مقتضيات الاحوال تلزمه بذلك وكان الامير موريس يقوى رغبته  
في هذا الامر حيث كان يبالغ له في شوكة الايمبراطور ويفهمه ان له لديه حظوة  
وقوة كلمة فاذا توسط في الصلح بينهما لم يعقد الا على شروط نافعة وملايعة لهما  
انه حبيبه وختنه فسلامته اعز شئ عنده فمن ثم كان حاكم هيسه يرتد ما بين

سنة ١٥٤٧

الصلح وعدمه فكان يظهر عليه احيانا انه واثق كل الوثوق بمواعيد موريس  
ويتراى منه انه لا يريد الا عقد مشاركة بنية مع الایمپراطور وكان احيانا اخرى  
يتنظر في احوال الایمپراطور ويفكر في شدة طبعه وحرصه وعدم التفاته الى  
شعار الادب والمروءة ودعائم العدالة والانصاف وبذكر الاساءة الفاحشة التي  
اساء بها الامیر منتخب سكس قسمة من نفسه ويتفر كل النفور ويقطع  
على حين غفلة المداولات التي كان شرع فيها القصد الصلح ويرى ان اعتماده على  
قواه وعساكره اولى من اعتماده على حلم الایمپراطور وكرمه وبصم على قتاله  
غير انه لا يدوم على هذا التصميم وكان جزوا ولم يخطر مثل ذلك بباله الا لقلوبه  
وبأسه فاذا سكنت نفسه وفكر في ضعف قواه وعظم شوكة عدوه داخله الفرع  
والرعب وجعل يقدم رجلا ويؤخر اخرى قترهق نفسه من المداولات ويود  
الصلح ويضع عليه

مطلب الشروط  
التي ازم بها حاكم  
هيسة من طرف  
الایمپراطور

ثم توسط في الصلح بينهما كل من موريس والامیر منتخب براندبورغ  
ومع ما كان يفخر به موريس من قبوله ونفوذ كلمته عند الایمپراطور كما تقدم  
قد حصل ان الایمپراطور ازم حاكم هيسة بشروط صعبة جدا يشق على  
النفس تحملها حيث ازمه ان يتخلى عن عصابة سمالكال ويتقاد اليه  
ويمثل لاوامر الديوان الایمپراطوري وزيادة على هذه الشروط التي ازم بها  
منتخب سكس من قبل ازمه ايضا ان يسلم اليه في نفسه ودوله وان يطلب  
منه العفو وهو جاث بين يديه على ركبته وان يدفع له مائة وخمسين الف كورون  
في نظير ما صرفه الایمپراطور في الحرب وان يهدم ما في مداين دوله من القلاع  
والحصون ولا يبق منها الا قلعة واحدة وان يأمر من يجعله فيها من المحافظين ان  
يباعوا الایمپراطور على ان يكونوا معه دائما على الصدق والامانة وان يأذن من  
الآن فصاعدا للعساكر الایمپراطورية في المرور من دوله عند الطلب وان يسلم له  
جميع ذخائره ومهمات الحربية من مدافع وغيرها وان يتخلى بدون فدية سبيل  
الامیر هنري دوبرونسويك وغيره ممن اسرهم في الحرب والزمه ايضا ان لا ينهر  
عليه سلاحا بداوان لا يأذن لاحد من رعاياه ان يتعصب عليه او على حلفائه

سنة ١٥٤٧

مطلب رضا حاكم

هيسة بالشروط

المذكورة

وأقر حاكم هيسة هذه الشروط مع غاية الاشتزاز والنفور لانه لم يجد فيها شرطاً  
يخص الكيفية التي سيعامل بها الايمبراطور بل رأى ان امره في ذلك مفقوض  
لحله وارادته فكان قبوله هذه الشروط كرها لان الايمبراطور بعد استيلائه على  
بلاد السكس صار يسلك مسلك الجبر والانفة كما هي عادة الفاتحين مع  
اعدائهم المغلوبين فأبى الا ان يسلم اليه حاكم هيسة في نفسه بدون شروط  
حتى يكون امره مفوضا الى محض عفوه ولم يرض ان يضاف على الشروط  
المتقدمة شيء يكون مقيد لقوته الفعالة فيما يخص حاكم هيسة او ميئالا للكيفية  
التي سيعامل بها او هو تحت قبضته وتصرفه اذ رأى ان اشتراط شيء في هذا المعنى  
فيه تقييد لقدرته ويشعر بأنه كانت مداولته مع حاكم هيسة كالأمانال وذلك  
لا يلأئم الحالة التي كان عليها وقتئذ فلم يدرج في المشاركة التي املاها بنفسه شرطا  
صريحاً بطمئن هذا الامير على نفسه ويأمن على حريته بمعنى انه يكون آمناً  
من القبض عليه اذا حضر لمقابله الايمبراطور ومع ذلك حصل ان منتخب  
براندبورغ والامير موريس نالامن شرلكان او من وزرائه بطريق  
النيابة عنه ان حاكم هيسة يكون آمناً على نفسه من هذه الخيبة ولا يخشى  
في ذلك بأساً ولا ضرراً و وعد هذان الاميران حاكم هيسة بذلك ووعداه ان  
الايمبراطور سيعامله بما عومل به الامير دوق و برنامبرغ وانه بعد مبايعته  
للايمبراطور يرجع الى دوله آمناً مطمئناً ولكن كان حاكم هيسة يستخون  
الايمبراطور ولا يأمن غدره فلم يعتمد في مثل هذا الغرض المهم على القول  
الشفاهي وطلب ما يستمسك به لادى الاقتضاء فكتب اليه وثيقة عليها امضاء كل  
منهما يذكران فيها انه ان حصل له ادنى ضرر عند مقابلته للايمبراطور سلا  
انفسهما الى اولاده يفعلون بهما كما يفعل الايمبراطور بأيهما

مطلب ذهابه الى  
الايمبراطور

ولما التزم له بذلك وكان قدر ضى بالشروط المتقدمة لم يجد بدا من مقابلة  
الايمبراطور وزال ما كان عنده من الخوف والفرع فذهب الى العسكر  
الايمبراطوري بمدينة هالة في بلاد السكس غير انه حصلت هناك حادثة  
لم تكن تخطر بباله ا وقعت في نفسه الرية والوسواس وادركه منها الخوف

سنة ١٥٤٧

والرعب ثانيا وذلك انه عند دخوله في ديوان الایمپراطور لاجل البيعة وطلب  
الصفح عرضت عليه نسخة من الشروط التي اقترها وطلب منه ان يضع امضاء  
عليها فلما قرأ هذه النسخة لاحظ ان وزراء الایمپراطور زادوا عليها شرطين  
لم يكونا في الاصل احدهما انه ان حصل لبس واشتباه في معنى البنود الاولى من  
المشارطة فللايمپراطور ان يقول ذلك بما يستحسنه والثاني انه يجب على  
حاكم هيسه ان يمثل لكل امر صدر من المشورة القيسيسية التي ستعقد  
بمدينة ترته بدون بحث ولا مناقشة فادرك ان الغرض من عرض ذلك  
عليه في هذا الوقت هو التقوى عليه بمقتضيات الاحوال ظنا بانه حينئذ  
لا يفكر الا في ذله ومثوله بين يدي الایمپراطور فلا يسعه الا قبول ما لا يقبله  
في وقت اخر تكون فيه حواسه مجتمعة وذهنه غير مشتوش فغضب من ذلك  
غضب شديد الاسما وكان بالطبع ذاجية واحدة فلم يطق كتمان ما قام بقلبه من  
الحق والغيظ بل افصح عنه بكل ما سولته له نفسه في تهورها وأبى ما ارادوا  
ادخاله عليه من الخيلة والمكر وعضده على ذلك كل من الامير منتخب  
براندبورغ والامير موريس وبذلामعه غاية جهدهما حتى نالامن ووزراء  
الایمپراطور الغاء الشرط الاول بالكلية لكونه محض ظلم واجحاف وتلطيف  
الشرط الثاني على وجه بحيث لو اقتره حاكم هيسه وقبله لاعتدبه بين الناس  
انه قد عدل عن دين المعتزلة وكان قبل ذلك بقليل يعتقده ويذب عنه فخله  
عنه جهرا يعتذرا وتكرا ويكسبه من العار ما لامر يد عليه

مطلب كيفية تلقى  
الایمپراطورة

وبعد ازالة هذا المانع صار حاكم هيسه في قلق لاجل مقابلة الایمپراطور  
لانها وان كانت تشق عليه لما كان يراه فيها من المذلة والاهانة الا انها كانت  
لازمة له في نيل العفو والصفح وكان الایمپراطور وقتئذ جالس على كرسى فاخر  
لابس جميع نشانات المنصب الایمپراطوري وحوله جم غفير من امراء دولته  
وكان من جلهم الامير هنرى دو برونسويك الذي كان قبل ذلك بابام بسيرة  
اسيرا عند الامير حاكم هيسه فانظر الى قلب الدهر وصروف الايام حيث  
كان هنرى المذكور من عاين مذلة هذا الامير لدى مثوله بين يدي الایمپراطور

سنة ١٥٤٧

اذ كان ادخاله بالديوان الإمبراطورى مع غاية الرسوم حتى دنا من الكرسي وجثى  
على ركبتيه وكان خلفه حامل ختامه فامر به عند ذلك بقراءة الصحيفة التي كان  
يعترف فيها بما ارتكبه من الاساءة في حق الإمبراطور وبانه يستحق عليها أشد  
العقاب وانه قد سلم نفسه ودوله الى الإمبراطور يتصرف فيها كيف يشاء وانه  
يطلب العفو من فيض حلمه ومحض كرمه وكان ختامها ان التزم للإمبراطور بانه  
من الآن فصاعدا يعمل بمقتضى ما يجب على الرعية للراعى من الامانة  
والانقياد ولا يجحد ابدانم الإمبراطور عليه ولا ينساها بل يراها ويقابلها  
بالشكر على الدوام وفي اثناء ما كان حامل ختامه يقرأ هذه الصحيفة المشتهلة على  
ما يؤذن بخضوعه ومذلتته كانت اعين الحاضرين شاخصة لهذا الامر السيء  
الجنث وهو جاث على ركبتيه بين يدي الإمبراطور ولا شك ان الانسان اذا رأى  
اميرا اذا اتفه قوى الشوكة مثل حاكم هيسة يتذلل لطلب العفو لا بد وأن  
يتأثر من ذلك لا محالة ويرى حالة المتضرع ويفكر في غرور الدنيا وتولونها وتقلب  
الايام ويدرك ان لابقاء لما تمخه للنوع الانساني من المناصب العالية والرتب  
السامية واما الإمبراطور فلم يتأثر من ذلك ولم تأخذه الرأفة عليه بل بقي على  
ما كان عليه من الشعم والكبر ولازم الصمت الكلى ولم يتفوه بكلمة واحدة وانما  
بعد قراءة الصحيفة اشار الى احد كتابه ان يقرأ الجواب وكان مضمونه انه وان  
كان له الحق في ان يعاقب حاكم هيسة عقابا شديدا ما فرط منه في حقه  
الا انه لكرم وحلمه وتضرع عده من الامراء اليه في شأن هذا  
الجاني واستشفاعهم له وتوبة المذنب نفسه وندمه على ما فرط منه لا يعامله بما  
تقتضيه صعوبة القوانين ولا يعاقبه بشئ غير مسطور في بنود المشرطة وبمجرد  
ما فرغ الكاتب من قراءة الجواب نهض الإمبراطور وذهب عن هذا المسكين  
من غير أن يظهر له ادنى شئ يدل على رأفته به وصفحه عنه بل تركه جائيا على  
ركبتيه ولم يشر اليه بالقيام فقام حاكم هيسة من تلقاء نفسه ودنا من  
الإمبراطور ليقبل يده ظنا منه انه قد عفا عنه فيسوغ له ذلك ولكن خشى  
الامير منتخب براندبورغ ان يغضب الإمبراطور من هذا الامر الذي

سنة ١٥٤٧

مطلب نبينه

لا يفعله الا المتقربون اليه فخرج حاكم هيسة ودعاه الى ان يذهب معه صحبة  
الامير موريس الى القلعة في مسكن الامير دوق دالبه  
فلما دخل معهما في القصر عند الدوق المذكور تلقاهم مع التعظيم والتبجيل  
اللائق بمقامه ثم حضر الطعام فاكلوا واشتغل بعد ذلك حاكم هيسة بلعب  
الشطرنج فاخذ الدوق المذكور كلا من منتخب براندبورغ والامير  
موريس واطلعهما على الاوامر الصادرة له من الاميراطور بابقاء حاكم  
هيسة مسجوناً في هذا المحل وان يجعل عليه فرقة من العساكر الاسبانية  
لاجل خضره وكان هذان الاميران يعتقدان الى ذلك الوقت صدق الاميراطور  
في وعده لهما فلما رأيا هذا الامر الصادر منه اشتدت بهما الحيرة والغضب  
حيث خادعهما وغدر بهما وجعلهما وسيلة في فضيحة صاحبهما وخراب دياره  
فسلكا سبيل التضرع والنظم والبرهنة ليسلما من العار الذي يلحقهما باضرار  
حاكم هيسة وبذلا غاية جهدهما في انقاذه من هذه المكيدة التي لم يوقعه فيها  
الا وثوق بهما واعتماده عليهما ولكن لم يزل دوق دالبه يدقق في عدم  
اجابتهما ويتعمل بانه يجب عليه العمل بمقتضى اوامر الاميراطور وكان حاكم  
هيسة لاعلم له بذلك ولا يخترع ليله انه قد وقع في اشرار المكيدة فلما دخل الليل  
تأهب للخروج فعرض عليه الامر المشؤم فبهت واطرق ملياً لا يستطيع  
التكلم لما ادركه من الدهشة والحيرة فلما افاق اظهر حنقه وغيظه بألفاظ خشنة  
اجراها على لسانه تفوره من مثل هذا الظلم والخداع الفاحش وصار يتظلم  
ويتضرع ويغضب وهو يقدح نارة في الاميراطور بأن مثل هذه الحيل  
والمكايد لا تليق بملك ذي كرم واقدار وتارة يلوم صاحبيه الامير موريس  
ومنتخب براندبورغ ويوبخهما على عدم تبصرهما حتى دخلت عليهما  
حيل الاميراطور وأمناعه وخرجه وخرى يصفهما بالجن والخداع  
ويتهمهما بانهما تواطأ مع الاميراطور على تلك الخيانة الفاحشة ثم ذكرهما  
بالعهود المعقودة بينهما وبين اولاده وطلب منهما ان يعملان فوراً بمقتضاها ولما  
سكن غضبه جعل الاميران المذكوران يحلفان له على انهما بريان من هذه

سنة ١٥٤٧

مطلب عدم نجاح  
الامير موريس  
ومنتخب براندنبرغ  
في تخليصه

التهمة وانه لا ذنب لهما في هذا الغدر والتزماه انهما بمجرد مقابلة الامير ايمبراطور  
يراجعانه في ذلك الامر لانه كما هو محض ظلم وجور في حق حاكم هيسية يدنس  
عرضهما ويورثهما الخزي والعار بين الناس وبقى معه الامير موريس تلك  
الليلة في المحل الذي كان مسجوناً به ليسليه على ما اصابه  
وفي الصباح دخل منتخب براندنبرغ والامير موريس معا عند  
الايمبراطور واخبراه بانه يلحقهما العار والخزي ويتمزق عرضهما في سائر بلاد  
ألمانيا اذ هو سجين حاكم هيسية وافاداه انهما لو كانا يعلمان ان سجنه هو  
ثمرة امتثاله واتباعه لما اشارا عليه بالحضور اليه والمثول بين يديه واخبراه ايضا  
بانه يجب عليهما السعي في عدم سجنه لانهما قد تعاهدا مع اولاده ان يسلم اليهم  
انفسهما رهناً حتى يحضر اليهم ابوه فلم يؤثر ذلك كله عند الايمبراطور شيئاً ولم  
يقبل منهما صرفاً ولا عدلاً وذلك انه لم يكن حينئذ محتاجاً اليهما في شيء فتأسفاً  
لما عرفا منه انه نسي ودهما الاول حيث هو لا يراعى خاطرهما ولا يقبل منهما  
شفاعة وما كان جوابه لهما الا ان قال اني لا اعرف العهود والمشارطات  
الخصوصية المنعقدة بينكم وبين حاكم هيسية ولا يجب علي ان اعمل بما التزم به  
غيري ولا اعرف الا ما التزمت به من ان حاكم هيسية لا يسجن عندي مدة  
حياته وهذا لا يمنع من سجنه مدة وبعد ان تكلم بهذا الكلام على وجه لا يقبل  
تقضاً ولا ابراماً خرجا من عنده وهما جازمان بانه لا سبيل الى استقامته حيث ظهر  
لهما منه انه مصمم كل التصميم على ما شرع فيه واضطر الى اخبار حاكم هيسية  
بعدم نجاحهما في التوسط والسعي في تخليصه فليسمع ذلك ازدا به الغضب  
والغيظ واعتبرته حدة اشد من الاولى حتى خشب ان له لياسه وقنوطه ر بما فعل  
ما يؤدى الى تلفه فلاجل منعه عن ذلك وعداه بانهما لا يتركان الايمبراطور الا  
اذا جلاه بالحاجهما وابرامهما على اطلاقه وتخليصه سبيله \* فصرخ حتى مضت  
ايام قلائل وحاطب الايمبراطور في هذا الشأن فوجداه مشتتاً اكثر من الاول  
بل بلغه ما انه لا تطيق نفسه ان يسمع قولاً ملق في هذا الشأن فاذا استترأ على هذا  
الالحاح امر فوراً بنقل صاحبهما الى بلاد اسبانيا ليسجن بها فخشب حينئذ

سنة ١٥٤٧

أن يعود سعيه بالضرر على حاكم هيسة ورجعا عن خطاب الاميراطور  
في هذا المعنى بل صمما على ترك ديوانه والخروج من خدمته ولم يخبر حاكم  
هيسة بذلك شفاها خوفا من اضراره بهما لفرط غيظه اذا سمع منهما مثل هذا  
الامر بل حررا اليه كتابا يذكران فيه سبب سفرهما وينصحانه على اجراء  
ما وعده به الاميراطور ويفهمانه ان ذلك هو اعظم وسيلة في نيل حريته  
وخلوصه من ربة الاسر في اقرب وقت

وقد زاد بأس حاكم هيسة وقنوطه بتخلي هذين الاميرين عنه ولكنه لقلقه  
على اطلاقه ونيل حريته رأى انه يجب عليه العمل بمقتضى نصحه ما يدفع المبلغ  
الذى ضرب عليه واهرمهم القلاع والحصون التي في بلاده ونقض ما كان  
بينه وبين غيره من المعاهدات التي توقع الشك والارتياب في نفس الاميراطور  
ولكن لم يترتب على هذا الامتثال ادنى تأثر عند الاميراطور بل استمر على سجنه  
مع التشديد والتدقيق فكان هو والامير منتخب سكس يقادان الى اى  
جهة توجه اليها الاميراطور وكانت معزته ومذلتها تتجدد كل يوم على رؤس  
الشهاد وكان منتخب سكس على غاية من التجلد لتحمل هذه المصائب  
والسكات بخلاف حاكم هيسة فكان عنده من القلق والحنق ما لا مزيد عليه  
لانه لحدة طبعه كان لا يطيق ذل الاسر بل كان كلما فكر في الخيل والمخادعات  
الذميمة التي اوقعته في اشراك المكيدة وأفضت به الى وضعه في السلاسل  
والاغلال ظلما وعدوانا اشتد به الحنق والغيط حتى تخال أن به جنة

وكان الاميراطور كلما ترهب هذين الاسيرين على مدينة وراهما اهلها على هذه  
الحالة السيئة سخطوا عليه وذموه بكل لسان ورأوا أن معاملته لهذين  
الاميرين الشهيرين على هذا الوجه اساءة ادب في حق الجمعية الجرمانية  
بقامها وتظلموا بجمهرة من المعاملة القاسية التي كان يعاملهم بها وكان من  
اعظم امراء الاميراطورية الالمانية غير أنه حصلت لهم امور اخرى تخصهم  
فاشتغلوا بها عن غيرها وذلك أن الاميراطور طغى وبغى وسلك من الظلم  
والاجحاف مسلك الفاتحين اذا استولوا على مملكة من الممالك فامر عساكره

مطلب ظلم  
الاميراطور في  
بلاد ألمانيا

سنة ١٥٤٧

بضبط ما كان لأرباب عصبه سما لكالد من المدافع والمهمات الحربية  
 فجمع بذلك ما ينبغي على خيماة مدفع وكان هذا القدر جسيما بالنسبة لذلك  
 العصر فبعث ببعضها إلى مملكة البلاد الواطية وبعضها إلى إيطاليا وبعضها  
 إلى أسبانيا رغبة في نشر نصرته في سائر البقاع وجعل تلك الآثار دليلا  
 على ظفريه بمله كانت إلى ذلك الوقت معدودة من الملل المهابة القوية التي لا يمكن  
 الظهور عليها وبعد ذلك ضرب من تلقاء نفسه مغارم جسيمة على من نصح  
 في خدمته ووفى في الحرب بوظيفته وعلى من خرج عن طاعته ونشر اعلام  
 العصيان عليه فاما الأول فضرب عليه تلك المغارم على سبيل الاعانة له  
 ومساعدته على مصاريف الحرب حيث ان الفرض منها مصلحة اعضاء  
 الإمبراطورية كافة فينبغي اذن ان تكون مصاريفها على الجميع واما  
 الآخرون فكان ضربا عليهم في نظير جرمهم وعصيانهم فبلغ ما جمعه من هذه  
 المغارم ما يزيد على مليون وستمائة ألف كورون وهو مبلغ جسيم بالنظر  
 لذلك القرن اعنى القرن السادس عشر من الميلاد وكان اهل المانيا في فزع  
 عظيم من ظفر الإمبراطور ونجاح عساكره حتى تلقوا جميعا امره بالقبول من  
 غير توقف ولكن لا يخفى ان مثل هذا الظلم بغضب الأمة الألمانية لا محالة  
 لأنها كانت تغار على حقوقها وهزايها وكانت منذ عدة قرون قد تعودت على  
 اعتبار الشوكة الإمبراطورية كشوكة مقيدة لا يخشى بأسها فظهرت علامات  
 الغيظ والحقد على وجوههم جميعا وان بذل كل منهم وسعه في اخفاء غضبه  
 وكظم غيظه وسيأتى ان هذا الغيظ الذى كظموه الآن قهر اعنهم ليجزهم  
 وعدم اقتدارهم قد اظهروه بعد ذلك بقليل واضطربت به نيران الفتن ببلاد  
 ألمانيا

وبينما كان الإمبراطور يلزم اهل المانيا بما شاء وبأمرها بما احب بعد  
 فتكها واتصاره عليها كان اخوه فردينند في مملكة چه يعامل رعاياه  
 باكر منه شدة وقسوة وذلك ان اهالى هذه المملكة كانوا يتمتعون بمزايا  
 وخصائص عظيمة لانضاهيهم اياى دولة كانت من الدول التي دخلت فيها  
 چه

اصول الحكومة الالتزامية وبهذا السبب كانت من اياملو كها ضيقة قليلة جدا  
بل كان التاج الملوكي فيها انتخايبا بمعنى انه لا يتولى عليها ملك الا بانتخاب اهلها له  
ولمادعى فردينند الى الولاية عليها اقر حقوق اهلها حسبما كانت تقضيه  
الرسوم التي كانوا يشتدودن فيها محافظطة على اصول حكومتهم لانهم كانوا  
متولين بها كل التولع ولكنه عما قليل سئمت نفسه من ضيق شوكنه وتقييد  
نصرته واحقر التاج الملوكي حيث لم يكن في وسعه ان يجعله وراثيا ينتقل الى  
ذريته من بعده فصمم على تقض ما اخذ عليه من العهود والمواثيق وشرع  
في نسخ ما كان عليه العمل بهذه المملكة من الاصول القديمة حتى يصير التاج  
الملوكي وراثيا ولكن لم تكن اهل مملكة چه ممن يتساهلون في مثل هذا الغرض  
ويرضون ان تسلب منهم من اياهم العظيمة التي طالما تمتعوا بها هذا وكان كثير منهم  
متمسكا اذذاك بالدين الجديد وكان كل من حناهوس وجيروم وبراغنه قد  
ادخله ميلادهم في اوائل القرن الخامس عشر فانضمت جيئتهم الدينية الى  
جيئتهم على المدافعة عن الحرية وتقوت احداها بالآخرى حتى صمم اهل چه  
على مشروعات كبيرة جدا واثابوا ان يعينوا ملوكهم على عصبة سمالكالد  
وعقدوا معاهدة اكدية مع منتخب سكس واتفقوا في محفل عام على ان يداخوا  
حق المدافعة عن اصولهم القديمة بل وصمموا على ان لا يزالوا مصرين على هذا  
الغرض حتى يتالوا مزايا جديدة بها تكون اصول حكومتهم القديمة احكم وامتن  
مما كانت عليه اذذاك وانتخبوا من بينهم الامير غاسبار فلوغ وجعلوه  
سر عسكرهم وكان من ذوى الفضل والمعارف كما كان من اهل الحسب والنسب  
وجعوا جيشا بلغت عدته ثلاثين الف محارب ليعتمدوا عليه في تجميع مطلوبهم  
ولكن كانت عملياتهم الحربية دون ما كان قائما بهم من الغيرة والحمية حين صمموا  
على تلك المشروعات ولا يعلم هل كان ذلك ناشئا عن ضعف رئيسهم او عن عدم  
اتفاق عساكرهم في الكلمة لكونهم مع كثرتهم قد جمعوا مع العجلة فلم يكن بينهم  
ما يلزم من الاتحاد والالتزام وربما كان ناشئا عن اسباب اخرى غير معلومة وغاية  
ما يقال انهم اضاعوا زمانا طويلا في المفاوضات والمذاكرات مع حزب اعدائهم

سنة ١٥٤٧

حتى أنهم قبل دخولهم في بلاد سكس كانت واقعة موها برغ قد انقضت  
وانهزم فيها منتخب سكس وجرّد عن دوله ومناصبه واسر حاكم هيسه  
والمحت عصابة شمال الكالد بالكلية وتبدّد شمل اهلها عن آخرهم ولهذه الاسباب  
لحق اهل مملكة جه الرعب والخوف من الإمبراطور كالحق سائر اهل  
المانيا فبجبردماراً وملكهم فرديند قادم اليهم بطائفة من العساكر  
الإمبراطورية تشقّتوا كل الشتات ظانين ان مبادرتهم بالانقياد والرجوع الى  
الطاعة تمعو عنهم ذنب الخطأ الذي ارتكبوه في حق ملكهم وتبعته على الصفيح  
والعفو عنهم ولكن كان فرديند قد قدم اليهم وهو على غاية من الحنق والغيط  
كما هي عادة الملوك اذا احتقرهم رعاياهم وعصوا عليهم فلم تؤثر فيه توبتهم ولم  
يقبل تبتد مهم على ما فرط منهم في حقهم لاسيما ولم يكن اقلاعهم عن العصيان  
الابعد ان ضاقت بهم القرص واشتدت بهم الكرب فلم يرث لحال اهل براغه  
حين اتوا اليه طائعين باكين وخرّوا على اقدامهم يتضرعون له في طلب العفو  
بل شدت في الحكم عليهم حيث ابطل جملة من مزايهم وضيق عليهم ما بقي منها  
وبدل صورة حكومتهم بصورة اخرى جديدة وقتل منهم جماعة كانت  
مدخيتهم في العصابة عليه اقوى من غيرهم وحكم ايضا على جم غفير منهم  
بضبط اموالهم واملاكهم الى جانب المعري وعلى آخرين بنفيهم من المملكة نفيا  
مؤبداً ولم يجمع رعاياه على اختلاف درجاتهم ان يساوا اسلحتهم لتستودع  
في القلاع التي كان محافظوها من عساكره وبعد ان جرّدهم عن اسلحتهم ضرب  
عليهم مغارم جسيمة لم يسبق لهم مثلها فانظر كيف كانت عاقبة مشرّع اهل  
جه وقد كان غرضهم منه توسيع دائرة مزايهم وتكثير خصائصهم فلعدم  
حزمهم وسوء تدبيرهم لم ينشأ عن سعيهم الاتوسيع دائرة المزايا الملوكية وكانوا  
يريدون تقليد اهلها وحصرها في حدود ضيقة بل واضاعوا الحرية وكان قصدهم  
تمكينها وتوسيع دائرتها اكثر مما كانت عليه

مطلب عقد مشورة

الدينية في مدينة

او كسبورغ

ثم ان الإمبراطور بعد ان اذل اهل المانيا وظن انه قد ازال من طبعهم الميل  
الى الاستقلال عقد مشورة الدينية بمدينة او كسبورغ ليت امر

الخلافة الذي كان حاصلًا اذذاك في الدين وواجب منذ زمن طويل تكبير بلاد  
المانيا ولكن لم يتجاسر على تفويض هذا الغرض المهم الى الالمانيين حتى  
يحكموا فيه بما يرونه وان كانوا حينئذ يخشون بأسه ولا يستطيعون مخالفته  
فيما يأمرهم به بل دخل المدينة المذكورة ومعه عساكره الاسبانيولية وعين  
لهم بها مساكن واسكن بقية عساكره في القرى التي يجوارها حتى ان ارباب  
مشورة الديتة كانوا الذي المذكورة يرون انفسهم محاطين بالجيش الذي قهر  
ابناء وطنهم والحاصل انه بمجرد دخوله المدينة المذكورة في محفل عام حصل منه  
مادل على مقاصده السيئة التي كان مصمما عليها في حقهم فتغلب قهرا على  
الكنيسة الكبرى وعلى كنيسة اخرى من الكنائس العظيمة الموجودة بتلك  
المدينة وبعد أن طهرهما القسوس القانوليقيمة بطرق مختلفة واذهبوا عنهما  
الرجس الذي تركه بهما على زعمهم الخبر المرسل اليهما من طرف المعتزلة واعادوا  
اليهما في محفل عام مناسك كنيسة رومة ورسوم عبادتها

مطلب تحرير  
الايمبراطور  
للالمانيين على  
الرضا بعقد  
مشورة قسيسية  
عامة

وكان ارباب هذه المشورة كثيرين جدا لانه اجتمع فيها سائر امراء  
الايمبراطورية واعيانها ووكلاء المدائن التي لها الحق في ابداء الرأي في تلك  
المشورة وكان اجتماعهم فيها السببين \* احدهما اهمية المواد التي  
ستكون المذكورة في شأنها \* والثاني خوفهم غضب الايمبراطور عليهم اذاهم  
تخلفوا عنها فانه ربما حمله تخلفهم على اساءة الظن بهم وقد افتتح الايمبراطور المجلس  
بخطبة دعا فيها ارباب مشورة الديتة الى الالتفات للغرض الذي  
يعرضه عليهم وبعد أن بين لهم ما ترتب على المجادات الدينية ببلاد المانيا من  
العواقب المشؤومة وذكر لهم ما يبذل من الجهد والسعي في عقد مشورة قسيسية  
عامة اذ لا بدوا لهذا الداء غيرها اخذ يحرضهم على الرضا بعقد تلك المشورة  
القسيسية وتنفيذ ما تحكم به لانهم انفسهم كانوا قد طلبوا عقدتها أولا وأبدوا  
اذذاك انه لا يصلح الحكم في مسائل الخلاف الدينية سواها وان اربابها هم الذين  
لهم الحق في ذلك دون غيرهم

ولكن هذه المشورة القسيسية التي كان الايمبراطور يريد أن يفوض لها

سنة ١٥٤٧

أمر الحكم في مسائل الخلاف الدينية كانت قد تغيرت تغيرا عظيما وذلك ان البابا  
بولس الخوفه وغيرته من ظفر الإمبراطور وظهوره على عصبية سمالكالد  
كان يذل غاية جهده فيما يكون به منع تقدم العساكر الإمبراطورية فدعا اليه  
عساكره الذين كانوا في خدمة الإمبراطور وصار عنده الإمبراطور عدوا مينا  
لا قدرة له على دفعه ولا محيص له من إخفافه وظلمه وادرك ان عاقبة الشوكه  
المطلقة التي اكتسبها الإمبراطور ييلاد المانيا هي ان يصير مطلق التصرف  
في احكام المشورة القسيسية ما لم تنعقد بمدينة اخرى غير مدينة ترته  
ورأى ان بقاء الإمبراطور مع شدة طمعه على اطلاق التصرف في تلك المشورة  
القسيسية من اكبر الاخطار لانه ربما يستعين بذلك على تضيق دائرة شوكه  
البابات او محققها بالكلية فرأى حينئذ ان اعظم وسيلة يحترس بها من وقوع  
هذا الخطر هي ان ينقل المشورة القسيسية الى مدينة اخرى تكون تحت حكمه  
بحيث لا يخشى فيها من عساكر الإمبراطور ولا من قننه ودسائسه ولوفور حظ  
البابا حصلت اذذ الحادثة تحتم بها نقل المشورة القسيسية الى مدينة اخرى غير  
مدينة ترته وذلك ان واحدا او اثنين من ارباب المشورة مانا فجأة وكذلك  
مات بعض افراد من خدمهم ولم يعلم لموتهم سبب فقال الاطباء ان سبب موتهم  
مرض وبائي معد ولا يدري هل حكم الاطباء بذلك لوجود علامات في الموتى  
ظهرت لهم فأوقعتهم في الخطا او كان حكمهم هذا لأخذهم رشوة من وكلاء  
البابا وعلى كل فقد وقع الخوف في قلوب جماعة من اهل المشورة القسيسية  
فبادروا الى الفرار من مدينة ترته خشية ان يصابوا كاصحابهم ومن بقي  
منهم كان في جزع وقلق عظيم لا يود الا الخروج من المدينة فوقت المفاوضة  
في هذا الشأن مدة قليلة واستقر الرأي على نقل المشورة القسيسية الى مدينة  
بولونيا وكانت تحت حكم البابا

مطلب نقل المشورة

القسيسية من ترته

الى بولونيا في ١١

من شهر اذار

واغلب قسوس نابلي حيث ورد لهم بذلك امر صريح من الامبراطور واما  
غيرهم من ارباب المشورة فحجبوا وكلاه البابا واتقلوا معهم الى مدينة بولونيا  
وكانوا اربعة وثلثين رجلا فحصل بذلك التفاف والشقاق بين ارباب هذه  
المشورة مع ان الغرض من انعقادها لم يكن الا ازالة ما كان واقعا في شأن دين  
النصرانية من الشقاق والاختلاف وذلك ان القسوس الذين توجهوا الى  
بولونيا شنعوا على الذين ~~مكثوا~~ بمدينة ترنته قائلين انهم قد عصوا  
وامر البابا وهو خليفة المسيح وامام الملل النصرانية كما ان الباقيين بمدينة  
ترنته علجوا على الذين ذهبوا الى بولونيا بانهم خافوا من امر وهمي وخطر  
خيالي حتى اتوا الى مدينة تضيع فيها ثمره مذاكرات المشورة القسيسية مع  
ان القصد منها اعادة الراحة والامن لبلاد المانيا ونشر اعلام الصلح بين اهلها  
وقد بذل الامبراطور غاية جهده في اعادة المشورة القسيسية الى مدينة ترنته  
ولكن كان البابا في فرح شديد من نجاح سعيه في نقلها الى احدى مدائنه حتى  
لا يكون للامبراطور عليها سلاطة فلم يلتفت الى طلب الامبراطور ولم يعبا  
بسعيه في ذلك حيث كان قصده من اعادتها الى ترنته ظاهرا لا يخفى على  
احد وقد مضى فصل الصيف في مفاوضات بينهما لا طائل تحتهما لانه كان كلما  
اشتد الجاح احدهما في هذا الشأن ازداد عناد الآخر وبعد ذلك كله قد  
حصلت حادثة ترتب عليها اضرار نار العداوة بينهما وصمم البابا على كونه  
لا يصغي لاي قضية تعرض عليه من طرف الامبراطور وذلك ان الامبراطور  
كما تقدم كان قد اغضب الامير بطرس لويز فرنيز ابن البابا حيث امتنع من  
تقليده بحكومة اقلبي پارمة و پليزنسة فكان هذا الامير يبحث دائما  
عما ينتقم به لنفسه من الامبراطور في نظير امتناعه من ذلك انه بذل وسعه  
في ايقاع الحرب بين ابيه والامبراطور وطالما الخ على ملك فرانسوا في ان  
يشن الغارة على بلاد ايطاليا ومن شدة بغضه للامبراطور كان يبغض ايضا  
من يلونبه ويرى له الحظوة عنده فطالما يخف بالامير غوزاغ حاكم  
ميلان وحرص فيسك على ما كان عزم عليه من اضرار الامير

مطلب دلائل الغم  
التي ظهرت بين  
الامبراطور والبابا

سنة ١٥٤٧

اندره دورية وسبب ذلك هو ان الامبراطور كان يتقرب كل من الامير غوزناغ والامير دورية المذكورين ويحبهم ما يحبهما كل الاحترام وكانت هذه العداوة لاحتفي على الامبراطور كما كان لا يخفى عليه دسائسه التي كان يوقعها في حقهم سر او انما كان ينتظر فرصة يستعين بها على الانتقام من فرنيز المذكور وكان الامير غوزناغ والامير دورية يودان ان يكونا المتكفلين بعقابه وكان فرنيز المذكور سيئ الاخلاق قبيح السلوك منهمكا على اللعب واللهو وما ترك فاحشة الا ارتكبها ولا كبيرة الا اقترفها ولهذه الخصال الذميمة التي توارى ما يرتكبه الملوك الطاغون من المظالم وهتك حرمة الجنس البشري كان فرنيز مكرها عند جميع الناس حتى كان يظهر أنه مستحق لكل ما يفعل به من انواع الاساءة والقسوة فعمدا قليل ظهر من بين رعاياه رجال يعينون على قتله بل ويعتدون اهلاكه مما يكسبهم الشرف والفخار ويثابون عليه في دار القرار وذلك ان الغيرة كانت متمكنة من قلب هذا الامير على ما هو العادة من ان صغار الملوك لا يسلمون من تلك الآفة وضعيف الشوك منهم يستعين على تمييز مقاصده بالقسوة والخيانة فسلك فرنيز هذا المسلك في اضعاف شوكة الاشراف الذين كانوا في حكمه وسعى في محققهم فاتفق خمسة من اعيان اشراف بلزنسة على الانتقام منه لانفسهم ولعصابة الاشراف في نظير اساءته لهم خاصة ولهذه العصابة عامة وقواطئ الخمسة على ذلك مع الامير غوزناغ ولا يدري هل هو الذي حرضهم او لا و هم الذين عرضوه عليه فاجابهم واستصوب رأيهم ثم انهم دبروا امرهم مع غاية الخزم والتبصر واحكموا كتمان دسائسهم وابدوا في تجميع غرضهم ما لا يزيد عليه من قوة العزم وشبات الخنان حتى عدت جسارتهم من اغرب شيء ذكر في التاريخ من هذا القبيل وذلك ان طائفة من المتعصبين نزلوا على حين غفلة وقت الظهر وهجموا على ابواب قلعة بلزنسة وكان فرنيز مقيما فيها فاشتوا خفوه وطردهوا رجاله وقتلوه وفي اثناء ذلك كانت منهم طائفة اخرى تغلب على المدينة وتحرص اهلهما على حل السلاح لاجلاء حريتهم القديمة التي حردهم منها احكامهم الظلمة الفجرة فعند

مطلب قتل ابن البايا

١٠ من شهر ايلول

سنة ١٥٤٧

ذلك اقتض اهل المدينة على القلعة وكان قد اطلق منها ثلاثة مدافع وكان ذلك هو العلامة المتفق عليها مع غونزاغ وقبل ان يعرف اهل المدينة سبب الهرج ومن هو الذي اثار الفتنة رأوا جسم فرنيز معلقا من رجله في احد شيايك القلعة وكان مكروها عند جميع الاهالي فلم يتأسف عليه احد منهم حين ابصروه على هذه الحالة السيئة بل فرحوا جميعا وهللوا استحسانا لما حصل ومدحوا من كان سببا فيه لكونه أبقذ وطنهم من جور هذا الظالم ثم طرحوا جسمه في الخنادق التي حول القلعة وصارت جثته غرضا للاساءة والمسبة من الرعا

مطلب استيلاء  
عساكر الايبراطور  
على بليزنسة

ثم رجع كل منهم الى شغله كالعادة حتى كان لم يحصل بينهم شيء مهم وكانت طائفة من العساكر الايبراطورية معسكرة على ضواحي ميلان لا تتظار عاقبة تلك الحادثة فبمجرد ما بلغها خبر ذلك سارت من يومها وتغلبت على مدينة بليزنسة باسم الايبراطور واعدت الى اهلها جميع مزاياهم وخصايصهم القديمة ثم اراد هؤلاء العساكر ان يتغلبوا ايضا على مدينة بارمة بغتة ولكنها تخلصت منهم بسبب تيقضباط محافظيها ونصحهم وامانتهم وكان هؤلاء الضباط قد ولاهم فرنيز محافظتها وكان البابا پولس يحب ابنه فرنيز حبا جامعا ما كان عليه من عدم الاستقامة وقبح السلوك وانهماكه على المآثم والفواحش فلما بلغه خبر قتله لحقه من الغم والاسف ما لا مزيد عليه وازدادت حسرته باستيلاء عساكر الايبراطور على مدينة بليزنسة فجمع مشورة الكردينالات واتهم الامير غونزاغ بانه هو القاتل لابنه ليحكم محله وطلب من الايبراطور فوراً ان ينتقم له من غونزاغ بالقتل وان يرده مدينة بليزنسة الى حفيده او كاوة (الذي هو صهر الايبراطور) لانه المستحق لورايتها شرعا ولكن كان شراكان يهون عليه ان يتهم بالمدخلية في قتل فرنيز وان يكون عرضة لقدح الناس فيه في نظير حرمان صهره من حق ثابت له بالارث وبشق على نفسه ترك مثل هذه المدينة العظيمة والنزول عنها فحاول البابا فيما طلبه منه وصمم على حفظ بليزنسة واراضيا

مطلب سعي البابا  
في المعاهدة مع ملك  
فرنسا ومع اهل  
البنادقة

سنة ١٥٤٧

المروءة والعدالة فغضب البابا منه كل الغضب حتى خرج عما هو عادته من الخمول والاحتباس وتهايا للقتال ليأخذ بثأر ابنه ممن قتله ويسترجع ميراثه الذي كان الإمبراطور يريد حرمان عائلته منه ~~لأنه~~ لعل به أنه لا قدرة له على مقاومة الإمبراطور سعى أولا في المعاهدة مع ملك فرنسا وجمهورية البنادقة ليجمع معهما عليه غير أن ملك فرنسا اذ ذلك كان مشغولا بأمور أخرى وهي أن حلفاء الأقدمين اعنى اهل ايقوسيا كان قد هزمهم الانكليز في حرب كبيرة معدودة من اعظم الحروب التي حصلت بين هاتين الملتين مدة معادتهما البعض فعزم هنري على ارسال كتيبة كبيرة من رجاله الذين شبوا وشابوا في العسكرية وكان عزمه على ذلك لأمريين أحدهما منع الانكليز عن التغلب على بلاد ايقوسيا والثاني توسيع الدولة الفرنسية بتزويج ابنه الدوفين للملكة ايقوسيا حتى تلتحق تلك المملكة بأراضي فرنسا ولاشك أن مثل هذا المشروع يترجع عنده على معاهدة البابا لاشتماله على فوائد جسيمة يظهر عليها علامات النجاح بخلاف ثمرة المعاهدة مع البابا فكان يراها بعيدة الحصول لعدة اسباب منها أن البابا كان قد طعن في السن وبلغ حد الثمانين وكانت صحته دائما في الضعف والتناقص لاسيما ولم يكن غرضه من هذه المعاهدة الا الانتقام لنفسه من الإمبراطور فغرضه أن يعدل هنري عن سلوك طريق الحزم والتبصر بادخال نفسه في تلك المعاهدة اخذ يخادع البابا ويشاغله بمواعيد مهمة لم يكن غرضه منها الا مجرد منعه عن الصلح مع الإمبراطور وحاول أن لا يعقد معه مشاركة يتيمة خشية أن يجزئه ذلك الى قتال الإمبراطور مع أنه لم يكن مستعدا للمحاربة \* واما اهل البنادقة فانهم مع ما أدركهم من الخوف والفرع باستيلاء عساكر الإمبراطور على بليزنس تأسوا بملك فرنسا وسلوكوا في هذه المأذة ما يسلكونه عادة من المحاولة في امر المداولات والمفاوضات ولما لم يمكن للبابا بأي وجه كان أن يضرم نيران الحرب حالا كظم غيظه حتى يظهر له فرصة تعيينه على الاخذ بالنار ولم ينس ما حصل في حقه من الاساءة والمنقصة فكان قلبه مملوا بالحقد والحقد لم يزد به عجزه عن اجراء هذا المشروع الا شدة

مطلب

استدعاء مشورة

الديانة المنعقدة في

اكسبورغ باعادة

المشورة القيسية

الى ترتبة

وتصميمها وفي اثناء ما كان على غاية من الغيظ والخنق وكان متلهفا على الانتقام  
لنفسه عقدت مشورة الديينة بمدينة اوكسبورغ بمقتضى اوامر  
الايمبراطور وعرضت على البابا باسم الجمعية الجرمانية تطلب منه ان يأمر  
القسوس الذين ذهبوا الى مدينة بولونيا بالرجوع الى ترتة وان  
يشروعوا فيما كانوا عليه من المفاوضات والمذاكرات وكان قد حصل للايمبراطور  
مشقة كبيرة في حل مشورة الديينة على موافقته في طلب ذلك من البابا  
وكان ايضا قد ظهر له اختلاف كثير بين آراء المعتزلة فيما ألزمهم به من الاقياد  
لما تحكم به المشورة القيسية فكان بعضهم لا يرضى بذلك مطلقا وكان  
بعضهم يميل الى قبول احكامها بشرط ان تخفف الامور الصعبة التي كان  
الايمبراطور يريد الزامهم بها فبذل جهده في استمالة بعضهم وايقاع التفافهم  
والشفاق بين البعض الاخر وهذا المنتخب البالاطيني وكان ضعيف الشوكة  
يخشى ان يعاقبه الايمبراطور في نظير الامداد الذي امد به قبل ذلك عصبة  
سمالكالد واما الامير موريس فلم يصدر عنه ادنى توقف ولا معارضة  
فيما كان يقصده الايمبراطور لانه كان يؤمل منه ان يخلى سبيل حاكم هيسة  
وان يولييه عوضا عن الامير منتخب سكس واما الامير منتخب براندبورغ  
فانه كان اقل اهل عصره ميلا الى المصالح الدينية فاقنطى بالاميرين المذكورين  
واجاب الايمبراطور في كل ما طلبه بدون توقف ثم ان الايمبراطور بعد ان استقال  
هؤلاء الامراء بنى عليه ان يستميل رسل العمالات والمدن وكانوا اشتد منهم  
تدقيقا ومحافظة على الاصول والرسوم الجارية عندهم قديما ومع ما بذله من  
الجهد في ترهيب بعضهم وترغيب البعض الاخر بالمواعيد المزخرفة لم يرضوا  
ان يلتزموا باقرار ما تحكم به المشورة القيسية الا اذا التزم هو بانه يأذن لعلماء  
اللاهوت سواء كانوا من حزب الكنيسة او حزب المعتزلة ان يدخلوا في مشورة  
الديينة ويدوروا في المذاكرة ماشاءوا من الآراء وان لا يحكم في المسائل الخلافية  
الا بمقتضى نص الكتاب المقدس والرسوم والعوائد التي كانت جارية  
في الكنيسة بحسب الاصل ولما عرضوا على الايمبراطور التقرير المحتوى على

سنة ٥٤٧ هـ

هذه الامور سلك في التحيل والكر في هذا المعنى مسل كما غريا وذلك انه لم يقرأ  
 التقرير ولم يطلع على ما فيه من الشروط التي اشترطتها المدائن الامبراطورية  
 بل اظهر انه معتقد ان تلك المدائن قد رضيت بما طلبه منها وشكر رسلها على  
 قبولها وامثالها الاوامر المشورة القيسية فتعجب هؤلاء الرسل مما سمعوه من  
 الامبراطور ولم يرضوا ان يفضوه بل رأى كلا الفريقين ان ترك هذا الامر على  
 الابهام اولى من التوضيح الذي يؤدي الى المجادلة بل ربما أدى الى الحرب  
 ولما فاز الامبراطور من مشورة الديانة بهذا الامتثال الظاهري لاوامر  
 المشورة القيسية اتخذ ذلك علة جديدة يستند اليها في طلب إعادة تلك  
 المشورة الى مدينة ترنتة ولكن لما كان البابا يود غيظ الامبراطور ونكايته  
 وكانت نفسه تأبى انتقال تلك المشورة الى ترنتة صمم على عدم الاجابة  
 ولكن كان لا يريد ان يلاحظ عليه الناس ويفهموا ان عدم اجابته الى  
 ذلك مبني على كراهته للامبراطور فحاول حتى حل القسوس الذين كانوا  
 بمدينة بولونيا على عدم الرضاء بالانتقال الى ترنتة والمعارضة في عقد  
 المشورة القيسية بها وذلك انه احال عليهم النظر والبحث في الاستدعاء الذي  
 ورد اليه من مشورة الديانة وكانوا مجمعين على تنجيز ما وصاهم به في هذا  
 الغرض فواب البابا فابدوا ان رجوع المشورة القيسية الى مدينة ترنتة  
 بعد خروجها منها يزرى بمقام اربابها ويحط بشانهم ما لم يذهب القسوس  
 الذين تحلفوا بمدينة ترنتة الى مدينة بولونيا ليجتمعوا فيها باخوانهم  
 وينضوا اليهم وأبدوا ايضا انه ولو صار هذا الاجتماع لا يرجى حصول  
 فائدة في شأن الديانة من مذاكرات المشورة القيسية مادام اهل  
 المانيا لا يتقادون الى اوامر تلك المشورة واحكامها فلا بد ان تكون  
 هناك ادلة قاطعة تدل على تصميمهم على الطاعة والامتثال لما سيصدر عنها  
 من الاوامر والاحكام

مطلب  
 محاولة البابا في اجابة  
 هذا الاستدعاء

٢٠ من شهر  
 كانون الاول

مطلب  
 مناقضة الامبراطور  
 في عقد المشورة  
 القيسية بمدينة  
 بولونيا

وقد ارسل البابا هذا الجواب الى الامبراطور وخرضه على ان يرضى بهذه  
 الامور المطلوبة حيث انها معقولة لا تقبل تعطلا ولكن كان الامبراطور

١٥٨٨

يعلم ان من طبع البابا الفس والخذاع فلم يتخذ بهذه الحيلة الخالية عن حسن  
السبك وايقن ان القسوس الذين في بولونيا لا يتجاسرون على اتباع غير  
ما يأمرهم به البابا وليسوا الا كالكالات في ايدي غيرهم فجواهم بلبس الاعن  
لسان البابا وعلى طبق مرامه ولعلمه ان المشورة القسيسية مادامت بمدينة  
بولونيا لا يسوغ له ان يطعم في ان تكون له فيها كلمة نافذة حتى يمكنه ان يحمل  
اربابها على اعاقته في تخيير اغراضه رأى انه لا بد له من الاحتراس بما يمنع به  
الابا عن التمكن من هذه المشورة المهمة والافقوا سطتها يمكنه ان يضرب به كل  
الضرر فارسل الى مدينة بولونيا اثنين من امناء الذين برهننا بحضرة نواب  
الابا على أن نقل المشورة القسيسية من مدينة رتبة لم يكن له موجب  
صحيح ولا ضرورة تدعوا اليه وانما كان مبنيا على علل باطلة وجميع عاطلة  
وقال ان تلك المشورة مادامت منعقدة بمدينة بولونيا لا تكون الاعبار عن  
جمعية خرجت عن اصول دين النصرانية فنكون احكامها لاغية واوامرها  
باطلة وان البابا ومن تبعه من القسوس قد تركوا مصلحة الدين واهملوها وحيث  
ان الامبراطور هو حامى الذين وظهره فلا بد له ان يستعين بما منحه الله تعالى من  
الشوكة والصوله ليقى الكنيسة مما هي عرضة له من المصائب وبعد ذلك بايام  
طلب سفير الامبراطور الذى كان بمدينة رومة ان يقابل البابا فاذن  
له في ذلك واجتمع عند البابا الكردي نالات وسائر رسل الدول الاجنبية فاخذ  
سفير الامبراطور بحضورهم يقدم في سلوك القسوس الذين بمدينة بولونيا  
ويشنع عليهم بما لا يليق بمقامهم

٢١ من شهر كانون  
الثاني

٢٢ من شهر كانون

ثم ان الامبراطور بعد قليل اخذ في اجراء ما كان يفزع به البابا وارباب  
مشورة بولونيا القسيسية من التهديد والتخويف وذلك انه افاد ارباب مشورة  
الديانة بانه قد بذل جهده في تحصيل جواب مناسب لسؤالهم الذى عرضوه  
على قسوس مدينة بولونيا ولم ينجح في سعيه وذكر لهم ايضا ان البابا لم يحصل  
منه ادنى التفات الى ما طلبوه منه ولا الى ما بذله هو من الاجتهاد في مصلحة  
الكنيسة وأبى ان يأذن لارباب المشورة القسيسية بالاجتماع في مدينة رتبة

مطلب  
انشاء الامبراطور  
فاذهب دى لاجل  
الحمل في بلاد  
المانيا

سنة ١٥٤٨

وأنه وإن كان لا ينبغي اليأس من عقد تلك المشورة القسيسية في محل تكون به  
حرّة مطلقة في مفادها وذاكراتها حتى تحكم بمشائت إلا أن مثل ذلك  
يعد حصوله مع توقف البابا بهذه المثابة وإن بلاد ألمانيا قد تمزقت بسبب  
الشقاق الحاصل في الدين وإن صفوة الدين قد تكثرت وعقول الناس قد  
اضطربت بالمذاهب الجديدة وتشعب عقائدها وكثرة الخلاف فيها عالم يكن له  
وجود قبل ذلك عند النصارى وأفهمهم أنه بالنظر لكونه رئيس الإمبراطورية  
وحامي الكنيسة الرومانية قد انتخب عدة من علماء اللاهوت المشهورين  
بالفضل والمعارف وأمرهم بجمع مذهب جديد ليتمسك به الناس ولو بطريق  
الجبر والالزام إلى أن تنعقد مشورة قسيسية على وفق المرام \* ثم إن الذين  
جمعوا هذا المذهب هم يغلوغ و هاندنغ و أغريقولا أما الاقولا  
فكانا من أكبر رجال الكنيسة الرومانية وكان لهما مزيد اعتبار ووقار لحسن  
أخلاقهما وميلهما بالطبع إلى الصلح والإصلاح بين الناس وأما الآخر فكان  
من علماء اللاهوت المعتزلة وقد اتهمتهم بصحيفة لقيام بعض قرائن عليها وهي  
أنه لبعض هدايا هديت إليه وأطاعه في أمور أخرى جنح إلى أن يغدر في هذه  
الفرصة بحزب المعتزلة أو يسعى في أضلاله وكان المذهب الجديد على منوال البنود  
التي قدمت إلى مشورة الديتة سنة ١٥٤١ من الميلاد لقصد الإصلاح  
بين حزبي الكنيسة والمعتزلة ولكن حيث أن الإمبراطور من ذلك الوقت كان قد  
تغير حاله وساعدته الأيام حتى صار لا حاجة له بمداهنة حزب المعتزلة ومراعاتهم  
عدل عما كان عليه أولا من ترغيبهم بالاقطاعات الواسعة الكبيرة فكان الكتاب  
الجديد المؤلف في الدين محتويا على مذهب جديد أغلبه مطابق للمذهب الكنيسة  
الرومانية إلا أن معظمه كان أسلس عبارة وأعذب تركيبا وكانت أحكامه ما بين  
عبارات مقتبسة من الإنجيل وأخرى مبنية على حسن السبك وإن كانت  
مشبهة بمشكلة المعنى وقد اقترن هذا الكتاب جميع أصول القائلين بعقائدهم  
وإبتوا فيه سائر الأصول والأحكام التي كان يعتد بها المعتزلة من البدع الدخيلة  
في الدين وأنما تساهلوا في أمرين خففوا في العمل بهما أحدهما أنه أبيع

سنة ١٥٤٨

قوله او خاربستى هومن  
الرسوم الجارية عند النصارى  
ومدلوله انهم يتناولون الخبز  
على سبيل كونه جسم المسيح  
والتيهيد على سبيل كونه دمه

للقسوس الذين كانوا مترقبين ولم يرضوا بفراق نسائهم ان يقولوا على وصف  
القيسية ولا ينعوا عن اجراء شيء من وظائفها وثانيهما أن الاقاليم  
القيسية التي كانت متعوده على استعمال الخبز والتمبيذ في ترسيم القربان  
المقدس المسمى او خاربستى ايجلها المحافظة على مزية الترسيم بهذين  
الاصنفين غير انهم نصوا في هذا الكتاب على ان الترخيص في هذين  
الامرين ليس الا لاجل مسمى وما ذاك الا لصد ابقاع الصلح ومنع التفاقم  
والشقاق ومراعاة لضعف عقول الناس وكثرة اوهامهم الباطلة  
العاطلة

ثم ان المذهب المذكور قد اشتهر فيما بعد باسم النائب الوقفي لانه كان مشتملا  
على قوانين وقتية بمعنى انه يجري العمل عليها حتى تنعقد مشورة قيسية عامة  
مطلقة التصرف وقد عرضه الامبراطور على مشورة الديانة وافهمها ان  
مقصده من ذلك مقصد حسن وهو ازالة الخلل والتعكير الحاصل في الكنيسة  
وتجديد الراحة والامن بها وانه يؤمل ان يحل هذا المذهب عندها محل القبول  
وان يعين اتم الاعانة على نيل المرام وبعد ان تمت قراءة تقرير الامبراطور وب  
مطران ماينس ورئيس ديوان المنتخبين قائما على قدميه وشكر الامبراطور  
على ما بذله من الجهد في الطاعة والتقوى من تأييد الدين وجلب الراحة  
والامن الى الكنيسة وأبدى عن لسان مشورة الديانة انهم قد استحسنوا المذهب  
الجديد وأقرروه وانهم قد صمموا على اتباعه والعمل به حرفا بحرف فتعجب من  
فعله ارباب المجلس لخالفه ذلك للرسوم والقوانين الجارية عندهم وعجبوا ايضا  
من جسارته حيث حكم بشيء عن اسانهم قبل ان تحصل فيه المذاكرة بينهم ولكن  
لم يجاسر احد منهم على معارضة هذا المطران فيما ابداه بل بعضهم منعه انخوف  
وبعضهم منعه الحياء واما الامبراطور فاعتبر قول المطران اقرارا بحججه المذهبه  
الجديد واخذ يبدل جهده في اجراءه والعمل بمقتضاه حتى كانه امر صادر من  
الامبراطورية

وفي مدة انعقاد المشورة المذكورة كانت زوجة حاكم هيسة واولاده

مطلب  
عرض هذا المذهب  
المسمى بالنائب  
الوقفي على مشورة  
الديانة

١٥ من شهر ايار

مطلب  
اترار الديانة لهذا  
المذهب كرها

سنة ١٥٤٨

مطلب

خبية السعي في  
تخليص حاكم هيسة

يبدلون جهدهم في استعطاف ارباب تلك المشورة واستمالتهم الى ترجي  
الاميراطور في التفريج عن هذا الامير حيث كان حاله قد ساء من اسره وكان  
الامير موريس منتخب سكس يساعدهم على ذلك بجميع جهده غير  
ان الاميراطور كان لا يريد اطلاقه فرأى ان صبره على ذلك حتى يأتي اليه طلب  
ارباب مشورة الديتة ليس من الصواب لان عدم اجابة هؤلاء الناس  
المحترمين وردهم خائبين مخالف لاصول الحزم والكياسة فنجعل بافهامهم  
تفصيلا ما حصل بينه وبين حاكم هيسة وبين لهم الاسباب التي جعلته على  
اسره وذكر ان تلك الاسباب لا تنسوخ له ان بين عليه باطلاقة وتخليص سبيله ولا  
شك انه لم يكن ثم اسباب مقبولة يصح ان يستند اليها فيما صمم عليه من ابقاء هذا  
الامير على الاسر وانما ذلك من محض الظلم الذي تنفر منه النفوس ولكن كان  
يعلم انه يكفيه في ذلك ان يعلل ولو بعلل واهية حيث ان المشورة المذكورة  
كانت تراعي كل المراعاة ولا تخشى شيئا بقدر ما كانت تخشى من اظهار كونها  
تعرف حقيقة افعاله وكانت ترى ان التغافل في هذا الخصوص اسلم عاقبة لها  
فلذا قبلت ما تعلل به في ذلك وعدته من العلل الصحيحة التي يكنى الاحتجاج بها  
و يصح الاستناد اليها فبعد ان سألوه ان يفرج عن حاكم هيسة ويشمله بعفو  
وكرمه ضربوا عن ذلك صفحا وتركوا التوسط لدى ذلك الظالم لهذا المظلوم  
ولكن اراد الاميراطور ان يضعف ما قام بقلوب الناس من الغم منه بسبب صعوبته  
وعدم اين عريته وان يريهم انه كما يعاقب على المعصية بالانتقام يكافي على  
الطاعة بمزيد الانعام فقلد الامير موريس بالمنصب الانتخابي واجرى  
في تقليده العوائد والرسوم المقررة وصنع له موكبا عظيما وكان ذلك بمحل قريب  
جدا من المحل الذي كان المنتخب المعزول مسجون فيه بحيث كان يتمكن من  
رؤيته اذا نظر من الشبايك ولكن لم تنقص هذه الاساءة ما كان عليه من  
السكون والنبات بل نظر الى الاحتفال ورأى خصمه وهو يتوج بالتاج  
المنترع منه من غير ان يتفقه بشئ يزري بشممه او يخل بشرف نفسه الذي كان  
لم يزل يحافظا عليه مع ما حصل له من المصائب والنكبات

مطلب

عدم قبول المذهب الجديد  
عند حزب الكنيسة وحزب  
المعتزلة

قوله عزيا ويقال ايضا  
عزيا هو بضم العين المهملة  
وتشديد الزاي المكسورة  
بعد هاء منة تحتية مقفوحة  
خالف فيها مضمومة فواو  
وهو أحد ملوك سبطي  
لهودا وبناي من وكان من  
امره انه لما قتل ابوه امصيا  
او اءصيا هو تولى بعده على  
هذين السبطين وكان عمره  
ثلاثين سنة وملك  
ثلاثين وخمسين سنة وبلغت  
مساكره ثلثمائة الف مقاتل  
ثم لما خالف سنة اكنوازة  
في استعمال الجور المحرم على  
سبط لاوي دعا عليه بعض  
الاجبار فأصابه البرص  
وتفصت عليه ايامه وضعف  
امره وتغلب عليه ولده يوثم  
وكانت وفاته سنة ٩٩٩ من  
وفاة موسى عليه السلام

مطلب

رأى البابا في هذا الشأن

وهجرت انقضاء مشورة الديانة اذاع الايبراطور مذهبه الجديد باللغة  
الالمانية واللغة اللاتينية وحصل في هذا المذهب من المناقضة والمعارضة  
ما يحصل عادة لملئه من المذاهب لدى عرضها على الناس كانوا في منازعة وشقاق  
مع بعضهم فقام كل من حزبي الكنيسة والمعتزلة على الايبراطور وناقضه في هذا  
المذهب . اما المعتزلة فقالوا بطلانه معانين ذلك بانه مشتمل على الضلالات  
والبدع الفاحشة الموجودة في مذهب الكنيسة وانما افترغت في قالب آخر  
لا يخفى الاعلى كل غبي جاهل او مخادع متغافل واما حزب الكنيسة فنبذوه  
وراءهم ظهروا قائلين انه قد اهلكت فيه احكام الكنيسة او اوفى بها ملتبسة مبهمة  
بحيث فضل العقول السخيفة فضلا عن كونها ترشد الجاهل وتقمع اعداء الذين  
من اهل الزيف والضلال فكان علماء دين لوتير يقدحون في هذا المذهب  
من جهة وكبير طائفة الدومينيكان يشنع عليه كل اتشنيع من جهة اخرى  
ولما عرف مضمون هذا المذهب في مدينة رومة اشتد غضب احراب  
الكنيسة والقسوس وتظلموا من الايبراطور وجسارته حيث تعدى على وظيفة  
ائمة دين النصرانية وبلغ به الادعاء والزعم الى ان تصدى مع استماعه باللائيك  
او العوام الى تفسير احكام الملة المسيحية وتخريب اصولها وقالوا ان مثله  
في ذلك كمثل عزيا حين اتهم حرمان الله او كمثل من تجاسر من الايبراطورة  
الذين ساءت سيرتهم بما تصدوا اليه من نسخ دين الكنيسة النصرانية بل قالوا  
انه في هذا المعنى كهنرى الثامن وخافوا ان يتأسى بهذا الملك ويتغلب على  
لقب رئيس الكنيسة النصرانية ويغصب منه حق الاقتداء والقضاء واجعوا على  
ان الايبراطور شريكان قد صار عدوا للدين النصرانية وانه يخشى منه  
على هذا الدين فيلزم اتخاذ واسطة قوية لحماية الدين المذكور والذب عنه قبل  
ان يتسع الخرق عليهم فيخيب سعيهم ويذهب اجتهادهم هباء منثورا

وكان البابا قد وقف بالتجارب والممارسة على امور البشر واحواله اكثر من غيره  
من القسوس فكان رأيه في هذا الشأن اصوب واحكم ووجد لنفسه الراحة  
فيما افزع ارباب مشورته واهل ديوانه واوجب لهم الخيرة والقلق وذلك انه

سنة ٨٤٤ هـ

تجلب من الإمبراطور حيث مع فراسسته وحزمه داخله الغرور لجرد نصرة  
واحدة اتصرتها حتى توهم انه يمكنها ان يكون مشترعا للناس وان يجري  
عليهم قوانينه واحكامه ويكلفهم بأشياء من مواد الدين مع انهم كانوا لا يطيقون  
اذن الامر أحد في هذا الخصوص وادرك ان الإمبراطور لو انضم الى احد  
الفرقتين المتشاحنين ببلاد المانيا لكان خيرا له في قعر الفريق الآخر وان  
ماسؤله له نفسه بناء على غروره بالنصرة المذكورة من تعلق آماله بفتح الفريقين  
جميعا هو مما لا يمكن حصوله بل ان مذهبه لا تطول مدته حيث ان جميع  
الاحزاب قائمة على رفضه وعدم قبوله وليس فيهم من يتصدى لتأييده والمدافعة  
عنه فلا حاجة الى سعيه بنفسه في ابطال مذهب لا بد وان ينهدم من اساسه  
بجهد فتورهمه بجده وبصيرتسيما منسيا

مطلب  
سعى الإمبراطور  
في اجراء مذهبه

ولما كان الإمبراطور متولعا بنشر مذهبه بذل غاية جهده في اجرائه وتنفيذه  
حسبا كان مصمما عليه وكان المنتخب البالاطيني ومنتخب براندبورغ  
والامير موريس لاجل تنفيذ ما ربههم وتحصيل اغراضهم يظهر الميل  
الى طاعة الإمبراطور والامثال الى ما يأمربه بخلاف غيرهم فلم يخو فحوهم  
في ذلك بل اظهروا الابهاء والنفور فان الامير حنا ملتزم براندبورغ انسباخ  
مع كونه بذل جهده مع الإمبراطور في حربه مع عصبة سمالكال ابني  
العدول عن الاصول الدينية القديمة وذكر الإمبراطور بالمواعيد التي صدرت  
عنه الى حلفائه من المعتزلة بانه يتركهم على حرية الديانة بحيث لا يتعرض لهم  
في شيء مما يخص امر دينهم فبناء على ذلك لا ينبغي قبول هذا المذهب ولا يجب  
عليه اتباعه ووقع مثل ذلك ايضا من بعض امراء آخرين وابوا ان يقرؤ هذا  
المذهب فاعتنم الامير منتخبا سكس المسجون هذه الفرصة واطهر من العزم  
والثبات ما استوجب به المدح والثناء الجميل وذلك ان الإمبراطور لعلمه بأن هذا  
الامير اذا اتبع مذهب الجديد اقتدى به في ذلك حزب المعتزلة بذل جهده في حله  
على اقرار المذهب المذكور وسلك معه لذلك سبيل المداينة والترغيب كما سلك  
مسلك التهديد والترهيب فكان احيا نا بعده بتخلية سبيله واطلاقه من قيد

الاسرواخرى يمتدده بان يعامله باشد مما هو فيه ومع ذلك كله لم يتذعرو ولم يفزع بل صمم على عدم العدول عن عقيدته وبعد أن ابدى تصميمه على بقاءه على دين المعتزلة قال لا ترضى نفسى وانا شيخ هرم ان اعدل عن مذهب قضيت شىءا فى تأييده والمدافعة عنه ولا اعتز به كون عدولى عنه يترتب عليه خلاصى وفك اسرى ولم يبق من عمرى الا القليل فاننا لا نتحول ولا اعدل عن مذهب كابدت من اجله المشاق ولان افاسى من اجله اكثر مما قاسيت احب الى من ذلك واني لا وثر أن ابقي فى السجن محترما مجبلا عند اهل الفضل مطمئن السريرة آمن الذمة من القلق ونظرت الوساس على أن اظهر على وجه الارض ثانيا والناس تسلقنى بالسنتهم على تفاقى بعدولى عن دين المعتزلة الذى هو الحق عندى فتغصص على بذلك بقية ايامى اتهمى وبهذا التصميم دل هذا الامير ابناؤه وطنه على الطريق التى يسلكونها فى هذا المعنى فتسجوا على منواله وكان الامير اطور يؤمل منه خلاف ذلك فلما رأى منه هذه المعاندة غضب كل الغضب وزاد عليه فى التضيق والتشديد ونقص عدد خدمه وطرد من كان عنده الى ذلك الوقت من قسوس المعتزلة بل وأخذ منه الكتب الدينية التى كان يتلى بها فى سجنه واما الامير حاكم هيسة الذى كان مسجوناً ايضا عند الامير اطور فلم يبد فى هذا المعنى ما ابداه منتخب سكس من العزم والثبات بل لطول مدة اسره عيل صبره وقل عزمه وداخله القلق والجزع حتى صمم على ان يقتدى نفسه باى فداء كان فكتب الى الامير اطور انه قد اقر المذهب الجديد وانه يمثل الاوامر الاميراطورية فى كل ما اراده الامير اطور ولكن كان شر لكان يعلم ان هذا الامير ولو فعل ما فعل لا يقتدى به فى لتسلك بمذهبه اولاده ولا رعاياه ولا يمكنه جعلهم على ذلك فلم يقبل منه صرفا ولا عدلا بل ابقاه مسجوناً على حاله من غير أن يخفف عنه ادى شئ من ائقال الاسرفاء حاكم هيسة منه بالخزى والخذلان لكونه سلك ضد ما سلكه الامير منتخب سكس من غير أن تحصل له ادى مراعاة من طرف الامير اطور بل جلب لنفسه بهذا المسلك الذمير ازدراء الناس له وسقوطه من اعينهم

سنة ١٥٤٧

مطلب

امتناع المسدآت

الحرّة عن قبول

مذهب الإمبراطور

وقد كانت مناقضة المدائن الإمبراطورية لمذهب شرلكان أكثر من غيرها وذلك أن هذه المدائن كانت أشبه بجمهوريات صغيرة وكان أهلها متولين بالحرية والاستقلال وكانوا أول من بادروا إلى قبول دين المعتزلة بمجرد ظهوره وانتشاره ببلاد المانيا لأن الميل إلى الأمور الجديدة والابتداعات من خصوصيات أهل الحرية وكانت أحزاب المعتزلة تكثر وتزداد في تلك المدن وكان مشاهير علماء اللاهوت قد استوطنوا بها بوظيفة وعاط ومعلمين واستولوا على إدارة المدارس والتعليم حتى تخرج عليهم تلامذة ماهرون متمكنون من عقائد دين المعتزلة ومتولعون بنأييدها والذب عنها ولم يكن هؤلاء التلامذة على قليل من العلم والمعارف حتى يقتصدوا بغيرهم بل كانوا متمكنين من معرفة الأصول والقواعد وكانوا قد تعودوا على المجادلة والمناظرة في المسائل الخلافية حتى كانوا يرون أن لهم الحق في مباشرة الأمور بأنفسهم وأنهم أهل لذلك فبجبر دأب انتشر مذهب الإمبراطور بين الناس اجتمعوا مع بعضهم وصاروا عصبية واحدة واتفقوا على إنكاره وعدم إقراره فرفعت الشكاوى إلى الإمبراطور من مدينة استراسبورغ ومدينة قونستنس ومدينة بريمة ومدينة ماغنبورغ وعدة مدائن أخرى أصغر منها وكان مضمون تلك الشكاوى تظلم هذه المدن من كون المذهب الجديد لم يحصل فيه مذاكرة بالديانة على حسب الأصول الجارية وانها تضرع إلى الإمبراطور في كونه لا يكثر سرائر الناس وذمتهم بحمله لهم على قبول مذهب يظهر لهم أنه مخالف للقواعد الصحيحة والأصول المرضية التي جاء بها النص في الشريعة المنزلة على عيسى عليه السلام ولكن لما كان الإمبراطور قد ألزم عدة من أمراء الإمبراطورية بقبول مذهبه وإقراره لم يعتن بشكاوى المدائن المذكورة ولم يعبأ بما عرضته عليه من التظلم والترجي مع أنها لو تعاهدت مع بعضها وصارت عصبية واحدة لا يمكن أن يخشى بأسها ويخاف سطوتها لكنها كانت متباعدة عن بعضها فكان يسهل عليه قهرها واحدة بعد واحدة قبل أن تجتمع وتنضم إلى بعضها

سنة ١٥٤٨

مطلب

الزامها بقبول  
للمذهب المذكور

ثم ان الاميراطور رأى انه يلزمه لاجل تخيير غرضه ان يستعمل وسائل قوية  
ويبادر باجرائها قبل ان يتسع الوقت مع اعدائه ويدبروا امرهم مع بعضهم  
فيصعب عليه قهرهم وادخالهم تحت الطاعة وكان قد اتخذ المبادرة والسرعة  
قاعدة لا يعدل عنها في سلوكه ومشروعاته فبدأ بمدينة او كسبورغ ولا يخفى  
أن حضور عساكره بهار بما كان كافيا في افزع اهلها ومع ذلك كان  
الاميراطور ميقنا انهم مصممون على عدم قبول مذهبه كغيرهم من اهل  
الاميراطورية فأمر فرقة من عساكره ان تغلب على ابوابها ووزع الباقي على  
ازقتها وحراراتها ثم جمع سكانها وامرهم صريحا بابطال صورة حكومتهم التي  
كانوا عليها وقتئذ ونقض ما كان بينهم من المعاهدة والمواخاة وعين منهم جماعة  
قليلة ليقوموا من الآن فصاعدا بإدارة المصالح وتدبيرها واخذ على كل واحد  
من هؤلاء الجماعة العهد والميثاق ان لا يعمل الا بموجب المذهب الجديد  
ولا يعمل عنه الى غيره في شيء مما ولا شك ان هذا الامر من باب الظلم الفاحش  
حيث فيه حرمان اهل المدينة من اشراك ولائهم في حكومة بلادهم ومنعهم من  
رؤية المصالح وجعلهم تحت حكم اناس لا فضل لهم الا الضعف والجنون  
حيث امتثلوا امره بدون توقف ولذا نفروا جميعا منه غير أنهم لم يجزهم عن  
مقاومة الاميراطور وقتئذ وكان اقوى منهم بطشا واشد بأسا لم يسعهم  
الا السكوت والانتقاد ثم ان الاميراطور ترك في المدينة المذكورة فرقة من  
جنوده لاجل محافظتها وقصد مدينة اولم فقبح اهلها وبذل حكومتها  
وقبض على من لم يرض من علمائها بمذهبه وسجنهم واخذهم معه حين ارتحال  
عن هذه المدينة مـكـبلين في السلاسل والاعلال ولم تكن ثمرة هذه القسوة  
مقصورة على كون هاتين المدينتين اللتين هما اقوى المدائن واكبرها صولة  
وشوكة قبلتا بمذهبه والتزمتا بالعمل به بل ترتب عليها ايضا ان وقع الرعب والفرع  
في سائر المدائن حتى خشيت انها ان بقيت على عصيانها لحقها الضرر والاذى  
فعلى طبق امر الاميراطور حصل ان عدة من المدن المذكورة بادرت بطاعته  
والترام كل ما يلزمها به لتسلم من بطشه وباسه غير ان هذه الطاعة لم تكن ناشئة

الاعن الخوف منه لاعتن طيب نفس وخلوص قلب فلم ينشأ عنها تقص ولا ابرام  
في عقائدهم المانيا وانما عملوا بظاهر مذهبه على قدر ما يكون به دفع  
الضرر عنهم حتى ان وعاء المعتزلة كانوا اذا بينوا للناس رسوم المناسك وشعائر  
العبادة المفروضة في مذهب الامبراطور يضحون لهم ما يترتب عليهم اعلى وجه  
بحيث لا يعبدون به عن عقائدهم الاولى وكان الناس منذ ظهور دين المعتزلة قد  
تغيرت احوالهم بالكلية حتى صاروا كأنهم جيل جديد وخلق آخر وكان هذا  
الدين قد تمسك من قلوبهم حتى صاروا يغيضون شعائر دين الكنيسة  
الرومانية بل حصل في عدة بلاد أن القسوس القانونيين الذين اعيدوا الى  
كنائسهم التي كانوا فيها قبل ذلك لم يمكنهم ان يقوا انفسهم من اساءة الرعايا  
وايضا أنهم وحصل لهم غاية المشقة والتكدير في اجراء وظائفهم الدينية ومن ذلك  
يعلم ان اعتقاد كثير من المدن لم يكن الا بحسب الطاهر فقط وان اهلها المتعوقدين  
على حب الاستقلال والحرية لم يجنحوا الى مذهب الامبراطور الا مع اشتد  
الكرهية والتغص لان عقائدهم كانت منابذة لاصول هذا المذهب ورسوم  
العبادات المقررة فيه ولكنهم الجأهم الضرورة الى كتمان ما كان قائما بانفسهم  
من الغيظ والخفق وقد جرت العادة بان البشر لا يدومون على التزام ما التزموا به  
كرها فبعد مدة اظهر هؤلاء الناس ما كان كامنا في نفوسهم ولم تزد هم ضرورة  
الكتمان السابقة الاحمية وقسوة

مطلب

ولما انشراح صدر الامبراطور باذلال اهل المانيا وادخالهم تحت طاعته  
سافر الى مملكة البلاد الواطية مصمما على الزام المدائن التي كانت لم تنزل الى ذلك  
الوقت عاصية عليه بقبول مذهبه واخذ معه اسيريه وهما الامير منتخب  
سكس والامير حاكم هيسة اما للخوف من ابقائهم ببلاد المانيا اولانه  
اراد أن يفخرين ابناؤه وطنه القلعة كمين بكونه قهر اعداءه وظفر بهم  
لشدته بطشه ووصلته وقد بلغه قبل وصوله الى مدينة بروكسيلة ان وكلاء  
البابا بمدينة بولونيا قد فسحوا المشورة القسيسية واخروا انعقادها الى  
وقت غير معين وان الاحبار الذين كانوا مجتمعين في هذه المدينة قد انصرفوا الى

امر البابا بفسخ

المشورة القسيسية

المنعقدة في مدينة

بولونيا

١٧ من شهر ايلول

اوطانهم \* وكانت الضرورة قد الجأت اليها الى سلوك هذا المسلك لانه بعد  
انفصال من عارض في نقل المشورة القيسية الى مدينة بولونيا وبعد سفر  
جماعة آخرين كانوا قد سئموا من طول المكث بهذه المدينة من غير ان يصدر  
لهم اذن بالمذكرة في المصالح التي كان لاجلها انعقاد تلك المشورة لم يبق من  
اربابها الا افراد قلائل اغلبهم ليس من الاحبار المعتمدين فلم يكن من اللائق  
حينئذ ان تسمى هذه الجمعية باسم المشورة القيسية العامة وبناء على ذلك رأى  
البابا ان الصواب فسخ تلك المشورة حيث انها سقطت الى حضيض الازدراء  
ودرك الاحتقار وظهر بها لسائر الملل النصرانية عجز كنيسة رومة نعم ان  
أمر البابا بفسخ تلك المشورة كان لابد منه لمقتضيات الاحوال اذ ذلك غير انه  
اشعر بشئ لا يليق وذلك انه بهذه الفعلة كان كمن منع عن مريض دواءه وقت  
العمل يعني وقت ان احس المريض موافقة هذا الدواء لمزاجه وصلاحيته  
لما واداه هذا ما كان يفهمه الايماطور من سلوك البابا مقابل بين ما وقع  
من البابا في هذا الغرض من الاهمال والتساهل وبين ما بذله هو من الجهد  
في محو دين المعتزلة ليجعل البابا مكرها عند القائلين ببقية وأمر القسوس الذين  
كانوا من حزبهم ان يبقوا في مدينة ترنت ليتبين للناس ان المشورة القيسية  
لم تزل موجودة وليكونوا على اهبة واستعداد حتى تلوح لهم الفرصة فيشرعوا  
ثانيا في المذكرة لمصلحة الكنيسة الرومانية

وكان شرا لكان يجب التنقل في محالكم من مملكة الى اخرى ولكن ذلك بمفرده  
لم يكن السبب في رحلته الى بلاد الفلنك بل كان يريد ملافاة ابنه فيليس ولم  
يكن له سواه من الذكور وكان في السنة الحادية والعشرين من عمره  
ودعاه من اسبانيا الى بلاد الفلنك ليثبت له بموجب اقرار مشورة وكلاء  
مملكة البلاد الواطية حق الوراثة للملكها من بعده وكان له من احضاره مأرب  
آخر وهو تسهيل امر جسيم مهم سأوضحه عن قريب حق التوضيح وابتين  
الغرض منه كما ابتين ما ترتب عليه وذلك الامر هو تويج ابنه فيليس عوضا عنه  
بتاج الايماطورية

مطلب  
ملافاة الايماطور  
لابنه فيليس بمملكة  
البلاد الواطية

سنة ١٤٨٤ هـ

٢٥ شهر

تشرين الثاني

سنة ١٥٤٩ هـ

غرة شهر نيسان

وكان فيليش المذكور قد سلم حكومة اسبانيا للامير مكسيمليان بكري - عمه الملك  
 فردينند وكان الامبراطور قد تزوج به بنته مارية وبعد ان سلمه تلك الحكومة  
 سافر الى ايطاليا ومعه جم غفير من امرآء اسبانيا واشرافها وكان قبطان الدونما  
 القائمة بخفره هو الامير اندره دورية وكان حينئذ قد طعن في السن ومع ذلك  
 طلب ان يشرف بخدمة الامير فيليش كما تشرف بخدمة ابيه ورسى  
 فيليش سالما على مدينة جنويزة وسافر منها الى ميلان ثم مزيلا  
 المانيا ونزل بالديوان المملوكي بمدينة بروكسيلة وعما قريب بادرت مشورة  
 وكلاءه برابطه ومشاور سائر الاقاليم الاخرى كل اقليم بحسب رتبته الى  
 اقراره على حسب الرسوم الجارية بحق الوراثة بعد ابيه وهو كذلك صدر منه  
 على حسب العادة ميثاق بان يحافظ على مزاياهم ولا يمتد على شئ منها  
 وتلقوه في مملكة البلاد الواطية مع الاحتقالات والتشريقات العجيبة بجميع  
 المداين التي ترهبها ولم يتروك السكان شيا مما يدل على احترامهم له ولا مما يكون  
 سببا في انشراح صدره فكنتم ترى في كل محل اعيادا ومواسم والاعباب كالاعاب  
 التورنواس وغيرها من الاعباب والافراح العامة التي تتباهى باشهارها الملل  
 الكسبية اذا حصلت حادثه تحملها على العدول عن مذهب الاقتصاد والتوفير  
 المتعوده عليه ولكن في اثناء تلك الافراح والمواسم ظهر على فيليش ما يدل  
 على قضاظته وخشونه طبعه لاسباه وهو مع صغر سنه كان لا يوجد في ذاته شئ  
 يؤلف فهو وان كان له مصلحة جسمية في استماله قلوب الناس حينئذ ليفوز بهرامه  
 من اقرارهم اياه على حق الوراثة لايه في الحكم غلب عليه طبعه فلم يتمكن ان  
 يظهر لهم البشاشة حتى تنشرح منه صدورهم ويحببوه في مطلوبه كيف وكان  
 في جميع اوقاته ملازما للتؤدة والشتم مترديا برداء الهيبة والوفار يظهر المحبة  
 والميل الى الاسبانويين الذين كانوا يحبسته ويرجح على رؤس الاشهاد عوا ند  
 اسبانيا عن غير هافا غضب ذلك الفلنكيين وكان سبب العداوة بين هاتين الملتين  
 ومنشا الفتنة الكبيرة التي حصلت بعد ذلك في بلاد الفلنك واضرت بمملكة  
 اسبانيا كل الضرر

واضطّر شرلكان الى الاقامة بمملكة البلاد الواطية مدة مستطيلة بسبب تحرك داء النقرس عليه وكان هذا الداء يشتد به غالباً حتى اضعف صحته كل الضعف ومع ذلك لم يكن منه فتور ولا تراخ في تنفيذ مذهبه الجديد المتقدم ذكره \* وبعد أن مكث اهالى مدينة استراسبورغ مدة وهم يناقضون في هذا المذهب حق عليهم الصمت ورأوا انه يجب عليهم الطاعة والامثال وكذلك اهالى قونسطنطة بعد ان هو ابالاسلاح وركنوا الى العصيان والقيام قهروا والزموا بقبول المذهب المذكور بل وتنازلوا عن مزاياهم الثابتة لهم بوصف كونهم سكان مدينة حرة والزموا ايضا بالامثال الى الامير فردينند بوصف كونه ارشدوق الاستريا وان يقبلوا بوصف كونهم رعايا هذا الامير محافظين من عساكر الاستريا وكل المدائن الحسنة الكبيرة قد امتثلت لأوامر الاميراطور ودخلت تحت طاعته ما عدا مدينة مكذبورغ ومدينة بريخ ومدينة هامبورغ

(انتهت المقالة التاسعة)

(المقالة العاشرة)

من اتحاف ملوك الزمان \* بتاريخ الاميراطور شرلكان وكان الاميراطور لا تقتله همة ولا يكل له جهد في فعل ما يجمع به نفوس المعتزلة ولكن كان سعيه في هذه الميزة يعادله سعى البابا في تفسيد تدبيره وتخيب آماله لان بعض البابا له كان كل يوم في نمو وازدياد وذلك ان الاميراطور من جهة كان يظهر عليه امارات التصميم على عدم تسليم بليزنسة ومن جهة اخرى كان يعتدى على احكام القسس وخصوصياتهم كما هو مفهوم من احداث المذهب الجديد المتقدم وتصميمه على جمع مشورة قسيسية عامة في مدينة ترنته فاستوجب بذلك غضب البابا عليه لاسيما وكان البابا حينئذ اكبره في السن ذالوع بعائلته ووصلته كما هي عادة كل هرم بحقق اقتراب ساعته فلم يطق ذلك من الاميراطور واخذ ثانياً يبدل جهده في عقد عصبة جديدة مع ملك فرانسا

مطلب

ما احترم به البابا  
من الاميراطور

سنة ١٥٤٩

على الامبراطور الان ملك فرنسا مع ماورثه عن ابيه فرئيس من  
 البغضاء والعداوة للامبراطور ومع خوفه من شوكته حيث كانت كل يوم  
 في نمو وازدياد ظهر عليه كمرة الاولى انه لا يريد الدخول في عصبة على  
 الامبراطور فاضطر البابا الى العدول عما كان عازما عليه حيث لم يكن له اقتدار  
 على الاتقام لنفسه من الامبراطور في نظير ما حصل منه من التعدي والاقتيات  
 غير أنه اخذ يحترس من حصول اقتيات جديد ولهذا الصدد صمم على استرجاع  
 برمة و بليزنسة بعد أن اقطعهما الامير اوكتاوة فأشهر انضمامهما بالثاني  
 الى اراضي الكنيسة واعطاء عوضا عنهما رزقا آخر من ارزاقها وكان البابا  
 بولس يأمل بهذه الوساطة ان يفوز بأمرين مهمين احدهما ان يأمن على  
 برمة اذ كان يسهل على الامبراطور ان يغلب على تلك المدينة مادامت  
 تنسب لعائلته فرنيز بخلاف ما اذا كانت من جبهة اراضي الكنيسة فانه  
 لا يتجاسر على ذلك والامر الثاني هو أنه كان يؤمل اخذ بليزنسة  
 من الامبراطور لانها اذا كانت من جبهة املاك الكنيسة يسوغ له ان يطلبها  
 بقلب ثابت قوى ويكون قوله اقبل واوجه اذا كان الطلب باسم الكنيسة  
 لا باسم عائلته وبينا كان البابا مسرورا بهذه الفكرة وبعد هاتين ملح السياسة  
 وأبكار أفكاره الى الحزم واليكاسة حصل من الامير اوكتاوة ما يفسد عليه  
 آماله ويمنع تعبير أغراضه وذلك ان اوكتاوة كان شابا طماعا جسورا وكان  
 ابو زوجته قد سلب منه نصف املاكه ببعض الاقتيات والتعدي فلم تطق نفسه  
 ان يصبر على حرمانه من النصف الا خرج يميل جدا اعنى البابا المذكور فسافر  
 سرا من رومة وهجم بغتة على برمة لكنه لم يتمكنه التغلب عليها لانه متسلها  
 الذي كان البابا امسكه زمامها فلما خاب امل اوكتاوة من هذه الاغارة اخذ  
 يتداول مع الامبراطور وعرض عليه ان يتخلى عن حزب البابا وينضم الى  
 حزبه ويعتقد على همته من الآن فصاعدا بحيث يجعل اغراضه وآماله مقتصرة  
 فيه وكان البابا بولس بالطبع سوداويا شرس الاخلاق زاده الكبر شراسة  
 كاهي العادة في من طعن في السن فامتزج بالغضب واشتد غضبه لما اخبر بتخلى

سنة ١٥٥٠

حفيدة اوكاوة عنه وانضمامه الى حزب الایمپراطور وهوله عدومين وظهر عليه انه لا بد وان يعاقب اوكاوة بما يستوله له ضعفه وغضبه لاحتالة وانه لا يرى عقابا يعظم على من عصى والديه وكفر نعمهم ولكن من حظ المغضوب عليه اختطفت المنية البابا بولس فاراحته من حقه وبطشه وكانت وفاته في السنة السادسة عشرة من حكمه وفي الثانية والثمانين من عمره

مطلب

موت البابا بولس  
الثالث في عشرة  
من شهر تشرين  
الثاني

وكان موت هذا الرجل متوقعا من قبل بمدة مستطيلة فاجتمع الكردينالات بمدينة رومة ونسابقوا في نيل منصب البابا سابقا لم يسبقوا به وذلك انه لفسحة الوقت مع الطالبين لهذا المنصب امكنهم ان يدبروا امورهم ويستحضروا مالهم وما عليهم ليعضدوا مقاصدهم حق التعضيد فظالت مدة المذاكرة بديوان الكردينالات في شأن انتخاب من يولى منصب البابا وكان حزب الایمپراطور يود انتخاب رجل من اشرافاته لهذا المنصب كما كانت مملكة فرانساستحي في اعطائه لاحد رجالها وكان النصر يظهر طورا لاحدهما وطورا للآخر الا ان البابا بولس على طول حكمه كان قد ولى مقدارا جسيما من الكردينالات اغلبهم ممن امتازوا بالمعارف والفضل وكانوا يميلون الى مصلحة عائلته فانضم منهم حزب عظيم الى الكردينال فرنيز قريب البابا بولس وكان ارباب هذا الحزب على قلب رجل واحد متفقين في الكلمة فامكنهم بانضمامهم الى الكردينال فرنيز واتحادهم مع بعض ان يرفعوا الى كرسى البابا رجلا من الكردينالات يسمى ديلوته وكان بولس قد جعله وكيله الاكبر في المشورة القيسية المنعقدة بمدينة نرته وكان قد اطلععه على اسراره الخفية الدقيقة ولما حصل الاتفاق على تويته ديلوته المذكور سمي باسم جاليوس الثالث وكان مبدء حكمه ان رد الى الامير اوكاوة فرنيز مدينة برمة اظهار الشكر نعم البابا ولما قيل له انه قد ارتكب اساءة في حق الكنيسة بنزع هذه الارض الكبيرة منها واعطاها لهذا الرجل اجاب بانه يرجع ان يبقى بابا فقيرا مع شهرته بالمكارم وشرف النفس على بقاءه بابا غنيا مع ما يحصل له من العار اذا نسي الخيرات التي اغدق عليه بها البابا بولس

مطلب

انتخاب جاليوس  
الثالث في ٧ شهر  
شباط

في حياته ولم يخفى في شأن عائلته ما أوصاه به البابا قبل موته ووعد بتفخيزه إلا أن ما اكتسبه من الشرف بين الناس لهذا الجواب الدال على علو الهمة وكرم النفس قد محاه فعل آخر قبيح حصل منه فاعضب الناس وأوجب سخطهم عليه وذلك أنه بموجب عادة قديمة جارية كان الكردي نال الذي يولى منصب البابا له أن ينصب من شاء في منصب الكردي نال الذي يبقى خاليا بعد جلوسه على كرسي الكنيسة فحصل ما أوجب تعجب الناس وهو أن جاليوس أعطى منصبه القديم مع ما يتبعه من الإيرادات الواسعة والاعتبار والمزايا حتى لبس نشانات هذا المنصب والتسمي باسمه وغير ذلك إلى شاب له من العمر ست عشرة سنة كان يسمى أنوسان وكان مجهول الأصل ساقط النسب وكان يدعى بالقر دلانه كان مكافأ بترية فرد في منزل ديلوته ومثل هذا التفريط في أعظم مناصب الكنيسة لا بد وأن تنقر منه النفوس ولو في عصر الجهالات التي ترى الأقسمة بها محترمين معتبرين والناس يصدقون أقوالهم ويشقون بهم في جميع الأمور فلا يبالون من فعل ما يلام على المرء به فما بالك بهذا الفعل وقد حصل في عصر كانت العقول به قد استنارت في الجلالة بمصاييح المعارف والفلسفة وعرفت دعائم الأدب وعكسه مما يخجل بالمرء وفرقت بين المستحسن والمستهجن وقل احترام الناس للأقسمة والبابا ونقص اعتبارهم في جميع البلدان حتى كان نصف النصارى عاصيا على كنيسة رومة وبالجلة فهذا الفعل قد أوجب سخط الناس على البابا جاليوس وفي لحظة بصر امتلأت مدينة رومة بالبطاقات والأوراق المشحونة بالهجو والقدح في عرضه لميل نفسه إلى فعل دني مثل ذلك وطماشنع المعتزلة عليه قائلين إن أسرار الله عز وجل لا يمكن أن تودع بقلب جاحد كقلب جاليوس غير طهور وعضدهم ذلك فيما كانوا يقولون به من فساد دين الكنيسة الرومانية وازدادوا تصميما وعزما حيث أن رئيس تلك الكنيسة الذي هو امام النصارى قد صار ينجس به لفظ النصراني

وكان سلوك البابا مائة حكمه من قبل هذا الفعل الذي بدأ به إدارته فبمعزرد

سنة ١٥٥٠

مطلب  
بيان طبع  
جاليوس  
وسلوكة

رفقه اوج العلاخذ يعوض على نفسه ما قاساه من المشاق وقت ان كان في الحضيض تابعاً لغيره اذ كان حينئذ لا يكره وخداعه يحرم نفسه من الحظوظ والمساير تظاهراً بالتقوى كما انه بعد ارتقائه اظهر الرغبة عن جميع مصالح الجذ وصار لا يلتفت الى شئ منها في التفات الا عند الضرورة والاضطرار وانما كان منهم كما على انواع الحظوظ التي تسولها النفس لمن سلمها زمامه ورجح ان يقتدى في الانهمال بالبابا ليون العاشر لان يقتدى بعفة اديان وتشفه مع ان هذا التشفه كان لازماله ولا بد حتى يتمكن مقاومة مذهب المعتزلة لاسيما ولم يكن هذا المذهب مؤيداً لمعضدا وقتئذ الاسباب

مطلب  
ما ربه واغراضه

تشفه اصحابه ووصون انفسهم عما ينحط قدر المرء بارتكابه ومع ميل هذا البابا الى الوفاء بميثاقه في حق عائلة فرنيز لم يكف نفسه مشقة الوفاء بميثاق كان كل كريدنا لا اخذه على نفسه عند دخوله في مشورة الكريدالات وهو انهم تعاهدوا على ان كل من يقع عليه الانتخاب منهم ويقلد منصب البابا يأمر حالاً بانعقاد المشورة القيسية ويدعو اربابها الى فتح المذاكرة بالثاني لا كراه المعتزلة على الانقياد والامتثال الى الكنيسة الرومانية ولكن سبب امتناعه عن ذلك ظاهر وهو انه كان يعلم بالتجارب تعذراً مكان تغيير عقائد المعتزلة والزامهم عدم الخروج عن مضيق دائرة العقائد التي كانت تحتكمها الكنيسة الرومانية على الناس كافة وكان يعلم ايضا ان بعض المعتزلة ذو غيرة شديدة وحجة زائدة وان البعض الآخر له جسارة كبيرة وان امرآهم لا تغفل عن حثهم وتقوية قلوبهم ومثل هذه الامور ربما اذت المشورة وهي لا ضبط ولا ربط فيما ولا رئيس لها الى مباحثات غويصة تضر المناقشة فيما بالكنيسة الرومانية كل الضرر وبناء على ذلك حاول البابا المذكور فك نفسه من ميثاقه واجاب الامبراطور فيما خاطبه به في هذا الشأن بجواب مبهم لم يقطع فيه بشئ غير ان الامبراطور لما كان من دأبه عدم العدول عما عزم عليه او كان لكبر نفسه وعتوه يستحسن التصدي الى فعل ما يرى من المستحيل لم يزل مصمماً على عزيمته من اكرام المعتزلة على الانقياد والامتثال للكنيسة الرومانية لاسيما

فيما يخص المشورة  
القيسية العامة

سنة ٥٥٠

وكان جازما بان احكام المشورة القيسية ترغم انوف المعتزلة فاخذ يلج  
على البابا كل الاحاح في نشر فرمان جديد من عنده بعقد تلك المشورة حتى  
رأى البابا انه لا يمكنه المحاولة في ذلك وانه لابد من عقد المشورة فبادر بنشر  
اوامره ليشب له فضل انعقادها حيث كان شيا مريغوا عند كافة الناس وعقد  
جمعية من الكردينالات واحال عليهم ان يجشوا عما تكون به راحة الكنيسة  
وصلها واوصى بان تبعقد المشورة القيسية في اقرب وقت حيث هي اعظم  
واسطة تعين على هذا الغرض ولكن لما رأأت جمعية الكردينالات ان معظم  
المنازعات والمناقضات في الدين اتما هو حاصل ببلاد المانيا عرضت ان تكون  
مدينة ترنتة محل انعقاد المشورة القيسية حيث بذلك يسهل على اربابها  
معاينة الداء عن قرب فيعالجوه بالدواء الاليق به فقبل البابا ذلك منهم وبعث  
وكلاءه الى كل من الديوان الايمبراطورى وديوان فرانس ليبلغوها  
ما عزم عليه

مطلبه

وكان الايمبراطور قد جمع مشورة الديتة في مدينة او كسبورغ لقصد تجييز  
مذهبه الجديد وصدور حجة من اربابها باقرار احكام المشورة القيسية مع  
وعدهم بان يعملوا بمقتضى الاوامر التي تصدر من هذه المشورة وذهب  
الايمبراطور بنفسه الى مشورة الديتة المذكورة صحبة ابنه امير اسبانيا  
ولم يذهب اليها من الامراء المنتخبين الا القليل غير ان من لم يذهب منهم بعث  
رسلا من طرفه للنيابة عنه هذا وكان الايمبراطور منذ سنتين اذا تفوه بشئ  
قاله على صيغة الامر لا تخلو الفاظه عما يفهم العنفوان والعقود كان يأمر  
في الايمبراطورية بما شاء وحيث كان يعلم ان حب الحرية لم ينزع بالكلية من  
قلوب اهل المانيا اخذ معه طائفة كبيرة من العساكر الاسبانية لتكون  
له هبة في قلوب ارباب مشورة الديتة واقل امر حصلت المذاكرة فيه  
هو انعقاد المشورة القيسية فاجع القائلقيون الرومانيون على ان يكون  
انعقاد هذه المشورة بمدينة ترنتة ووعدوا ان يمتثلوا بدون مناقشة الى  
ما يحكم به اربابها وكان المعتزلة في رعب اذ ذلك ولم يكونوا عصابة واحدة

٢٥ من شهر

حيزران

سنة ١٥٥٠

مطلب  
مقاصد الامير  
موريس من اضرار  
الاميراطور

كالاول فلولا الامير موريس منتخب السكس لكانوا يوافقون على هذا  
الرأى حزب القاتولينيين وسائر ارباب الديتة غير أن الامير المذكور اخذ  
يبدى ما رآه من اذى ويسلك سلوكا مباينا بالكلية لما سلكه الى ذلك الوقت  
فكفاهم شر اعدائهم وقد تقدم ان هذا الامير بتبعيه واخفاء حقيقة ما رآه  
واظهاره السعي في اعانة الاميراطور على تميم مقاصده ومخادعته اياه في سائر  
الافاق والاحيان قدر في الى منصب المنتخب واضاف الى بلاده واراضيه  
الالتزامية اراضى الفرع البكرى من عائلة السكس حتى صار اعظم امرآه  
المنايا شوكة وصوله ولكن باتحاده مع الاميراطور تلك المدة المستطيلة عرف  
طباعه وأدرك ما يخشى عاقبته من مقاصده فأرى انه باعائه للاميراطور كأنه  
يسعى في صنع السلاسل والاعلال المعتدة لكبل وطنه وبلاده وكان كلما نظر الى  
نموشوك الاميراطور وازديادها يرى انه لم يبق عليه الا اليسير ليصير مطلق  
التصرف في الاميراطورية الالمانية كما هو في بلاد اسبانيا وكلما نظر الى  
علو المنصب الذي رقى اوجه اشتدت غيرته على حفظ مزاياه وحقوقه وزاد  
خوفه ان يسقط من اوج العلا والاستقلال الى حضين التبعية وبصير تابعاً  
للاميراطور يتصرف فيه كيف شاء لاسما وكان يرى ان الاميراطور لم يطلق زمام  
الناس في شأن الدين كما وعد به حين اراد ان يستميل عدة من امرآه المعتزلة  
ليعينوه على عصبة سمالكالد بل انه يريد الزام الناس باتباع دين الكنيسة  
الرومانية وعدم العدول عن سنتها ونهجها وبالجملة فمع ما كاف به موريس  
نفسه المصلحة خاصة به اولو توفقه بالاميراطور كان لم يزل مولعا بدين لوتير  
وبعد الحق فلم يطق ان يبقى خلى اغراض حين رأى الاميراطور يسعى في محوه  
ومحقته

مطلب  
الاسباب السياسية  
التي كانت تحسن له  
هذا السلوك

وهذه العزيمة وان دعاه اليها تولعه بالحزبية او غيرته على الدين كان له فيها ما رب  
اخرى سياسية ومصالح خصوصية وذلك ان الامير المذكور لما رأى نفسه  
اذنك في حظ او فرور رأى الدهر مساعد له داخله الغرور وتعلقت امله بما رب  
جديدة لاسما وكان لرفع قدره وشوكة معتد الان يكون رئيس طائفة المعتزلة

سنة ٥٥٠ هـ

في بلاد المانيا حيث ان من كان قبله في منصب منتخب السكس وان  
كان اقل منه فضلا ودولا كانت له كلمة نافذة بين حرب المعتزلة وكان  
موريس ذا بصيرة حتى يمكنه ادراك ثمرة المعالي التي اوليها وذا طمع  
يحمله على التولع بنبيلها ولكن بالنظر لمتضيات الاحوال اذ ذلك كانت  
صعوبة هذا المشروع مساوية لعظم القصد منه فمن جهة كان اتحاده مع  
الامبراطور قويا بحيث لا يمكنه ان يسعى في فسحه وقض علاقه من غير ان  
يشير غيرته وهو شديد البطش ويعرض نفسه الى غضبه وهو قوي بأسه قد  
ارغم انوف ارباب عصبه مما لكالد مع انها اعظم عصبه حصلت ببلاد  
المانيا الى ذلك الوقت ومن جهة اخرى كانت المصائب الكبيرة التي جرّها الى  
المعتزلة لم تزل نصب اعين الناس بحيث لا ترضى نفوسهم ان يعقدوا عليه او  
يتقوا به فكان لا يمكنه ان يجتهد بينهم علائق الارتباط او يوافق بين قلوبهم بعد  
ان كان السبب في فشلهم وشتات شملهم فانظر الى جسارته وجرأته حيث  
لم تنفترقه لهذه العوائق الكبيرة فكان اخطار هذا المشروع وخطوبه  
العظيمة كانت تحسنه اليه فلم يتردد في التصميم عليه وهو يجمل عن ان يخطر ببال  
من هو ليس ذا قريحة ودهي وعقل ونهى ولا شك انه بجرد التفكير في اخطاره  
ترعد فرائص من ليس ذا عزم متين وقلب ثابت ممكن  
وكما كان للامير موريس مصالح في ذلك المشروع كانت له اسباب نفسية  
تحسنه له وتقوى عزمه عليه وذلك انه كان لم يزل متأثرا كل التأثير مما حصل  
من الامبراطور في حقّه من الاساءة لـ لكونه الخ على الامير حاكم هيسه  
واحضره الى الامبراطور كما تقدم معقدا على قول وزرائه من ان حاكم هيسه  
اذا حضر لا يججز ولا يقبض عليه فلما قبض عليه وسجن وعومل بطريقة غير  
مرضية صار يشكى من الامير موريس كما كان يتظلم من الامبراطور  
فغضب الامير موريس لذلك كل الغضب وكان ثم اسباب اخرى سياسية  
فبانضمامها الى الاسباب النفسية ازداد موريس تصميما وعزما على  
معارضة الامبراطور في مشروعاته لاسيما وكان امراء عائلة هيسه يلهون

كل الاحاح على موريس بانجاز المواعيد التي التزم بها اليهم  
حاكم هيسة حيث انه لم يسع بنفسه الى الايمراطور حتى قبض عليه  
وسجنه الالونوقه يقول موريس واعقاده عليه وكان اهل المانيا  
يتهمون موريس بانه قد غدر بجماعهم هيسة مع انه حليفه وحبيبه  
فكان حقته ان يدافع عنه لان يسلمه الى عدوه وقد اثر الاحاح امرآ عائلة  
هيسة ولوم اهل المانيا في موريس كل التاثير مع ما انضم الى ذلك  
من ميله القلبي الى صهره حاكم هيسة المذكور حتى بذل كما تقدم غاية جهده  
ليفكه من الاسر ولم يترك سبيلا لذلك الا وسله فظالما تضرع للايمراطور  
وندما انه بل وسلك طريق التهديد والخوف وكل ذلك لم يجد شيأ  
ولم يزل الحاكم مسجوناً مكبولا فلحق موريس الخزي من غدر الايمراطور  
به وعدم اعتباره له مع انه كان ما صدق في خدمته وكان سببا لنجاحه  
في عدة مشروعات فأخذ من وتشدت بظواهر ظهور فرصة يستعين بها على  
الانتقام منه

وكان يلزم للامبر موريس ان يكون على غاية من الحزم والاحتراس في تحقيق  
هذا المقصد الجسيم وذلك انه من جهة كان يخشى عليه من ان يظهر منه  
ما بغضب الايمراطور قبل ان يأخذ أهيبته ومن جهة اخرى كان يجب عليه ان  
يتظاهر بفعل جليل ليسبقيل بالثاني قلوب المعتزلة فيعقدوا عليه ويدخلوه  
في زمرة اصدقائهم فبذل ما في وسعه من المخادعة والروغان لاجل ان يوفق  
بين هاتين المصلحتين وحيث كان يعلم ان الايمراطور لا ترضى نفسه العدول  
عما عزم عليه من اجراء مذهبه الجديد والزام الناس باتباعه بادرون توقف  
الى نشره واجراءه في دوله ولكن كان يعلم ايضا ان هذه البدعة تنفر منها نفوس  
رعايه ففوضا عن ان يكرههم على اتباعها كما حصل في كثير غير دوله من بلاد  
المانيا بذل جهده في ان تكون طاعتهم وامثالهم لذلك بمحض ارادتهم لا الزام  
ولا اكراه ولهذا الغرض جمع في مدينة ايسبيك طائفة القسوس  
الموجودين بدوله وعرض عليهم نسخة من المذهب المذكور وافهمهم ما يدل

مطلب  
نشر موريس في  
بلاد البسكس  
المذهب الجديد  
الذي رتبته  
للايمراطور

سنة ١٩٥٠

على انه من الضروري اللازم اتباعه والعمل بمقتضاه واستحوذ على بعضهم  
بالمواعيد وزخرفة القول وعلى البعض الآخر بالتهديد والتخويف لاسيما  
وكانوا اجمعين في رعب عظيم من الغلظة والقسوة الحاصلة بالاقتال  
المجاورة لهم لازامها لهما باتباع هذا المذهب ثم ان ميلنختون وان كان  
بفضائله ومعارفه اهل الان يكون اول فردين علماء اللاهوت من المعتزلة كان  
دأبه الوجع والخوف يحب الصلح ويكره النزاع والجدال كما كان يلزم الامتنال  
الى ذوى المناصب العالية وطاعة اولى الامر منه وكان لوتير لثبات جنانه  
لا يبالى بخطب ما فكان يقوى قلب ميلنختون ويثبت على اقتحام الاهوال  
والاخطار فلما مات لوتير اصبح ميلنختون للذكور خوفا كما كان ولذا ناسهل  
في امور غير مرضية لا يمكنه ان يقي نفسه اللوم بتسليمه فيها وذلك انه بنفوذ كلمته  
بين اقسمة المعتزلة وبما يبالدهم من البراهين مع تحيل الامير موريس عليهم  
جعلهم على ان يتعهدوا بالطاعة والامتثال لصاحب الامر في الاشياء المباحة  
اي التي ليست من اركان العقائد الدينية نعم ان تعهدهم هذا بالطرأ صيغته  
لا يسوغ عظيم شيء غير أن كل صيغة مثلها قابلة لان يتوسع في توجيهها لاسيما  
فيما يخص الدين فاتهى الحال بان درجت جمعية القسوس في ضمن الاشياء  
المباحة عدة من الاصول والقواعد التي كان لوتير يفسدها قبل موته  
ويقوم ادلة قاطعة على انها من ضلالات الكنيسة الرومانية وبدعها وادخلت  
في ضمنها كذلك اغلب المناسك والرسوم الدينية التي كانت تميز بين دين الكنيسة  
الرومانية ودين المعتزلة وعلى هذا اخذ القسوس يحترضون الاهالي ويحثونهم  
على الطاعة والامتثال لاوامر الامبراطور

وقد نجح موريس بهذه الخديعة في نشر مذهب الامبراطور سيلاد السكس  
من غير ان يترتب عليه شيء من الفتن الموهلة كما حصل في غيرها من بلاد المانيا  
ولكن مع طاعة اهل السكس وامتثالهم كان فيهم من هو ذو حجة شديدة  
على دين لوتير فتظلم من ميلنختون ومن حكموا معه بهذا الحكم ورأى  
انهم من الضالين ولا بد لهم من رشوة لعدولهم عن الحق وانهم من المناقضين

مطلب —

ما ظهره موريس  
من الغيرة على دين  
المعتزلة والميل اليه

سنة ١٥٥٠

المذنبين لمحاولتهم وتقسيمهم اصول الدين الى مهم وغيرهم أو أنهم اهل جبن حتى تساهلوا فيه على هذا القدر مراعاة لخطا امير مثل موريس لا يبعد عليه ان يتقض كل حرمة لقصد مصلحة تعود على نفسه وكان موريس يعلم ان ماصدر منه يقوى وجه تهمة عند الناس ويخشى ان يضيع اعتباره من قلوب المعتزلة فاطبة ولذا اشاع منشورا يظهر فيه غيرته على دين المعتزلة وميله اليه وبعده بانه سيبدل غاية جهده في المدافعة عنه من تعدي ديوان رومة وفي صيانتهم من بدع الكنيسة الرومانية وضلالاتها

مطلب  
مداخنته  
للايبراطور

وبعد ان فجع موريس في تسكين قلوب المعتزلة وازالة ماداخلهم من الخوف والحيرة رأى من الضروري ان يزيل ما قام بنفس الايبراطور منه لاطهاره الغيرة على دين المعتزلة ووعده بانه سيبدل غاية جهده في المدافعة عن هذا الدين ولهذا الغرض اخذ يظهر له ما يدل على تأكيد المعاهدة المنعقدة بينهما حتى ان مدينة مكذبورغ حيث كانت لم تزل تدقق في عدم قبول مذهب الايبراطور شرع موريس في الزامها بالامتثال والطاعة وجع العساكر والجنود اللازمة لهذا المشروع حتى تحير عياله في امرهم حيث ان هذا الفعل مخالف لما وعدهم به اخيرا ونجيب المعتزلة وانهم عليهم الامر ولم يقفوا لما ربه على حقيقة وما زج الوسواس صدورهم منه حين نظروا الى سلوكه حتى ان علماء المعتزلة الذين كانوا بمدينة مكذبورغ نشروا بيلاد المانيا اوراقا وصفوه فيها بانه عدو مبين لدين المعتزلة وانه خائن لا يظهر الميل الى هذا الدين الا ليسهل عليه ما اضمره ونواه وهو محقة ومحموه حتى اسمه ورممه

مطلب

ولما حصل ذلك من موريس قوى ظن المعتزلة فيه بانه يقصدهم بالضرر واجمعوا على انه من اهل الخداع والمكر وواقفوا انه لا يمكن الوثوق به في شئ حتى انه لقصد تبرئة نفسه عندهم اضطر الى فعل امر جسيم صعب يخشى عليه من عاقبته وهو ان ارباب مشورة الديانة لما تكلموا في شأن انعقاد مشورة قسيسية عامة اخبروا كلاؤا ان سيدهم لا يقتر ما تحكم به تلك المشورة القسيسية الا بالاشروط الاتية وهي اقولا ان جميع المسائل الخلافية التي

مناقضة الامير  
موريس في صورة  
الحكم في المشورة  
القيسية

سنة ١٥٥٠

انهى حكمها تعرض للمذاكرة بالثاني وما حكم به فيم الاول مرة يلغى ولا يعمل به  
ثانيا ان علماء المعتزلة رخص لهم في المشورة القيسية ان يقولوا ماشاؤا  
ويبدوا آراءهم بدون تقييد عليهم في شئ وان يكون لهم فيها رأى نافذ ثالثا  
ان البابا يطل دعواه فيما يطلبه من كونه رئيس المشورة القيسية وان يلتزم  
بالامثال الى احكام تلك المشورة وان يكفر عن الاساقفة الذين صدر منهم  
بالطاعة الى دين الكنيسة حتى يـكـونوا مطلقى القيد لا حرج عليهم في ابداء  
آرائهم ولا شك ان هذه شروط صعبة كان لا يتجاسر المعتزلة على طلبها ولو في يوم  
ان كانت حجة حزمهم شديدة وكانت الاحوال تساعدهم حق المساعدة فعدالت  
ما عزم عليه موريس في شأن مدينة مـكـدبورغ ووقعت المعتزلة  
بالثاني في الريب منه والشك في حقيقة ما ربه هذا وقد بلغ الحدق والحزم منه  
الى ان حسن افعاله في عيني الإمبراطور حتى لم يظهر عليه تغير منه ولم يعترا المحبة  
الاكيدة التي كانت بينهم ادى في تعكير ولم يذكر لنا المؤرخون الذين كانوا  
معاصرين لتلك الحوادث شيئا مما فعل به موريس وحسن به عند  
الإمبراطور تجاسره على خطاب المشورة القيسية بما تقدم ذكره وتكليف  
اربابها العمل بمقتضاه ولكن لا بد من كونه ابدى من البراهين والادلة ما استحوذ به  
على الإمبراطور حيث انه لم يزل بعد ذلك مستمرا على بذل جهده في نشر  
مذهبه وفي عقد المشورة القيسية ولم يزل يثق بالامير موريس ويعتمد  
عليه في هذين الامرين

مطلب

نصميم مشورة  
الدينية على قتال  
مدينة مكديبورغ

وحيث ان نصميم البابا على عقد مشورة قيسية لم يكن معروفا بمدينة  
او كسبورغ كان اهم غرض لمشورة الديينة ان تدقق في نشر مذهب  
الإمبراطور ييلاد المانيا وكانت مشورة الهالى مكديبورغ لم تقترا لها همة  
بما فعل معهما من التهديد والتخويف وكانت باقية على عدم رضاها بقبول  
هذا المذهب بل وكانت اخذت تزيد في تحصينات المدينة وتجمع جنودا  
للمدافعة عنها وقد التمس شرلكان من مشورة الديينة ان تعينه على  
فتح هذه المدينة حيث اذت بها جسارتها الى القيام واصيان وعدم الامتثال

سنة ١٥٥٠

للاوامر الايمراطورية ولو كان لارباب مشورة الديتة اقتدار على العمل  
بما يقتضيه رأيهم لما اجابوا الايمراطور في التماسه لان من كانوا يميلون قليلا  
او كثيرا الى دين المعتزلة من اهل المانيا وجميع من كانت الغيرة قائمة  
بانفسهم من ازدياد شوكة الايمراطور كانوا يرون ان قيام سكان مدينة  
مكدبورغ امر يدحون عليه حيث مرادهم به ابقاء حرية وطنهم بل وظهر  
ان من لم يكن عنده جسارة على القيام مثل سكان هذه المدينة كانوا  
يستحسنون القيام والعصيان منهم ويؤذون فجا حهم فيه غير ان الناس خافت  
ان تغضب الايمراطور وكانت عساكره الاسبانيولية راقبة لهم وحصل الرعب  
لن كانوا في مشورة الديتة فلم يجاسروا على ابداء آرائهم واقروا ما طلبه  
الايمراطور وحكموا باجراء ما امر به في حق مدينة مكدبورغ وانخط  
الرأي بالمشورة على جمع عساكر لحصار هذه المدينة وتعين اناس لتخصيص  
ما يجب على كل دولة ان تقدمه في هذا الحصار من الرجال والاموال وطلب  
ارباب مشورة الديتة ايضا ان يكون موريس قائدا لهذا الجيش  
ورضى الايمراطور بذلك وانشرح له صدره ومدحهم على حزمهم واصابة  
رأيهم حيث وقع نظرهم على هذا الامير وكان موريس يسلك في جميع  
اموره مسلك الدستويدبرامورس راحتى لا يعلم ان كان سعي اولم يسع في نيل  
قيادة هذا الجيش فانتهاب ابناء وطنه له اما ان يكون بمجرد الاتفاق والمصدفة  
او يكون مبنيا على اعتقادهم فيه بكثرة المعارف والحزم وليس من الجائز ان  
تكون العواقب التي ترتبت على تقليده هذا المنصب مما كان يخطر ببال  
ارباب مشورة الديتة ولم تكن تخطر ايضا ببال الايمراطور والافتزع منها  
وعلى كل قبل الامير موريس المنصب المذكور بغير تردد عرضه عليه لفرحه  
بالقوات الجليلة التي لاحت له منه

مطلب  
انعقاد المشورة  
التقسيمية بالثاني  
في مدينة ترنتة  
شهر كانون اول

وفي اثناء ذلك حرر البابا جاليوس فرمان المذهب بانه عقد المشورة التقسيمية  
ولم ينس شيئا من الرسوم الدقيقة والتعللات التي يتقن ديوان رومة استعمالها  
اذا اراد تعطيل شيء مغاير لمقاصده واغراضه ثم نشر هذا فرمان ودعا ارباب

المشورة القيسية الى الاجتماع بمدينة ترنت في اول يوم من شهر ايار سنة ١٥٥٠ سنة ١٥٥١ وكان البابا يعلم ان بعض الالمانيين لا يسلم ان يكون للكنيسة الرومانية سلاطة على المشورات القيسية فذكر بالفاظ غليظة في صدر الفرمان ان له الحق في عقد المشورة القيسية وفي الرئاسة عليها بل وله ان يدبر امورها ويسوسها كيف شاء وقد ادرك الامبراطور ان هذا البند يغضب الناس وينفر نفوسهم فالح على البابا ان يغيره او يحسن ألفاظه لكنه لم يرض ابدا وقد حصل كما اخبر الامبراطور حيث ان عدة من ارباب مشورة الديانة قد توقفوا في هذا البند كل التوقف واطهروا النفرة التامة منه ولكن كان الامبراطور قد استحوذ على ارباب تلك المشورة فحملهم على ابراز فرمان به يعترفون ان المشورة القيسية لادواء سواها يصلح لاداء داء الكنيسة الرومانية وقد طلب من كل دولة من دول الامبراطورية ومن جميع امرائها سواء كانوا من اتبعوا دين المعتزلة او ممن كانوا متمسكين بدين الكنيسة ان يبعثوا رسالهم الى المشورة القيسية ووعده ان يعطى ورقة الامان لكل من طلب وان يكون كل من حضر المشورة القيسية حرا يقول ما بدا له وتعهده بان يقيم مدينة من الامبراطورية تكون قريبة من مدينة ترنت لكي يحصى بنفسه ارباب المشورة القيسية ويعتق بان تكون المذاكرة في هذه المشورة على حسب الكتاب المقدس ونهج الحوار بين حتى يحصل التباح و يتم المرام وفي هذه المرة حصل التدقيق في اتباع مذهب الامبراطور اكثر من كل مرة حتى انه اوعده بالانتقام ممن كانوا الى ذلك الوقت يمتنعون عن اتباعه او يميلون في العمل به ان لم يرجعوا عن عصيانهم ويادروا باتباعه والتسليم به

ومدة انعقاد مشورة الديانة قد حصل السعي في ذلك الامر حاكم هيسه من اسره وذلك ان طول مدة الاسر عوضا عن ان يعود هذا الامر على تحمل السجن لم يرزده الاجرزا وقلقا فكان الامير موريس والا مير منتخب فلحاكم هيسه من براندبورغ لا تظهر فرصة الا ويطلب على الامبراطور في تخليص ميل الحاكم

المذكور غير أنه لما رأى الحاحهما على الإمبراطور لا يجدى نفعا امر  
اولاده ان يطلبوا من هذين الاميرين بحسب الاصول والقوانين ان يوفيا  
بما تعهدا به في حجة صحيحة من كونهما يسلطان انفسهما الى اولاد حاكم هيسة  
ليفعلا بهما كما يفعل الإمبراطور بوالدهم ولما طلب اولاده منهما ذلك فعلا  
بطلبهم وألحا زيادة على الإمبراطور في تخليته سبيل والدهم ولكن كان  
الإمبراطور مصمما على عدم اجابتهما في هذا الطلب وكان يؤد ان يسل من  
الحاحهما عليه فأخذ يبدل جهده في حل حاكم هيسة على التساهل  
فيما كان وعده به كل من الامير موريس والامير منتخب براندبورغ  
ولكن ابى حاكم هيسة ان يتساهل في هذا الامر وكان يرى انه لازم له ولا بد  
اذ بدونه لا يأمن على نفسه فعند ذلك قطع الإمبراطور هذه العقدة حيث كان  
لا يمكنه حلها وصدر امره بذلك الامير موريس والامير منتخب  
براندبورغ من ميثاقهما المذكور في المشاركة الموضوع عليها امضاؤهما  
ومن كل ميثاق آخر كان منعقد بينهما وبين حاكم هيسة والى ذلك الوقت  
لم يكن احد تجاسر على هتك التواميس والمشارطات المبني عليها امن العباد  
واطمئنان البلاد وحفظ العرض من التدنيس وعدم ضياع الحقوق بين الناس  
الا بآيات رومة فانهم لادعائهم العصمة عن الخطأ والزلل بوصف كونهم  
خلفاء عيسى عليه السلام كانوا ينسبون لانفسهم منزلة كونهم لهم الحق  
في معافاة من شاؤا مما شاؤا ومن أيمان وعهود وغير ذلك فتعجب اهل المانيا  
كل التعجب من تجاسر الإمبراطور على فعل ما كان من خصوصيات  
الآباء ورأوا ان الإمبراطورية تستخط الى حضيض الذلة والمسكنة وتقع  
في الرق والاستعباد ان كان يرخص للإمبراطور حتى يتمكن من فسخ العهود  
المتفق عليها على رؤس الاشهاد مع ان هذه العهود هي الاعتماد في وثوق الناس  
ببعضهم ولولاها ما تيسر اتحاد بين العباد بل كان ينفسد نظام العالم ويخلفه  
التعكير والاختلال ويؤول امره الى اشنع حال  
فلما تبس حاكم هيسة من فك اسره برضاء الإمبراطور أخذ يبدل جهده

في خلاص نفسه بطريق التحيل والمداهنة ودبر أمر اليقز به من ايدي من  
كانوا يخفرونه الا ان حيلته قد علمت وعوقب بالقتل كل من ثبت عليه من الخفراء  
انه اراد اعاقته على الهروب ونقل هو نفسه بعد ذلك الى قلعة مالنيس وسجن  
بها مع التشديد عليه اكثر من الاول

وقد اشغلت مشورة الديتة المذكورة بأمر آخر يخص الامبراطور وقد  
ترتب عليه فزع امر آء الامبراطورية وورعهم وذلك ان الامبراطور شرلكان  
وان كان جامعاً للمعارف التي بها يمكن اقتراح كل مأرب جسيم وتجهيز كل مقصد  
عظيم كان كما يعلم مما سبق لا يمكنه ان يغلب على نفسه اذا نالت رماحه وعظم  
فجأحه بل كان يشتمد به الغرور حتى يتجاوز حدود الحشمة واللباقة ويحول  
عزمه الى اغراض جسيمة تجل عن اقتداره وتعد في الجلة من المستحيلات  
من ذلك ما حصل منه بعد ظفره بأرباب عصبة سمالكال حيث انه لم يكتف  
بالقواءد الجليلية التي كسبها من هذه الواقعة بل رآها قبلة بالنظر لظهوره على  
اعدائه وتعلقت آماله بان يرتب في بلاد المانيا دينا واحداً وان يجعل الشوكة  
الامبراطورية مطلقة التصرف ولا شك ان مثل هذا الغرض تغتر به النفوس  
الطماعة ولكن اذا تأمل الانسان يرى تمييزه كثير الخطوب والاعطال بل  
ويظهر له انه قل ان كان ينجح فيه او يتم له مرام ولكن حيث كان الامبراطور الى  
ذلك الوقت قد فجع فيما شرع فيه لهذا الغرض داخله الغرور فعمى عن كل خطب  
وعائق او كانت تلك العوائق نصب عينيه فلم يعبأ بها احتقاراً لها ومع اشتغاله  
بتتبع هذا الغرض الجسيم كان يشغل ايضاً بان يثبت اعائته الممالك الواسعة  
التي كانت بيده فاراد ان يتقل الى ابنه في آن واحد امبراطورية المانيا  
وممالك اسبانيا ودوله الموجودة ببلاد ايطاليا وبملكة البلاد الواطية وقد  
مكث زمناً طويلاً وهو يقدح فكرته في هذه النية من غير ان يعلم بها احداً بل  
ولم يعلم بها وزراءه الذين كان يأتممهم ويعتمد عليهم ثم احضر ابنه فيليبش  
من بلاد اسبانيا مؤملاً ان يسهل عليه بحضوره تمييز هذا الغرض  
وتتبعه

مطلب  
عزم شرلكان على  
نقل التاج  
الى امبراطوريته  
ابنه فيليبش

سنة ١٥٥١

مطلب

العوانق الكبيرة  
التي لا قاهها  
الايمبراطور في  
تخيز غرضه

ولا يخفى ان مادون هذه الاماني من العوانق الكبيرة كان يكفي في منع ما عدا  
الايمبراطور عن طمعه في ذلك وتطلبه له الا انه على طمعه كان متعودا على القتال  
بكل خطب واستسبال كل صعب فلم يعبا بما كان حائلا بينه وبين امانيه فن جلة  
الموانع انه لهدم تبصره كان قد سعى بنفسه سنة ١٥٣٠ في اثبات تاج  
ملوكية الرومانيين الى اخيه فردينند ولم يكن من المظنون ان ملكا شابا  
مثل فردينند له ابن صغير يهون عليه ان يترك حقه في التاج الايمبراطوري  
لاجل ابن اخيه لاسيما وكان الايمبراطور قد وهن العظم منه واخذت صحته  
في التنازل والسقوط فكان يترأى ان ميراث التاج الايمبراطوري سيكون  
عن قريب ومع ذلك عرض الايمبراطور على فردينند ان يترك حقه في  
التاج الايمبراطوري وكان فردينند يحترم اخاه كل الاحترام ويمثل لقوله  
كل الامثال لكنه في هذا الامر ابى ان يمثل ورد عليه قوله غير ان شريك  
لم تفقره منه بذلك ولم يرجع عن الحاحه في طلب هذا الغرض وجعل الوساطة  
بينه وبين اخيه اخته مارية ملكة المجر وكانت السبب في نيل فردينند  
تاج بلاد المجر وبلاد دجه وكانت لكثرة معارفها وافر سياستها وحسن اطوارها  
قد استعوزت على عقل كل من اخويها الايمبراطور وفردينند فلما طلب  
شريك ان منها التوسط في هذا الامر فرحت وبادرت الى اجابته فيه حيث رأت  
انه يترتب عليه اغناء عائلته الاسترسية المعروفة بالاوسريا وينتج منه ازدياد  
شوكته وثورتها وكانت تلك الاميرة تظن ان فردينند اذا وعد بان تعطى له  
ملكه اخرى يرضى بترك حقه في التاج الايمبراطوري فاخذت تثبت عنده ان  
يعطى في نظير ما طلبه منه الايمبراطور دولا كبيرة من جلته دول الدوق  
دوير تانبرغ حيث يمكن نزعها منه بعدة وجوه ولكن كان فردينند شديد  
الطمع والحرص فلم يغتر بقول اخته مارية ولم يؤثر فيه تضرعها اليه ولم تسمح  
نفسه ان يترك منصب الايمبراطورية وهو به معدود من اقل رتبة بين الملوك  
ليأخذ منصب اخر يكون به دأما لو ابدأنا بغيره هذا وكان فردينند يحب  
اولاده حبا جابجا بحيث لا تسمح نفسه ان يحرمهم من التاج الايمبراطوري فخيبت

سنة ١٥٥١

مطلبه  
اجتهاد الامبراطور  
في ازالة تلك  
العوائق

عندهم كل أمل جليل يسئله لهم حسبهم ونسبهم وحسن تربيتهم  
ومع ما يداه فردينند من التوقف الكلي وعدم الرضاء بما عرض عليه  
لم يتحول الامبراطور عن نيته ووطن انه يمكنه النجاح في ذلك بواسطة اخرى وهى  
ان وهم انه لا يتعذر عليه استقالة الامراء المنتخبين الى الرجوع في انتخابهم الاول  
من جعلهم فردينند ملك الرومانيين و جعلهم على انتخاب فيليبش ملكا  
ثانيا على الرومانيين بحيث يخلف هم فردينند مباشرة وهذا كان قصده  
من اخذ فيليبش معه بمشورة الديتية اذ كان يود أن يعرفه اهل المانيا  
ليحبوه فيما سيطر عليه منهم لاجله وقد بذل ما في وسعه من تحيل وسياسة لاجل  
استقالة قلوب المنتخبين وترغيبهم في اجابته غير انه حين اخذ يخبرهم بمرامه  
ارتعدت فرانسهم فزعامن عواقب هذا الامر وما يترتب عليه من التعكيرات  
والفتن وكانوا يعرفون حق المعرفة ان من المضر الواجب اجتنابه اعطاء  
الامبراطورية لملك قوى الشوكه متسع الدول والممالك لاسيا ولعدولهم عن  
هذا السن وتوليبتهم شرلكان على الامبراطورية لقوامنه ما اتعهم فحصل  
لهم الندم والتأسف وازدادوا اعتقاد في قواعد ملكهم الاولى ورأوا انهم ان  
جعلوا التاج الامبراطورى وراثيا في عائلة شرلكان يلقوا من النسل  
ما لقيه من الاصل اى يلحقهم من اولاد شرلكان من الظلم والاحجاف  
ما لحقهم منه نفسه اذ هم سيمون ولا شك ما بدأ فيه ابوهم ويهدمون ما بقى من  
القواعد والاصول المبني عليها نظام الجمعية الجرمانية

مطلبه  
نفور اهل المانيا  
من طبع فيليبش

هذا وكان طبع فيليبش قد اوجب نفور اهل المانيا منه وذلك انه وان  
كان يود الدولة والحكم كان خاليا من كل ما يستعطف الناس ويستميل قلوبهم  
وكان متكبرا قاسى القلب فعوضا عن تجديده احاباب يعينونه على ما ربه رفض  
معاشره احزاب عائلة الاوستريا الاقدمين واحبابها الصادقين حتى نفروا منه  
كل النفور وكان لا يعنى بتعلم لغة الالمانية وان كان مهتدا للحكم عليها ومدة  
اقامته ببلاد المانيا لم يكن لين العريكة فيما تقتضيه اخلاقها وعوائدها  
فكان لا يطبق من الامراء المنتخبين ان يقعدوا بحضوره مستورى الرأس وكان

سنة ١٥٥١

مطلب

اضطرار شرلكان الى  
العدول عن مقصده

قوله لا ييك يعنى هذا اللفظ  
ماعدا الاقسة فيقال حاكم  
لا ييك اى الذى ولاء الملك  
او ارباب الحل والعقد  
فى الحكومة الدنيوية واما  
الاقسة فيقال لهم  
اكبر باستيك ولا دخل  
للملوك فى توليتهم وعلى هذا  
فعنى لا ييك يقرب من معنى  
لفظ العوام اذا اعتبرنا ان  
القسوس يعدون ماعداهم  
عاميا

مطلب

تصميم كل من البابا  
والايمبراطور على  
الاستيلاء على برمة  
وبليزنتة

دائما على هيئة من العتو والكبر لم يتجاسر أحد من الايمبراطورة قبله على اتخاذها  
بل ولا والده شرلكان مع ما كان له من الدولة وعظيم الصولة  
واما فرديند فكان بخلاف ذلك حتى انه مدة اقامته ببلاد المانيا قد بذل  
جهده فى استمالة قلوب اهلها وتجببهم فيه بمواقفهم على اخلاقهم بدون  
تصنع ولا تكاف وكان ابنه مكسيميليان قد ولد ليلاذ المانيا وكان  
جامعا للصفات الجميدة الحسنى حتى كان محبوبا ما لوفاء عند الاهالى كافة  
فكان احب الاشياء الى الالمانيين توليته على الايمبراطورية وبانضمام جهيم  
هذ الايمرالى الاسباب السياسية المتقدم ذكرها تقوى ميلهم الى  
الملك فرديند وابنه مكسيميليان ورجوعهما لحسن اخلاقهما ولين  
جانبهما على الامير فيليش مع صعوبته وكبره وبناء على ذلك حصلت  
معارضة كلبية للايمبراطور فى تقيم قصده وناقضه جميع الامراء المنتخبين  
من اقسة ولا ييك حتى اضطر الى العدول عن قصده ورأى انه لا يمكنه تغييره  
مع انه كان لا يعدل ابد اعماصهم عليه واضمره وما بذله من الجهد فى تقيم هذا  
الغرض لم ينشأ عنه الا فرع اهل المانيا وخوفهم من فرط طمعه وكان ايضا  
سببا فى ايقاع الفشل والشقاق بين اهله وعائلته وذلك ان اخاه فرديند قد  
اضطر لقصده حفظ نفسه الى البحث عن استمالة قلوب المنتخبين اليه لاسما الامير  
موريس منتخب السكس وحدث معهم من العهود الاكيدة مالا يأذن  
للايمبراطور ان يؤمل الطفر بمرامه فيما بعد ومع ذلك فلم يرسل ابنه فيليش  
الى اسبانيا الا وهو مصمم على ان يدعوه منها بالثانى عند ظهور فرصة تعينه  
على تنفيذ ما ربه

ولما خابت آمال الايمبراطور فى هذا الامر وكان مشغولا به منذ زمن طويل  
حيث ان القصد منه ازدياد شوكة عائلته وزرورها لتحول الى تطلب امر آخر كان  
يرغب فيه كثيرا وهو جعل اهالى الايمبراطورية الالمانية على اتباع دين واحد  
والزام كل من المعتزلة والقائلين بالرضا والتسليم الى الاحكام التى تصدر  
عن المشورة القسيسية المنعقدة فى ترتة ولكن كانت ممالكه منسعة جدا

سنة ١٥٥١

وكان عليه ادارة مصالح جسيمة فلا يمكنه ان يصرف همه الى امر واحد  
اشبه باستاذ دولاب منسج كبير كثير الآلات حتى ان ادنى اختلال او تصادم  
في بعض آلاته يوجب غالباً تعطيل حركة سائر الآلات ويفسد فيه اهم اعماله  
وقد طرأت عوارض كثيرة فكانت عوائق كبيرة منعه عن تنجيز اغراضه  
في شأن الدين منها ان البابا جاليوس الثالث عند توليته على منصب  
الباباوية اثبت الامير اوكتاوة فرنيز في دوقية برمة لكنه مما قليل ندم  
على ما فعل وادرك ما سترتب على ذلك من الامور التي لم يتفطن لها لشدة  
فرحه لدى توليته ولفرط ولعه بمكافاة عائلته فرنيز وكان الامبراطور لم يرزل  
مستولياً على بليزنسة ولم يرزل يطلب برمة ويدعى انها من التزامات  
الامبراطورية واملأ كلها وكان غوزناغ حاكم ميلان من جملة من  
دبروا قتل الامير بطرس لويز فرنيز آخر دوق حكم في بليزنسة فكان  
يعلم يقيناً انه لا بد من الانتقام منه مادامت عائلته فرنيز باقية فصمم على  
دمارتك العائلة وقطعها عن غيرها وكان له كلمة نافذة عند الامبراطور  
لكثرة معارفه وطول مكثه في خدمته فاخذ يحسن له ان يغلب على برمة  
بالقوة ومحض الغضب وكان الامبراطور من تلقاء نفسه يود ان يضم برمة  
الى ميلان فنجح الى قول غوزناغ وبانت عليه علامات القبول وكان  
ادنى الاشارات يكفي في تقوية قلب غوزناغ المذكور فاخذ في جمع العساكر  
والجنود وتدبير ما هو لازم لتنجيز ما ربه واغراضه

مطلب  
طلب الامير اوكتاوة  
فرنيز الا مداد  
والاعانة من مملكة  
فرنسا

فلما اخبر الامير اوكتاوة بالاختطار التي هو عرضة لها رأى من الضروري  
اللازم ان يشتغل بما يامن به على نفسه فزاد مقدار المحافظين في تحته وجمع  
عساكر جديدة للمدافعة عن بقية بلاده ولكن حيث كانت ايراداته قليلة لا تكفي  
في تجهيز ما يلزم له عرض حاله على البابا ورفع اليه اكف التضرع والابتهال  
ليخففه ببركات اعانته ويجعله في جاه حيث انه من اتباع الكنيسة وله الحق  
في الاستعانة بها ولكن كان رسول الامبراطور قد وصل الى البابا وبالغ له  
في الاخطار التي يكون عرضة لها اذا غضب الامبراطور باعائه للامير اوكتاوة

سنة ١٥٥١

المذكور في هذا الامر اذ هو من محض الظلم والتعدي وبضرت بالكنيسة  
الرومانية ولم يزل ملها على البابا حتى اخرجته عن حزب عائلته فرنيز فاهمل  
في سؤال الامير اوكتاوة ولم يجبه فيما طلب ويئس هذا الامير من نيل الامداد  
والاعانة من طرف البابا فاضطر الى تحويل سعيه بلهية اخرى ولم يكن اذ ذلك  
من هو قوى الشوكة حتى يمكنه اعانته الا هنري الثاني ملك فرنسا ومن حظ  
فرنيز كانت مقتضيات الاحوال اذ ذلك تأذن له هنري المذكور ان يقبل مثل تلك  
القضية وذلك انه كان قد تم على طبق مرامه المصالح التي كان يتداول في شأنها  
منذ زمن طويل مع ملكتي ابريطانيا الكبرى (ايقوسيا وانكلترة) وقد كانت  
هذه المصالح الى ذلك الوقت قد اشعلته عن الالتفات الى مصالح الارض القارة  
من بلاد اوروبا وكان ظفوره بمرامه في تلك المصالح ناشئا عن عزم عساكره  
وجنوده وعن حزمه في اتهاز كل فرصة لاحت له من الفتن السياسية التي  
كانت تمزق هاتين المملكتين وتزيد في حمية اهل ايقوسيا ونصميمهم وتضعف  
عزم اهل انكلترة وتوقعهم في التردد وكان اهل ايقوسيا متعاهدين مع  
هنري ملك فرنسا المذكور فسعى في مصالحهم الى ان جعل اهل انكلترة على قبول  
شروط لطيفة لاهل ايقوسيا حتى استمال قلوبهم اليه ورضى اعيانها بتزويج  
ملكتهن بانه ولي عهده بل وحسن لهم نقلها الى مملكة فرنسا لتتربى تحت  
نظره وغير ذلك فذلك ان استولى بالثاني على بولونيا وما يتبعها من الاراضي  
وكان هنري الثامن ملك انكلترة قد نزعهما من مملكة فرنسا

مطلب

معاهدة اوكتاوة  
مع هنري الثاني  
ملك فرنسا

وبعد ان تم الملك هنري هذه الامور المفيدة لمملكته واراح نفسه مع الشرف  
والعزة من اجمال الحرب الذي كان حاصل بينه وبين انكلترة ومن الامداد الذي  
كان يجده ايقوسيا رأى انه يمكنه ان يخذل وخذو والده فرنسيس في الخاصة  
والعداوة التي كانت بينه وبين الامبراطور وبناء على ذلك سراً لمعرضه عليه  
الامير اوكتاوة فرنيز من قصد التعصب معه على الامبراطور ورأى ان هذه  
فرصة عظيمة يدخل بها في بلاد ايطاليا فيعقد بدون تراخ مشاركة فيها تعهد  
بان بعضد الامير اوكتاوة وان يمتد بكل ما احتاج اليه ولا يخفى ان مثل هذه

سنة ١٠٥١

المعاهدة لا يمكن ان تمضى عليها مدة قبل ان يعلم بها البابا فبجرتد ان وقف على خبرها ورأى ما سيحل به من المصائب اذا اتصب الحرب بقرب دول الكنيسة بعث للامير اوكاوة اوامر عليه بالعدول عن المعاهدة المنعقدة بينه وبين ملك فرنسا فلما ابى الامتثال الى اوامره حكم عليه بعد مدة قليلة بحرماته من التزاماته ودعاه الى الحرب بوصف كونه تابعا قد عصى على سيده ولكن كان لا يؤمل بجرتد قواه الظفر به وهو قد تعاضد بملك قوى لشوكة والصوله فطلب الاعانة من الامبراطور وكان يخشى تغلب الفرنسية على برمة فأمر الرئيس غونزاغ بان يسوق جنوده لاعانة البابا فكان الفرنسية حلفاء للامير اوكاوة والامبراطور معيناً للكنيسة وبينما كان الحرب واقعا بين الامبراطور وهنري كان كل منهما يشيع بين الناس انه لا يؤد تقض مشاركة الصلح المنعقدة بينهما في كريسي هذا ولم يحصل في حرب برمة حادثة كبيرة جدية بالذكر وانما حصلت عدة وقائع صغيرة كان احد الفريقين يغلب فيها تارة والاخر اخرى وخرب الفرنسية جزءاً من بلاد الكنيسة واما العساكر الامبراطورية فقد خربوا البرموزان وبدؤا في حصار برمة الا انهم اضطروا الى رفع هذا الحصار ولم يكسبوا منه سوى الخزي والعار

مطلب  
تجدد الحرب بين  
الامبراطور وبين  
هنري ملك فرنسا

مطلب  
تأخير انعقاد  
المشورة القيسية

واما شأن هذا الحرب من الفرع في ابطالها قد منع اغلب القسيسين والاحبار الايطاليين عن الذهاب الى مدينة ترنت في اول يوم من شهر ايار حسبما انخط عليه الرأي من أن يكون انعقاد المشورة القيسية في هذا اليوم ومع ان وكيل البابا ورسله قد حضروا في اليوم الموعد ولمهم ان يبقوا الى اول شهر ايلول مؤتمنين ان يجتمع هنالك حينئذ من الاحبار والعلماء ما يكفي في انعقاد المشورة والمذاكرة بها على الوجه اللائق وفي هذا اليوم حضر الى المشورة ستون حبرا اغلبهم من دول الكنيسة ومن اسبانيا وبعض احبار من بلاد المانيا وافتتحت المشورة على حسب الرسوم المعتادة واستعدأر بابها لالمذاكرة والمفاوضة واذا بالحبر اميوت رئيس دير بيلوزان قد حضر وأبدى

سنة ١٥٥١

مطلب  
مناقضة الملك  
هنرى فى صحة  
المشورة

مكايب ووثائق بانه رسول محضر من طرف الملك هنرى وطلب الدخول  
فى المشورة للمكالمة مع اربابها فلما اذن له بالدخول ابدى عن لسان سيده الملك  
هنرى ان المشورة غير صحيحة حيث انها قد انعقدت فى اوقات غير مساعده لانه  
مع وجود الحرب الذى اشعل الالبانيرانه بدون سبب لا يأمن رسل الكنيسة  
الغليكانية اى الفرنساوية على انفسهم حتى يذهبوا الى مدينة ترنته  
وعلى فرض امكان ذهابهم الى تلك المدينة فلا يـمـكنهم ان يذكروا بالمشورة  
كيف شاؤوا فى المسائل الخلافية المترتب عليها الفشل والشقاق بين العباد  
فى شأن الدين وابدى ان سيده لا يعتبر هذه المشورة الاجمعية خاصة عرفية  
لا يعتد باحكامها فعند ذلك اظهر نائب البابا عدم الاعناء بقول هذا الرسول  
ولم يرز الا جبارا رباب المشورة مستمرين على المذكرة فى شأن المسائل الخلافية  
المتعلقة بالاوخارستى وبالتوبة وبتقديس المرضى لدى الموت ولكن لا يخفى ان  
مثل هذا الفعل من ملك فرانس لا بد وان يترتب عليه عدم نفوذ احكام  
المشورة القيسية فكيف يرضى اهل المانيا ان يحترموها وقد حصلت  
المعارضة فى صحتها لدى اقتناعها من طرف ملك هو اعظم ملوك النصارى  
شوكة وصوله بعد الاميراطور شريكان وكيف تستطعم انفسهم ان يمتثلوا الى  
احكام بعض افراد قد جعلوا يعززون لانفسهم سائر الحقوق الثابتة لكلا  
الكنيسة والدين وصاروا يامرون وينهون كأنهم وكلاء حقيقة عن الكنيسة مع انه  
لم يكن احدا اقربهم على ذلك

مطلب  
ما فعله الاميراطور  
شريكان من القسر  
والجبر فى حق  
المعتزلة

ومع ذلك قد بذل الاميراطور وسعه فى اثبات صحة المشورة القيسية حتى  
يتمكن من تنفيذ الاحكام التى تصدر عنها وكان له موقع عظيم عند ثلاثة من  
منتخبى القيسيين كانوا بعد البابا اعظم رجال الكنيسة صولة واعلاهم منصبا  
ومقاما فحمل هؤلاء المنتخبين الثلاثة على الحضور فى المشورة بنفسهم والزم  
ايضا عدة من اصاغر الاساقفة الالمانيين بان يحضروا المشورة فى ترنته  
او يرسلوا وكلاءهم لينوبوا عنهم بها واعطى بطاقة الامان للرسل الذين بعثوا  
الى تلك المشورة من طرف الامير منتخب براندبورغ والاميردوق وتربيرغ

وغيرها

سنة ١٥٥١

وغيرهما من أمر آء المعتزلة وحض هؤلاء الأمر آء على ان يرسلوا ايضا الى  
المشورة علماء هم من اهل البيولوجيا ليعرضوا مذهبهم على تلك المشورة  
ويذافعو عنه ويفسروا ما كان محللا للتوقف فيه وبعضه ومهما امكن ولقد  
ظهر تحمل الإمبراطور على المعتزلة قبل ان يصدر امر ما في حقهم من المشورة  
القسيسية المتقدم ذكرها ففعل معهم كما اذا كانت تلك المشورة حكمت بتقنين  
مذهبهم ونفس سيد آراءهم واعتقاداتهم وأخذ على رؤس الاشهاد في اجراء  
ما يؤدى الى محق كل رأى وقول خالف المعتزلة فيه دين الكنيسة الرومانية وذلك  
انه امر بجمع قسوس مدينة او كسبورغ وسألهم عن عدة مسائل  
مما كانت موضوع النزاع والجدال اذ ذاك ما بين المعتزلة وكنيسة رومة  
ثم امرهم ان لا يدروا شيئا من الآراء والاعتقادات المخالفة لاصول الكنيسة  
الرومانية فلما ابى هؤلاء القسوس ان يمتثلوا الامر حيث يحملهم على فعل شئ  
لا ترضاه ذمتهم امرهم ان يخرجوا من المدينة في ثلاثة ايام من غير ان يفهموا  
احدا بسبب طردهم ونهاهم عن وعظ الناس فيما بعد بشئ من مذهبهم في سائر  
المداين والبلدان الموجودة في حكمه واخذ عليهم ميثاقا بان لا يفعلوا خلاف  
ما أمرهم به وفعل مثل ذلك ايضا في حق القسوس المعتزلة باغلب مداين  
سواة حيث عزل المشهورين منهم بالميل الى دين المعتزلة وحطهم عن مناصبهم  
بدون ان تقام دعواهم بموجب الاصول الجارية على خرقهم اذ ذاك واعطى  
مناصبهم لمن شاء ممن كانوا اخصا مالهم حتى كاد مذهب المعتزلة ان يكون نسيا  
منسيا في هذا الاقليم وهتكت حرمة مزايما المداين الحرة وألزم الناس بالامتثال  
لاحكام الكنيسة وكانوا يغضونها لظلمها واضطروا الى تلقى الديانة عن قسيسها  
وكانوا ينقرون منهم وبعدوهم من عباد الاوثان

مطلب

مابذله الإمبراطور  
من الجهد في تأييد  
المشورة القسيسية

وبعد ان اظهر الإمبراطور بهذه الامور التي لم يكن فعل مثلها الى ذلك الوقت  
ما كان مصمما عليه من حل نظام الجمعية الجرمانية ومحق دين المعتزلة انتقل الى  
مدينة انسبروك في اقليم تيرول واقامهم هذه المدينة وكانت قرية من  
مدينة ترنتة وموضوعة على حدود ايطاليا ولذلك جعلها دارا قامة

حينئذ حتى يمكنه ان يلاحظ امور المشورة القيسية المنعقدة في ترتبة  
وغوائل الحرب في اقليم برمة مع التفاته الى ما يحصل ببلاد المانيا  
وفي انشاء ذلك كان حصار مدينة مكذبورغ لم يزل مستقرا ولم يتم امره اما  
لاحد الحزبين او عليه وكان الامير اطور شرليكان قد هدر دم اهل هذه المدينة  
واخذ يجترس الايلات المحاورة لها على قتال اهلها لكونهم عصوا او امر  
الامير اطورية فهم اعداء لها ولكن الامير جيورج دو مكذبورغ شقيق الامير  
الذي كان حاكما اذ ذلك طبعا جسورا فلا عتراه بقول الامير اطور ومواعيده  
جمع مقدرا جسيما من العساكر الذين كانوا تبعوا هنري دو برونويك  
في غزاه المنكرة وهجم وان كان من حزب دين المعتزلة على اراضي مكذبورغ  
مؤملا ان يعطيه الامير اطور جزءا من هذه الاراضي في نظير خدمته ولم يكن  
اهل مكذبورغ متعوقين على تحمل غوائل الحرب ولزوم الصبر عندها  
نخر جوامن المدينة واندفعوا دفعة واحدة على الاعداء ليقنذوا ارضهم من  
الساب والنهب وهجموا على معسكر جيورج مع عزم تام لكن بدون احتياط  
فطردوا بعد ان هلك منهم اناس كثيرون غير ان عزمهم كان قويا حيث كان  
قصدهم المدافعة عن حريتهم وعن دينهم ففضلا عن ان تقترب منهم هذه النكبة  
الاولى لم يزدادوا الاجية وصمموا كل التصميم على المدافعة والمقاومة من  
داخل مدينتهم وجاءهم مقدار جسيم من العساكر الاقدمين الذين خدموا  
في حروب الامير اطور وحروب ملك فرانسوا وعرضوا عليهم ان ينضموا اليهم  
ليعينوهم على المدافعة عن مدينتهم فقبلوهم وكان ضباطهم على شجاعتهم بمن  
هذبتهم صروف التجارب في الحروب فصار سكان مكذبورغ يتقدمون شيئا  
فشيئا في المعارف العسكرية حتى جمعوا بين النظام الجهادي وقوى العزم  
والشجاعة وصارت المدينة حصينة محفظة حفظا جيدا فلم يكن  
للامير جيورج ان يهجم عليها وان كان ظفر بسكانها اولافا تنصر على  
تخريب ما حوالها من الاودية والاراضي وحيث كان ينضم الى عساكر جيورج  
المدكور اناس كثيرون طبعا في الغنمة حتى صاروا جيشا عظيما احب الامير

سنة ١٥٥١

موريس متعجب سكس ان يأخذ قيادة هذا الجيش طعافيا يترقب عليه من  
الشهرة وفوذ الكلمة ومنعالمين سواء عن اثبات ذلك القصر لنفسه فركب  
في عساكره ووجههم الى مدينة مكديبورغ بدون تراخ وضم جنده الى  
جند الامير جيورج وصار يساعلي الجميع لما ان ذلك حقه لا يشركه فيه  
سواء بالنظر لقامه ومعارفه ومنصبه الذي قلده به مشورة الديينة وبعد  
ان ضم الجنود الى بعضهم احاط بالمدينة ووضع عليها حصارا محكما غير انه بينما  
كان يسعى تصديه الى هذه الواقعة في استحباب الامير بطور له اذيريه ميله  
الى تغيير او امره كان المعتزلة يستخطون عليه ويلعنونه بكل لسان حيث هو  
يساعد الامير بطور على مدينة مكديبورغ وان كان من حزبه ويشركهم  
في العقائد الديينة ومع ذلك فكانت عمليات موريس في الحصار بطيئة  
لان محاطي القلعة كانوا يكثر من الهجوم على معسكره وفسدون عليه  
ما يدره من العمليات والاشغال ويحفظون عساكرهم من المحطات القريبة  
من المدينة حتى انهم في احدي هجوماتهم اسروا منه الامير جيورج  
وكان رؤساء المدينة يقولون عزم سكانها بالمواعظ والخطب كما كان محافظوها  
من العساكر يشد عضدهم ما كانوا يرونه من شهامة ضباطهم فلم تقترلهم همة  
ولم تسام اقسامهم من مشاق المحاصرة واستمر كل منهم على المدافعة من غير ان  
ينحط تثبتهم عما كانوا عليه اولا بخلاف عساكر موريس فقد ستمت  
تقوسهم وقوت همتهم وضيروا كل الضجر حتى انهم قاموا المرار العديدة وطلبوا  
صرف ما كان متأخرا لهم من مدة استفادهم حيث كان يشق على اهل  
المانيا دفع مصاريف الحرب المذكورة اذ كان على خلاف مرامهم هذا وكان  
الامير موريس اسباب اخرى خصوصية لم يكن يتجاسر على اظهارها  
فمنعته تلك الاسباب من التثمين عن ساعد الجدي في اخذ المدينة ويرأى ان يسبق  
مع جيشه ولو لم يكن يسلم من التهم لبطئه خيرا من استيلائه عاجلا على المدينة  
حيث انه وان كان يزينه شهرة وغر الا انه يحمل على تسريح عساكره اذ لا يبقى له  
وجه في ابقائهم

سنة ١٥٥١

مطلب  
تسليم المدينة الى  
موريس في ثلاثة  
من شهر تشرين  
الثاني

ولكن من جهة اخذ القبط ينشروا آله بين سكان المدينة ومن أخرى تهم على  
موريس ان يفض امر الحصار عاجلا حتى لا يظن به الايمبراطور سوا فيكون ذلك  
سببا في ان تقسد عليه ما ربه ومقاصده فتداول مع سكان المدينة ورؤسائها  
في طريقة بهائم النزاع وكانوا في مبدأ ضحك من جهة المعيشة كما قدمناه انفا  
فلانوا له وسلوا مدينتهم على الشروط الآتية وهي \* اقولا ان السكان  
يلتسبون مع التضع والتواضع عفوا لايمبراطور وصفحه عنهم \* ثانيا انهم  
من الآن فصاعدا لا يعصون على عائلة الاستريا ولا يقومون بعضيد من  
عاداها \* ثالثا انهم يمتثلون كل الامتثال لاوامر الديوان لايمبراطوري  
\* رابعا انهم يعملون بمقتضى ما يصدر من الاوامر عن مشورة الديينة  
المنعقدة بمدينة اوكسبورغ في شأن الدين \* خامسا ان تهم  
الاستحكامات والتحصينات التي جددت في مدينتهم \* سادسا انهم يدفعون  
الى الايمبراطور مبلغ خمسين الف كورون على سبيل الجزية \* سابعا  
انهم يدفعون اليه اثنتي عشرة قطعة من المدافع \* ثامنا الشروط وهو  
الاخبار بحلولا سبيل الامير جيورج من غير فدية وكذلك كافة  
الاسرى الذين وقعوا في ايديهم مدة الحصار وعلى هذه الشروط خرج  
الحفاظون ثانيا في يوم من المدينة وتملكها موريس في ابهى احتفال

مطلب  
ما رآه موريس  
التي اشرف عليها

وقبل ان يتم اقرار هذه الشروط كانت حصلت المذاكرة عدة مرات فيما بين  
الامير موريس والامير البير قونت دومسفلد وكان باشحكمدار  
في مدينة مكذبورغ وبين القونت هيديك احد الضباط الذين امتازوا  
في عسبة سمالكالد وكان الايمبراطور هدرمه ليله الى حزب المعتزلة  
ومدافعتهم عنه واما الامير موريس فكان قد ادخله سرا في خدمته وكان  
يطلع على اسراره ويتداول معه في كل امر مهم ففي المذاكرة التي حصلت  
تلك المدة بين الامير موريس وبين هذين الاميرين افادهما بما كان مشغول  
البال به منذ مدة مستطيلة وهو فلت اسر الامير ابى زوجته المسجون بطرف  
الايمبراطور واسترجاع من ابا الجمعية الجرمانية وتحديد الشوكة الايمبراطورية

حتى يمنع اقتيانتها وتعدىها على الجمعية وبعد أن استنزلها الأمير موريس  
عما به يمكن تقيم هذه المآرب الجسيمة للخطرة وعد القونت دو منسفلد سرا  
بعدم تخريب استحكامات مدينة مكذبورغ ووعدوا أيضا بان سكان  
هذه المدينة لا يمسهم ادنى ضرر فيما يخص الدين وانهم لا يحرمون من شئ من  
مزاياهم الاصلية هذا وقد اسلمت مشورة مكذبورغ الالهية عنان رياستها الى  
الامير موريس وجعلته ككبيرا عليها حتى تسقيه بمصلحة تخص نفسه  
الى الوفاء بوعدده وكان قد سبق اعطاء هذا المنصب قديما الى عائلة متعجي  
السكس فصار لها به كلمة نافذة في مدينة مكذبورغ وما يتبعها من  
الاراضي

مطلب  
القوائد التي جعها  
موريس من  
مدائنه مع سكان  
مدينة مكذبورغ

فانظر كيف كانت عاقبة من اخلصوا في المدافعة عن حريتهم المدينة والدينية  
اذ لا قواعد وهم بقلب سليم وبذلوا من الهمة والجد ما هو جدير بالغرض الذي  
كانوا يذفعون عنه فبعد أن مكثوا سنة كاملة وهم لا يكون مما نزل بهم عقد  
معهم السلم على شروط كانوا بها في احسن حال بالنظر لما قد حل بابناء وطنهم  
الامساكين الذين اتقادوا للإمبراطور وامتلوا احكامه تخوفهم وسخافة  
عقولهم • وبينما كان معظم اهل المانيا ينتنون على اهل مدينة مكذبورغ  
وهم في فرح عظيم لنجاتهم بعد ان هدر الامبراطور دمهم ككان الناس كافة  
يتعجبون مما ابداه موريس من الخدق والنباهة في المداولة معهم حيث انتهر  
من كل حادثة فرصة رتب عليها فوائد جمة لنفسه وكيف لا يتعجب من التفق  
مع الدقة الى تدبيره حيث اعياى سكان مدينة مكذبورغ عدة شهور واذاقهم  
العذاب من حربه ثم جعلوه من تلقاء انفسهم بدون اكراه ولا ازام رئيسا عليهم  
وماترعا على مدينتهم وبعد أن مكثوا مدة وهم يخطون عليه ويلعنونه بكل  
لسان وينسبونه الى النفاق اذ كان يقاتلهم لكونهم اختاروا دين المعتزلة ورجحوه  
عن دين الكنيسة مع انه نفسه كان يتبع هذا الدين جنحوا اليه وصاروا يتقون به  
ويعتمدون عليه هذا وكانت الشروط التي صار بموجبها تسليم المدينة مطابقة  
بالكلية للشروط التي كان الامبراطور قد ازم بها المدائن المعتزلة من قبل على ان

موريس قد زين بحزمه تسخير لهذه المدينة والبسة احسن صورة حيث امهلها  
لتدافع عن نفسها حتى المدافعة فلم يظن الاميراطور به سوءاً ولم يتوهم وجود  
اتفاق مضر به في هذه المشاورة بل بادر الى اقرار ما احتوت عليه وعفى عن  
سكان مكذبورغ بعد ان هدر دمهم

ولكن كل موريس لم يزل متصيراً في وجود سبب في عليه ابقاء الجنود  
الذين كانوا يدافعون عن مدينة مكذبورغ مجموعين تحت طلبه فانظر كيف  
فعل بعد ان فكر في امره ودبر به من المعلوم انه لم يكن جع امره كما ينبغي فيما كان  
يقصده في حق الاميراطور فغن جهة كان لا يمكنه ان يظهر قصده او يأخذ في تقيمه  
جهراً لاسيما وكن وقت الشتاء على قدوم وفي هذا الفصل تتعذر الحرب ومن  
جهة اخرى كان يخشى ابقاء العساكر على طرفه حتى يأتي الربيع الذي هو فصل  
الحرب والقتال لان ابقاء العساكر ربما استيقظ وتنبه به الاميراطور وبناء على ذلك  
اذن بمجرد استيلائه على مدينة مكذبورغ لعساكره السكسونيين بالانصراف  
الى وطنهم لانهم من رعيته فيسهل عليه جمعهم متى شاء ثم صرف للعساكر  
المستأجرة التي كانت في خدمته وللعساكر التي كانت قائمة بحفظ مدينة  
مكذبورغ بعض ما كان متأخر الهم وسرحهم غير ان الامير جيورج بعد  
ان خلص من الاسر تكفل بان يأخذ هؤلاء العساكر في خدمته وان يدفع لهم  
ما كان باقيا من ما هياتهم وكانوا متعودين على الانتقال من خدمة امير  
الى آخر لقصد الاكتساب فرضوا بما عرضه عليهم جيورج وبقوا مجموعين  
حتى يمكن موريس ان يطلهم متى شاء ويوجههم حيث شاء ففعل الاميراطور  
عن سر هذا التدبير وظن ان الامير جيورج لم يبق هذه الجنود الا لقصد ان  
يظهر على اخيه ويأخذ منه بعض اواضي كان يدعى اذذاك انها حقه وبعد ان  
دبر موريس هذه الامور ليتمكن بها من تنفيذ اغراضه اخذ يدبر فيما ينبغي به  
الاميراطور عن الوقوف على حقيقة ما ربه ويزيل ما يمكن ان يداخله من الريب  
والشك حتى يبقى مطمئناً من جهته وكان موريس يعلم ان آمال الاميراطور  
اذذاك كانت متعلقة بحمل الابلات والاقطار المعتزلة من المانيا على اقرار

مطلب

فادبره موريس  
حق يسوغ له ان  
يتقى تحت طلبه  
جيشاً مكملًا

مطلب

فادبره موريس  
حق يشاغل  
الاميراطور ويمنعه  
عن الوقوف على  
ما آربه

المشورة القيسية المنعقدة في ترتنة وابتعثت رسل من طرفها وقسموا من  
 كتابها الى تلك المشورة فأتهم زموريس هذه الفرصة واخذ يظهر للصدقة  
 للإمبراطور يريه انه يرغب في تخصيص اغراضه وعين من طرفه رسلا ليعبئهم الى  
 المشورة القيسية وامر الشهير ميلنختون وبعض الناس آخرين من اعظم  
 علماء اللاهوت في بلاده بان يكتبوا آرائهم ويعرضوها على تلك المشورة واقتدى  
 به الاميردوق ورتمبرغ ومدينة استرسبورغ وغيره من البلاد للمقسمة  
 بدين المعتزلة ورجا كان مورييس هو الذي جعلها على ذلك وعينت رسلا  
 وقسموا من طرفها الى المشورة وكاهم عرضوا الى الاميراطور ان يعطيهم ورقة  
 الحماية فدفعتها اليهم وتوجه رسل الابلات الى المشورة الا ان القسوس المعتزلة  
 لم يكتفوا بورقة الامان المعطاة لهم من طرف الاميراطور بل طلبوا تذكرة اخرى  
 من ذات المشورة القيسية والقسوس الحق في ذلك حيث رأوا في القرن الذي  
 سبقهم ان المشورة القيسية التي كانت منعقدة في مدينة قونستنس قد اختلفت  
 في النار كلام من العارف حنا هوس والشهير جيروم دو براغة ولم ترع حرمة  
 التذكرة الامبراطورية التي كانت معهم ولكن كان البابا لا يرضى ان يكون  
 العلماء المعتزلة حتى في التكلم بالمشورة القيسية وان كان الاميراطور يبلغ في اثبات  
 هذا الحق لهم وكان وكيل البابا يذل جهده في تنفيذ امر سيده ويسلط نارة  
 سبل الترغيب واخرى سبل الترهيب حتى حل ارباب المشورة القيسية على  
 ان يجتنبوا عن اعطاء علماء المعتزلة تذكرة خالية عن اللبس والابهام كالتذكرة التي  
 دفعها المشورة القيسية التي كانت منعقدة في مدينة بالة الى احزاب  
 حنا هوس فلما شاهد المعتزلة ذلك ابوا الا ان تنسخ لهم صورة تذكرة بالة كلة  
 بكلمة واجتهد رسل الاميراطور في اعانتهم على ذلك حتى حررت لهم تذكرة حكم  
 مر امهم وتوجهوا الى المشورة القيسية وصارت المناظرة ما بين الفريقين  
 وحصلت مناظرات كثيرة ومناظرات ~~كبيرة~~ ووكيل البابا يحاول ويأمر  
 هو وجماعته مؤملين انهم بالمجادعة والمجادلة ينظفرون بمرامهم والمعتزلة مصممون  
 على قولهم ويردون بقلطع البراهين ما يورد عليهم وكان الاميراطور هو

سنة ١٥٥١

في انفسه بركة تأتية الاخبار تفصيلا بما يحصل في نرته وكان يريد أن  
يجتهد في رفع الشقاق من بين الفريقين وفي الاصلاح بينهما فرأى انه وقع  
في مشكل بعيد الغاية لا يحمله نهاية ولا يعلم سبب قصديه لذلك هل لغیره على  
دين الكنيسة اولو فوقع بنفسه في حل المشكلات والمعضلات ولا يخفى ان كل  
هذه الدسائس المدبرة كانت تعين موريس حق الاعانة على تنفيذ اغراضه  
اذ أنه بينما كانت تستغرق اوقات الامير اطوار وتنتعه عما سواها كان موريس  
يدبر في مقاصده ويجمع امره حتى يحسن الرى اذارى ويصيب ولا يخيب

• طلب

مصالح بلاد الجمار

ولكن قبل التعرض الى تفصيل هذه الامور ينبغي ان نذكر واقعة جديدة  
حصلت في بلاد الجمار وكان لها مدخل عظيم في الحوادث العجيبة التي نشأت  
عن سعى موريس واجتهاده وهي ان السلطان سليمان سلك سنة ١٥٤١  
مسلكا يلقى باسافل الظلمة الباغين لا يعظم شأن فاتح مثله قوى الشوكية  
والبطش وحرم ملك الجمار وكان قاصرا من دوله وبلادته التي تركها له والده  
ولم يترك له من سائر البلاد التي ورثها عن ابيه سوى اقليم ترنسلوانيا المعروف  
بولاية اردل وانتم عليه بان يبق على الملوكية في هذا الاقليم اى بان لا ينزع  
منه التقييد بالملك ولكن كان هذا مجرد لفظ لا وجود لمدلوله وحيث كان  
قاصرا اذذاك انما السلطان سليمان بادارة امور هذا الاقليم التيسيس  
مارتينوزى اسقف وارادين واشركه معه في ذلك والده الامير القاصر  
واناطهما ايضا بتريته وكان والده قبل موته قد جعل هذا الاسقف وصيا عليه  
وعلى المملكة يقوم بامورها حتى يبلغ ابنه حد الرشد وكان ذلك من الضروري  
يوم كانت بلاد الجمار باقية على اصلها وحيث كانت الحكومة مشتركة ما بين  
الاسقف ووالده الامير القاصر نشأ عن ذلك من الشقاق في هذا الاقليم الصغير  
ما ينشأ عادة عن اقسام الكامنة والشوكية في الممالك الكبيرة كيف لا ووالده  
الامير القاصر مع اقتدارها على القيام بالحكومة وحدها كانت طماعة حريصة  
ولم يكن الاسقف دونها في الطمع والشر ففصل بينهما النزاع وصار كل منهما  
يبتغي ان يعتمد عليه في امور الادارة وكان لكل منهما الحزب من الاشراف

وكانت معارف الاسقف لا تنكر في مثل هذا الموقع فاخذت تقوى على الملكة  
 ليراييله والدة الامير القاصر واذا بها الوقعة فيما كان يدبره لها من الخيل  
 والدسائس واستصرخت قوياً بطش الاسلام  
 وكان الباشاوات الذين هم بالقرب منها يغارون من صولة الاسقف ومن  
 معارفه فوعدها الملكة ايراييله بالاعانة والامداد ولا شك انهم كانوا يحملون  
 الاسقف على التخلي عن ادارة امور اردل لولم يحمله طبعه على اتخاذ طريقة  
 اخرى تتجبه بل وتقوى بها شوكته في الاقليم المذكور وذلك انه اصلح الملكة  
 بواسطة بعض من اعيان الاشراف الذين كانوا يخشون تخريب وطنهم لما يترتب  
 على الشقاق والتفاقم الحاصل بين الاسقف والملكة من الحروب المدنية والفتن  
 الداخلية غير انه بينما كان يشاغلها بذلك ويداهاها رسل احد اصحاب سره الى  
 الامير فرديند بمدينة ويانة ليعقد معه مشاركة كما ترى وكان هذا  
 الاسقف سبباً في اخراج فرديند من بعض بلاده الموجودة في بلاد الجمار  
 فخرج حين فاتحه الاسقف في هذا الخصوص ملاحظاً انه كما يمكنه اخراجه  
 اولاً من بلاده لا يتعسر عليه ان يردها اليه بالثاني لاسيما وكان الاسقف قد عرض  
 على فرديند فوائد جمة ووعدة بان يسلمه لقصد مصلحة اقوى اشراف بلاده  
 الجمار واعظمهم شوكة فصمم فرديند على ان يدخل بهما كرهه في اقليم  
 ترنسولانيا ووعد الاسقف بذلك وان كان قد عقد الهدنة مع السلطان سليمان  
 واعتد فرديند لهذا المشروع جيشاً جماً من جنود المانيا واسبانيا  
 الذين شأوا في العسكرية وصار لهم في ادارية وفتن وجعل على هذا الجيش  
 الامير كستالدو ملقّبم ببادينة وقدرباه واحسن تربيته الشهير بسكير  
 الذي اسفلنذكره فكان يشبه بالكلية وكان ذا قريحة لا يعبأ بالعضلات  
 وانخطوب جامعا الماسح من المعارف فيما يخص الفنون الحربية ودخل الجيش  
 في ترنسولانيا وكان مهلباً لا لكثرة جنوده حيث كانوا قليلين بل كان مهلباً لجرأة  
 عساكره ومهارة رئيسه وبدأ في الحرب واعانته الاسقف واحزابه من اهل الجمار  
 كل الاعانة وكان السلطان وقتئذ مع جيشه على ضواحي بلاد الجهم ولم يكن

سنة ٥٥١ هـ

طلب

تعصيد الاسقف

للأمير فرديند

على دعواه

سنة ١٥٥١

للباشوات ان يعينوا الملكة ايراييلة كما ينبغي بالنظر لما كانت تقتضيه  
الاحوال اذ الفاشعوت بانها استزع عن قريب من النيا به بل ويئس من  
ابنها واجتنب هلاكه بين هؤلاء الاقوام

مطلب  
فتح مادبره  
الاسقف  
مارتينوزي

وكانت هذه الفرصة تعين الاسقف حق الاعانة على التوصل الى غرضه فلم يمهأها  
وذلك انه لما رأى الملكة ايراييلة في اشد كرب عرض عليها امور الوصية من  
في وقت آخر لثمة فيها خبايا مخزولا وافادها بان من المحال عليها ان تقاوم جيش  
فرديند وانها وان كانت تؤمل الاعانة والامداد من طرف الدولة العثمانية  
فذلك الاعانة تضرها لانفعها حيث ان الدولة العثمانية وان كانت تعينها حتى  
تظهر بخصمها فهي تصير من جملة اتباعها ولا يمكنها التخلص من حكم الاتراك  
وافهمها ان تسليمها في ترنسولانيا للامير فرديند والتنازل له عن حق  
ولدها في الملوكية على بلاد الجمار التي بقبشأنها وحفظ ولدها وابقاها بلاد  
النصرانية في الامن والراحة من استعانتها بالدولة العثمانية حيث ان اغاها  
الانزال وهزم اعداء لدينها الابد وان تصير هي وابنها فيما بعد غنمة لهم وورعدها  
الاسقف ايضا ان سيحصل لها من الامير فرديند ما هو كفو لها ولحقاها  
في مقابلة ما تترك عنه وكانت ايراييلة قد تخلى عنها بعض احزابها وتخشى ان  
يقتل عنها الباقون ولا تجد ظهرا ولا نصيرا انما ترى اكناف الاعداء يهامن  
كل جهة فقبلت ما عرض عليها مارتينوزي لياسها وقوطها وسلمت  
القلاع وكانت لم تزل محصنة متينة وسلمت مائرالنشانات الملوكية من حملتها تاج  
من الذهب كان اهل الجمار يزعمون انه انزل به من السماء حتى ان من يحمله  
يكون له حق في الملوكية غير قابل لان ينازع فيه وحيث لم تنطق نفس ايراييلة  
ان تمكث كاسد الناس في بلاد كانت ملكة عليها ارتحلت من وقتئذ ولدها  
الى سيليريا لتسك بامنة كل من اقليم او بلان واقليم راتيبور لان  
فرديند كان وعد بان يخلد ابنا بمحكمة هذين الاقليمين وان يزوجه  
باحدى بناته

وبعضه ان اشيع امر تنازل ايراييلة وولدها عن المملكة بايع الاسقف للامير

سنة ١٥٥١

مطلب  
جعل الاسقف  
مارتينوزى حاكما  
على ترسلوانيا

فريدنند واقعدى به ايضا سائر امراء ترسلوانيا وكذلك الامير فريدنند لم يبق شئ من التعظيم والتبجيل الا و اجراء في حق هذا الاسقف في تقدير خدمته واعانتته له فجعله حاكما على ترسلوانيا واثبت له فيها صولة لاحذ لها و امر الجنرال كستندو ان يكون مطيعا لوامره وان يكون في غاية الامثال له وان لا يفعل شيا بدون استشارته ورتب له ماهية غير الايراد الجسيم الذي كان له من قبل واعطاء مطرانية غران واخذ له من البابا منصب الكردينال ومع ذلك فكان الامير فريدنند يضر في حق مارتينوزى خلاف ما يظهر ولم يكن في الباطن صادقا في شئ مما فعله في حقه بل انه كان يستخونه ويخشى من سياسته ومعارفه وذلك انه كان يريد ابطال ما كان للاشراف يلاذ الحجار من المزايا الزائدة عن الحد فخطريباله ان ماسكسبه مارتينوزى من الشوك والصولت سيصرفه في عكس ما يصير تدبيره في حق الاشراف لان مثل مارتينوزى يرجع اشتهاره بحب وطنه وتأيد حرة ابناء بلاده عن اشتهاره بكونه صادقا في حق ملك اولاده عز اورفة

مطلب  
ما نواه فريدنند في  
حق مارتينوزى

وبناء على ذلك صدر امر من الملك فريدنند سرا الى كستندو بان يتنبه الى امور مارتينوزى وان يلاحظه مع الدقة في سائر اطواره وحركاته وان يحترس من كل ما يفعله وان يفسد عليه كل ما يدبره ولكن حصل ان مارتينوزى لجهله تقرب كستندو له اولعدهم اكثرائه بدسائس فريدنند ومكره قد بدأ بحرب الاتراك وثبتت في قتالهم حتى ظهر عليهم واسترجع منهم عدة مدائن كانوا تغلبوا عليها وفسد عليهم ما دبروه للتغلب على مدائن اخرى ومكن حكم فريدنند في ترسلوانيا بل وفي ايلة تمسوار وغيرها من البلاد المجاورة لها وكان رأيه في اغلب الامور مخالفا لرأى كستندو وضابطه وكان يعامل الاتراك الذين امرهم في الحرب مع غاية المروءة وكرم النفس حتى كلن كستندو في غاية التكدير لذلك وافاد الملك فريدنند به وافهمه بان هذه الفعلة مجرّد مكر من مارتينوزى يريد به استعجاب الاتراك فيه حتى يمكنه فيما بعد باعانتهم ان يصير مستقلا بالحكم ويخرج عن طاعته وقد عرض مارتينوزى لتصد بترثه نفسه من هذه

سنة ١٥٥١

الفلنون ان فعل غير ذلك في حق الاتراك لا يليق عند اهل السياسة لان الاتراك  
قويوا الشوكه والصولة بحرصون على الانتقام مما يحصل في حقهم فعاملتهم بالجبر  
والقسر لا ينشأ عنها لقا عليها سوى الوبال ومع ذلك لم يكن لهذه الحجج موقع عند  
فردينند وأبى ان يصدق سوى ما افاده به كستلندو لاسيما وكان يرى ان نزاع  
حكمه من بلاد الجار ليس بعسير حيث كانت صولاته فيها ضعيفة وكانت الكلمة  
والشوكه بالنائبه مارتينوزى المذكور وكان كستلندو يقوى وسواس  
فردينند وشبهته بما كان يبعثه من الاخبار الى اصحاب سره بدينه وبانه فكان  
لا يغفل طرفه عين عن تقبج ما كان يفعله مارتينوزى من الامور الحميدة  
التي لا تخفى لها عاقبة بالنظر لمصالح فردينند فبالك باموره التي كان يتراعى  
عليها بعض ما يوجب الوهم والشك وكان يقتري عليه كل الافتراء وينسبه  
لما لم يكن يحصل منه بل ولا يحظر له بيال ولم يزل كستلندو مستمرا على الوشى  
في حق مارتينوزى حتى حقق عند فردينند انه لا يمكنه ان يبق ملكا  
على بلاد الجار الا اذا اراح نفسه منه ومن طمعه وكان فردينند يعلم ان طلبه  
لهذا الكاهن في المحاكم لا فامة دعواه خطر عليه وبه لا يفوز بمرامه حيث ان  
مارتينوزى وان كان من رعاياه الا انه كان قوى الشوكه فربما غدر به وبناه  
على ذلك صمم على ان يغدر بهذا الكاهن ويستريح منه ورأى ان هذا اسلم له  
عاقبة من طلبه في المحاكم اذ كان من الجائز ان القوانين لا تساعد على تنفيذ  
اغراضه في حقه فانظر كيف فعل

مطلب

قتل مارتينوزى  
بامر فردينند

صدر الامر من فردينند الى كستلندو بقتل مارتينوزى وتكفل  
كستلندو باجراء هذا الامر المنكر وافهم به بعض امانته من الضباط الايطاليين  
والاسبانيوليين وتذاكر معهم في كيفية اعدامه فدخلوا ذات يوم مع القجر  
في مسكن مارتينوزى متعللين بان يعرضوا عليه بعض مكاتبات مستعجلة  
لا بد من ارسالها حالا الى الملك بمدينة وبانه فيبجا كان مارتينوزى يعم  
النظر في خراة كتاب كان بيده ضربه احد المتحصنين بخنجر في زوره ولكن  
لم تكن هذه الضربة بالقاضية وهجم مارتينوزى بقوة على من ضربه وبجعله

٨ كانون اول

سنة ١٠٥١

تحت قدميه غير أنه اقض عليه بقية المتعصين وكان شيخاً طاعناً في السن ولا نصيره ولا ظهر ولا سلاح بيده فكأثروا عليه فوقع بينهم بعد قليل وفي وجهه مائة ضربة بالخنجر وكان أهالي ترنسلوانيا قمعهم الجنود الأجنبية فلم يمكنهم القيام لينتقموا له وكان قد مكث زمناً طويلاً وهو يخدم بلادهم فأحبوه ومالوا إليه كل الميل وفزعوا لحقتهم ومخطووا على فردينند حيث هو لم يلتفت إلى ما فعله مارتينوزي أخيراً في حق من المعروف وهو ادخاله بلاد ترانسلوانيا وتمكينه على كرسيا ولم يلتفت إلى ما يجب لهذا الخبر من الاحترام والاعتبار بوصف كونه من عماد دين النصرانية وسفك دمه وما جنى شياً يستوجب به ذلك ولم يكن فيه عيب سوى حبه لوطنه وأما الاشراف فانزعجوا لذلك كل الانزعاج واشتأزت نفوسهم من الملك وديوانه حيث هو لمجردتهم لاصل لها واقوال مجردة عن الحكمة امر بقتل رجل يجب احترامه لفضله وعلو قدره فلزموا اراضيهم وتخلوا عن الملك وخدمته والقليل الذي بقي منهم في العسكرية كان يخدم مع الاشراف والنفوذ وأما الاشراف فموتوا منهم في هذه الكاهن لانهم كانوا يحشون بأسه لمعارفه ووصلته واخذوا يستعدون لتجديد الحرب في اوائل الربيع الا انهم لم يظفروا كيف خاب قصد فردينند من قتل هذا الخبر حيث كان يقصد بقتله اراحة نفسه وتمكينه على كرسى ترنسلوانيا فلم يكن على وفق مرامه بل رأى نفسه عرضة لقوى بطش الاسلام لاسيما وكان رعاياه في نفور منه فكان لا يؤمل منهم ان يعينوه على اعدائه اذ اذخفوا عليه وانرجع الى ذكر موريس فقول انه لما جاع امره ودبر حيله وديانته وجهز سائر ما يلزم للحرب من مهيات وخلافها استعداداً ان يظهر ما كان يضره وان يقاتل الإمبراطور غير انه لم يفعل كما فعل اهل عصبة سمالكال حيث انهم لا واهامهم وجهلهم وضعف سياستهم تجنبوا ان يلتزموا بالاجانب ويتحدوا معهم فخل بهم الوبال لعدم التباينهم الى الممالك القوية فبذل جهده في طلب الاعانة من هنري الثاني ملك فرنسا فهدموا ظهر قبله اهل عصبة سمالكال من التنافروا والتباعد عن توسط الملك فرنسيس الاول في امورهم

مطلب

مانشاً عن قتل

مارتينوزي

مطلب

استعانة موريس

بملك فرنسا

سنة ١٥٥١

وخط موريس كان الملك هنري مستعد السماع قوله واجابته وكان يحته  
اذن الله ان يوجه لاجلته سائر جنود الدولة الفرنسية وذلك انه كان  
يغار منذ زمن طويل من نظير الايمبراطور ونجاح جيموشه وكان يتقلب على  
الجو في انتظار فرصة بها يحتبر قواه مع قوى من كل المملكة فرانسا عدوا  
مبيناً وبجي ما شتهرت به حكومة والده فرنسيس وازداد به فخاره من مناضلة  
شركان ومخاضته وقد حصل من هنري ما يدل على انه يترقب كل فرصة  
تساعده على معاندة الايمبراطور هو ان ادخل تحت حمايته الامير دوق برمة  
وبرزت عساكره امام جنود الايمبراطور في دوقية برمة وفي اقليم ييمون  
وبعد انتهاء حربه مع انكلترة بمشارطة عظيمة الفائدة ومشرقة لاهل  
ايغوسيا وكانوا حلفاءه ومعهاده رأى بكزادات الفرنسية في قلق عظيم  
لاتتظار واقعة تكون اعظم من واقعة برمه واطليم ييمون حتى يظهروا  
فيها شها متهم وعزمهم بعلوهم على هام عدوهم

وكان الملك هنري قد ارسل حناد وفارين اسقف بايون الى بلاد المانيا  
مظهرا انه ارسله ليجمع منها جنودا يعتد بالبلاد ايطاليا فامر هذا الاسقف بان  
يعقد بالنيابة عنه مشارطة مستكملة مع الامير موريس واحزابه ولكن  
حيث كان لا يلبق بمقام ملك فرانسا ان يتكفل بالمداخلة عن دين المعتزلة  
لم يذكر في المشارطة شئ مما يخص الديانة وان كان للدين مدخل عظيم فيها  
وفوض امر الدين الى قضاء الله وقدره ولم تذكر من اسباب التعصب مع  
موريس على الايمبراطور سوى فك قيده ابى وزوجة موريس من  
الامر ومنع اضعلال ترتيب الجمعية الجرمانية التي هي عليه من قديم الزمان  
ومنع زوال قوانينها القديمة وحفظ شرائعها من الوقوع في التزلزل والنزواء  
في زوايا النسيان ولاجل تقيم هذين الامرين ذكر في المشارطة ان جميع الاحزاب  
المتعهدين يشهرون الحرب مع الايمبراطور في آن واحد ولا يكون صلح ولا عقد  
هدنة من غير رضا المتعهدين فردا بعد فردوان موريس بصير رئيس تلك  
العصبة حتى لا يحصل فشل بين اربابها او تفاقم في شأن الرئاسة وان تكون

مطلب  
المشارطة المنعقدة  
ما بين موريس  
وملك فرانسا

لموريس التصرف المطلق فيما يخص امور الحرب وانه هو واحزابه مجهزون  
سبعة آلاف من الفرسان ومقدارا من المشاة يكون على التناسب مع  
مقدار الفرسان وان الملك هنرى يعطى من اثمان الذخائر اللازمة لهذا الجيش  
مدة ثلاثة اشهر من ابتداء الحرب مائتين واربعين ألف كورون وبعد هذه  
المدة يدفع في كل شهر ستين ألف كورون مادام الجيش في ميدان الحرب وان  
الملك هنرى يجمع على بلاد الامبراطور من جهة لورينة مع جيش جزار  
وانه اذا لم الحال لا تختار الامبراطور اخر غير شرلكان فلا يقوم بدله سوى  
من يختاره ملك فرنسا وقد انعقدت تلك المشاركة في الخامس من شهر تشرين  
الاول قبل تسخير مدينة مكديبورغ بقليل وقد حصلت المداولة فتم اخفية  
حتى ان الامراء الذين دخلوا فيما بعد من ضمن المتعاهدين لم يفهم موريس  
الاثنين منهم بحقيقة الحال وهما حنا البرطة دوق مكديبورغ وحاكمها  
اذن والامير غليوم دو هيسه ابن حاكم هيسه الذي كان اسيرا عند  
الامبراطور كما تقدم وبالجمله فقد كانت هذه العصبة مع غاية التدبير والاحتراس  
حتى خفي امرها على الامبراطور ووزرائه ولم يقفوا لها على جليلة خبر بل  
وكانوا لا يتوهمون حصولها اصالة

مطلب  
استعانة موريس  
بملك انكلترة  
المسمى ادوار  
السادس

وكان الامير موريس لم يزل يسعى مع مزيد الهمة في البحث عن محاققة من  
يعينه على تقيم اغراضه فلم يكتف بمعاودة ملك فرنسا بل ولى وجهه شطر انكلترة  
والتمس من ملكها ادوار السادس ان يمدّه باربعمائة ألف كورون  
ليستعين بها على المصاريف متعللا بان العصبة التي انشأها مجعولة لقصد  
المدافعة عن دين المعتزلة وتأييده ولكن كان ديوان انكلترة اذ ذل في اضطراب  
وفشل لما ان الملك حينئذ كان فاصرا وكان الانكليز مشغولين بامر دولتهم بحيث  
لا يمكن لوزرائهم ان يلتفتوا الى المصالح الخارجية فلم يفز الامير موريس  
بشيء منهم وان كانوا وقتئذ متولعين بدين المعتزلة ولكن لو توفق موريس  
بجماعه ملك قوى اعنى هنرى الثانى ملك فرنسا اخذ يتأهب لاجراء مقاصده  
بدون مبالاة غير انه كان لم يزل يسلك مسلك الاحتياط فرأى من اللازم اولان

سنة ١٥٥١

مطلب

التماس موريس  
تخليه سبيل حاكم  
هيسه

يطلب دفعة أخرى من الإمبراطور تخليه سبيل حاكم هيسه ولهذا المقصد  
بعث ريماسا إلى مدينة أنسبروك باسمه واسم منتخب براندبورغ  
وأمره أن تذكر للإمبراطور جميع الأسباب المبتى عليها ما هي مبعوثة لتصدده  
ثم تذكر بقول واضح غير متطفل موثيق موريس ومنتخب براندبورغ  
مع حاكم هيسه ثم يطلب فك أسر هذا الأمير حيث التماسه من الإمبراطور  
أكثر من مرة ولم يجيبه ما فيه وبعث أيضا كلى من المنتخب البلاطيني  
ودوق وريتايبورغ ودوقات مكلانبورغ ودوق القنطرتين وملتزم  
براندبورغ باريت وملتزم بادة رسلا من طرفهم لتعزيد طلب الأميرين  
بالتقدمين تخليه سبيل حاكم هيسه وكتب أيضا كل من ملك داتيماركة  
ودوق باوير ودوقات لونبورغ إلى الإمبراطور في هذا الخصوص  
وكذلك ملك الرومانيين انضم إلى هؤلاء لاقاد هذا الغرض وسبب انضمامه  
اليهم اما ان يكون شفقة على حاكم هيسه وترجا بحاله او يكون لغيرته من علو  
شوكه أخيه الإمبراطور منذ ما أراد تغيير سلسلة الوراثة في حكم الإمبراطورية  
وعزم على قتل عماله إلى ابنه فيليبس

ثم ان شر لكان لتصميمه على ما نواه في حق حاكم هيسه حاول ان يجيب  
هؤلاء الامراء في التماسهم وان كانوا اقوياء الشوكه ولم يجب الرسل المبعوثين له  
الاجابة معناه انه ينتظر مجي موريس بمدينة أنسبروك وعند حضوره  
سيفهم بما آربه فكأن سعى الامراء لم يجد نفعا لحاكم هيسه غير أنه كانت  
فائدة جليلة للأمير موريس وذلك انه تعلل به فيما حصل منه بعد ما يقن  
الناس ان له الحق في سلوك طريق الحرب لجبر الإمبراطور على تخليه سبيل  
حاكم هيسه حيث ان الإمبراطور لم يحل سبيله مع القصرع اليه وكان لهذا  
المسعى فائدة أخرى وهي ان الإمبراطور لم يزل في أمن واطمئنان من جهة  
موريس لانه لما رأى ان هؤلاء الامراء والملوك يطرقون باب صانته بألف  
الرياء ظن انهم لا يؤملون فك حاكم هيسه الامن محض كرمه وحله  
وقد استعمل موريس حيلة أخرى لا خفاء دسائسه ومخادعة الإمبراطور

سنة ١٥٥٢

مطلب

استقرار موريس  
على مخادعة  
الإمبراطور

حتى يتسع معه الوقت ويحكم تدبير اموره فاظهر انه يبذل غاية جهده في وجود  
طريقة بهازيل كل مشكل في خصوص ورقة الامان التي كان عليها المعتزلة  
يطلبونها قبل توجههم الى المشورة القيسية التي هم مرسلون اليها فكان  
رسل موريس بمدينة ترنتة ينذرون كثيرا في هذا الخصوص مع رسل  
الاميراطور ويخبرونهم بآرائهم بدون تكلف حتى كانوا رسل ملك واحد ثم اراد  
موريس يفهم ان المنازعات في هذا الخصوص قد هان امره اعلى ما يرى  
وكاد ان ينقض مشكلها ولاجل ادخال هذه الحيلة على من اراد مجادعتهم  
امر ميلختون ورققاء ان يسافروا الى مدينة ترنتة هذا وكان مكاتبه  
مستقرة مع ديوان الاميراطور في مدينة انسبروك وكان في كل فرصة يظهر  
ميله وصادقته للاميراطور ويخبر دائما ان امره الذهاب الى انسبروك  
حتى انه اجوفها بينا لنفسه وامر بان يفرش ويتنظم في اقرب وقت حتى يسكن  
فيه لدى حلوله تلك المدينة

وكان موريس يتقن حيله في مخادعة الاميراطور حتى زاءى له ان الخباب الذي  
اتخذ له لستر مقاصده لا يمكن رؤية ما خلفه بوجه من الوجوه ومع ذلك ظهر عليه  
عدة امور اضعفت اطمئنان الاميراطور من جهته وجعلته يظن ان موريس  
لا بد وان يكون مصمما على امر جسيم ولكن كان يظن الاميراطور مبنيا  
على احوال غير مهمة في حد ذاتها او قابلة لعدة احتمالات فسهل على موريس  
ان يزيه من ذهن الاميراطور خصوصا وكان يخشى ان يكون ظنه السوء بالامير  
موريس في غير محله فيعاب عليه تقصير كل علاقة معه على اوهي سبب بعد ان  
كان يعتمد عليه كل الاعتماد وكان اغدق عليه بالخيرات وجعله من اخصائه لكن  
حصلت حادثة رأى الاميراطور انها مهمة يقتضي السؤال عن سببها من  
موريس وهي ان العساكر الذين استأجرهم الامير جيورج دو مكنبورغ  
لنفسه بغد تسليم مدينة مكنبورغ كما تقدم كانوا مقيمين في نورنجة وكانوا  
يتعيشون من سلبهم ونهبهم في الاراضي القيسية التي كانت بجوارهم فرفع  
المظلومون ومن كانوا يخشون ان يلحقهم الظلم شكواهم الى الاميراطور واخبروه

مطلب  
ابتداء الاميراطور  
في ان يظن سوء  
بالامير موريس

سنة ١٥٥٢

ان هؤلاء العساكر لابد وان يكونوا معدين لامر ما غير ان موريس لما سئل من طرف الايمبراطور عن ذلك صارتارة يفهم ان ما يحكى في حق العساكر مجرد مبالغه وتارة يعرض انه لا يمكنه تسريح هؤلاء العساكر او ادخالهم تحت الضبط والربط الا اذا كانت تدفع لهم ما هيأتمه الباقية بطرف الايمبراطور وبهذا الوجه ازال الشبهة وسوء الظن به ومن الجائز ان الايمبراطور كان لا يمكنه وقتئذ ان يدفع لهم ما هيأتمه فسكت ولم يعد خطابا في هذا الشأن

مطلب

تأهب موريس لاجراء ما كان يدبره

هذا وكان وقت الفعل قد قرب لان موريس كان ارسل الامير البرطة دو براندبورغ سراً الى مدينة باريس ليقيم امر معاهدته مع هنري ملك فرنسا ويجعل بسير الجنود الفرنسية اليه وكان قد اذهب ما يلزم لجمع رعاياه وقت الحاجة وما يلزم لحماية بلاد السكس مدة غيابه عنها مع الجيش واما العساكر الذين كانوا في تورنجه وكانوا معتمده فكانوا متحضرين للسير بمجرد صدور امر لهم بذلك وقد دبرت هذه الامور من غير ان يشعر بها ديوان الايمبراطور وكان شر لكان مقيماً في انسبروك على غاية من الاطمئنان لاشتغال بسوى افساد دسائس وكيل البابا الموجود في ترنته وتنظيم الشروط التي يوجبها ستدخل علماء المعتزلة بالمشورة القسيسية ولم يكن يتوهم ان ثم امورا اخرى مهمة قرب وقت ان تفجأ فيحول نظره اليها

مطلب

امور اخرى ساعدت على مخادعة الايمبراطور ووزرائه

ولا يمكن توجيه اطمئنان شر لكان اذ ذاك وعدم ادراكه ما كان يدبر لاضراره وهو من عادته الدقة في ملاحظة كل ما يحصل حوله حتى ان فرط دقته في هذا المعنى كان يوصله غالباً الى اساءة الظن بكثير من الناس ولم يعرف احد سبب عماه في هذه المرة عن تدبير موريس وانما قيل ان ذلك عماه بصيرة اعتراه في هذه المرة وان لم يكن من عادته ولكن بقطع النظر عن المهارة الغريبة التي سلكها موريس في اخفاء مقاصده وتدابيره ثم امر ان اعانوا ولا بد على مخادعة الايمبراطور واغفاله او لهان الايمبراطور بعد دخوله في مدينة انسبروك بقليل اشتد عليه داء النقرس فهزل جسمه وقعد عقله وقوته وحدته الطبيعية فلم يكن يمكنه ان يشتغل بالمصالح على عادته مع التفتن ومزيد الدقة والامر الثاني هو ان

سنة ١٠٥٢

وزيره الاقل المسي كرانويل استغف أرمس كان من ارباب السياسة  
والكياسة الماهرين بالنظر لعصره بل ولسائر الاعصار ومع ذلك كانت سياسته  
هذه المرة سببا في اخطائه وعطله وذلك ان هذا الرجل كان يثق بنفسه كل الوثوق  
ويحتقر اهل المانيا في السياسة فلم يلتفت لنصيحة من اخبروه بمقاصد  
موريس الخطرة ودسائسه المستمرة حتى ان الامير دوق دالب لما كان  
عنده من الوسواس من جهة موريس اراد احضاره بالديوان  
الايمبراطوري للنظر في امره وسؤاله عن كل امر يوجب سوء الظن به فلعدم  
اعتناء كرانويل المذكور بذلك أجاب مع الانانية والصفوان بان هذه التهم  
لا اصل لها وان رأس غساوى سكران لا يمكن ان تدبر امرا الا ويدركه مع غاية  
السهولة ويفسده على مدبره ولا بد ان وثوق كرانويل المذكور بنفسه يتكفي  
في ان يصدر عنه مثل هذا المقال قبالا لك وكانت ثم اسباب تثبت في اعتقاده برأه  
موريس وتلك الاسباب هي ان كرانويل ارشى اثنين من وزراء موريس  
وكانا يكتبان له تفصيلا كل ما يشاهدانه من سيدهما غير ان هذه الطريقة  
وان كان كرانويل قد اتخذها ليعرف بها مقاصد موريس قد اعانت  
على اغفاله وايقاعه في حبال الخيلة وذلك ان موريس لوفور حظه قد  
عرف المكاتبه الحاصلة بين وزيريه وبين كرانويل ولم يعاقبهما على خيانتها  
بل عرف بهما انه ان يسلك معهما بحيث تكون فائدة المكاتبه له ويكون ما قصده  
كرانويل من الضرر راجعا لنفسه فصار يظهر موريس لوزيريه انه يثق بهما  
كل الوثوق واخذ يتذاكر معهما في اخص اموره ومصالحه حتى ظنا انه يخبرهما  
باظم اسرارهم مع انه كان لا يفهمهما بالايمان الاشارة الا ما كان يرى من مصلحته  
ان يفيدهما به وبشاء على ذلك كانت مكاتبات المجلسين للوزير كرانويل  
لا فائدة لهما سوى تمكينه في اعتقاده صداقة موريس هذا وكان نفس  
الايمبراطور في غاية الاطمئنان من جهة موريس حتى انه لم يلتفت لتقرير  
قدم اليه من طرف القسوس المنتهين وفيه نصه بان يكون على حذر من  
موريس ولم يجب الايمبراطور عن هذا التقرير الا بما افهم صراحة اعتقاد

على موريس واعتقاده صدقه واخلاصه

وقد تمت تدابير موريس وتجهيزاته وهو في سزورد يكون دسائسه لم يشعر بها احد غير انه وان كان قريبه وان مبارزته للعرب لم يستصوب ان يرفع الحجاب الذي كان مستورا وراه الى ذلك الوقت بل اتخذ حيلة جديدة لاغفال اعدائه عدة ايام اخرى فاخبرانه متوجه الى مدينة انسبروك كما اشاع من قبل اكثر من مرة واخذ محبته احد الوزراء اللذين كان كرافويل ارشاهما وبعد ان قطع عدة فرائح اظهرانه تعب من السفر وارسل الى انسبروك وزيره الخائن الذي كان برفقته وامره ان يستعذره عند الامبراطور في تأخره عن المجيء عن قريب وبفدائه سيحضر في الديوان الامبراطوري فبجرد ما سافر الوزير ركب موريس فرسا وطار به نحو تورنجة ليلحق جيشه وكان عبارة عن عشرين الف رجل من المشاة وخمسة آلاف من الفرسان وعند وصوله اليه سار به للهجوم على بلاد الامبراطور

مطلب

مبارزة موريس  
للعرب مع  
الامبراطور

مطلب

المنشور الذي  
اذاعه موريس  
لتحسين فعله في حق  
الامبراطور

وقد اذاع موريس حينئذ منشورا مشتملا على الاسباب التي دعت الى قتال الامبراطور فتعلل بثلاثة اشياء اولها المدافعة عن دين المعتزلة من ايداء الامبراطور حيث صمم على محو ثانيها تعضيد قوانين الامبراطورية الالمانية وابقاؤها على اصلها وصون بلادها من ان يستولى عليها لما لا نظام مطلق التصرف ثالثها خلاص حاكم هيسة من الاسر وقد طالت مدته وكان يحب ظما وعدوانا فبالامر الاول استمال موريس اجزاب المعتزلة وكانوا كثيرين ذوي حجة شديدة على دينهم وكانوا الاحجاف الامبراطور بهم مستعدين لان يفعلوا ما تنسوله النفس للبراء اذ ائس وبالامر الثاني استمال قلوب محبي الحرية من قائلين ومعتزلة فكانوا مستعدين ايضا للانضمام اليه لقصد المدافعة عن حقوق ومزايا يشتركون فيها واما الامر الثالث فهو شيء يوجب ثناء الناس عليه حيث يدل على انه لشرف نفسه لا يريد الا الوفاء بماتعهده به في حق حاكم هيسة وغير ذلك كان فلان اسر حاكم هيسة قد صار مرغوب كافة الامراء والملوك لانهم قد شفقوا عليه بل

لان الامبراطور كان اغضب سائر الناس بمعاملته حاكم هيسة المذكور بدون حق اسوأ معاملته واذاقته له العذاب لحض الظلم والتعسف ومع منشور موريس قد ظهر منشور آخر باسم الامير البرطة ملتزم براندبورغ كولباش وقد انضم الى موريس مع طائفة من العساكر جمعها من الاواباش وكان مضمون هذا المنشور عين مضمون الاول غير انه في غلظة الالفاظ وفرط التشنيع كان يشبه طبع من هو مكتوب باسمه

واذاع ملك فرنسا ايضا منشورا باسمه ذكر فيه علائق المحبة الجامعة من قديم بين الملة الفرنسية وبين الجرمانين وذكر ان الملتين نسل واحداته بموجب هذه المحبة الموجودة بين الملتين من قديم استغاث به بعض امراء المانيا فاجلبهم حكم مرامهم وجهز من طرفه الجنود والعساكر قصد احياء ما اندرس من قوانين المانيا وجعل ترتيبها على النسق الاول وخلص بعض الامراء من الاسر ونعضد من ايا الجمعية الجرمانية وتأيد حريتها واستقلالها ولقب نفسه في هذا المنشور بقوله حامي حرية المانيا وامراتها المأسورين ورسم في اعلاه صورة قلنسوة وهي اشارة للحرية على العادة القديمة وجعل هذه القلنسوة بين خنجرين ليفهم اهل المانيا ان الحرية لاتنال ولا تحفظ الا بالقوة والحرب

وكان الامير موريس ذا قريحة ودهاء بحيث بسلك في كل وقت ما يليق له فكما كان بسلك سبل المداينة والمخادعة قبل اظهار قيامه على الامبراطور وعداوته له ابدى بعد جمع امره واظهار سره وسيره بجيشه ما اوجب تعجب الناس من الهمة والجسارة وانقض سره الى البلاد العالية من المانيا وقد فتحت له سائر ابواب المداينة التي كانت على طريقه واعاد فيها القضاة والحكام الذين كانوا رفعوا من مناصبهم باسم الامبراطور ورد الكائن الى القصور المعتزلة وكانوا قد طردوا منها وبعد ذلك زحف الى مدينة اوكسبورغ وكان يحافظوها غير قادرين على ان يدافعوا عن انفسهم فولوا على همل واستولوا موريس على هذه المدينة الكبيرة وغيرها وبذل كما فعل بغيرها من المداينة التي

مطلب  
امداد ملك فرنسا  
للامير موريس

مطلب  
وقائع موريس

اول شهر نيسان

مر به في سيرة وابعثه

مطلب

تجيب الايمبراطور

وتجبره

وما هنالك من الاقناظ ما يمكن ان تقص به عما قام بالايمبراطور من التعجب  
والعجب حين وصله الخبر بذلك وعلم ان عدة من امرآء المانيا قد تجزوا عليه  
وان بقية امرآء الايمبراطور ينفى منزلة العصيان عليه حيث كانوا لا يودون  
الانصر المتحصين ونظفهم به ورأى ان ملك فرانس مع قوى شوكتة قد انضم  
الى حزب هؤلاء الامراء وصار حليفاهم حتى انه لقصد اعانتهم قد سار بنفسه  
قائدا لجيش عظيم واذ أدرك الايمبراطور ذلك ندم كل الندم على تغافله السابق  
وعدم اكترائه بما خبر به في حق موريس حتى صار عرضة لسخط الخاص والعام  
وصار في خطب عظيم حيث لا يمكنه ان يدخل رعاياه العاصمين تحت الطاعة  
ولان يستعده بما به يدفع ملك فرانس وكان قد هجم من جهة على دوله وعالمه  
كيف ولم يكن يوجد اذ ذاك عساكر عند الايمبراطور لان عساكره  
الاسبانيولية كان ارسل بعضها الى بلاد المجر لقتال عساكر الدولة العثمانية  
وبعض الاخر ارسله الى ايطاليا حيث كان لازما للحرب التي كانت لم تزل  
منعقدة في دوقية برمة واما العساكر الالمانية القديمة فكان قد سرحها  
اذ لم يكن له اقتدار على صرف ما هيأتها حتى ان بعضها دخل في خدمة موريس  
بعد محاصرة مكديبورغ وكان الايمبراطور لم يزل مقبلا بمدينة انسبروك  
ولم يكن معه من العساكر الا خرداته بل ولم يكن مقدار من كانوا معه من  
العساكر كافيا على قدر اللازم لهذا الغرض وكانت خراثة قد فدت وانقضت  
وكان من مدة لم يصله شيء من الدنيا الجديدة حتى يستعين به على خطبه وكان قد  
ضاع اعتباره عند تجار جنويزة وتجار البنادقة بحيث كانوا لا يعتقدونه  
فلما عرض عليهم ان يقرضوه وقدم لهم بها جساما يرضوا ان يقرضوه شيئا  
فانظر كيف وقع في مشكل لم يكن يجد له نهاية ولا يستطيع دفع خطوبه مع انه  
بالاجماع كان حينئذ اعظم ملوك النصرى واكبرهم قوة وشوكة والى ذلك  
الوقت لم يكن حصل له ما يترتب عليه اضعاف صولته ولا ما يحيط بقدره ونفوذ  
ملكته

مطلبه

محاولة الامبراطور

فهمه الوقت

بطريق المدولة

حتى يستعد لدفع

اعدائه

فلم يبق للامبراطور وسيلة في دفع عدوه سوى اتخاذ مسلك المدولة والمحاولة كما هو دأب من احس بحزقه وضعفه ولكن حيث خشي الامبراطور ان ينجح بمقامه الى الانحطاط اذ ابدأ بالمدولة مع رعاياه العاصين وقاتلهم في امر الصلح بنفسه عدل عن ذلك وجعل الواسطة بينه وبينهم اخاه الملك فردينند وكان موريس لوثقه بنفسه موقنان هذه المدولة تعود عليه بالفائدة فامل انه اذا اظهر التساهل ولين الجانب وصفي الى ما يعرض اليه في شأن الصلح يتمكن من مقصوده حيث انه وان كان من باب المشاغلة والمخادعة يغتريه الامبراطور فلا يجمل بتدبير ما به يدافع عن نفسه ولا يستعجب بما كان اخذ في اسبابه لقصد المقاومة فرضى موريس بدون توقف ان يتقابل مع الملك فردينند بمدينة ليرة في الاوستريا وتوجه لوقته الى هذه المدينة بعد أن امر باستمرار جيشه على السبروسلم قيادته الى الامير دوق مكلنبورغ

مطلبه

فيما حاصر العساكر

الفرنساوية

واما ملك فرنسا ففعل كما وعد حلفاءه حرافجهم وبادر للبراز مع جيش جرأت دفع ما هيأته ومصاريفه على الوجه الجيد ودخل به في اقليم لورينة وسلم اليه كل من مدينة طول ومدينة وردوم بدون توقف ولا مقاومة وبعده سارت عساكره الى مدينة مترة وكان الامير دومونجورنسي الفرنسي قد استأذن في ان يدخل بها مع سرية صغيرة من العساكر لظفره وهذه الحيلة المنكرة ادخل بها من العساكر المقدار اللازم لقمع من كانوا فيها من المحافطين فعند وصول عساكر فرنساوية اليها تغلبوا عليها بدون قتال ولا سفك دماء ودخل هنري ملك فرنسا في سائر قلاعها وحصونها مع مزيد الابهة والاحتفال وحمل سكانها على ان يسايعوه حتى صارت من جملة بلاده ثم ترك هذه المدينة لقصد حفظها مقدارا عظيمًا من العساكر وسار بجيشه الى الساسة مؤملا الظفر فتح بلاد اخرى لا غتراره بظفره الاولا

مطلبه

كانت المدولة بين

الامبراطور

وموريس

الجدي

واما المدولة التي حصلت بين الملك فردينند والامير موريس بمدينة ليرة فلم يحصل منها فائدة قلت اوجلت في شأن الصلح والاقرب للعقل هو أن موريس في الواقع لم يرض بمقابلة الملك فردينند الا قصد مشاغلة

سنة ١٥٥٢

الامير بطور و ايجانه لان هذا الامير عرضى فى شأن مصلحة حلفائه وفى شأن ملك فرنسا امورا لا يخطر ببال احد ان يرضى الامير بطور بها وكان جبارا عنيدا غير ان موريس سادامت المذاكره بينه وبين فرديند لم يجعل عافيه مصلحة حلفائه ولم يغفل عما جله على العصيان والقيام ومع ذلك انظر انه يود ان ينهى بالتي هى احسن امر المنازعة بينه وبين الامير بطور فاعتزرا من فرديند بهذا القول عرض لن يتقابلا مرة اخرى بمدينة پاسو فى السادس والعشرين من شهر اذار وطلب ان تعقد الهدنة ما بين الفريقين اولها اليوم المذكور وتسقى الى عشرة من شهر حزيران حتى يكون فى الوقت فصحة لينتسرا نهائيا اسباب المنازعة

مطلب

سير موريس الى مدينة أنسبروك

وفى هذه الاخلال لحق موريس جيشه فى التامع من شهر اذار وكان وصل الى غوندلنجان وصبيحة ثانى يوم من وصوله اليه امر بالسير وكان قد بقى الى مدة الهدنة ستة عشر يوما فاراد موريس ان يقضى تلك الايام فى تنجيم امر مهم به يمكنه ان يحرم خصمه من كل فائدة يريد هان المذاكرة التى ستحصل فى مدينة پاسو وان يجعل فائدتها كلها لنفسه ويحال ما يطلبه ورأى أن ما انظره من ميله الى الصلح بانضمامه الى توقع الهدنة عما قليل يوجب اغتزار الامير بطور ووقعه فيما اضربه اولامن الامن والاطمئنان وبهذه الامانى توجه موريس الى أنسبروك واسرع فى السير بقدر ما يمكن بالنظر لثقل جيشه وكثرة عساكره فوصل الى محطة فيسان فى الثامن عشر من شهر اذار وهذه المحطة على مدخل طبرول وهى مهمة جسيمة وكان بها ثمانمائة من الجنود على غاية التحصن جعلهم الامير بطور بهذا المحل لمنع المتحصنين وردهم فجمع عليهم موريس بقلب ثابت وعزم متين حتى طردهم عن محطتهم وانطوا واهم فى فزع ورعب الى معسكر آخر للايمير بطور بقرب روتان فاكسبوه لفرعهم رعبا وخوفا وقرع عساكره معهم هاربين بعد مقاومة قليلة

ولقرح الامير موريس بهذا النصر حيث كان فوق آماله سار بعساكره

تغلب موريس على قلعة اهرنبرغ

الى قلعة اهرنبرغ وكانت موضوعة على حفرة شاذجة عالية وهي مفتاح اجواب الجبال الموجودة بتلك الجهة اذ لم يكن هنالك طريق تسلك غير التي كانت تلك القلعة موضوعة عليها وكان المعتزلة قد استولوا على تلك القلعة في اوائل حرب عسبة سالكاله حيث كان يحافظوها قليلين فلم يتمكن المدافعة عنها وكان الاميراطور يعرف اهمية تلك القلعة فاعتنى بامرها وجعل فيها من العساكر ما يكفي لدفع كل عدو ولو كثرت جنوده وكبرت صولته الا انه من اغرب التصادف حصل بعد حلول موريس بجهات تلك الاودية ان احد الرعاة ابنت منه عنز فلدى البحث عنها وجد سبيلا لمجھولا به يمكن الصعود الى قنة الصخرة فأتى الى معسكر موريس واخبره بذلك فانتخب مقدارا من عساكره وجعل رئيسهم الامير جيورج دو مكننبورغ وامرهم ان يجعلوا الراعى خريتا لهم ويتبعوه حيث ذهب وكان سيرهم في المساء وتسلقوا طريقا شامخا وضاظرا وابانفسهم وقاسوا ما قاسوا حتى وصلوا بعد معاناة الابن الى قنة الصخرة ولم يرهم احد من الاعلى فلما هجم موريس على القلعة من احدى جهاتها ظهر جماعة من فوق قنتها من جهة اخرى في الوقت المعين على مقتضى امر موريس واخذوا يتسلقون حيطان القلعة وكانت غير حصينة من تلك الجهة لانه لم يكن يحظر بيال احد أنه يمكن الوصول اليها منها فاستولى الرعب على قلوب المحافظين حيث رأوا الهجوم عليهم من جهة كانوا يرون انفسهم منها في غاية الامن لا يعتبر بهم خطرو ولا وجل فالتقوا السلاح وسلوا انفسهم لوقتهم ومضى موريس هذه القلعة بدون سفك دماء غير ما قتل وبدون اضاعة وقت وصح كان الوقت اعظم شئ بالنظر له ولولم تسعفه المقادير لكانت تلك القلعة سببا في تأخير زمن اطويلا ووجب عليه صرف غايات الجلادة والمهارة ونهايات الشجاعة والسطارة

حصلت قننة في جيشه فعاقته عن السير

ولم يكن بين موريس ومدينة انسبروك التي كان الاميراطور مقبلا بها سوى مسافة يومين فلم يحمل لحظة واحدة بل امر بسير المشاة من عساكره الى تلك المدينة واما الخيلة فقلعهم فنعهم تلك الوديان اذ كانت كاهابجا لا واعرثا

الباقيهم في فيسان ليقوموا بخضر البونغاز وكانت فيته السير مع غاية السرعة حتى يصل الى مدينة انسبروك قبل ان يصل اليها خبر تغلبه على اهرنبرخ ليفجأ الايبراطور مع اتباعه ويقبض عليهم باجمعهم حيث ان مدينة انسبروك المذكورة لم تكن حصينة حتى يمكنها المقاومة ولكن لم تساعد الاقدار في تنفيذ هذه النية بل انه بمجرد شروعه في السير مع جنوده قامت عليه جماعة من العساكر المستأجرة وابوا ان لا يسيروا حتى يستوفوا حقهم على حسب العادة الجارية اذ ذلك هو اعطاء كل منهم جعلا في نظير تغلبهم عنوة على القلعة ولم يتمكن موريس من تسكين تلك الفتنة الامع المشاق والقاساة بعد ان ضاع منه اوقاته ولم يمكنه استعطافهم وحلهم على السير الابد ان افهمهم انهم قادمون الى مدينة ذات ثروة وسعة فاما اخذونه منها من السلب والغنيمة يكون اعظم مكافأة لهم على ما فعلوه

مطلب

ولم يخلص الايبراطور من الخطب الا لتأخير موريس بداعي تلك الفتنة ووصله الخبر ليل افرأى ان لا مناص له سوى الاسراع بالفرار وخرج حالا من مدينة انسبروك وكان الليل ممعا والامطار هاطلة متناقلة وكان بسبب دانه المتقدم ذكره قد هزل جدا حتى كان لا يستطيع سوى حركة التختروان او الهودج وسافر ليل على نور الشعل واتخذ سبيله في جبال الية وسلك طرقا وعرة ليست مطروقة وكان يتبعه ارباب ديوانه وحفدته وهم في غاية المشقة لان بعضهم كان راكبا خيلا اختطفها من حيث كانت والاكثر كان راجلا والسكل في اسوء حال فانظر دائرة شربكان وحالته في هذه الليلة الحالكة فابلها بالاحتقالات والابهة التي لم تنفك عنه منذ خمس سنوات تاما مضت قبل هذه الحادثة ووصل هو وجماعته في غاية التعب والنصب الى ويلاخ في قارنتية ولربما كان لا يأمن على نفسه في هذا المثل وان كان مجهول الطرق لا يتمكن احد من الوصول اليه

مطلب

واما موريس فدخل بمدينة انسبروك بعد خروج الايبراطور منها بساعات قليلة فارتمدت فرائصه ياسا حيث علم فرار الايبراطور كخبر جاز

دخول موريس في مدينة انسبروك

قوت منه غنيته بعد ان كاد ينهشها بخمسة قتبسج الامبراطور مدة حتى قطع  
عدة اميال الى ان علم انه لا يمكن ان يلحقه وقد جعل له الخوف اجنحة  
يطير بها فخرج الى المدينة بالثاني وامر بنهب سائر امتعة الامبراطور ووزرائه  
لكنه امر ان لا يمس احد شيئا من امتعة ملك الرومان ولم يعلم لذلك سبب  
انما يقال ان موريس كان قد تعجب مع هذا الملك او كان قصده ان يوهم  
الناس بوجود محبة بينهما هذا وكان موريس قد حسب اوقاته وقسمها  
على ما كان في نيته من المشروعات حتى انه لما وصل الى مدينة انبروكه كان  
لم يبق سوى ثلاثة ايام الى مبدأ الهدنة المتفق عليها فصار حاله ليقابل فرديند  
ملك الرومان بمدينة پاسو في اليوم الموعد

واما الامبراطور فقبل خروجه من مدينة انبروكه خلى سبيل الامير  
منتخب السكس وكان جرده عن اراضيه واملاكه واسره عنده من مدة خمس  
سنوات وكان في تلك المدة يحجزه حيث توجهه ولا يعلم سبب تخليته سبيل هذا  
الامير هل كان يؤمل من ذلك ان يجعل للامير موريس خصما يمكن ان ينازعه  
في دوله ومنصبه وانه لم يستسب ابقاء هذا الامير اسيرا عنده مع انه نفسه  
يخشى اضعاء حريته ووقوعه اسيرا في ايدي اعدائه الا ان المنتخب المذكور  
لم يجد طريقا في خلاصه سوى ان يتبع الامبراطور ويفترمه حيث كان يخشى  
الوقوع بين يدي موريس الذي هو اصل كل نكبة حلت به فلا يرى لحاله  
فصحب الامبراطور في فراره منتظرا ما يكون في شأنه اذا افتتحت المذاكرة  
بين الفريقين

وقد ترتب على سعي موريس امور اخرى غير هذه وذلك انه يحجز وصول  
الخطباء الى مدينة ترنته بانه قد اخذ في حرب الامبراطور وقع الرعب والخوف  
في قلوب القسوس الذين كانوا بالمشورة القسيسية المنعقدة في هذه المدينة  
فرجع الاحبار الالمانيون الى اوطانهم حال القصد حفظ املاكهم وعقاراتهم  
وهرع بقية القسوس الى جهاتهم وكذلك نائب البسايا فرح بهذه الفرصة  
حيث اوجبت انحلال المشورة وكانت على خلاف مرامه لا يتمكن من تنفيذ

مطلب  
تخليه سبيل الامير  
منتخب السكس

سنة ١٥٥٢

اغراضه مع اربابهم لو كان الى ذلك الوقت يعارض رسل الايجراطور فيها كانوا  
برومونه من اذلال علماء التبولوجيا من المعترلة في تلك المشورة وانعقدت جمعية  
من قسوس رومة في ٢٨ شهر نيسان وصدر عنها امر بتأخير المشورة  
القيسية مدة سنتين فاذا انتشرت اعلام الصلح ميلاد اوروبا بعد هذه المدة  
امر بانقضاءها وبعد ان فرغت تلك المدة تأخرت المشورة عشر سنوات ولكن  
حيث ان عمليات تلك المشورة حين انعقدت في سنة ١٥٦١ لا مناسبة لها بالمدة  
التي تستكمل عليها في تأخيرها هذا فلا تعرض لذكرها

مطلب

ثمرة او امر المشورة  
القيسية

وكانت جميع دول النصارى قد انقضت المشورة القيسية مؤملين انه بحكمة  
الاحبار الذين يكونون فيها ثابتين عن الملة المسيحية وتبقيهم واجتهادهم منشأ  
عن هذه المشورة ما يترتب عليه قطع الجادلات والمنازعات الحاصلة في شأن  
الدين اذ الشك يتخذ الملل المسيحية من اخطارها ولكن الباباوات الذين كانوا  
ياأمررون بهذه المشورة كانت لهم ما رآب اخرى فكانوا يبدلون ما في وسعهم من  
السياسة والتدبير والصولة ليصلوا الى تلك المآرب ولعل ثمة معارف نواب  
البابا ومهارتهم وجهل معظم القسوس وامتنال اساقفة ايطاليا فقرهم  
واملاقهم كان لهؤلاء الباباوات شوكة نافذة في المشورة القيسية حتى كانوا  
ياأمررون بما شاؤوا واذا حثروا او امر في شأن الدين كانوا يجاولون فيها تأييد  
شوكتهم وتمكين الاصول التي يظنونها اساسا لتلك الشوكة ولا يفكرون فيما به  
يكون اقتصاد الامم المسيحية مع بعضهم ورفع الشقاق والفصل عما بينهم قترام  
يؤيدون اصولا ما نزل الله بها من سلطان وانما كانت الى ذلك الوقت واردة  
بطريق الرواية والتواتر وكانوا يتوسعون في تأويلها ويعنون بها ما يشاؤون  
واثبتوا بأمر صدرت عنهم مواسم وروسو ما لم تكن الى ذلك الوقت معدودة  
الامن العوايد القديمة وجعلوها شطرا مهمما من قواعد الديانة ففضلا عن شفاء  
الدااء لشغوه فانتعش الطرق على الرافق وازداد التقايم بين الحريين وصار بينهما  
سد منيع ولم يزل الشقاق بينهما الى الآن وان لم تحصل عناية الهية لاستقرار بينهما  
على مدا الدهور والازمان وما نعلمه في خصوص احوال تلك المشورة وما عمل

بهاقده استغفناه من ثلاثة مؤلفين كل منهم مغاير للاخر الاول هو القسيس  
 بولص من البنادقة كتب تاريخ المشورة القسيسية المنعقدة في ترسة وحر  
 تاريخه وقت ان كانت حوادث تلك المشورة جديدة قريبة العهد وكان عدة ممن  
 حضروها في قيد الحياة فبين هذا المؤرخ الحيل والدسائس التي كانت ماسكة  
 بزمام هذه المشورة واطنب في ذلك حتى ان ما ذكره يحل بشأن تلك المشورة  
 ويضيع شهرتها واعتبارها وبين هذا المؤرخ ايضا كيفية المذاكرة بها ووضح  
 كل الايضاح الاوامر الصادرة عنها وايدىها كل التأييد حتى ان كتابه قد عد من  
 اجود تأليف التاريخ الموجودة وهو اهل لذلك وبعده بخمسين سنة قريبا  
 نشر بلاوسيني العيسوي تاريخ تلك المشورة مضاد التاريخ المتقدم وسلك  
 من الدقة والتدقيق ما به يحاول اضعاف قول خصمه المؤرخ بولص المتقدم  
 ذكره وتفنيد ما اورده من الادلة والبراهين فاجتهد ان يبرهن على ان المذاكرة  
 بتلك المشورة كانت خلية عن الاغراض وان ما انخط عليه الحكم فيها كان  
 مبنيا على الصدق وحسن النية وحاول براءة تلك المشورة وتزويه اربابها من كل  
 زلة اذا خذ بوجهه ويفسد معاني اوامرها مع الدقة الزائدة والمؤلف الثالث  
 هو ورغاس فقيه اسبانيولى تعين ليصحب رسل الامبراطور الى مدينة ترسة  
 ويحضر المشورة معهم وكان هذا الفقيه يكتاب الاسقف دراس بما يحصل  
 في هذه المشورة ويبين له حق البيان الحيل التي كان يتخذها نائب البابا ليلزم  
 اربابها بان يفعلوا على طبق مرأته فاشتهرت بعض مكاتباته وفهم منها حظه على  
 ديوان البابا بدون مبالاة وكان بحسب ما مورته اذ ذلك يتمكن من ملاحظة  
 امور هذا الديوان وكان يجب عليه ان يذلل ما في وسعه من الهمة والمعارضة  
 في ابطال ما رآه الديوان المذكور حيث كان مبعوثا لهذا الصدد من طرف  
 الامبراطور وعلى كل فاتخذ من شئت دليلا من هؤلاء المؤرخين الثلاث ترى  
 في بعض ارباب تلك المشورة الطمع والخداعة طبعوا ترى الجهل وفساد الاخلاق  
 متسلطنا على الاغلب منهم واذا التفت اليهم ارتسعت لك في مرآة طباعهم  
 الشهوات البشرية حق الارنسام ولم ترفهم شيئا من الصداقة وحسن الطوية

سنة ١٥٥٢

مطلب

القاب مؤرخي

المنشورة القسيسية

والأخلاق المذهبة والميل إلى الحق وبالجملة تراهم عارين عما به يمكن للبشر أن  
يكونوا أهلاً لأن يدعوا إلى معرفة الدين اللائق لذاته عز وجل والسنن الذي  
يرضيه فيندفع عنك الظن بأنهم قد أودعوا شيئاً من الأسرار الإلهية حتى تحتوى  
عليه الأوامر الصادرة عن مشورتهم

ولترجع إلى ما كان من أمر موريس وحلفائه فقول ينبغي كان موريس  
مشغولاً بأمارة بالدولة مع ملك الرومانيين في مدينة ليرة وأخرى بالحرب مع  
جنود الإمبراطور في طبرول كان ملك فرانساً تقدم في إقليم الزاكة حتى  
وصل إلى استرسبورغ واستأذن من مشورة السنن في المرور بهذه المدينة  
مؤملانه يستولى عليها بالحقلة والتخادع كإفعل بمدينة مترة ثم يجول بداخل  
بلاد ألمانيا ولكن اعتباراً بما فعله هذا الملك في حق أهل مدينة مترة  
لم يرض أهل استرسبورغ أن يأذنه فيما طلبوا غلقوا دونه أبواب المدينة  
وبعدوا خمسة آلاف رجل إليه ككونوا محافظين عليها وأصلحوا ما كان محتاجاً  
للتصليح من الاستحكامات والمباني وهدموا البيوت الموجودة في الضواحي  
ثلاثاً وقسمهم في الاختلال عند الضرورة وتجهزوا بأسلحتهم وسعهم حتى علم  
أنهم قد جمعوا كل التصميم على المدافعة عن مدينتهم إلى أن تكل منهم القوى  
ويتقدم ما عندهم ولا يبقى لهم وجه من الوجوه للمدافعة وبعثوا أيضاً إلى ملك  
فرانساً رسلاً من عندهم اقتضوهم من بين أعيان مدينتهم ليتبرجوه أن يعدل عن  
سبل الشر ولا يبعث عن أضرارهم ونكالهم وأنضم إليهم لهذا الغرض كل من  
الإمبراطور منتخب تريوس والإمبراطور منتخب ككولونيا والإمبراطور  
دوكليوس وغيرهم من الأمراء المحاورة بالأنهم بهذه المدينة والكل يترجوا  
من هنري أن لا يجهف بمدينة استرسبورغ حيث أن ذلك مغاير لخطه  
ولما رضى لنفسه كراماً ولطفاً من تعهده بأن يكون نصيباً للبلاد ألمانيا ومنقذاً  
لأهلها من قسوة الإمبراطور كيدل عليه لقبه الذي اتخذته لنفسه وصار معجوع  
للخاص والعلم وقد حصل من أهل الإقطاع السويسرية لأهل مدينة  
استرسبورغ الإعانة السامة حيث أُلح هؤلاء السويسريون على هنري أن

مطلب  
قصد القرباوية  
أخذ مدينة  
استرسبورغ  
وتخريبها بقية

يحترم تلك المدينة لما انما منذ سنوات عديدة مرتبطة مع جمهوريتهم بعلاقات  
الحبة ووثائق المشارات والمودة

ومع ان توسط هذا الجمهور من امراء وخلافهم يرى من الدواعي القوية  
الاصكيدة تقول انه كان لا يمنع هنري عن الاستيلاء على تلك المدينة لو كان  
وقته اقتدار على ذلك لما انه كان يرى فيه لنفسه فوائد جمة وما رب مهمة  
غير ان الملوك في ذلك العصر كانوا قصيري الباع في اتخاذ الاسباب حتى يصلوا  
الى ثمرة مشروعاتهم وكانوا لم ينفقوا على معرفة ادارة مؤنة العساكر  
ومصاريفها بعيدا عن ممالكهم فكان مثل هذا المشروع وما يلزم له يحمل من  
كل الوجوه مما كان لهم من البراعة في فن الحرب وكانت ايراداتهم اذ ذاك لا تفي  
بلوازمه ومصاريفه فلم يصل جيش فرنساوية الى هذه المدينة الا واحسوا  
بانهم في كرب شديد لنفاذ مؤنتهم وفراغ زادهم مع ان المدينة المذكورة ليست  
بعيدة بكثير عن حدود مملكتهم ولم يكن عندهم ما يكفيهم من الذخائر اللازمة  
لمثل هذه المحاصرة وكانت تطول مدتها ولا شك لو شرع فيها ومن جهة اخرى  
كانت ملكة بلاد الجار حاكمه اذ ذاك بمملكة البلاد الواطية جمعت طاقتة عظيمة  
من العساكر وجعلت عليها الامير مارتين دوروسام فاعار على اقليم شبنانيا  
وخر به وكان يخشى منه ان يغار على الاقاليم الفرنسية الاخرى المجاورة لهذا  
الاقليم وتلك الاسباب اضطر ملك فرنسا الى العدول عن محاصرة مدينة  
استرسبورغ وعدل عن هذا المشروع رغم انهم ائنه ولكن اراد ان يفهم ان  
عدوله كان لحض مراعاة خاطر حلفائه ومعاهدته فانه لا همل السويصة ان  
رجوعه عن مشروعه لم يكن الامن باب الامتثال لقولهم وقبول تشفعهم لديه  
وبعد ذلك امر ان تسمى خيول عساكره من نهر الرين حتى يقال ان قواه  
قد وصلت الى تلك الجهات ثم امر بالرجوع الى اقليم شبنانيا المتقدم  
ذكره

مطلب  
معارك الامير  
البيرو وهو البرطة

وبينما كان ملك فرنسا وجيش المتعاهدين الجزاء على هذا الحال كان  
المتعاهدون قد سلخوا الى الامير البيرو دوبراند بورغ طاقتة محتوية على ثمانية

آلاف رجل أكثرهم عساكر مستأجرة دخلوا تحت رايته طمعاً في النهب والغنيمة  
لا في المأهية غير أن هذا الأمير لما رأى عساكره مصممين على التوجه معه  
حيث شاء أخذ يستنكف ويترك علائق الامتثال والطاعة التي كان منشئها إلى  
ذلك الوقت وصار يدبر في أمور اتعالى التي لا تخطر بغيره قول أولى الطمع الاندرا  
فيما عدا صورة واحدة وهي إذا اشتعلت نيران الحروب المدينة وعم القتل  
والشقاق فيهم الطمع على المخاطرة بأنفسهم مؤملين نجاحاً قريباً وبناء على  
مطامع البير المذكور واما فيه كان حرباً على منوال مغاير لما سلكه سائر  
المتعاهدين فاجتهد ووجد في حركاته وظهر كل القسوة وخرّب البلاد التي  
دخلها حتى يقع الخوف والرعب في قلوب الناس ليكون له موقع جليل عندهم  
فيخشوا وبأسه وفرض على سائر البلاد التي مرّ بها مبالغ معلومة تدفعها له وكان  
قصده بذلك أن يجمع من الأموال ما يكفيه حتى يتمكن إبقاء جيشه والقيام  
بمصاريفه وما هياته وحاول الاستيلاء على مدينة نورمبرغ أو مدينة أولم  
أو مدينة أخرى من المدائن الحرة الموجودة بأعلى بلاد ألمانيا حتى يجعلها  
تحت المملكته الخيالية التي شيدتها مطامعها في قضاء أمانه لكنه وجد تلك المدائن  
في أتم احتراس مستعدة لمقاومته ودفعه فحول قسوته إلى أملاك القسوس  
التابعين للبابا وخرّب أراضيهم أشنع تخريب حتى زادت نفرتهم من دين  
المعتزلة حيث هو يسوغ لمن استمسك به مثل تلك الأفعال المنكرة وكان كل من  
أسقف بمرغ وأسقف ورزبورغ عرضة له أكثر من غيرهما فغضب من  
الأول نحو نصف أراضيهم وكانت واسعة وألزم الثاني بمبلغ يدفعه له غدية لبلاد  
وأراضيهم ووقاية لها من التخريب والتدمير ولم يلتفت البير إلى قول المتعاهدين  
حيث كانوا ينهاونه عن تلك الأفعال ولا إلى أوامر موريس مع أنه كان الميثاق  
بينهما أن بطيعة بوصف كونه رئيس العصبة وبالجملة فعلم من أفعاله وعدم  
امتناله أنه لم يكن مشغولاً إلا بمصلحة نفسه ولم تكن له علاقة بالسبب الداعي  
لانعقاد العصبة وأصرام نار القتال مع الإمبراطور

ثم أمر موريس برجوع جيشه إلى باويرة وأذاع منشوراً به أمر

مطلب  
المدولة في شأن  
الصلح

سنة ١٥٥٢

القسوس المستسكنين بدين لوتير وامر على الاطفال ان يرجعوا الى  
 وظائفهم في سائر المدن والمدارس والاكاديميات التي طردوا منها وبعد  
 ذلك خلق الملك فرديناند بمدينة باسو في سنة وعشرين من شهر اذار  
 وحيث كانت المداولة بينهما من اعظم المهمات لما انها تتعلق بفשר اعلام الصلح  
 واستقلال الامبراطورية صارت مطمح نظر الالمانيين كافة فغير الملك فرديناند  
 ورسل الامبراطور ذهاب الى المدينة المذكورة الامير دوق دو بلويرة وكل  
 من اسقف سلزبورغ واسقف اكستان ووزراء المنتخبين ورسل امرآه  
 المدائن الحرة الكبيرة وافتتح كل من الامير موريس والملك فرديناند  
 المذاكرة اما الاول فبالنيابة عن المتعاهدين والثاني بالنيابة عن الامبراطور واما  
 الامراء الذين كانوا حاضرين ورسل الامراء الغائبين فكانوا واسطة بينهما  
 اما موريس فشرح حاله بقول اطلب فيه واسهب وذكر الاسباب التي دعت  
 الى النزاع وذكر المظالم التي حصلت من الامبراطور والامور المنكرة التي ارتكبها  
 وكانت مخالفة لاصول الامبراطورية وقواعدها وبعد ذلك اقتصر على ذكر  
 ثلاثة اغراض كان بينها قبل ذلك في منشوره الذي اذاعه عند ابتداء الحرب  
 وهي ان يخلى سبيل الامير حاكم هيسة بدون تراخي وان ينصف الامبراطور  
 المتعاهدين فيما يشبه كون منه في خصوص ادارة امور الامبراطورية  
 ومصالحها المدنية وان لا يحصل اضرار للمعتزلة ولا تضيق في التمسك باصول  
 دينهم والعمل بمقتضى آرائهم فلما توقف الملك فرديناند ورسل الامبراطور  
 في قبول هذه الشروط كلها كتب من كانوا واسطة بين الفريقين كتابا الى  
 الامبراطور به يرجون منه ان يقبل بلاد المانيا من احوال الحروب المدنية  
 ومصائبها ويوجب موريس وحزبه فيما يرومه حتى يقطع الحرب وطلبوا  
 ايضا من موريس واجابهم في قولهم ان يكون في الهدنة فسحة حتى يجتهدوا  
 على قدر وسعهم وياتي بجواب قطعي من طرف الامبراطور عما شغل عنه  
 وارسل الكتاب الى الامبراطور باسم امرآه الامبراطورية باجمعهم من  
 فائوليين ومعتزلة سواء كانوا احبا للامبراطور واعانوه على ازدياد شوكرته

مطلب

الشروط التي طلبها

موريس

مطلب

مساعدة امرآه

الامبراطورية للامير

موريس

المساعدة

سنة ١٥٥٢

او اعداءه يخشون بأسه ولا يرضون بنحو صولته ولم يكن اتفاق هؤلاء الامراء على اعانة موريس وتعضيد قوله ناشئا عن صداقتهم وحسن طوبى بهم رجاء في الصلح وقطع النزاع بل دعوتهم اليه اسباب عديدة اكدية وذلك ان من كانوا من احزاب الكنيسة الرومانية وانصارها قد شاهدوا ان حزب دين المعتزلة كبير وجنده كثير بخلاف الامبراطور فانه في ورطة كبيرة لما يلقاه من الصعوبة في جمع امره للمدافعة عن نفسه فعملوا انه يلزم لهم مزيد السعى والهمة وبذل ما فوق الطاقة حتى يتمكن ان يقوموا بقتال المعتزلة وقد عظمت صولتهم لعدم الالتفات اليهم والاحتباس منهم وغير ذلك كانوا يعلمون بالتجربة وما عهده اكثر من مرة انهم اذا شمروا عن ساعد الجدد قاتلوا المعتزلة لايهود عليهم من سعيهم ثمرة بل ان ثمة انتصارهم وظفرهم لا تكون الا للامبراطور ولا ينشأ عنه سوى تمكين سلطته عليهم فيكلهم بما شاء وتقوى شوكة فيضرب بحرية المانيا وبناء على ذلك حصل انهم مع فرط الحمية الدينية اذ ذال اثر واترك المعتزلة ليفعلوا كيف شاؤوا في التمسك بآرائهم على مساعدتهم للامبراطور في قهرهم وقهرهم حيث كانوا يخشون ازدياد صولته ويرون انه يترتب عليه هدم اصول الامبراطورية وقواعد ما زادهم على ذلك تصميم ما خوفهم ان تصير بلاد المانيا بالشأن فريسة للتفاقم والحروب الداخلية لما رأوا ان بعضها قد آل امره الى الدمار والتخريب بما ارتكبه البير من سوء الافعال والبعض الاستحواك بخشى عليه ان يؤل حاله الى مثل هذا الاضمحلال فالكل كانوا يودون الاصلاح بين الامبراطور والامير موريس حيث لم يكن ثم طريقة غير الصلح في منع تلك المصائب والاهوال

مطلب  
الاسباب التي كانت  
تحمل الامبراطور  
اذ ذلك على قبول  
الصلح

فهذه هي الاسباب التي حلت الامراء على جعل مصالحهم السياسية والدينية فدية لراحة وطمأنينة واجمعوا على حث الامبراطور على عقد الصلح مع موريس وكان ذلك من الضروري للالزام على ان كان للامبراطور خاصة اسباب اخرى قوية تلزمه بقبول الصلح وهي انه كان لا يجهل ان شوكة المعتزلة قد عظمت باهماله وكبرت حتى صار لا يستطيع مقاومتهم وكان رعاياه الاسبانيوليون قد سئموا

سنة ١٥٥٢

من طول بعده عنهم وتعبوا من حروبه التي كانت لا تنقطع مع انهم لا تعود منها  
ثمرة حتى بلادهم فكانوا الايرضون ان يمدوا به شيء يقول عليه لامن رجال ولا من  
اموال فهو وان كان يعمل نفسه بالاماني من جهتهم حيث قد نال اخيانا ما يطلبه  
منهم وفاز به اما بالخيالة او بالالحاح والابرام عليهم رأى حينئذ أنه وان كان من  
الممكن اخذ امداد منهم الا ان هذا الامداد لا يعطى له سريرا بحيث يستعين به  
حكما مرأه كما هي مقتضيات الاحوال اذ ذلك وكانت خرائته قد نفذت  
وعساكره المثرة التي يقول عليها كان قد سرح بعضها والبعض الآخر في شتات  
بالجهات ولذا جاع عساكر جديدة فتلهم لا ينبغي ان يعتمد عليهم في التثبت  
والصدق وما كان يؤمل الفلاح والتجاح بسلكه سبل الحيل والمخادعة كما فعل  
في حق عصبة سمالكلا اذ اضعفها بالخداع وقتل بها وانما كان لا يؤمل  
نتجها من اتباع سبل المخادعة لان الناس كانوا عر فواطباعه بالكنه والحقيقة  
وكيف يفترقون بمداهنته وقد كانوا قبل ذلك فرسة لخداعه وتحييله وباغترارهم  
برخوف ظاهره وقعوا فيما يكرهون فكان امراء ألمانيا باجمعهم في مزيد  
احتراس من الامبراطور بحيث لا يمكنه ان يعيهم به الثاني عن مصالحهم وتجنب  
مع بعضهم ليملك به البعض الآخر هذا وكان الامبراطور يعمل بالتجارب  
والوقائع ان عصبة كان موريس رئيسها لا بد وان تكون ادارتها خلاف  
ادارة عصبة سمالكلا فلا تكون من يقدم رجلا ويؤخر اخرى لدى التصميم  
ولا من تحس بعجزه لدى العمل ولكن ايضا يرى انه اذا استمر على الحرب لا بد  
وان تعزب عليه اقوى ايلات ألمانيا والباقي ان لم يكن عليه لا يكون معه  
وكان يخشى من شيء آخر وهو أنه اذا اهتم بهذه الحرب ووجه اليه سائر جنوده  
وعساكره ربما انهزم ملك فرنسا تلك القرصة وشن الغارة على جهات  
اخرى من دوله فلا يجد من يدفعه ويظفر يدون مانع خصوصا وكان هذا الملك قد  
تغلب على بعض بلاد من الامبراطورية وكان شرلكان يود ان يجمع امراءه  
حتى يأخذ منه ما تغلب عليه وينتقم منه في نظير اعانتة لرعاياه عليه نعم ان ملك  
فرنسا كان استعمل الى ما امام نهر الراين ولكن كان لم يزل مزعما على الحرب

سنة ١٥٥٢

وأغار على ملكة البلاد الواطية وكان الاسلام بالدولة العلية العمانية قد اغضبهم الملك فرديند لتقصه العهد وهتك حرمة الهدنة المتقدمة بينهم وبينه يلاذ البحار فبالحاج ملك فرنسا اخذوا يجهزون دونما عظمى ليشنوا بها الغارة على سواحل نابلي وسيليا ولم يكن هذه السواحل من يقوم بالدفاع عنها لان الملك فرديند كان قد اخذ منها كمال فعل بغيره لمن دوله معظم العساكر المنتظمة المقررة ليلطقة بالبحر الذي كان يريد جمعه وقتئذ

مطلبه

سعى فرديند في تهديم الصلح

وتوجه الملك فرديند بنفسه الى وبلاخ ليعرض على الايبراطور نتيجة ما لفظ عليه القوارلى المذاكرة في مدينة باسو ولا يخفى أن فرديند المذكور كانت له اسباب خصوصية تدعوه الى بذل المهمة في ايقاع الصلح وتعمله على تعضيد الاسباب التي تعطل بها الامراء لدى المذاكرة في رفع الحرب ودفع اهواله عن الناس وبيان ذلك هو أن فرديند قد حصل له سرور في الجلة من نصيب الامراء على تضيق شوكة اخيه شرلكان حتى لا يكون مطلق التصرف في الايبراطورية وكانت مصلحته توجب عليه السعي في منع ازدياد شوكة الايبراطور لكونه اذا قويت شوكته وظفر بجرامه وقتل بالامراء ارباب العصبية لا بدوان يتم ما غناه اكثر من متره وهو حرمانه من وراثته الايبراطورية وجعلها بعده لابنه فيليش فصمم فرديند على ان يجتهد بما في وسعه في تضيق الشوكة الايبراطورية حتى يمكنه ان يرث بمالك اخيه بعده وغير هذا السبب اقوى كان السلطان سليمان قد اغضبه تغلب فرديند على اقليم ترنسوانيا المعروف بالاردل لاسيما وتغلب عليه بالجيل الخبيثة المنكرة فوجه قتاله مائة الف مجاهد وجزموا جنوده في واقعة وتغلبوا على جلة مدائن وحصون قوية وصار يحشئ منهم ان يتغلبوا على ما بقى من اقليم ترنسوانيا بايدي فرديند بل وان بطردوه بالكلية مما كان باقيا في حكمه من بلاد البحار وكان فرديند لا يستطيع مقاومة صولة الاسلام ورأى أنه ما دام اخوه شرلكان مشغولا بالحرب مع رعاياه لا يمكنه ان يعينه في شيء اذ لا يرضى امره ألمانيا ما دام مقيما على تخاضعتهم ان يمدوه بما كانت عادتهم ان يعطونه من الرجال

والاموال في مثل هذه الصورة لدفع جنود المسلمين وكان موريس قد اندرك سنة ١٥٥٢  
 فحين فرديند في هذا الامر فوعده بانه اذا تم الصلح وكان على اساس اثنين  
 توجه بهساكره الى بلاد الجحار لاجل عاقبته على دفع جنود المسلمين فكان لهذا القول  
 موقع عظيم في قلب فرديند وكان في ورطة تامة لا يجد له نصيرا ولا ظهيرا  
 فصار يدافع عن اهل العصبة من الاميراطور بما في ورطته ويعضد قولهم حتى  
 انهم لو كفوه مهما امكن لاسلح على الاميراطور في قبوله لقصد ايقاع الصلح بين  
 الفريقين حيث يرى ان لا وسيلة سواه في اثبات تاج الجحار وكاد ينزع منه  
 وبالنظر لتلك الاسباب العديدة الاكيدة الداعية الى الصلح كان الناس يترقبون  
 حصوله عن قريب ولكن كان الاميراطور غثيد بالطبع وكان قد صمم على محق  
 دين المعتزلة وبذل في ذلك غاية الجهد فشق على نفسه العدول عن ما ربه بعد  
 بذل المهمة فيها وادل ذلك عنده الاسباب التي كانت تدعوه الى الصلح حتى  
 ظهر عليه انه لا يسلم في امره فحين عرض عليه ما طلب موريس وكاب من  
 كافوا واسطة بين الفريقين بمدينة پاسو امتنع كل الامتناع عن اجابة شيء مما  
 كان يشكى منه الامانيون واني ان يقبل شرطا تامين الشروط المتعلقة  
 بأمن المعتزلة على انفسهم والتسك بدياتهم واحصولهم حسب آرائهم واخبارهم  
 بحيل تلك المواضع على مشورة الديينة الالمانية ليتذكروا رايهم في شأنها  
 ولم يقتصر الاميراطور على ذلك بل طلب ان يكافي فوراً في نظير ما لحق ببلاده من  
 الضرر في هذا الحرب بطغيان عساكر المتعاهدين والفعال الشنيعة التي ارتكبتها  
 رؤساؤهم

مطلب  
 المقضيات التي  
 ترتب عليها تأخير  
 الصلح

مطلب  
 نجاح موريس  
 في سوغ امر الصلح

وكان موريس يعرف حيل الاميراطور ففهم ان ما اخبر به من احالة  
 الامر على مشورة الديينة ليس القصد منه سوى مخادعته وضياغ اوقافه عليه  
 سدى حتى يجمع الاميراطور امره فلم يلتفت الى ترجي فرديند وتوجهه حالا  
 من مدينة پاسو الى جيشه وكان معه كرا بمدينة مرغتم باقليم  
 فريكوينا وكانت تلك المدينة من ملك امراء الطائفة التوفيقية فلما  
 لحق جيشه امره بالسير وبدأ بالحرب وكان بمدينة فريكويسور لومان اي

فمرقصور على نهر مان ثلاثة آلاف رجل ماهيتهم على طرف الايمبراطور ويكن  
ان يضروا يبلاد هيسة حيث كانت بجوارهم فتوجه موريس سريعا  
الى تلك المدينة وضرب حصارها واخذ بعزم قوى وهمة فثلاثة في انشاء ما يلزم  
من العمليات لتسخير هذه المدينة فلما سمع الايمبراطور وعلم أن موريس  
لا تقترله همة داخله الرعب حتى اخذ ينجح الى امر الصلح ويصفي الى قول  
فرديند فجع عنقه وكبره احس بان من الضروري اللان ان يعدل عن طبعه  
الى لين الجانب وظهر منه انه يريد التساهل في بعض اشياء من جهته اذا كان  
موريس يعدل عن بعض ما يطلبه فبمجرد أن ادرك فرديند منه ذلك اكثر من  
الاجاح عليه حتى رضى بانه لا يمنع في شئ مما يطلبه المتعاهدون ليكونوا به  
في امن واطمئنان وحيث كان هذا اصعب الامور كتب فرديند حالا الى  
موريس وبعث اليه سفيرا يخبره برضاه الايمبراطور ويقسم عليه ان لا يضيع  
عليه هباء منثورا ما بذله من الجهد والسعي عند الايمبراطور في شأن الصلح وان  
لا بعد فيضيع تلك الثمرة التي هي مطلوب اهل ألمانيا

ومع فجاج موريس ومساعدة الحظ له اذ ذلك كان مستعدا لقبول نصيح  
فرديند لعله ان الايمبراطور وان كان قد اخذ بغتة قد بدأ في جمع العساكر  
والجنود لادفع اعدائه وانه مع عجزه حينئذ لما دخله من الرعب والفرع لا بد وان  
يحزم رأيه فيما بعد ويصدم اعداءه بعزم يليق بعلو شأنه وشوكته واتساع دولته  
فبعز بجهش جزاير يهرب الناس لاسيما وكان الايمبراطور مشهورا بالنصر  
والظفر في وقائع السابقة وكان موريس يرى ايضا ان العصبة لكثرة اربابها  
لا يمكن ان تسفر زناطويلا على الاتحاد وحزم الرأي حتى يمكنها مقاومة جيش  
رئيسه واحدا لا يشركه احد في ادارته لاسيما اذا كان هذا الرئيس متعودا على  
قيادة الجيوش والقتل بعدد كذا كان الايمبراطور نعم ان موريس لم يكن  
خصل له واقعة شوم الى ذال الوقت غير انه لعله كونه رئيس عصبة ليس اربابا  
على قلب رجل واحد كان يفهم ان لا مانع من وقوع الشقاق بينهم بسبب ما ولا  
مانع من ان يتفصل عنه احدا الامر ارباب العصبة كما حصل من الاختير

سنة ١٥٥٢

البيرويند بورغ فلا يمكنه ان يدخله بالتساقى تحت الطاعة وبما على تلك  
المخوضات كان موريس يخشى اضلعة ثمرة سعيه في شأن المصلحة العامة  
المتعقدة لاجلها العصبه وكان هناك اسباب اخرى قوية توجب له خيفة  
اتلاف مصالحه الخاصة به وهى ان الامبراطور بعد تخليته سبيل الامير منتخب  
سكس سابقا يرجع في الفرمان الذي حرمه به من منصبه ودوله فيوتى ذلك  
الى خراب موريس لاسيما والمنتخب السابق مع سوء حظه كان محبوبا عند  
العايا محترما لدى حرب المعتزلة وكان الجميع يعاون ان تجزيه عن بلاده  
واملاكم لم يكن الاممض الظلم والعدوان فاذا سعى في اخذها بالتساقى لايديوان  
تحصل في بلاد السكس حركات مما اذت الى ضياع ما كسبه موريس  
بطريق الحيل والدسائس ومن وجه آخر كان يخشى ان يغدر الامبراطور بما كسبه  
هيسه ويعلم ان الامبراطور اذا ابى اجابة اهل العصبه في تخليته سبيل الامير  
المذكور لا يكف بشئ هذا وكان الامبراطور يسيء معاملته منذ اسره واهلهم  
اولاده قبل ذلك حين سعو في طلب تخليته سبيل والدم على ما تقدم انهم ان  
لم يرجعوا عن مشروعهم فهو لا يطلق قيده بل يسمعون عنه عاقليل انه قد تم  
امره وعوقب بما هو اهل له في نظير قيامه وعصيانه الذي اوقعه في الاسر

وقد تداول موريس في هذه الامور مع خلفائه اهل العصبه وانفقوا على  
الشروط التي يكون الصلح بموجبها غير ان الامبراطور لم يقبل شروطهم كما هي  
بل محافيا واثبت ومع ذلك رأى موريس ان قبولها اصوب من ان يعرض  
نفسه للعرب حيث لا يعلم عاقبته هل تكون له او عليه فرجع الى مدينة پاسو  
واقترع المشارطة وكانت بنودها الاصلية اولاه قبل الثاني عشر من شهر آب يرضع  
المتعصبون السلاح ويسرّحون جنودهم ثانيا انه في هذا الوقت بل وقبل  
حلوله يخلى سبيل الامير كما هيسه ويحضر به سالما غاما الى قصره بمدينة  
ونسفلا ثالثا انه بعد ستة اشهر تنقد مشورة الديتة للتداول فيما يكون به  
منع النزاع والجدال من الآن فصاعدا في شأن الدين واجبا انه الى اقتضاد  
تلك المشورة لايحوز زباى وجهه كان للامبراطور ولا لخلافه من الامراء ان يضمر

مطلب  
عقد الصلح في شأن  
الدين بمدينة پاسو

في ٢ شهر آب

عنهم مستمسكون بالاصول الدينية الجسارية بمدينة او كسبورغ بل  
يقون في أمن وأمان لا يعكر عليهم احد في القسك بعقائدهم الدينية واجراء  
مواهم كما شأوا خامسا ان المعتزلة من جهتهم لا يعكرون على القائلين  
لا في اقتنائهم القسيسية ولا في مواهمهم الدينية سادسا ان الديوان  
الايمبراطوري يكون في ادارته عادلا بين رعاياه الايمبراطورية خلى اغراض  
في حق كل من المعتزلة والقائلين وان ينهب ارباب الديوان الايمبراطوري  
من كلا الفريقين على حد سواء سابعا ان مشورة الديانة التي ستنتفع فيها  
بعد اذا كان لا يمكنها تقيم امر النزاع في شأن الدين فما ذكر في المشاركة من عدم  
الاضراب بالمعتزلة وعدتهم مع القائلين على حد سواء يبقى معمولا به لا تغير  
في شرطه ولا تبدل ثامنا انه لا يطالب احد من ارباب العصابة بما حصل  
مدة النزاع والحرب تاسعا ان ما يدعي به موريس من تعدي الايمبراطور  
في شأن اصول الايمبراطورية وحرية تحول على مشورة الديانة التي ستنتفع  
فيما بعد لتتداول في امره عاشرا ان الامير البيردوبراندبورغ يكون داخلا  
في ضمن المشاركة اذ ارضى بما فيه اوسرح عساكره قبل الثاني عشر من شهر  
آب المذكور

فاقتطرا الى ما احتوت عليه تلك المشاركة الشهيرة وكيف ترتب عليها هدم  
ما كان الايمبراطور شرلكان يشيده منذ سنين لتعصيد دين الكنيسة الرومانية  
ويبذل في شأنه ما في وسعه من اسباب الصولة والسياسة فتد نسخت تلك  
المشاركة ما كان رتبته هذا الايمبراطور من القوانين مما يخص الدين وافسدت  
عليه آماله وما كان يسوغه له خياله من جعل الشوكة الايمبراطورية مطلقة  
التصرف وراثية في عائلته وأثبتت دين المعتزلة وجعلته على اساس متين ولم يكن  
له قبل ذلك ببلاد الايمبراطورية قرار حيث لم يحصل في شأنه ترخيص ولا اقرار  
وكان الفضل والفتار للامير موريس في تدبير تلك الامور ولم تكن تخطر ببال  
احد وذلك من اغرب الوقائع واجب الاخبار حيث مكن الامير موريس  
دين المعتزلة ببلاد ألمانيا مع انه قبيل ذلك كاد أن يجمعه بجعله وخذاعه ويوقعه

مطلبه  
ملحوظات على هذه  
المشاركة وعلى  
الامير موريس

سنة ١٥٥٢

في زوليا الحماق والدمار واتطاهران معاصريه قد اعتبروا قصده من سعيه أولا  
في محو دين المعتزلة واجتهاده ثانيا في تمكينه وتأيينه ولم يلتفتوا الى الطرق  
التي سلكها الوسائط التي اتخذها في كلتا الحالتين لقصد الخباج والظفر  
قد حرمه على الواقعة الاخيرة عدا لها من حبه في وطنه وغيره عليه كما كانوا  
شنعوا عليه في الواقعة الاولى لما ظنوا به السوء واتهموه بالموالسة وعدم  
الصدقة في حق ابناء وطنه ولا يخفى ايضا ان ملك فرنسا مع غيرته على الدين  
القائوليقي وما كان يرتكبه من القسوة والصعوبة في حق من تصدى من  
رعاياه لدين المعتزلة كان يذل وسعه لتضيدين المعتزلة وتأيينه ببلاد  
الامبراطورية واغرب من ذلك ان تلك المشاركة وان كانت مضرة بطبيعتها  
لكيسة رومة قد اقرها احد الاساقفة القائلية ووضع عليها امضاءه  
فانظر ما عجب الاسباب التي تتعلق بها الحكمة الالهية لتنفيذ ما جرى به القدر  
ازلا وتخييره وارشاد العقول البشرية واثاذهما من الربح والضلال  
وما ينبغي التنبيه عليه هو انه لم يحصل التفات بمشورة پاسو المذكورة  
الى مصالح ملك فرنسا بل ان موريس ومعاهديه بمجرد ان نالوا امرامهم  
لم يفكروا في امر هذا الملك فكانهم رأوا ان ما استولى عليه من البلاد في اقليم  
لورينة يكفيه جراه على خدمته وسعيه معهم فلم يتصدوا لامره في شئ  
سوى انهم ذكروا في المشاركة ان الملك هنري يكون له الحق في ان يحرر  
دعواه وسبب تشكيه من الامبراطور ويرسلها اليهم وهم يعرضونها على  
الامبراطور

مطلب  
اهمال مصلحة ملك  
فرنسا في المشاركة

وليس يعجب ما لاقاه هنري حيث ان ذلك هو حظ كل ملك تصدى لاعانة  
اهل العصب والتحزبات المدنية وشررهم في امرهم فلا يستغرب كون  
المعاهدتين بمجرد ما ظهرت لهما امارات خود نار الفتنة وحصول الراحة قد  
نسوا بالكلية خدمته لهم مع انه كان معقدهم وصاروا يعملون تخليصه عنه  
سببا يتعجبون به عند ملوكهم وولاة امورهم غير ان هنري مع ما حصل له من  
الاعاظة والمكيدة لخيانة معاديه وصلحهم مع الامبراطور على ضرره رأى ان

سنة ١٥٥٢

مصلحته تقتضي ان يكون في صلح مع اعضاء الجمعية بطرمانية فلم يسع في الانتقام  
نفسه من خلقه واشترى به بل لاسل الى موريس والى المتعاهدين ما كانوا  
دفعوه اليه من الزهون تأييدا لقولهم به حين دعوهم الى الدخول في حزمهم واستقر  
من بعد ذلك على اظهار الميل لهم والرغبة في المحافظة على ابقاء الاميراطورية  
على اصولها القديمة وحريتها حتى كان لم يمسه من غدرهم به حق ولا غبط

المقالة الحادية عشرة من اصناف ملوك الزمان

تاريخ الاميراطور شر لكان

وعجز ان تمت مشاركة ياسو ووضع عليها امضاء كل من الفريقين توجه  
الامير موريس قائد اعرشرين ألف رجل الى بلاد الجمار عملا بقوله للملك  
فريدنذ وما وعد به ولكن لم يحصل منه في هذه الواقعة ما هو جدير بشهرته  
ولم ينشأ عن سعيه ما ترتب عليه فائده ملك الرومانيين وذلك لاسباب وهي  
ان قوى الاسلام كانت اعظم من قواه وقد عصت عليه عساكره من المانيين  
واسبانيولين لعدم دفع ملهياتهم اليهم وكان في منافسة مع الامير كستادو  
فلم يكن يتمكن من ادارة الجيش كيف شاء

وعقب توجهه الى بلاد الجمار يسير زك امير هيسة مع عساكره وذهب للقاء  
ابيه ليسلم له اعنة الحكومة التي كان قد مسك بها منذ غيابه ولكن كانت المشاورة  
لم تنزل خالصة على حاكم هيسة والله وبأبى الدهر الاشتكيشه فحصل ان الجصور  
ريغانبرغ الذي كان من جملة الاتقار في العسكرية وبلغ رتبة مير لاى وجعل  
على طائفة من العساكر المستأجرة على طرف هيسة خرج بعساكر طائفة  
سز لمن الجيش وهو في المسير وطلق بهم الامير البيردور اندبرغ وكان ابى  
قبول مشاركة ياسو فلم يزل مستقرا على الحرب مع الاميراطور فن  
سوم حفظ حاكم هيسة علم هذا الخبر بعد اطلاعه بتقليل من قلعة مالن  
التي كان مسجون فيها فاقبل ان يتجاوز حدود مملكة البلاد الواطية وكانت مملكة  
الجمار تحكم فيها بالنيابة عن اخيهما حصل ان هذا الملكة ظلت ان حاكم هيسة  
هو الذي امر ريغانبرغ بالهروب وهذا يخالف المشاركة التي كانت مينا

مطلب

توجه موريس الى  
بلاد الجمار لقتال  
المسلمين في ٣ من  
شهر آب

مطلب

تخليصة سنبل حاكم  
هيسة

سنة ١٥٥٢

في تخليته سيده فقبضت عليه وسلمته بالساق الى من كان قائما بجفروه والمحافظة  
عليه مدة سجنه الخمس سنين الماضية وعاد فيليبش اسيرا كما كان وضاع منه  
ما عاد اليه من يسير الهمه لى اطلاقه من السجن وتغلب عليه اليأس حيث  
ظن انه لا خلاص له من رقة الاسر حتى يتقضى اجله غير ان الامبراطور علم  
عما قيل ان حاكم هيسه وابنه لم يكن لهما مدخل في هروب ريفانبرغ مع  
جساعته فامر باطلاقه من اسره وكانت قد طال مدة فاضته واساء حاله  
فهو وان عاد الى دوله كما كان كانت نيكاته السابقة قد اضعفت منه قوة العقل  
وحدثه فبعد ان كان اكبر امراء الامبراطور به جراءة وجسارة صار اشدهم  
خوفا واحتراسا في اموره وقضى بقية ايامه في الكسل والبطالة قليل العزم  
فانتهت الهمه

مطلب  
تخليته سبيل الامير  
منتخب سكس

وخلى سبيل منتخب السكس ايضا بعد مشاركة الصلح المتقدم ذكرها وذلك  
ان الامبراطور كان مجبور على العدول عن تصميمه من تدبير دين المعتزلة  
فلم يبق هنالك داع لابقاء هذا الامير اسيرا عنده وهنالك اسباب اخرى دعت  
الامبراطور الى ذلك وهي انه كان مصمما على قتال فرنسا وية فيحتاج الى اعانة  
رعاياه الالمانيين وكانوا يحبون منتخب سكس حبا جوا ويحترمون له لفضله  
ويرثون لحاله لما نزل به من البلاء فعلم الامبراطور ان تخليته سبيل هذا الامير  
هي اعظم طريقه لتحبيبهم فيه واستماله قلوبهم اليه ولذا اطلق قيده واخذ هذا  
الامير بزم ما كان باقيا من بلاده بعد تغلب موريس على حكومته وكانت  
نيكاته الدهر لم تضعف فيه ما كان ممتازا به يوم اقباله من عزة النفس وعلو الهمه  
بل كان لم يزل ذاهمة عالية ونفس شريفة وهو مكبول بالسلاسل والاغلال  
وعاش بعد ذلك عدة سنين على الشهرة الجليلة التي اكتسبها بعلى فعاله  
وجيد خصاله

مطلب  
تصميم الامبراطور  
على الهجوم على  
ملكه فرنسا

واما الامبراطور فكان في غم شديد لفقد كل من مدينة متره ومدينة طول  
ومدينة وردوم وذلك انه قبل تلك الواقعة كان لم يحارب جنود فرنسا وية  
الا وكانت فائدة الحرب له فرأى ان غلبتهم عليه في تلك الواقعة تزيى بشأنه

وغفارة وان من الغارة ان يترك لهم المدن التي تغلبوا عليها وكما كان يرى ذلك عارا  
بالنظر لشأه وقدره كانت له ثم اسباب سياسية تمكنه في عزمه وتصميمه على  
اضرام نيران الحرب مع مملكة فرنسا وذلك ان حدود تلك المملكة من  
جهة اقليم شيبانيا كانت اضعف جهاتها فكان الايبراطور اذا شن الغارة  
عليه اصابها من تلك الجهة فاذا بقي يده ملكها مات غلب عليه اخيرا نصير المملكة  
حصينة مستحكمة من سائر جهاتها لاسيما والمدن الثلاثة المذكورة كما تكسب  
الفرنساوية الاثمن والاطمنان تجعل الايبراطور في خوف منها لانها كانت  
محصنة بلاده وبالمملكة لاستحكامها فاذا بقيت بايدي اعدائه نصير بلاده عرضة  
للاخطار والاهوال فهذه هي الاسباب التي دعت الايبراطور الى التصميم على  
الحرب وما كان استعدده من المهمات والعساكر لقتال موريس ومعاذيه  
سوقه له ان يهتم عاجلا بترميم هذا المشروع وتجهيزه

فبعد ذلك ان تم الصلح بينه وبين رعاياه بموجب مشاطرة پاسو خرج بجي  
ثياب الخزي من وبلاد التي كان ملتجئها وقت الفتنه وتوجه الى مدينة  
اوغسبورغ قائدا لطائفة كبيرة من الجنود الالمانية ماهياتهم عليه وضم  
اليهم سائر العساكر الذين جمعهم من دولة الايطالية والاسبانية ودخل  
ايضا في خدمته عدة طوائف من العساكر الذين سرتهم المتعاهدون بل  
وحل بعض امراء ألمانيا على ان ينضموا اليه مع اتباعهم وكان يعلم ان  
هذا التجهيز العظيم ربما يقطد دولة فرنسا فتأخذ أهبتها وتكون على حذر  
فاشاع انه متوجه الى بلاد البحار لاعتانة موريس على قتال جنود الاسلام  
غير انه تقدم جهة الرين دون البحار فكانت هذه الحيلة لا تنفع ولذا نشبت  
جبهة اخرى واشاع انه يوصف كونه رئيس الايبراطورية يجب عليه ان يقيم  
اهل الفساد منها فهو متوجه ليعاقب الامير البردوبراندبورغ في نظيره  
ما كان يرتكبه اذ اذل من التعدي على البلاد الالمانية وتخريبها  
مع جنوده

ولكن كان الفرنسيون يعلمون خداع الايبراطور وخيله لما سبهم منه في الماضي

مطلب  
تجهيز الايبراطور  
للحرب

سنة ١٥٥١

مطلب

ما اتخذته مملكة

فرانسا من

الاحتراسات

للمدافعة عن

مدينة متزه

مطلب

جعل الدوق دوكيز

محافظا على مدينة

متزه

فصلوا يلا حظونه مع عزيز الدقة في سائر حركاته وادرك ملكتهم هنري حقيقة قصده من تلك التجهيزات وصمم على المدافعة عن قنوحاته بقوة لاتعلوها قوة من صمم على نزعها منه وادرك ايضا ان اوزار الحرب ستقع اولاً على مدينة متزه واذا تغلب الامبراطور على هذه المدينة سهل عليه تسخير مدينتي طول ووردوم فاناط بحفظها مدة الحصار المتوقع الامير فرنسيس ديلورين دوق دوكيز وكان ذا شهرة وغرف الملمات

وكان أمن المملكة متوقفا على امر تلك المدينة وكان الامير المذكور يجب وطنه حبا جادا واذ ارأى هنري ان هذا الدوق لا بد وان ينذل ماني وسعه لدفع الاعداء فلم اليه زمام تلك المدينة وكان يتعذروا لاشك انتخاب احسن منه لهذا الغرض اذ انه مع اوصافه المذكورة كان ذا جراءة وشجاعة كما كان ذا دهي ونبي مستكملا لصفات استحضار العقل اللازمة لكل من قلدر ياسة العساكر

وقيادة الجنود وكانت نفسه نفس ابطال لا يهوى سوى المشروعات الجسيمة ولا يميل بالطبع لغير صعب الخطوب التي تنكل لديها المهم حتى يزاد روقا وبهجة وشهرة فانسرت حين انيط بهذا المهم وعده فرصة بها يدي معارفه النادرة لانباء وطنه وكان له عندهم موقع عظيم وكان حينئذ اشرف الفرنسيين وبكزاداتهم في ولع وشغف بالوقائع والملمات يستمعون للتقاعد والتأخر عما يرون فيه كسب الفخار فهرعوا الى هذا الخطب من كل فج حتى كنت تراهم يدخلون افواجا في طباعة الدوق وكان جديرا بأن يكون قائدا لهم الى سبل الفخار والشرف وانضم اليه ايضا عدة من الاحراء الذين هم من العائلة المالكية وكثير من اعيان البكرادات وسائر من رخص له الملك بذلك من الضباط العسكرية والكل دخلوا بمدينة متزه طائعين مختارين بدون مقابل فلم رآهم المحافظون الذين كانوا بتلك المدينة ازدادوا قوة وثباتا فكان جنود الدوق

كاهم يطيرون كغافا بالفخار وشغفا باظهار عزمهم وعلى همهم

مطلب

تاهب الدوق لامر

المدافعة كما يجب

ومع فرسه بالخطب الذي انيط به ومبادرته الى قبوله رأى مدينة متزه في حالة مجزوءة بحيث لو كان سردار آخر اقل منه جراءة وتنبتا لئس من امكانه

المدافعة عنها لو اتقاهم من شديد بأس الاميراطور وذلك انها مدينة كبيرة  
متسعة الاسوار كثيرة الضواحي غير مستقيمة الحيطان والجدران وكانت  
خنادقها ضيقة وكان بها بروج قديمة لا تعد بالحصون وكانت تلك البروج بالبعد  
عن بعضها بحيث لا تقي الحيطان التي بينها من اصطدام العدو فاصحح الدوق  
ذلك كله مما يمكن بالنظر اضيق الوقت وقدم الاعداء وهدم سائر الضواحي  
حتى ما احتوت عليه من الديور والكنايس بل والكنيسة المسماة سنت ارنو فل  
وكان مدفون بها عدة من ملوك فرانس غير أنه منعاً لان يلوم عليه الناس  
وبتمهوه بالجحود وقلة الديانة لا ارتكابه هدم محلات العبادة والتسل وهتك  
حرمة الاموات امر بان تنقل الى احدى الكنايس التي بداخل المدينة سائر  
الاواني المقدسة وعظام الملوك في زقاق عظيم ومحفل عام ومشى بنفسه على  
رأس المحفل مكشوف الرأس ماسكاً بيده شعلة كسائر الاحاد وهدمت  
ايضاً جميع البيوت المجاورة للاسوار ووسعت الخنادق وطهرت واصلحت  
الاستحكامات القديمة وحدثت استحكامات اخرى جديدة وكان يلزم لهذه  
الاشغال مزيداً النشاط والسرعة فاشتغل فيها الدوق بنفسه واقتدى به الضباط  
وسائر من تصدوا الى المدافعة عن المدينة بدون مقابل من بكرارات وامراء  
وخلافهم واما العساكر فلما رأوا رؤساءهم يشركونهم في الشغل سهل عليهم كل  
صعب وتجلدوا والبشاق وتحمل التعب والنصب \* والزم سائر من لا يتبع  
المدافعة ومقاومة العدو أن يخرجوا من المدينة وملئت المخازن من الماء كولات  
ولو ازم الحرب وابستت المزارع والحبوب ونباتات المريع الموجودة على  
مسافة عدة اميال من المدينة حتى لم يبق شيء في نواحيها يستعين به العدو ولدى  
الحاجة واما السكان فبدلوا كالعساكر الهمة في مساعدة الدوق وصاروا عندهم  
موقع عظيم لما كان عنده من الملائقة للناس وحسن المعاملة فآراوه منه حبيهم  
فيه وآثروا ما كان يهتم به على مصالح انفسهم فلم يحصل لهم ادنى غم مما ارتكبه  
من تسديد هزائريهم وهدم بيوتهم وكنايسهم حيث كان قصده بذلك  
دفع العدو

سنة ١٥٥٢

واما الامير الجيوش فبعد ان جمع الجنود واستعدي كل ساق وسجه استقر في مسيره الى مدينة مقرة ولدى اجتياز من مدائن الرين شاهد آثار الضرب الذي حصل من عساكر البير في هذه الولاية وكان البير المذكور حين احسن بقرب الامير الجيوش وذهب الى اقليم لورينة مكانه اراد ان ينضم الى ملك فرنسا وكان قد وضع على بيارقه واعلامه صورة ماهو مرسوم على ييارق الفرنسيه وكان معه عشرون الف رجل ومع ذلك كان لا يتوغل حاله ان يتلاطم مع جيش الامير الجيوش واذ كان لاشماله على ستين الف رجل معدودا من اعظم الجيوش التي شاهدناها في ذلك العصر في حروب اوربا

مطلب  
حصار مدينة متز

وانيط الدوق دالبه بادارة امور المحاصرة على مقتضى ما يامر به الامير الجيوش وجعل الامير الجيوش بجميعه هذا الدوق لمعاونة الامير ملترم دوماريان وعدة من انجب جنرالات ايطاليا واسبانيا وانشطهم وكانوا حينئذ في اواخر تشرين الاول فعرضوا على الامير الجيوش ان من الخطر بدء القتال في ذلك الفصل حيث هو كثير الموانع والعوائق سيما ومثل هذا الحصار لا يدوان تطول مدته فانهب العساكر من الآن لا طائل تحته بل هو مغاير لشروط الحزم واليكاسة لكنه كان جبارا عنيدا لا يعبدل عما صمم عليه وكان في غرور لاكثره جنوده مجازما بالنجاح فامر بحصار المدينة غير انه بمجرد ظهور الدوق دالبه امامها خرجت عليه طائفة كبيرة من الفرنسيه وهجموا وتخلطهم مجانين على طاعة جيشه فأبادوه وقتلوا واسروا منه مقدار اعظم وافهم الامير الجيوش حينئذ مهارة ضباط محافظي المدينة وجرأة العساكر وأيقن بوقوفه على حقيقة اعدائه ان مشروعه هذا من الامور الخطبة التي لا ينال بسيرها الا بالسير ومع ذلك امر باحاطة المدينة وصار الشغل في التاريس وخلافها مما يلزم للمحصارة

مطلب  
اجتهاد كل من  
الفریقین فی استماله  
الامير البير الى حربه

وكان الامير البير مطمح نظر كل من الفريقين اي كان كل منهما يريد استماله هذا الامر وكان معسكره بالقرب من ميدان الحرب يقدم رجلا ويؤخر اخري كالتردد بين مقاصد شتى لا يدرى ايها الاوفق به اما الفرنسيه فعرضوا عليهم

سنة ١٥٥٢

٤ من شهر تشرين  
الثاني

القوات والبلد لكونه انضم الى حزبهم وكفلت الامبراطور لم يبق شيء يوجب  
استمرار البير الا وعلبه به فبطلت مدة بين الامرين انضم الى الامبراطور  
ستيناً فواته وموتناها عن غيرها وكان ملكاً فرائسا بملاحظة احوال  
البير قد فهم انه يلزم الاحتراس منه فصدت اوامره الى الامير الدوق  
دومال شقيق الدوق دوكيز بملاحظة مع الدقة في سائر امور الان  
البير هجم فجاء على طائفة العساكر الذين كانوا مأمورين بملاحظته ومنهم كل  
تمزق وقتل كثير من ضباطهم حتى ان الدوق دومال قد جرح واسر في هذه  
الوقعة ثم صار البير الى المدينة مقرة بجراؤد بالفتح بالفتح وانضم مع  
جنوده الى حزب الامبراطور في مقابلة ضيعه هذا سمحه الامبراطور فيما  
ارتكبه قبلا وعاهده على ان يبقى له الاراضي التي تغلب عليها مدة الحرب

ومع ما حل بالامير دوق دوكيز من الهم والحزن لما بلغه من خبر أخيه  
الدوق دومال لم تستر له همة ولم يفعل طرفه عين من تجهيز ما به يقوى على  
مقاومة الاعداء وكان قد أنعمهم بكثره وفره عليهم من حين الى حين مع ضباطه  
وكانوا في شغل بكسب الشهرة يتنافسون في نيل الفخر حتى كان بعضهم عليه  
منهم اذا آلت شجاعتهم الى التهور بل واضطر المرار العديدة الى غلق ابواب  
المدينة واخفاء مفاصلها حتى يمنع الامراء الذين هم من العائلة الملكية وغيرهم  
من اعيان البكرادات من الهجوم على الاعداء هذا وكان عساكر الامبراطور  
ايضا يجمعون على المدينة من عدة جهات في آن واحد غير أن فن المحاصرات  
لم يكن وصل في ذلك العصر الى درجة المكالم التي وصل اليها في اواخر القرن  
السادس عشر بحرب مملكة البلاد الواطية فبعد اشغال بذلوا فيها الهمة عدة  
اسابيع رأوا انهم لا يمكنهم الظفر بشيء مما من المدينة والثلوم التي تهدمها  
مداافعهم نارا في الاسوار كان المهاضون يصلونها بالبالا ويحدثون عوضا  
عنهما في ذلك في بأس الجنود الامبراطورية وغضب الامبراطور حين  
وصله الخبر بذلك وكان بمدينة تينونيل الى ذلك الوقت لا يتمكن من الخروج  
لاستداده القوس عليه فخرج من هذه المدينة مع مرصه وحمل في تحترقوا

مطلب  
همة الدوق دوكيز  
والحفاظين في  
المدافعة

٢٦ تشرين  
الثاني

سنة ١٥٥٢

على ملك معسكره ملكي بقوى عزمهم بحضوره معهم والواقع انه بوصوله اليهم  
 انه ادوا وقوة وعزموا وشددوا في المعاصرة بكل التشديد  
 وكان حينئذ وقت شدة فصل الشتاء فكنت ترى معسكر الإمبراطور تارة  
 غير ينافي ماء الامطار وتارة مستورا مغشورا بالثلج وقلت به الذخيرة والرادوقل  
 الوارد اليه وكانت طائفة من فرسان القرنساوية تطوف حوله وقنع عنه  
 الذخيرة الواردة اليه واتعوتها عنه وانتشرت الامراض بين العساكر لاسيما  
 العساكر الإيطالية والاسبانية قد صابروا غريسة المرض حيث  
 لم يكونوا متعودين على قطرمشوم مثل هذافات منهم مقدار عظيم وعجز كثير  
 منهم عن الخدمة ومع ذلك قصد الإمبراطور ان يهجم على المدينة مرة واحدة  
 ليأخذها عنوة لانه من اتساع ثلوم الاسوار فلم يوافق على ذلك احسن  
 ضباطه وعرضوا ان مثل هذا الفعل فيه مخاطرة كبيرة فهو مغاير لما يلزم من  
 الاحتياط والتبصر في العواقب لاسيما والجنود كلهم ضعفاء لا قوة بهم بخلاف  
 المحاقلين فانهم مع كثرتهم وقوتهم فضل رئيسهم شهير في الشجاعة وحسن التدبير  
 ولكن اعطى عليهم الإمبراطور وابى الافعل ما صمم عليه واما الدوق دو كيز  
 فانه حين ادرك قصد أعدائه بما شاهد في معسكرهم من الحركة الغير المعتادة لهم  
 انظم جنوده واستعد للافتهم ونظرهم على الاسوار والثلوم وهم في غاية التثبت  
 وحسن النظم حتى ان الجنود الإمبراطورية عوضا عن ان تهجم لدى  
 الإشارة المعهودة فيما بينهم لاهر الهجوم تراهم لم يقتصر كواو بقوا باهتين فازرين  
 لاسيما لهم صوت كاتما خست المنعهم فلاحظ الإمبراطور فتورهم جيشه  
 ورجع حقا الى سرادقه وصار يحفظ على العساكر فقدرهم به ومخالفتهم لاهرهم  
 فليسوا جديرين بان يطلق عليهم قطرمشال

مطلب  
 جدول الإمبراطور  
 من طريقة الهجوم  
 التي كان يصمم عليها  
 إلى أخرى

ومع ما تلقى الإمبراطور من القم والخزي لما حصل من العساكر لم يملك عن  
 المعاصرة وانما رأى من اللازم الضروري ان يغير طريقة الهجوم فامر بإبطال  
 تارة المدافع على هدم الاسوار بواسطة القم لان هذه الطريقة وإن كانت  
 ابطأ الا انهم لا يمكنوا كتر فامة ولكن لدوام نزول المطر والثلج اذ ذلك فاس من  
 إلى أخرى

سنة ١٥٥٢

كف بهذا الامر من جنود الایمپراطور فالامير يدعهم من التعب والتعب  
وكان الدوق دو كيز يفسد عملهم ويبطل ما يصنعونه من الالغام فاحس  
الایمپراطور ان من المستحيل استمرار الحرب والحصار حيث هو قاتل عدوين  
في آن واحد شدائد الشتاء وكآثب الاعداء ولا يمكنه ان يظهر عليهم لا بالقوة  
ولا بالتخيل والتخادع خصوصا وكانت الامراض الوبائية قد حطت بهم كرم  
وصار يهلك منهم كل يوم عدد كبير من الضباط والعساكر فاضطر الى قبول قول  
جنرالاته وكانوا يلحون عليه كل الالحاح في رفع الحصار حتى ينجي ما بقي من جيشه  
فقال الدنيا كالتساء تو اصل الشباب وتقاطع من شاب

مطلب  
اضطراره الى دفع  
الحصار في السادس  
والعشرين من شهر  
كانون الاول

وامر حال ارفع الحصار وكان بدؤه منذ ستة وخمسين يوما والاشغال لا تنقطع  
وقد في تلك المدة ثلاثين الف رجل ما بين هالك بالمرض وقيل بطن العدو  
وقد ادرك الدوق دو كيز قصد جنود الایمپراطور فاستعدت حال لان  
يتبعهم عند التجايم وعين عدة جماعات من القربان والمشاة لتتقي جيش  
الاعداء من ساقته وامر من تعقب منهم وكان جيش الایمپراطور عند مسيره  
في اربال واختلال بحيث يمكن الهجوم عليه بدون مخاطرة وقتل  
كثير من رجالهم

مطلب  
تدمير جيش  
الایمپراطور  
ومروءة فرنساوية

تغير ان فرنساوية عند خروجهم من المدينة للطم الاعداء والكثرة عليهم  
دروا لحالهم وتغير جنونهم بشقة وذلك انهم رأوا امسك الایمپراطور  
مشغول بالمرض والجرحى والقتلى ومن يحضرهم الموت ورأوا الطرق مملوءة  
بمساكين اجتهدوا في الفرار ولم يمكنهم ذلك لضعفهم فوقوا وكانوا في نزاع من  
شدة العطش والجوع ففعل فرنساوية في حقهم شعائر المروءة والانسانية ولفوا  
منهم ما لا يؤملونه من احبايهم وارسل الدوق دو كيز الزاد بلزید الى من كانوا  
يهيئون جوعا وامر الجراحين ان يعفوا بالمرض والجرحى وارسل بعضهم الى  
القرى التي حول متزة ومن لا يمكن ارساله الى تلك القرى لشدة مرضه وضع  
في ما رستانات المدينة المعدة لعساكر فرنساوية وكل من شق منهم يرسله الى  
وطنه مع خضر من هنده ويعطيه ما يلزم لمصرفه مدة الطريق وهذه المروءة نادرة

في مثل ذلك العصر إذ كانت الحروب في غاية من القسوة كأن القرابين وحوش  
تحاول اقتراس بعضها فترب عليها أن تزداد جمعة الدوق دوكيز وشهرته التي  
استوجبها بمداغته عن مدينة مترة حتى أن نفس الاعداء كانوا يبالغون  
في وصفه بالحلم والمروءة عند أبناء وطنهم

مطلب  
هو حال مصالح  
الإمبراطورية  
في إيطاليا

وكانت هذه السنة اشنع وأشأم سنوات حكومة الإمبراطور إذ حصل له  
خسارة أخرى عظيمة في بلاد إيطاليا ونزل به من البلاء ما لا مزيد عليه  
وذلك أنه مدة أماته في ويلاخ طلب من الأمير كومدوميديس ماتي  
الفايكو (نوع من القود) على سبيل القرض وكان حينئذ غير معتد فمثل  
هذا المبلغ من الأمير المذكور الأبعد أن دفع إليه ولاية بيومينو على سبيل  
الرهن ولم يكن للإمبراطور سوى هذه الولاية في توسكانة فلما استلمها  
الأمير كوم المذكور صار بها مستقلا لا ولا للإمبراطور عليه فافطر  
ما يلحق نفسا مثل نفس الإمبراطور من اضطرابه إلى رهن أرضه على مبلغ  
يسير احتاج إلى قرضه وقد ضاعت منه أيضا حينئذ مدينة سينة لسوء  
إدارة نائبه الأمير رينغدوماندوزة

مطلب  
تأيم مدينة سينة

وسبب ضياع هذه المدينة هو أنهم من مدة مستطيلة كانت كأغلب مدائن  
إيطاليا الكبيرة جمهورية مستولية أمور نفسها تحت حماية الإمبراطورية  
غير أنه لدى وقوع الفشل والشقاق بين الأهالي وبين الأشراف كما كان ذلك عامًا  
بأكثر البلدان الحرة من إيطاليا غلب حزب الأهالي على الأشراف ورتبوا  
في مدينتهم أصولا جديدة لادارتها والقسمان الإمبراطوران يكون ملاحظا  
ومحافظا على إجراء مارتبوه من القوانين فارسل إليهم طائفة من العساكر  
الاسبانية ليكنوا حفظة على إجراء القوانين وإبقاء الأمن والأطمئنان بين  
الأهالي وجعل رئيس هذه العساكر الأمير ماندوزة وكان لذلك الحجة  
الإمبراطور في رومة فخيّل هذا الأمير على الأهالي وهم أمة في سائر  
البقاع حتى افهمهم أن تجد يد قلعة بمدينة سينة يعين على حفظها ويجعلها  
في أمن من بأس الأشراف وكان يؤمن أنه بهذه القلعة يسلم عليه أن يدخل

سنة ١٥٥٢

المدينة في حكم الايمبراطور فقبل بينهم وبذل فيه غاية الهممة لكنه قبل تمام  
القلعة اظهر ما كان من قصده وصار يعامل الاهالى على مقتضى القسوة  
والغلظة التي كانت من جبلته والجبر الذي كان من طبعه وكانت ماهيات  
المحافظين من العساكر لا تصرف لهم كمادة الايمبراطور غالباً في عدم صرف  
ماهيات عساكره فكانوا يعيشون من اموال الاهالى مع ما يرتكبونه من  
التعدي والفعال المنكرة

ولهذه الاسباب تفتت عيون اهل المدينة ورأوا ان من الضروري اللازم لهم  
ان يسعوا قبل تمام القلعة في وقاية انفسهم بما كان ماندوزة مصمما عليه  
من الاضرار بجرتهم فعرضوا على الجن الفرنساوية الموجودات ذلك المدينة  
رومة يطلبون الاعانة من مملكة فرنسا فسمع قولهم ووعدهم بالاعانة \*  
واخذوا من جهتهم يتاهبون لطرد أعدائهم وقد انسأهم الخطر الذي كانوا  
عرضة له بغضهم للاشراف ونسى الاشراف ايضاً ما كان عندهم من الضغن  
لالاهالى وبعث الالهالى الى الاشراف الذين كانوا مطرودين رسلا يدعونهم الى  
وطنهم لينقذوه مما يخشى الوقوع فيه من رق وأسر وجعوا امرهم معاً في اقرب  
وقت واظهروا مزيد العزم في تنفيذ ما دبروه وبادر الالهالى الى السلاح ودخل  
الاشراف المطرودون بأحزابهم من سائر جهات المدينة مع ما جمعه من العساكر  
واقت اليهم طائفة من المستأجرين على طرف دولة فرنسا لتعينهم وهم  
الجميع بغية على العساكر الاسبانيولين وكانوا اقل عدداً ومع ذلك دافعوا  
عن انفسهم مع مزيد القوة والشجاعة لكنهم يسوا من ان ترسل اليهم اعانة من  
طرف الايمبراطور ورأوا انهم لا اقتدار لهم على استقرار الحرب وهم بقلعة لم تتم  
بناء واستصكاهم فخرجوا تركها وبجرت دخرو جهنم منها هدمها الالهالى وجعلوا  
عليها سافلاً حتى لا يبقى منها شئ يذكركم باسترقاقهم واسرهم وانقصت من  
وقتها لاسباب المحبة بين اهل سينة والايمبراطور وبعثوا من طرفهم  
رسلاً الى ملك فرنسا يشكرونه على ان كان السبب في نجاتهم وحفظ  
حرايتهم وزير جون منس ان يقيمها لهم على الدوام باقتنائهم على العهد امنيته

مطلب  
استعانده اهل  
سينه بمملكة فرنسا

نحت ظلاله

سنة ١٠٥٢

وحصل عصب هذه الحوادث مع ما ترتب عليها للإمبراطور من الغم والقلق  
 حادثة أشأم منها وهي أن تجبر الأمير دون بدر الذي كان نائباً عنه بمملكة  
 نابلي اغضب أهالي تلك المملكة ونفروهم من حكم الإمبراطور وكان كبير  
 عصابة من والأهم الخجرو أمير سالرنه فالتجأ إلى مملكة فرانساً وكان  
 كل من يبغض الإمبراطور ووزرائه يتقونه بتلك المملكة برجيب صدر ويعطونه  
 ما يلزمه من الامداد فتكلم سالرنه في ديوان فرانساً بما يحكي به امثاله  
 إذا التجؤا إلى جهة من المبالغة في قوتهم وكثرة أحرابهم حتى يستقبلوا  
 إلى أنفسهم من التجؤا إليه فافهم أن أحرابه كبيرة وانصاره كثيرة وإن له موقعا  
 عظيما عند الأهل بحيث يمكنه أن يجعل مملكة نابلي في قبضة الفرنسيانية  
 وإذا دخل جيشهم بها انضم إليه عدد كبير من الأهل وبعض دونه حتى التعضيد  
 فرأى الملك هنري في ذلك فرصة تعينه على اذلال الإمبراطور لكنه لم يكتف  
 بما وعد به الأمير سالرنه بل أراد أن يستمسك بجهات أخرى حتى يتيقن  
 النجاح وتسكون عاقبة مشروعه سليمة وكان اقتداءً بوالده فرنسيس لم يزل  
 على عهد المودة مع السلطان سليمان ويرى أنه إذا ضاق به الأمر لا يجد أشد  
 من هذا السلطان بأساً ولا أقوى منه شوكة حتى يستعين به على الإمبراطور  
 فوجه إليه أماله والتمس منه أن يجهز دونهما عظمية ويبيع بها إلى البحر المحيط  
 الأبيض لتعينه على الإمبراطور وكان السلطان في غمظ من عائلة  
 الأوستريا لما ارتكبه الملك فردينند ييلاد الجار قاجابه في قوله وجهز مائة  
 وخمسين سفينة وبعث بها إلى مملكة نابلي لعانة الفرنسيانية في الوقت  
 الموعود وكان رئيس هذه الدونما هو الماهر طور غود تريبة الشهير خير الدين باشا  
 المشهور عند الأفرنج باسم برروس أي ذى اللحية الصفراء ولم يكن دون امتاذه  
 في المعارف والشجاعة بل ولا في السعد ووفور الحظ فأسافر بالدونما حتى ظهر على  
 سواحل كلبرة في اليوم المتفق عليه وزحف على أرض الأعداء مراراً وحرق  
 ونهب كثيراً من القرى والضياع ثم رسا بسفنه في جون نابلي وقد أمدته لانتقامه

سنة ١٥٥٣

المطوب في الدنيا ورجاء وخواص غير أن دوختا المهر لسأوي له بسبب لم يسه مودحت  
العصر لم تلتق دونها الاسلام في اليوم الموعود وابتظرها طو وعود عشرين  
يوما كاملا ولم يرد اليه منها خبر فرجع بسفنه ثانيا الى القسطنطينية ونجى حاكم  
نابلي من عدو قوى لم يكن له اقتدار على دفعه لو هجم عليه

مطلب  
غم الايبراطور  
وضجره من سوء  
حظه

وكادت مملكة فرنسا تطير فرحا بظفرها في الحرب حيث لم يسبق لها ان  
ظهرت على الايبراطور بهذه المثابة واما الايبراطور فلما كان متعودا على الظفر  
باعتاده في كل وقت حصل له غايه الالم من خذلانه في تلك الواقعة وتوجه من  
مدينة متره الى مملكة البلاد الواطية وهو في غاية الهم والغم ولعانة الدهر له  
في كبر سنه وتألمه من داء النقرس وكان اضعف قواه واضاع حوله صار كالمختل  
صفكرافي سائر اوقاته لا يتمكن احد ان يدنو منه وكان غالبا لا طاقه له على ممارسة  
امور الدولة ومصالحتها واذا افاق حينما في خلال ذلك لا يتكلم الا بما ينبت  
تجميعه على الانتقام من مملكة فرنسا واذلالها حتى يحو ما خلفه من  
العار بظهور تلك المملكة عليه فنذا انفسدت عليه مشاركة باسو آماله  
وما كان مصمما عليه اولا في حق الايبراطورية الالمانية حلت مملكة فرنسا  
اول منزلة في ذهنه وصار الانتقام منها مطمح نظره بخلاف مصالح ألمانيا فلم  
تكن بالاهم عنده حيث كان يس من امكان اجراء مقاصده في شأنها واما الامير  
المبيد وبرانديبورغ فكان لم يزل طمعه يجزبه الى اقتحام الاهوال حتى ارتكب  
في تلك السنة بيلاد ألمانيا ما اوجب تعكيرها وعدم راحتها وكان قد قد  
رجالا كثيرين من عساكره بمحاصرة متره الا ان الايبراطور دفع اليه ما كان  
في ذمته له من المبالغ اما جزاءه حقيقة على خدمته في المحاصرة اولي جعله  
ذا اقتدار على مقاومة امراء الايبراطورية حتى لا ينقطع الشقاق من بينهم  
فبذلك المبالغ امكن للامير البير ان يجمع من العساكر التي سرتحها  
الايبراطور جيشا قدر جيشه الاول وكان كل من اسقف بامبرغ واسقف  
فريزر بورغ قد رفعوا شكواهما الى ديوان الايبراطورية يتظلمان من تعدي  
البير عليهما وطلب ان يصدر عن هذا الديوان امر بالغاء الشروط التي

مطلب  
التعدي الحاصل  
من الامير البير

سنة ١٠٠٢

أزمها بها البير المذكور وقبلها كرها فاجبها الديوان المتقدم ذكره  
وصدرت عنه الاوامر بانها غير مكلفين بالعمل بمقتضى ما اقترأ كرها والزاما  
وكلف الامير البير ان لا يتعرض لهما واحتوت هذه الاوامر ايضا على  
تحرير امراء ألمانيا وحتمهم على قتال البير ان لم يعدل عن دعواه  
فتعلل البير بان ما اخذه من هذين الاسقفين قد اثبت له الامبراطور في نظير  
انضمامه الى حربه بمحاصرة مترة ولم يقتصر على ذلك بل وجه العساكر لقصد  
التغلب على الاراضي التي كانت موضوع النزاع لكي يهرب بجسارته  
اخصامه فعرضت عليه عدة شروط لا ثقة مستحسنة لمنع اضرام نيران الحرب  
ببلاد ألمانيا فلم يقبلها المانه كان جديدا الطبع ذاجية لا يسالى بالاختطار  
ويجزم بالنجاح في كل مشروعاته

مطلب

الحكم عليه

من الديوان

الامبراطوري

وبناء على امتناع البير صدرت من الديوان الامبراطوري الاوامر المحتمية  
على ما تقدم وامر الامير منتخب السكس وعدة امراء آخرين بتنفيذ تلك  
الاوامر بطريق القهر والغلبة وتكفل موريس وبقيّة المتعاهدين بتنفيذ  
اوامر المجلس الامبراطوري حيث كانت افعال البير موجبة لخلل  
الامبراطورية وعدم راحة اهلها ورأوا من الضروري اللازم منع نعدى  
البير وما كان يحمله طمعه على ارتكابه من افعال المنكرة الشنيعة وقدهم  
بعض الناس اذئذ ان الامبراطور كان يحترض البير ويحثه على ارتكاب  
تلك المظالم الفاحشة بل وكان يمدّه خفية بما يلزم له وكان قصده بذلك ان يتقوى  
البير حتى يرجع موريس في الشوكة وتفوذ الكامة في الامبراطورية  
فيعين الامبراطور اذا اراد تشكيك موريس ونكاله

٤ ابريل

مطلب

جعل موريس

رئيسا على العصبة

المعدة لقمع البير

وتحزب الاقوياء من امراء ألمانيا على البير وكان موريس سر عسكر  
جنودهم ومع ذلك لم يفرغ البير ولم تقتله همة غيرانه كان يرى انه لا يمكنه  
مقاومة اهل العصبة معاني واحد فاراد ان يفيأهم واحد بعد واحد قبل  
انضمامهم الى بعضهم وسار لقاها موريس حيث كان يخشاه اكثر من  
اعدائه ومن حظ المتعاهدين انهم قوضوا امر هذا المهم للامير موريس

سنة ١٥٥٣

وكان ذات شط ومخذق فجمع امرء في اقرب وقت واستعد للقائه خصمه واقتدى به المتعاهدون فشدروا امرهم مع سرعة غريسة قل ان تيسرت لامثالهم من اولى العصب والتعزبات وبذلك صار للامير موريس اقتدار على اصطدام البير وكان الى وقتئذ لم يظفر بعظيم شئ وان كان قد بادر وبدأ بالاغارة

مطلب

هجوم موريس على البير

والتقى الجمعان في سيمورهوزان بدوقية لونبورغ وكانت جنود كل منهما نحو الاربعة والعشرين ألفا ولبغضاء كل من الرئيسين للاخر لم يثبتا قليلا الا واستعلت نيران الحرب بين الفريقين

في ٩ يولية

وكان كل جيش في جزع عظيم لقلق رئيسه فقدم كل منهما الى التزال بقلب ثابت واشتد القتال بينهم وصار كل رئيس يذبر امر قوم ولا يضيع فرصة يملو بها هام عدوه حتى مكنت الحرب زمانا طويلا وكل منهما طورا غلب وطورا غلب وتارة طاردا وتارة مطرودا الى ان بان النصر للامير موريس وكانت فرسانه اكثر عددا من فرسان عدوه وانهمت جنود البير وقد قتل منهم اربعة آلاف رجل وقبض الغالب على معسكره ومهبطه ومدافعه ولكن لم تكن تلك النصر على موريس شئ بخس بل فقد من ابعود عساكره عددا كبيرا وهلك ولدان للامير دوق دوبرونسويك وامير من دوقات لونبورغ وجملة من الاعيان والاكابر وعظمت المصيبة بقتل الامير موريس وصورة ذلك هو ان هذا الامير قد راجعة من الفرسان اثنت وتاخرت عن القتال وجل بهم ثانيا على الاعضاء فاصيب برصاصة في بطنه ومات بها بعد الواقعة بيومين وكان ا يبلغ من العمر سوى ثنتين وثلاثين سنة ولم يجمع بمنصب المنتخب الاست سنوات

مطلب

انهزام جيش البير

مطلب

قتل موريس في الحرب

وبعد موريس ولاتلك اعظم من اشتهروا في هذا العصر بوصف الشجاعة واقتحام الاحوال وهو عصر كانت الوقائع العظيمة والحوادث الجسيمة تحصل فيه بغتة فتنبه عقول الناس وتفتح لهم سبل يسلكونها في علوق درهم وتحسنها لهم آمالهم ومقتضيات الاحوال اذ ذلك فان كان شديد طمعه وخداعه واجفاه

مناقب موريس

سنة ١٥٥٣

جريه وتقلبه على منصبه ودوله لا يجعل له حظا فيما يليق من المدح لاهل  
القضاة والبر بالافارب فخره في جمع امره وعزمه في اجراء ما صمم عليه وحظه  
الذي كان ملازما له في سائر مشروعاته يجعله بمكانة بين اكابر الامراء سيما وكان  
في سن تمنع المرء شهواته النفسية ان يحترم في اموره ويكون على حذر من  
العواقب بل وفي هذا السن اعظم القرائح لا يتجاوز حداد الملك امر مهم  
بخصوصه ينجزم مع السرعة والثبات واما موريس فقد دبر امورا خسيسة مهمة  
وسلك فيها طرقا خفيت على الإمبراطور وكان احذق ملوك الافرنج اذ بذل  
واعظهم فراسة وانورهم بصيرة هذا ولا يخفى ان الإمبراطور كان قد عظم سلطانه  
وتمكنت صولته حتى كاد أن يكون مطلق التصرف في الحكم وفي اثناء ذلك  
قام عليه موريس فانظر الى تلك الجراءة مع يقينه بأنه لانسبة ثم بين شوكره  
وصولة الإمبراطور وانظر كيف حزم رأيه حتى قمع الإمبراطور وكفه العدول  
عن التعدي وارتركاب المظالم ورتب الحرية فيما يخص الديانة بل ورتب الحرية  
المدينة ببلاد ألمانيا وجعل كلاما من الحرية المدينة والحرية المدينة على اساس  
متين لم يعتزم خلل الى الآن نعم ان طريقه الذي سلكه قد اوجب له بغض كل من  
المعتزلة والقساويليين حينما من الدهر الا انه عرف بجذبه ان يواسي القرىبين  
معاحي فاق في الصولة ونفذ الكلمة بينهم سائر امراء عصره ونفاه اهل ألمانيا  
كافة وحرروا الفقه وقد عهدوا فيه انه جاني حتى وطنه وحافظ قوانينه وشرائعه  
من الزوال والاضمحلال

وبموت موريس تمكن الحزن من قلوب جنوده فغضبهم ذلك عن اجتهاد ثمة  
النصر واما البير فكان لجراسته وفراط حثائه قد صار بمكانة من قلوب جنوده  
وكانوا من الرعاع والاباش لا يعتبرون غير ما لووا من القوائد ولا يفكرون  
في فعال البير ان كانت من باب الانصاف والاجفاف فامكنه ان يجمع  
عساكره بعد ثقاتهم واصار في اقرب وقت صاحب جيش مشغل على خمسة عشر  
الف رجل واستمر الحرب وقد جاوز حدها كان يرتكبه اولاً من منكر الفعل  
وفاحش الاعمال وكان الامير هنري دو برونسويك قد قلد الرئاسة على

شهر ايلول ١٣

جنود المتعاهدين بعد موت موريس لحمل على البير بقوة وهزمه  
في واقعة اخرى لم تكن دون الاولى في القناه وسفك الدماء ومع ذلك لم تقترهمة  
البير ولم تتركه شجاعته بل بذل جهده حتى جمع امره ودير مصالحه واستعد  
بالثأفي للقاء الاعداء غير أنه لما يقن نفسه بموجب اوامر المجلس الايمبراطورى  
وتجربده عن املاكه التي ورثها عن آباءه والاراضى التي تغلب عليها وتحتل عنه  
اغلب ضباط جنوده وعين ككثرة اعدائه اضطر الى الخروج من ألمانيا  
فارحل منها الى مملكة فرانس ليلتجئ بها فانظر الى ما آل اليه وقد مكث زمنا  
طويلا وهو يهرق بسلاد ألمانيا ويفزعها ولبت بمملكة فرانس بعض  
سنوات وهو في المسكنة والفاقة وكان بالطبع ذا نفقة وتكبر فلم يتحمل ضيق عيشه  
وقضى تلك المدة وافكاره قلبه على الجرم ولم يزل ينسل بها ويضمر حتى قضى عليه  
وكان الامراء المتعاهدون قد وضعوا ايديهم على املاكه واراضيه الوراثية  
فبعد موته انتقلت بامر الايمبراطور الى ورثته من حواشى عائلة برنبرورغ  
حيث لم يكن له ذرية ترثها من بعده

مطلب

اضطرار البير الى  
الخروج من بلاد  
ألمانيا

موت البير

١٢ شهر حزيران

سنة ١٥٥٧

مطلب

خلف اوغسطس  
الحظ موريس  
في منصب المنتخب

ولم تستقر حال الايمبراطورية الالمانية بخروج البير منها الا وحصلت  
مشاحة كبيرة في شأن ميراث منصب الامير موريس وبلاده وذلك انه  
لم يكن له غير بنت وأخ وكانت بنته متزوجة بالامير غليوم امير اورنجة  
وكلن لها ابن ورث عن جده موريس المعارف كما ورثه في الاسم فكان يمكنه  
ان يمارز لطلب حقوقه ومن جهة اخرى كان الامير حنا فريدريش المنتخب  
سابقا يطلب ان يرده اليه منصبه وما ورثه عن آباءه وجرده عنه بعد حرب عصبة  
سالكلا واما اوغسطس اخ موريس فكان يطلب ما ورثه اخوه عن  
عائلته ومنصب المنتخب وان كان قد حازه بمحض التغلب وكان اوغسطس هذا  
مع غزارة معارفه له بشاشة وطلاقة وطوار ما لوفة في معاملته الناس تسهيل  
اليه القلوب فاخذ بذلك يحول اهل السكس حتى تسوا فضائل اميرهم الاول  
اعنى حنا فريدريش ونسوا نكاته التي اوجبت لهم ان يرثوا اليه قبل ذلك  
وجنحوا الى حزب اوغسطس المذكور واختاروا مبايعته وكان مقروبا بينت

ملك دايوافة وكان ملك الرومانيين يعيل الصليبية على معزة اخيه موريس سنة ١٥٥٣  
 الهالك فاعانه كل من هذين الملكين حتى الامة وعضد ادعوا وكان الاميراطور  
 سرا من حزب الامير خنا فريدريك وان كان عدوا له قبل الآن وضع ذلك  
 اضطر هذا الامير الى ترك حقوقه للامير اوغسطس ولم يطله في نظير تنازله  
 عن حقوقه سوى شيء يسير من الاراضي اضيف الى ما كان في ملكه انما اشترط  
 ان يكون منصب المنتخب لعائلته من بعد اوغسطس ان لم يوجد ثم ذكر  
 من فرع الامير البير ومع شقوة فريدريك وسوء خلقه لم يعدل عن  
 شرف النفس وعلو الهمة ومات في السنة التي اعقبت هذه بعد اقراره تلك  
 المشارطة بمدة قليلة ولم تزل الى الآن ذرية اوغسطس تتبع بمنصب المنتخب  
 بيلاد السكس

مطلب  
 حرب الاميراطور

بملكة البلاد

الواطية

وفي اثناء وقوع هذه الحوادث بيلاد ألمانيا كانت الحرب في شدتها بملكة  
 البلاد الواطية وذلك ان الاميراطور كان في جزع يود ان يطهر من اللدنس  
 والرجس الذي لحقه بماصرة مقرة بجهز جيشا ونوجهه الى مملكة  
 فرنسا وحاصر مدينة تروانة وكانت قلاعها وحصونها في اسوء حال  
 ولم تلتفت للفرنساوية الى تحصينها مع انها كانت ذمام على كتم حق ان الملك  
 فرنسيس الاول كان يقول انها وسادة يمكن لمن كان ملكا على فرنسا ان  
 يسلم عليها اما مطمئنا فاعتزل امر الملك هنري بنجاحه اتولا المرة بعد المرة  
 لم يلتفت الى تحصين هذه المدينة وانما ضم الى محاسنها مقدار من شبان  
 البكر اذات فرنسا وبه ظننا منه ان ذلك يكفي في دفع اعدائه وخيبة سعيهم وكان  
 حكمه ادوا الامير ديسه احد الضباط للذين شابهوا في العسكرية فلما قتل  
 ضيق عساكر الاميراطور على المدينة وشددوا في حصارها واندلوا الجهد  
 في اخيرها حتى اخذوها عنوة وخشي الاميراطور من وقوعها الثاني في ايدي  
 الفرنسيات فامرهم بدم قلاعها واستكاملتها بل وهدم منها البيوت ووزع اهاليها  
 على المدن القريبة منها وقويت قلوب الجنود الاميراطورية بذلك فتوجهت  
 الى مدينة همدن وحاصرتها واخذتها عنوة مع مدافعها عن نفسها حتى

٢١ شهر حزيران

سنة ١٥٥٣

المدافعة ومن نجى من القتل من محافظيها اخذ اسير او كان ايجنويل فيليبيردو  
ساجوة امير رمون قد قلد له الايمبراطور الرياسة في محاصرة هذه المدينة  
فكانت مظهر معارفه الحربية التي عدها بعد ذلك بقليل من اعظم جنرالات  
عصره واستولى على بلاد بايما وكان تغلب عليه الملك فرنسيس الاول لدى  
حروبه ببلاد ايطاليا

ولم يكن قد هاتين المدينتين ليسير على مملكة فرنسا وقد قدت معها  
مقدارا كبيرا من رجالها المتازين في فن الحرب بما بين قبل واسير وشق ذلك على  
الملك هنري واثريه جدا اتقوا الايمبراطور وعلوه عليه مع الظن وقتضيان  
شوكته قد تلاشت وضعفت منذ انهمزاه بمحاصرة مدينة ميرة بحيث  
لا سبيل الى عودتها الى التمكن وندم الملك المذكور على تراخيه وعدم مبادرته  
بمبارزة الايمبراطور من قبل ان يعلاو عليه فجمع على العجلة جيشا كبيرا  
وتوجه به الى مملكة البلاد الواطية

ولدى قدومه بهذا الجيش الجزار خرج الايمبراطور من مدينة بروكسيله  
وكان مقبلا بها منذ سبعة اشهر محجوبا عن العالم حتى لفظ الناس بموته في عدة من  
اقطار اوربا وكان قد ضعف وتلاشت قوته بمرض النقرس حتى كان لا يستطيع  
حركة الصخر وان ومع ذلك سافر بسرعة وخلق جيشه وتأهب للقاء عدوه وصار  
هذان الخصمان مطيح نظرا هل العصر غير ان الايمبراطور كان ذا احتياط وتبصر  
فلم يخاطر بنفسه في مثل هذا الحرب ولم يبادر بفتحها وكذلك الفرنسيون بمنعهم  
كثرة الامطار ان يهيموا في حصار مدينة لوقلعة ما ورجعوا على اعقابهم  
ولم يفعلوا شيئا جدير التجهيزاتهم العظيمة

واما جنود الايمبراطور التي كانت ببلاد ايطاليا فلم تنجح مساعيها وذلك ان  
الايمبراطور لنفاد خزائنه كان لا يمكنه ان يسوق جنودا كثيرة الى جهتين في ان  
واحد فكان كلما زاعزمه بمملكة البلاد الواطية تلاشت قوته ببلاد ايطاليا  
وكان نائب الايمبراطور بمملكة نابلي قد اتفق مع الامير كوم دو ميديس  
ان يتجلبا على مدينة سينة وكانت الجنود الفرنسيون قد دخلت بها فزعز

مطلب  
تخبر ملك فرنسا  
من ظفر الجنود  
الايمبراطورية

مطلب  
عدم نجاح الجنود  
الايمبراطورية  
ببلاد ايطاليا

لذلك كوم المذكور ووافق نائب الامبراطور على تمضية هذه المدينة غير ان الجنود الامبراطورية لدى قرب دخولها الدولة العثمانية من سواحل نابلي هدولوا عن هذا المشروع وتوجهوا الى نابلي للمدافعة عنها وبذلك سهل على الفرنسيين ان يتمكنوا في فوسكاته بل وبإحاطة الاتراك لهم استولوا على جزء عظيم من جزيرة قورسقة وكانت حينئذ في حكم اهل جنوزة

ولم تتج جنود الامبراطور ايضا لبلاد المجر وذلك ان عساكر الملك فرديند بلاد الاردل كانت لا تدفع لهم ما هيأتهم على الوجه اللائق فتركوا يعيشون بنصب اموال الناس حتى ضهرت الاهالي من سوء فعالهم وظلمهم وفرت من حكومة فرديند حيث هي لا تهمهم من المظالم وانضم الى ذلك انهم كانوا يودون ظهور فرصة بها ينتقمون لقتل الاسقف مارتنوزي الذي تقدم ذكره وكان كل من الاشراف وآحاد الاهالي قد سئموا من تلك الافعال المسيئة واستحسنوا القيام والعصيان وفي اثناء ذلك ظهرت الاميرة ايزابيلا ملكتهم سابقا لبلاد الاردل ومعها ابنتها القاصرو كانت طماعة حريصة فندمت على فقر بطها في تاجها سنة ١٥٥١ ولم تستطع ان تعيش كاحد الناس بعيدة عن الملكية وزينتها فخرجت من العزلة التي كانت بها وتوجهت الى الاردل مؤمنة ان اهل المجلد لفضيلتهم من الحكومة الجديدة يساعدها على اثبات حقوق ابنها في الملكية ومجرد وصولها انضم الى حزبها عدة من الاشراف الممتازين وانضم الى حزبها ايضا الباشا والي بقراد بامر السلطان سليمان واخذ يعينها على فرديند ولما العساكر الإيطالية والاسبانية فلهذا دفع ما هيأتهم لهم كما ذكرنا ان يتقدموا للقضاء الاعداء واقادوا انهم مسممون على الرجوع الى وياتة المعروفة باسم بيج فاضطر اميرهم كستلندو الى ترك بلاد الاردل للاميرة ايزابيلا وللا تترك ورجع مع جنوده العاصمين خوفا منهم ان ينهبوا الاوسديا. عند مرورهم بها

مطلب

عدم نجاحهم

في بلاد المجر

مطلب

اضطرار فرديند

الى ترك بلاد

الاردل

وكان الملك فرديند مشغولا بشان ألمانيا وما كان حاصلها من القتلى

سنة ١٥٥٤

مطلب

هم السلطان

سليمان ونعمه

في داخل عائلته

مطلب

ما كان من موت

ابنه مصطفى

والتمكيرات وكانت غرائبه قد فُتدت في حربه الأخير يلاذ الجوار فلم يجابه من  
بهم باخذ الابدل ثانيا من ايدي اعدائهم مع مقتضيات الاحوال  
اذ لا ~~ممكن~~ كانت تعيينه على تنفيذ امره لان السلطان سليمان وقتئذ غير  
اشتغاله بالحرب مع الفرس كانت متراكمة عليه احزان منزلية فجهل ان كان من  
اعدائه وذلك انه وان فاق بمعارفه الغزيرة سائر من عداه من امراء العاقلة  
العثمانية لم يكن سلم من شديد الشهوات النفسية التي اشهر بها اهل تلك العشيرة  
القاهرة الجليلة فكان هذا السلطان غيورا على دولته سريع الغضب قاهرا  
فتنا كالا يملك نفسه لدى غيظه كما لا يملك قلبه لدى عشقه فاطر كيف ادى به  
عشقه وغيره على دولته \* كان له محظية بركسية فائقة الجمال نادرة البهاء  
فولد منها ابولسمى مصطفى وكان فطنا زكيا نجيبا فاحبه السلطان والده وعينه  
لان يرث السلطنة من بعده غير ان محظية اخرى موسمية تسمى خرم اسقالت  
قلب السلطان اليها فاسلامها والدة الامير مصطفى وصافها سنوات عديدة  
وولد منها بعدة من الذكور وروينت واحدة ولكن لم تكثف خرم بسلبها  
عقل ملك كان يتصرف في شؤوصف الدنيا بل كان يز يدق قلبها كما فكرت في كون  
الامير مصطفى سيملك ذات يوم كرسى السلطنة واولادها بصيرون فرسة له  
على حسب العادة المستهجنة الجارية عند الاتراك من اعدام سوى من هو معد  
للكم من اولاد السلطان حتى يصير الخليفة في امن واطمئنان لا يحد من منازعه  
في الخلافة وبناء على ذلك اعتبرت الامير مصطفى عدوا لاولادها وبغضه كما  
تبغض زوجة الاب ولد ضربتها وسعت في قدمه واتلافه حتى يترك كرسى السلطنة  
لاحدين بها وكانت مع شدة طمعها وادقة عقلها ذات مكر وخداع لا تجزع عن  
الشروع في اي مهم ولا تقتر لها مهمة لدى السعي في تعييز اي ملم وكان الصدر  
الاجظم وقتئذ هو رستم پاشا فعن رضاء السلطان زوجته بايتها وبعد اطلعه  
على سرها واخبرته بنيتها وكن من الوزراء الجاهرين الذين يحسنون الحيل  
والخداع وبزوجها باينة خرم صارت مصلحته تدعوه الى اعانتها على  
تخيم غرضها فوعد هانبا ان يساعدها على وسعه على هلاك الامير مصطفى

حتى يتيقن الخلافة لا خوف من زوجته من بعد السلطان سليمان  
وبعد تدبير هذه الامور اخذت خزم تتظاهر بالقوى والصلاخ  
والتوقيع بدين الاسلام وكان السلطان صالحا يتيقن الله في دينه وبعد عرضت  
ان تبني مسجدا ومثل هذه العمارة تبلغ مبالغ جسيمة غير ان ذلك بعد عند  
المسلمين رأس الخبرات الاخرية واستشير المفتي عن هذا المقصد فأتى عليه الثناء  
الجميل وكان الوزير رسم قد استقاله وجعله من معينيه وانصاه فبعد ان مدح  
هذا الصنع المبارك قال لخزم انها ادعى رقة لا تبني ثمرة هذه الخبرات  
بل تكون ثمرتها السلطان اذ هو سيدها ومالك رقبته واليه مرجع افعالها  
فغيرت خزم لذلك وعرضت واطهرت انها سئمت من الحياة الدنيا  
وزينت بها وكان السلطان وقتئذ مع جنوده في السفر فلما بلغه خزمها ووقف على  
سببه وفعل ما يفعله العاشق لرضاء من يهواه وبجبه فكتب اليها يده انها حرة  
بالعشق فسررت خزم بذلك اذ هو من العلامات الدالة على تمجدها فيما  
نوته في حق الامير مصطفى واخذت تبني في المسجد وهي في غاية السرور  
والفرح وعند رجوع السلطان الى القسطنطينية ارسل احد اعاوان السراية  
على حسب العادة ليدعو خزم الى فراشه فاطهرت انه يشق عليها  
عدم اجابة مولاهما لكن لا ترضى ان توقعه ونفسها في المعصية حيث هي عبيقة  
وما كان شرفا بالنظر لها وهي رقيقة صار الان محزما عليها بنص كتاب الله منذ  
ان صارت حرة بالعتق فخر له هذا التعفف المتصنع شهوة للسلطان حتى استغنى  
في ذلك فاجابه المفتي بان قول خزم موافق لحكم القرءان الشريف  
وانما للسلطان وجه وهو ان يعقد نسكا حها وتكون حليلته وكان الوزير رسم  
هو الذي تلقى المفتي ذلك وان كان مخالفا لما اوجبه السياسة على آل عثمان منذ  
حرب السلطان بايزيد الاول مع التتار حيث ان زوجة هذا السلطان ففحصها  
التتار حين كان اسيرا في قبضة تيورلنك فوافى الوقوع في مثل هذا العار  
صار السلاطين من بعد بايزيد لا يقتربون سوى الجوارى المحظيات ومع  
ذلك فرح السلطان لقول المفتي وعقد على عشيقة خزم واستمر

تكملة بها

ورضاء السلطان بلك الامور بالمسجمة ليقتت خرم بحبه لها وعرفت  
مكاتبها عند حتى صارت تؤمل التبحاح في الطلب ولا تخشى عاقبة امرها  
فاخذت تدبر في هلاك الامير مصطفى وكانت العادة جارية اذ ذاك عند  
السلطين بتقليد اسماهم ~~حكومة~~ بعض الاقاليم وكان الامير مصطفى  
حاكما على عدة اقاليم وكان والده قبل ذلك بطيل قد قلده بحكومة ديار بكر  
بعد ان نزعها من الفرس وضمها الى سلطنته وفي ادارة هذه المصالح على  
اختلافها كان الامير مصطفى على الحزم لا يميل عن سنن العدالة والانصاف  
وكان لفتوته وكرم اخلاقه ما لوفاعند العساكر والاهالي وكلن مع استمالته  
قلوب الناس كافة على غاية من الاحتراس والتبصر حتى لم يهد عليه انه اوجب  
لوالده الوسواس في اى خصوص كان

وكان من الحال ان يتهم بدين او به قوة فوجب ضياع اعتباره ومحبة من  
قلب ابيه غير ان مكر خرم كان فوق ذلك كله فاستعانت بفضائل الامير  
مصطفى على قتله وذلك انها انت عليه اكثر من مرة بحضور السلطان  
والطبيب في نعتيه بالصفات العلية الشأن ووصفه بالشجاعة والسخاء ومكارم  
الاخلاق التي صارها ما لوفاعند الناس وبافراط مدحها فيه وتكرار عدم صفاته  
الجميلة وسرد مكارمه الجليلة على الوجه الاليق يقصد بها وجبت وسوسة  
السلطان من ابنه وان كان يحبه ويحترمه واتى به الحال الى ان صار لا يطرأ  
الامير مصطفى على فكره الا ويحده قلبه بامور شتى فيغار منه وقد شاهدت خرم  
ذلك من السلطان ولم تضع فرصته في اختلافها به ذات يوم اتلفت من موضع  
الى آخر حتى وقع الكلام بالمنااسبة على السلطان بايزيد وقيام ابنه الامير  
سليم عليه ثم تكلمت على شجاعة الجنود الذين كانوا تحت حكم الامير مصطفى  
واشارت الى ان ديار بكر بالقرب من دول ملك الفرس وهو عدو بين للسلطان  
سليمان وبمحسن سبله عباراته خرم تزيت تقولا تجرئ الحق  
فاشعقت غيرة السلطان من ابنه حتى نزعته من قلبه شفقة الوالد لولده وضاع

حنانه وخلفه شديد البغضاء فجعل يقر به عيوناً رقبونه ويخبرون عن اقواله وافعاله وصادق يخشى منه كانه عديقه الا كبر

فلما نجحت خرم في هذه المساعي ساع لها ان تسع في غيرها فطلبت من السلطان ان يذن لاولادها بالظهور في الديوان السلطاني وكان مقصدها بذلك انه يقرهم من ايسهم في ديوان الحكم ~~بهم~~ بكنهم بانظماهم الطاعة والامثال واتباعهم جيد الخصال ان يكونوا بكتابة في قلوب ابيهم وان ينسوم ابنه مصطفى وكان السلطان دائماً يراعي خاطر خرم فرضى بذلك وان كان مخالفاً لاصول بني عثمان هذا وحصل من الوزير رسم مخدعاته ادق من هذه وذلك انه كتب للباشوات حكاهم الاقاليم المجاورة لديار بكر ان يكاتبوه في شأن ما يحصل من الامير مصطفى في الحكومة وافاد كل واحد منهما على حديثه انه يلد على السلطان ان يعرف فعال ابنه الحميدة حيث هو معد لا يؤيد فخر العشيرة العثمانية بعد ابيه وكان الباشوات يجهلون مقاصد هذا الوزير المشؤمة فقرر حوا بما امرهم به اذعدوه وسيله بها يستوجبون حب السلطان سليمان وطنوا ان رسمهم يردهم الخيرة فصاروا يكاتبونه في هذا الشأن ويطنبون بمراسلاتهم في مدح الامير مصطفى ويصفونه بانه امير جدير بان يحلف والده وله من المعارف والعارف ما يلزم لاقتداره على اقتفاء اثر والده وانه ر بما سواه ذات يوم في الشهرة والفتار وكان كل ذلك مما يضر بالامير مصطفى حيث كانت كل هذه المكاتبات تعرض على السلطان ولا تعرض عليه الا وقت ما يكون ينشأ عنها للامير مصطفى كل مضرة فكان كل مدح قراء في شأن الامير مصطفى يخرج قلبه بل ووطن أن الباشوات الذين كانوا يكاتبون في هذا الشأن يميلون للامير مصطفى ويلزمهم أن يساعده على نزع السلطنة من يدي والده وبنائه على ذلك اشتد به الوسواس حتى تخيل ان الامير مصطفى قديح امره ولم يبق بينه وبين الهجوم عليه وخلعه من السلطنة شيء فعهم السلطان على منع هذه المصائب قبل وقوعها واثبات تاج السلطنة لنفسه بقتل ابنه

وتعلم السلطان بانه يريد تجديد الحرب مع الفرس وامر وزيره وستم بالمسير

الى تيار بكر مع جيش عظيم ليقتله من ولده حيث ان سلامته متوقعة على هلاكه  
غير ان هذا الوزير كان ساذجاً رأى ذا استعجال وتبصر في العواقب فحذر من ان  
يقذف نفسه ما امر به من اعدام الامير مصطفى حيث انه بذلك يستوجب لنفسه  
بغض الناس ويقتلهم حصل منه انه بمجرد وصوله الى الشام كتب الى السلطان  
سليمان ان اخطب قديراً وعظماً ولا يتبع فيه سوى حضور السلطان في اقرب  
وقت وعطى ذلك بقوله ان المعسكر مشحون من جواسيس الامير مصطفى  
وعيونهم وان المعسكر اجمعهم من حزبه وتجهه حبا جباناً انه كشف سر مداولته  
حاصلة بين الامير مصطفى وبين حاكم القرس في خصوص تزوجه باحدى  
بناته هذا الملك وبناء على ذلك قنفذ كلمته في مثل هذه الحالة لا يجدي نفعا وانه  
لا اقتدار لاحد على حل هذا المشكل سوى السلطان بنفسه ولا يمكن انسان  
آخر من اجراء ما صدر به امره

ولا يخفى ان اتهام الامير مصطفى بالمداولة مع ملك القرس محض نجيمة  
لا اصل له ومع ذلك تهربا امر ما كان الوزير وخزم يقصدانه في اعدامه وكان  
السلطان سليمان يفيض القرس كل البغض فاقبض كل الاقباض حين  
سمع بذلك وسافر حالاً الى الشام واسرع في سيره بقدر ما كان يخاف ضياع ملكه  
ويؤذي الانتقام من خانه وبجرد أن لحق جيشه بقرب حلب وتداول مع الوزير  
رستم ارسل جاويشا الى ابنته مصطفى يأمره بالثول بين يديه وكان الامير  
مصطفى لا يجهل سعى زوجة ابيه ولا خبت الوزير ويعلم شدة بأس السلطان  
والده غير انه بمجرد حضور الجاويش اليه اقبله مطيعاً وامر والده وتوجه اليه  
مؤملاً انه باطاعته وحسن طويته يفهم السلطان حقيقة الامر ويظهر له كذب  
هؤلاء الواشين ولما وصل الى معسكر والده وادخله في ايوان السلطان لم يجد  
اقوالاً عسكراً منسلطة بهجوار السلطان ولا غير ذلك مما يفزع به بل كان مجلس  
السلطان على حاله المعتادة من الهدوء والسكون غير انه بعد برهة قليلة رأى  
ان القرس قادر على حقيقة الامر وصرخ قائلاً وانقضاء وانقضاء وهم بالفرار فوشيه  
عليه بالقرس فوق وقاومهم وقتلهم وانفس مع التضرع والابتهال الى الله

بؤذن له بالكلام مع والده وكان كذا صنعت قواه آثارها لديه بأسه الواعده بانه ان  
 اخرج عن الخيمة يقيته عساكره وتقاوم الخرس مدة مستطيلة ولم يتمكنوا منه  
 بشئ فسمع السلطان صريخه والفرقة الناشئة عن مقاومته وكان قد صمم على  
 اعدامه فغشى ان ينجونه فرفع الستارة الحاجبة بينه وبين المحل الموجود به  
 مصطفى واخرج رأسه وقطر بعين الغضب الى الخرس فكأنه يتهمهم بالبطء  
 والخلول فغير رأى هذه القسوة من والده نزحت قواه وكلت همته قتل الخرس  
 بالحبل في عنقه واذا قوه كاس الممان ووضع جسمه امام خيمة السلطان فلما رآه  
 العساكر احتاطوا به وهم في غاية الفرع والتعجب وعظمت خيبتهم وزاد مخبطهم  
 وألمهم ولولو وجدوا لهم قائدا لقسموا على السلطان لهذه الفعالة القاحشة  
 وظهرت بذلك محبتهم للامير مصطفى ثم لزم كل منهم خيمة ليبكي بهاسرا على  
 فقد هذا الامير وكان محبوا بالوفاء عند الجميع وامتنعوا جميعا عن الزاد والماء  
 مدة هذا اليوم وفي صباح اليوم الثاني كنت ترى الحزن مخيما على خيام  
 العسكر فلا من منكهم ولا من متلفظ فغشى السلطان أن يعقب ذلك قننه كما يعقب  
 النسلت رياح عاصفة ورأى من اللازم فعل ما به يسكن غيظ العساكر ليسلم من  
 عواقب هذا الامر فجرد الوزير من اختام المملكة وطرده من الجيش وأعطى  
 منصبه لضابط مشهور بالشجاعة والجلادة يسمى احمد كان مألوفاً عند العساكر  
 كافة غير ان طرده رسم لم يكن الا حيلة مدبرة متفق عليها بل ان رسم نفسه هو  
 الذي دبر هذا الامر حيث رأى انه لا يمكن نجائه ولا نجاة السلطان الا بهذه  
 الطريقة فلما سكن غضب العساكر واخذ اسم مصطفى يمجى من الاذهان  
 خفي احمد المذكور بأمر السلطان واعيد رسم الى منصبه الاول وكانت  
 خرم قد امرت هذا الوزير ان يحق ذرية مصطفى فاطاعة لها لم يزل  
 يسعى حتى اراحها من كان لمصطفى من الذرية ولم يكن له الاول واحد ربما كان  
 يمكنه ذات يوم أن يأخذ بثرايته فاودعوا الوسواس في قلب جده من جهته  
 وصفي الى قولهم واهم بقتله وكان هذا الولد في بورسة فأرسل اليه احمد  
 اغوات السراية ونفذ ما امر به بقلب عارى عن الشفقة والمروءة ولم يبق لاولاد

سنة ١٠٥٢

نخرم من يعوقهم عن الصعود الى اوج السلطنة  
ومثل هذه الامور الشنيعة لا توجد الا في تاريخ الممالك الكبيرة من بلاد  
المشرق حيث فيما يظهر أن حرارة القطر مهيجة لساكني الشهوات وهاهنا  
الملك تقوى كل حد يحفظ لحدود قدرته وهو مطلق التصرف

ويضا كان السلطان سليمان واقعا في مشكل هذا المأساوس المتولية ~~كان~~  
الامير طور شر لكان يشتغل بمقصد جديد به يكون ارتفاع عائلته وصورة  
ذلك أن ايدوار السادس ملك انكثرة كان كثير الفضائل حتى كان  
رعاءا ممد قصره يصبرون على ما يهل بهم من المصائب الثلثنة عن الشقاق  
والتفاقم الحاصل بين وزراء المملكة لطبعهم و يتعملون كل اذى مؤلمين ان  
يحظوا بالراحة فيما بعد تحت حكمه متى صار رشيد نفسه غير أن هذا الامير  
لم يحكم الامدة بسيرة بعد رشده واصيب بده السل وصار من المأوس به حياته  
وحيث كان الامير طور لا ينقل عما به يكون علو قدر عائلته حصل انه بمجرد  
اخباره بذلك عده خيرا وسيلة يزيد بها في شوكة ابنه وفي ماله وجمع على ضم  
انكثرة الى ماله بترجى ابنة فيليبش مع مارية اميرة انكثرة حيث  
اذا قضى هذا الملك شعبة لا وارث له سواها وكان ابنه فيليبش اذ ذاك  
يلاد اسبانيا وكان من الجائز انه لا يرضى بتزوج هذه الاميرة اذ كانت في سن  
الثمانية والثلاثين فهي اكبر منه باحدى عشرة سنة فصرم الامير طور مع تقدمه  
في السن وضعف بنية على انه اذا امتنع ابنه عن ذلك لا بد وان يتزوج هو نفسه  
بهذه الاميرة وكانت من اقرب الناس اليه

وكانت هذه الاميرة مجردة عن جاذبة الفضائل التي تكون ذينة المرأة بعد ضياع  
شبابها ومع ذلك يرضى الامير فيليبش ان يتزوج بها ولم يحصل منه اذى  
فوق وجعل كاهي عادة الامير اميل نفسه وحظه فداه لطبعه ولم ينتظر  
الامير طور شر لكان بعد موت الملك ايدوار حتى يهد سبيله الى  
الوجول لمقصده انما صبر بعد موته حتى عدلت الاميرة حاته كرى عن  
دعواها حتى حق المملكة اذ لم يكن وجه استحقاقها اكيد لو بمجرد ثبوت التساج

مطلب  
تصميم الامير طور  
شر لكان على زواج  
ابنه بمارية اميرة  
انكثرة

مطلب  
رضاء فيليبش  
بتزوج هذه الاميرة

سنة ١٥٥٣

مطلب  
ما كان شأن الاميرة  
مارية ورعاياها  
لهذا الزواج

الملوك للاميرة مارية بعث الى هدينه لوندري رسالة في اتم اية وبهجة  
ليعرضوا على هذه الاميرة بعد تهنتها بالنصب قصد الاميراطور من تزويجها  
باننه فيليس فخطى هذا الغرض بحسن القبول وذلك انه بقطع النظر عما  
قام بنفس مارية من القرح بما يكون لها من الضر بتزويجها بامر اعظم  
ملوك اوروبا يقال ان هذه الاميرة فرحت لما عرض عليها حيث به تقوى  
علائق المحبة بينها وبين عائلة والده الامير فيليس اذ كانت مارية تحبها  
حبا جاثما ثم سبب آخروها ان مارية كانت تؤدان تمكن المدين القاتوليقي  
يلاد انكثرة وكان الاميراطور يفعل كذلك ليلاده فرأت انها بتزويجها  
مع ابن اميراطور قوى الشوك شديد البأس تمكن من تنفيذ مقصدها في تعضيد  
دين الكنيسة ومحق دين المعتزلة ولكن كان حال رعاياها بخلاف ذلك اذ كان  
احراب دين المعتزلة كثيرين جدا وكانوا يخشون عاقبة هذا الزواج حيث كانوا  
يعلمون ميل فيليس الى دين الكنيسة الرومانية وكان لفرط حبه  
في هذا الشأن فوق مائتة وعبدع الاسبانيولين وغير ذلك كانت الملة  
الانكليزية متعوده على أن تعيش مع ملوكها على التألف وعدم التكلف حتى  
ان بعض هؤلاء الملوك كان ممن ارتقى من حضيض الرعايا الى اوج السلطنة  
فكانت لا تستطيع المعيشة تحت حكم امير متكبر ذي عنفوان مثل فيليس  
كما هي عادة القسطليليين من الكبر والافهة هذا وكانوا متيقنين ان هذا الامير اذا  
تزوج بملكهم يصير له بالضرورة نفوذ عظيم في المشورة وكانوا يخشون منه اذ هو  
قد شب على امور الحكومة الاسبانيولية وهي مخالفة لما تسوغه الحربة من  
الاصول الانكليزية فربما جعل اميرتهم مارية اذ تزوج بها على ان تقتدى به في  
السياسة ويقدم لها ما يحتاج اليه من الرجال والاموال لخفض رعاياها واذلالهم  
وكان مجلس وكلاء العمالات حينئذ على غاية من الاتقياد والامتثال  
لولى الامر في المملكة لا يعارضه فيما اراد ومع ذلك ابى اقرار هذا الزواج وافهم  
ببارات مقنعة عدم رضائه به واذ بعث عدة رسائل له فلجاني هذا الغرض  
بين عواقبه الخطرة ونصف على وجه شنيع وقاحة فيليس وتولاه نظرا

مطلب  
توقف مجلس وكلاء  
العمالات وعدم  
رضائهم بهذا الزواج

سنة ١٥٥٣

الافراط بالدين القساوي ليقى بدون نضل غير ان الاميرة مارية لم يكن من  
عادتها العدول عما صحت عليه فلم تصغ لقول وكلاء العمالات ولم تلتفت الى  
اقتباس رعاياها لهذا الغرض لاسيما ومن كانت تعقد منهم من الوزراء وتنق بهم  
كانوا من حزب الايمراطور حيث استمالهم بالرشوة وارسل اليهم مبالغ جسيمة  
ايصرفوها في استقالة بقية اهل المشورة الانكليزية الى حزبه فاقر هؤلاء الوزراء  
الملكية على ניתها وقد حصل ان البابا بمجرد توليته بعث الكردينال دولابول  
الانكليزي الى انكلترة فاباعه ليعقد روابط المحبة بين وطنه والكنيسة  
الرومانية غير انه حجز بمدينة ديلانغان في ألمانيا باصر الايمراطور وسبب  
حجزه هو ان الايمراطور كان يخشى منه ان يمنع زواج فيليش بالملكة وأن  
يعين بفوذ كلمته قريبه الامير كورتوناى قوتة ديونسير على الزوج  
بالملكة وكانت الملكة الانكليزية تألفه وودت زواجه بملكهم

مطلب  
عقد النكاح

هذا وكانت المداولة في شأن الزواج مستمرة بين الايمراطور وبين ديوان انكلترة  
ورضى الايمراطور بدون توقف بكل ما شرطه وزراء انكلترة لازالة نفرة  
الملكة الانكليزية واذهاب خوفهم من الوقوع في حكم ملك اجنبي والبنود  
الاصلية من هذه المشاركة هي اقولا ان فيليش مادامت الملكة على  
قيد الحياة يلقب بملك انكلترة ولكن لا يكون له دخل في امور المملكة بل  
الحكم يكون للملكة وحدها وهي تتصرف كيف شاءت في ايراد المملكة ووظائفها  
وما يتعلق بها ثانيا أن اولاد فيليش من الملكة يرثون دولها بعدها  
ويكون لهم ملك دوقية بورغونيا وملكة البلاد الواطية ثالثا اذا  
مات كركوس ابن فيليش من زوجته الاولى ولم يعقب ذرية يكون  
لاولاد الملكة مارية من ذكورها واثالث الحكم على مملكة اسبانيا وسائر  
دول الايمراطور شريكا رابعا يؤخذ ميثاق بالملأ على فيليش قبل  
عقد النكاح انه لا يتخذ خدمته سوى اناس من رعايا الملكة وانه لا يدخل  
في انكلترة احدا اجنبيا يوجب شبهة الملكة الانكليزية ووسواسها خامسا  
انه لا يغير ولا يبدل في قوانين المملكة واصولها وانه لا يخرج منها الملكة ولا احدا

سنة ١٥٥٤ في  
١٢ من شهر  
حزيران

سنة ١٥٥٤

من اولادها سادسا اذا ماتت للملكة ولم يكن لها من يرثها من اولادها  
يبقى الملك لمن يستحقه ارثا ولا يدعى فيليبس في شأنه استحقاقا ابائا كان  
سابعها ان انكثرة لا يلزمها بمناسبة هذا الزواج ان يكون لها مدخل  
في الحروب الحاصلة لوالتي تحصل بين اسبانيا والفرنسيس بل ان معاهدة  
انكثرة مع مملكة فرانس لا بد من دوامها على ما هي عليه

ولكن مع تساهل الاميراطور وما فعله هو ووزراء انكثرة لازالة خوف  
الانكليز من عاقبة هذا الزواج كانوا لم يزالوا متفكرين ولم يذهب  
ما كان قائمهم للشرط المذكورة آتفا وان كانت في الظاهر عظيمة الفائدة لهم  
وكانوا يرون ان القول والوعود غير متين فلا يقيم من طبع الامير فيليبس  
حيث أنه بوصف كونه زوج ملكتهم يمكنه ان يتقضى سائر الشروط المضيقه  
لقدرته وملكته او الممانعة له عن تنفيذ ما ربه ومقاصده وكانت انكثرة تتخشى  
أن يمسه اذا دخلت تحت حكومة اسبانيا مامس نابلي وميلان وسائر  
البلدان الاخرى التي انضمت الى تلك الحكومة الظالمة فتضطر كغيرها من هذه  
البلدان الى أن تذهب اموالها ورجالها في الحروب مع الممالك الاجنبية مع انها  
لا تعود اليها منها فائدة ما وبهذه الملاحظات ظهر الغم على الانكليز كافة وصاروا  
يسخطون على من اعانوا على تقيم هذا الزواج من اعيان انكثرة

فلما اتسرا الغم بينهم وكانوا مستعدين الى العصيان والقيام اخذ رجل يقال له  
نومة ويات في تحريض سكان كسنة على اشهار السلاح لخلاص وطنهم  
من حكم الاجانب وكان هذا الرجل من متوسطى الناس اعتبارا غير انه كان  
يحبه وطنه حبا جالا ولا يفرط في مصلحته ففي مدة قليلة اجتمع تحت لوائه عدد  
كبير وصار سريرا الى مدينة لوندرة ولم تكن الملكة تهيأت للدفاعه وكانت  
مقتضيات الاحوال لاتساعد على ان هذه الفتنه كانت تضر بحكمها كل  
الضرر لوافهم بعض الاعيان اولى الاعتبار الى العصيان اولو كان لهم  
نومة ويات من المقر بجهة والتدبير ما يساوى جسارته غير أنه لعدم تبصره  
في امور ورتدده فترأى أغلب رجاله وقبيل من عساكر الملكة شفت من كانوا باقين

مطلب  
في حفظ الانكليز  
و خوفهم عاقبة  
هذا الزواج

مطلب  
تتمه كان نومة ويات  
لرئيسها

تحت لوائه وقبض عليه نفسه قبل أن يتم لهم أمها يكون أهل الحينة وغيره على  
وطنه وقتل بعد التعذيب في فطير تجاسره وعصيانه وثبتت صولة الملكة وقت  
شوكها بخيبة هذا المشروع وهزيمة أعدائها وقد قدمنا أنه كان بإيمانهم  
الدعوى في حق الملوكة الأميرة سانه كرى فعند حصول هذه الفتنة مرض  
هذه الأميرة فأمر بها على التصدي لطلب التاج الملوك وسمعت قولهم قتل  
على رؤس الأشهاد مع صغر سنها وعدم ارتكابها ما يوجب حقتها حيث طمع  
أقاربها والذي جعلها على التعرض لهذا الأمر وأما الأميرة ايلزابطة  
أخت الملكة مارية فقد جعلت لها عيون ترقبها وتلاحظها في سائر أمورها  
وبالجمله فقد أقر ديوان البرلمان عقد النكاح واستكمل أركانه  
وشروطه

ونزل الأمير فيليش بيلاد أنكلتره في احتفال عظيم وأشهر زواجه مع  
مزبد الإبه والزينة غير أن الطبع يغلب التطبع فتعذر على فيليش أن  
يستمر معه من الافة والكبر وأن يسلك طرق الملاطفة والرفق لیسمل قلوب  
الناس اليه واتخذ سبل السخاء والبذل المفرط لترغيب اعيان الانكليز  
وتجلبهم فيه وكان قصده أن يجعل لنفسه كلمة نافذة في حكم الملكة الانكليزية  
فلزالة كل عائق يمنعه عن الوصول الى هذا الغرض جعل الإمبراطور على  
سواحل القلنك اثني عشر ألف رجل من العساكر متيها لأن تقتل ادى  
الحاجة الى أنكلتره لتعين فيليش على تقسيم مقصده

مطلب  
اشهاد الزواج

وقوى قلب مارية لطفرها وما ألفته حينئذ من مقتضيات المساعدة لها  
فاخذت مع الحية التامة في تجهيز مقصدها من محق دين المعتزلة في دولها  
وابطلت الاوامر الصادرة عن الملك ادوار الخلفاء قبلها في شأن راحة  
المعتزلة وطردت قسوسهم واعادت ما بطل العمل به من مواسم الكنيسه الرومانية  
ومراممها الدينية وكلن الكردينال دولابول نائب البابل مجبوزا  
بأمر الإمبراطور كما تقدم فبعد أن تم النكاح واشهر الزواج خلى سبيله  
ورخص له أن ينزل بأنكلتره التي هي وطنه ويؤتي بوظيفته فيها بدون

مطلب  
شروع الملكة  
مارية في محق دين  
المعتزلة من بيلاد  
أنكلتره

سنة ١٥٥٤

معارضته بوصف كونه نائبا عن البابا فعني عن الملة الانكليزية على  
رؤس الاشهاد في ما جنته من الكجائر بتباعد دين المعتزلة الهرطقة واصلم  
ما بينهم وبين الكنيسة الرومانية ولكن لم تنفع مارية بتشديد بزيان دين  
الكنيسة على اطلاق دين المعتزلة بل ألزمت سائر رعاياها ان تسكوا بديانها  
ويتلوا صيغة تعبدها وان يعدلوا عن سائر العقائد والبدع المخالفة لعميدها  
وانيطت عدة اشخاص بالتجسس عن تجاسر على ارتكاب كبيرة التمسك بدين  
المعتزلة واعطى هؤلاء الاشخاص من الكلمة ماصاروا به اكبر نفوذ ممن كانوا  
في بعض الممالك كملكة اسبانيا اعضاء لمحكمة التفتيش الديني ولم يكن حصل  
مثل ذلك قط ببلاد انكلترة غير ان قلوب القسوس المعتزلة لم تنزع مع هذا  
كله ولم تنجعهم اخطاره حيث كانوا يرون ان دين المعتزلة هو الحق وان مدافعهم  
ليست الا عن امور لا بد منها السعادة البشر وراحة الخلق فأبدوا آراءهم على رؤس  
الاشهاد وعارضوا فيما صدر في حقهم فتبعتهم الدولة بما لا ينشأ من القسوة  
والاساءة الا عن الجهل والعماء في الدين وبعد اذيقوا نواع الحنف الشنيع الذي  
كانت الكنيسة الرومانية اذ ذلك تقاصص به اعداءها ولكن حيث كانت الملة  
الانكليزية لاتعلوها ملة من ملل اوروپا في الرأفة والانسانية وكانت  
حدودها لاتخلو عن التلطيف والرفق غضبت وسخطت وامتلأت رعبا وعجا  
حيث رأت هؤلاء القسوس مع علو قدرهم ومناصبهم وما يجب لهم من الاحترام  
والاعتبار اهرمهم وعلمهم وقواهم يعذبون بما لم يرد به اثر ولا خبر ولم يسبق اجراء  
مثله في حق ذوي الكجائر والفحش

فتشديد مارية وان بلغ حد الافراط لم تكن غايته ما كانت تؤمله وذلك أن  
صبر المعتزلة من شيخ وصبيان ورع واعيان وذكور ونسوان وتعلمدهم  
في اثناء العذاب وعدم مبالاهم بهم يذاقون كل أس المات لتولعهم بدينهم وكانوا  
يروونه حقا قد اثبت كثير من المعتزلة في عقائدهم بل رعيان من ثبتت عقيدتهم  
بذلك كانوا اكثر من عدلوا عن دين المعتزلة خوفا العذاب والحتم واما القضاة  
الذين كانوا من وطنين يتحقق قضاياء المعتزلة كان يؤتي اليهم كل يوم باناس متهمين

مطلب  
العوائق التي لاهتها  
مارية لدى تنفيذ  
غرضها

سنة ١٥٥٤

بالاعتزال والاحلاد حتى سئموا من وظيفتهم اذ لم يروا لها انتهاء مع كثرة انعامها  
 هذا وقد رأى احسنق ونزله الملكة ان من الخطأ والخطو اغضب الالهات بكثرة  
 هذه المطالم المتكررة المنفرة بل ان فيليبس مع غلظة طبعه رأى ان مارية قد  
 تجاوزت السدود فقصصها الرفق واللين والعدول عما كانت عليه

مطالب  
 استخوان الانكليز  
 من فيليبس

وكان فيليبس بضعة الملكة الملاطفة واللين يقصد استمالة قلوب الانكليز  
 اليه ومع ذلك لم يروا يستغفرونه ويخشون عذره حتى ان بعض القرى باغواء  
 الديوان الملوكي عرض على ديوان وكلاء الملكة ان يقدم امدادا الى الاميراطور  
 يستعين به في حربه مع مملكة فرانسفا فابى وكلاء الملكة وردوا العرض خائباً  
 وقد حصل ايضا ان الديوان الملوكي سعى في حل ديوان البرلمان اى ديوان  
 وكلاء الملكة على تنويج فيليبس بوصف كونه زوج الملكة فأبى البرلمان  
 ذلك وعدل الديوان الملوكي سريعا عما كان يلتمسه

مطالب  
 حيرة ملك فرانسفا  
 لهذا الزواج

هذا ولا يخفى ما قام بملك فرانسفا من الغيرة والحيرة لوقوع المداولة لقصد  
 المواصلتين الاميراطور وانكلترة حيث كان يعلم ان زواج فيليبس بملكة  
 هذه الدولة القوية يزيد في قوة عدوه وشوكة ويرى ان الانكليز مع خوفهم  
 واحتراسهم لا بد وان يكون لهم ذات يوم مدخل في الحروب وبضطروا الى  
 اعانة الاميراطور على تحقيق ما تسوله نفسه الطماعة فامرو وكيله الموجود  
 بانكلترة ان يذل غاية جهده في تعطيل هذا الزواج او في تأخيرها ان لم يمكن  
 تعطيله غير أنه لما لم يكن حينئذ امير من عائلة فرانسفا الملوكية حتى يسارز  
 فيليبس في تطلب الملكة امر ملك فرانسفا وزيره المذكور ان يعين الانكليز  
 فيما كانوا يتنونه من تزوج الملكة باحد رعاياها ولا يمكن قبلت الملكة سريعا  
 زواجها بالامير فيليبس فافسدت على ملك فرانسفا آماله فعدل الى نزع  
 جديده واخذ يسلك ما يقتضيه الحزم واليكاسة من اظهار خلاف ما يضر حتى  
 ان ويات رئيس العصبة المتقدم ذكره وغيره من رؤساء العاصمين قد طلبوا  
 الاعانة والامداد من هذا الملك لى قيامهم وعرضوا عليه فوائد جمة في نظير  
 اعانتهم فلم يرض بل وامر وزيره المحكى عنه بانكلترة ان يهين الملكة على اخاد

فأرسلت وعلوها على عدوها

وذكرنا أن هذا خلاف ما يضرر وإنما أظهره امتثالا لأحكام الضرورة  
والواقع أنه كان يخشى عاقبة هذا الزواج حيث به تقوى شوكة الإمبراطور وفيه  
ما يكفيه في تعويض ما خسره ميلاد ألمانيا لحصول الفتنة المتوالية بها على  
ما تقدم فاضطر ملك فرنسا إلى أن يبعث في آن واحد جنودا إلى بلاد  
إيطاليا وأخرى إلى مملكة البلاد الواطية لأنه كان من المهم الضروري لهذا  
الملك أن يحمل الإمبراطور على الصلح بشروط مقبولة قبل أن تنال المملكة  
مارية من رعاياها أن يقرّوها على إعانة الإمبراطور في حروبه فتقدم بما يلزم له  
من رجال وأموال فعُد هنري عن سبل البطء والتراخي وبذل جهده حتى  
جمع في أقرب وقت جيشا جرّاء على حدود مملكة البلاد الواطية واقسم هذا  
الجيش إلى قسمين قسم منه وجهه لغرب أودية إقليم أرتوازة وكانت خالية  
عن الحصون والقلاع والقسم الآخر سار به الأمير مدتمورنسي قائده إلى  
إقليم ليجية وإقليم هينوت بطريق غابة الأردن

وكان اقتتاح الحرب محاصرة مدينة مرياتبورغ وكانت ملكة بلاد المجر  
المتولية أذ ذلك ~~حكومة~~ مملكة البلاد الواطية قد صرفت مبالغ جسيمة  
في تحصين هذه المدينة غير أنه لم يكن بها سوى مقدار قليل من العساكر والمخاضين  
فتغلب عليها الفرنسيون بعد ستة أيام من حصارها وقرح الملك هنري لهذا

الظفر لحق جيشه وسار به لمحاصرة مدينة بونيس فأخذها عنوة بدون  
مقاومة إلا القليل وتغلب أيضا على مدينة ديشان مع السهولة ثم أقلب  
إلى يساره وسار إلى إقليم أرتوازة وأما الإمبراطور فلما بعثه قبل تلك الواقعة

من المبالغ الجسيمة إلى أن كترة كان يتعذر عليه أن يستعد للعرب بما يلزم  
من الجنود والمهمات ولم يكن عنده من العساكر ما يكفي لدفع الفرنسيين  
في مبدأ الواقعة فمعه جمع قواه وما كان في وسعه أذ ذلك غير أن جيشه كان دون  
جيش أعدائه لكنه قد برز باسته الأمير اغنويل فيليبير دوساوية فجهازته  
وحسن تدبيره وأدارته مدخل ما فاته من عدد الجنود حيث أنه انتخب لمعسكره

سنة ١٥٥٤

وضعا محكما وصار يلاحظ حركات جيش فرنساوية ويفسد عليهم ما يدبرونه حتى اعجزهم ولم يتمكن الهجوم عليه ولا محاصرته محاصرة تعود عليهم بالفائدة ولم يزالوا معه على هذا الحال حتى اضطروا الى ان رجعوا على اعقابهم لعدم وجود ما يتقنون به ولكن عند رجوعهم حرقوا ما كان في طريقهم من المدائن الغير الحصينة ونهبوا البلدان وخربوا العمران وارتكبوا من الفساد ما يليق بجنود خفيفة غير منتظمة لا يجيش جرار يقوده ملك من اعظم ملوك العصر ولكن لم تسمح نفس هنري تسريح جنوده قبل ان تغلب من بلاد اعدائه على ما يكون اهلا لتجهيزاته العظيمة التي استعد بها للحرب فحاصر مدينة رنقي وكانت مهمة الوضع حيث هي موضوعة على حدود اقليم ارناوة واطليم بولونواس فكانت محصنة لاول من هذين الاقليمين وتعين جيوش الامبراطور لادى عدوها وهجومها على الاقليم الثاني وكانت المدينة المذكورة منبوعة الحصون كثيرة العساكر والمخاضين قاومت الاعداء حق المقاومة ولكن كان من المعلوم ان مثل هذه المدينة لا يمكن ان تقاوم مدة مستطيلة جيش فرنساوية وكان جراروا هجم عليها باجمعه فادرك الامبراطور ذلك وكان حينئذ في افاقة من الادماء الملوك والنقرس بحيث يستطيع حركة التختران فبادر بجيشه لانتقاذ هذه المدينة وكان قد جاءه امداد جديد حتى صار ذا اقتدار على مقابلة جيش اعدائه وكان فرنساوية في جرع ينتظرون وصول الامبراطور اليهم حتى اذا التقي الجمعان تمت محاصرة مدينة رنقي اما عليهم واما لهم غير ان الامبراطور لتبصره في العواقب كما هي عادته بذل جهده في عدم ايقاع القتال ولم يكن مطمح نظره الا انتقاذ المدينة فاقصر على المدافعة عنها بما توجبه مقتضيات الاحوال ولم يعرض نفسه الى ريب الحروب

مطلب  
محاورة  
الفرنساوية بمدينة  
رنقي

ومع ما احتسره به الامبراطور من وقوع الحرب حصل له ادعى محطة اراد كل من الطرفين التغلب عليها ادى ذلك الى الصدام الجندين والتقاء الجيشين وكان الامير دوق دو كيز في جيش فرنساوية يحكم الجناح الذي كان معظم الهجوم عليه فثبت لاصطدام العدو بمهارة وادارة جديرين به وبما ابداه

من العزم لدى المدافعة عن مدينة مقرة فبعد التثبت من الجهتين واستقرار القتال  
وبلوغ القوى من الحزبين حد النصب والابن تزحزحت الجنود الامبراطورية  
وبقيت المحطة بايدي الفرنسيات ولو كان الامير دومونتور انسى اتمامه  
وتردده الذين كانا طبعافيه واما الغيرة من خصمه اعنى الامير دوكيز لم يتأخر  
عن التقدم بعسكره الاحتياطية لاجانة عسكر الدوق دوكيز لتشتت شمل  
الامبراطورية وتمت هزيمتهم ولكن مع ما خسره الامبراطور وتزحزحه عن  
المحطة المحكى عنها مكث في معسكره الاول بخلاف الفرنسيات وقروا  
معسكرهم لما وجدوه من الضنك والكروب لعدم المؤونة عندهم وعدم امكانهم  
استمرار الحاصرة بحضور جيش الامبراطور ورجعوا القهقري غير انهم لدى  
التجأهم كانوا على غاية من النظام حتى كان يظن انهم يستصغرون اعداءهم  
لانهم يريدون الفرار منهم

مطلب  
التحام الصفين  
في ١٣ شهر  
آب

وحيث كان مقصد الامبراطور انما هو اقتاد المدينة من اعدائه وقدمه حكم  
مراهم لم يعترض الى الفرنسيات عند التجأهم غير ان الملك هنرى لدى  
وصوله الى حدود دوله وضع محافظين في مدائن الضواحي وسرح بقية جيشه  
فقوى بذلك عزم نصر الامبراطور وتقدموا وهم في جند كبير الى اقليم بيكارديا  
وبالقوا في تخريبه لينتقموا لانفسهم عمارته كعبه الفرنسيات من التخريب  
في اقليم هينوت وارنوازة ولكن لم تكن عندهم القوة اللازمة لان  
يتغلبوا على شئ من الحصون الجسيمة المعدودة فلم يجتسوا ثمة اجل عما جناه  
اعدائهم بهذه الطريقة الخشنة المذرية بسكل من نتج على منوالها  
في حروبه

مطلب  
تخريب الامبراطور  
لاقليم بيكارديا

ثم ان مصالح الفرنسيات ببلاد ايطاليا كانت كل يوم تزداد عطلا وكسادا وذلك  
ان الامير كوم دوميديس المعروف بالمهارة والحساسة قد فرغ لدخولهم  
بمدينة مينة واستيطانهم فيها وسبب فرعه هو انهم ماداموا بالقرب من ولايته  
وهي فلورنسة لا بدوا ينكروا مستند المن كانوا يودون من اهل تلك  
الولاية ارجاع الديمقراطية القديمة التي اذهبها يطلبون اذهب الحكومة

مطلب  
حال مصالح  
الفرنسيات  
في ايطاليا

سنة ١٥٥٤

المطلقة التي اجاته الایمپراطور على ترتيبها في فلورنسة. على ان كوم  
المدكور كان يعلم انه يملكه الى الایمپراطور قد صار مبغوضا عند الفرنسيين  
فهم لغضبهم منه لا بدوا ان يجمعوا على قسامة اذ لم يطردوا من مدينة سينة  
قبل ان يتحصنوا فيها فاقوى واسطة بقي بها نفسه من بأسهم هي طردهم من  
المدينة المذكورة قبل ان يبعث اليهم امداد من مملكتهم فلا يكون طردهم يسير  
غير انه كان يعلم ان غير الایمپراطور ومصلحته يقتضيان طرد الفرنسيين من هذه  
المدينة اذ كانوا بوسط دوله فحاول اولان تكون احوال الحرب على الایمپراطور  
وفي اول واقعة لم يمدد الا ببلغ قليل صرف على الجنود الایمپاطورية من جملة

ساھياتهم

وكانت خرائط الایمپراطور قد نذرت بما ارسله الى انكثرة لتقيم الزواج  
وبما كانت تستلزمه المدافعة عن مملكة البلاد الواطية من الاموال ولهذا  
كانت تجهيزاته ببلاد ايطاليا ضعيفة جدا فلم الأمير كوم ان الفرنسيين  
لا بدوا ان يتقوا ببلاد ايطاليا اذا اعتمد على الایمپراطور ولم يلتفت بنفسه  
الى الحرب وبذل جهده حتى يخرجهم منها فصمم على طردهم حيث رآه من  
الضروري اللازم غير انه اراد ان تكون له فائدة اخرى غير طرد الفرنسيين من  
جوارده فارسل الى الایمپراطور شر لكان مخصوصا من طرفه ليعرض عليه  
مراسته من التكفل بالحرب مع هنري والتغلب على مدينة سينة بلعواله  
ورجاله بشرط ان يترك له الایمپراطور التمتع بما تغلب عليه من المدائن والبلدان  
الى ان يدفع له ما صرفه مدة الحرب وكان الایمپراطور اذئذ لا يقدر على  
ان يوفي بصاريه ما كان مشغولا به من الحروب العديدة فرضى بذلك وكان  
كوم لا يجھل فقاد خرائط الایمپراطور فامل ان سيقبھ يتبع بالمدائن التي  
يتغلب عليها حيث لا يقدر ان يدفع له ما يصرفه في تسخيرها من المبالغ واستعد  
كوم المذكور تجهيزات عظيمة للحرب مع الفرنسيين واعتار انه بالاماني المتقدمة  
وكان يعلم ان ملك فرنسا قد وجه سائر قواه الى مملكة البلاد الواطية فخرج  
حيث جمع من العساكر ما يكفي لمقاومة الفرنسيين ببلاد ايطاليا غير انه كان

مطلب  
نية الامير كوم  
في شأن مدينة  
سينة

مطلب  
مداولات الامير  
كوم مع  
الایمپراطور

مطلب  
تأهب كوم للعرب  
مع مملكة فرنسا

من الضروري اللازم لاعانة البيايا الياء اومكته على اغراض عن الحزبين سنة ١٥٥٤  
 فتزوج احدى بناته بسبب هذا النكاح وزوج احدهما بالامير دوق  
 ديرورسين ليضله من حزب الفرنسيات وكانت عائلته منذ زمن طويل قبل  
 اليهم هذا وفضل كوم ما هو اهم من ذلك وهو ان جعل حنايا كس مدينيو  
 ملتزم ماريسان قائد الجيوش وكان اصله من الاوباش فارتيق بالتدريج  
 حتى وصل الى رتبة الجنرال وبشهرته بالمعارف صار معدودا من امهر  
 جنرالات هذا العصر المشهور بالحروب والوفائع لكنه لكثرة طمعه لم يكتف  
 بوصوله الى تلك الدرجة الرفيعة بل تخربه من ذنابة اصله اراد بان يثاذه اسما  
 مشاكلا لاسم العائلة المديسيية ان يثاذه من ذرية المديس اعني  
 عائلة الامير كوم ففرح كوم بان وجد في طبيعة هذا الرجل من حب  
 التعلل ما يعين على اسقائه اليه فاقره بان يكون من اقاربه واذن له في حمل  
 نشانات هذه العائلة ومن وقتئذ فرح الملتزم مدينيو ورأى من عين فخره  
 خدمة عائلته مشهورة كان يترامى اذ ذل انه منسوب اليها وانه من نسلها فاخذ  
 يذل غاية جهده في جمع العساكر والجنود وكان قد خدم كثيرا مع الطوائف  
 المستأجرة المتركة منها جيوش ايطاليا وصار له بين ضباطهم نفوذ  
 كلمة فامكنه ان يستقبل اكابر هؤلاء الضباط الى الدخول تحت ألوية  
 الامير كوم

مطلب  
 تولية مدينيو  
 رئيسا على الجيش

واما هنري فرأى ان الاخرى بان يبرز له هذا الجنرال الماهر هو الامير بطرس  
 استروزي احد بكنزادات فلورنسة وكان بعد نفيه من وطنه مقيما منذ زمن  
 طويل بملكة فرنسا وكان له من المعارف والشهرة ما صار به اكثر من صرة  
 رئيسا على الجنود والجيوش الجرارة وهو ابن الشهير فيليب استروزي  
 وقد اجتهد والده سنة ١٥٣٧ في طرد امراء عائلة المديس من  
 فلورنسة وفي ترتيب الحكومة الجمهورية بهذه الولاية وقتل في انشاء همة  
 بتخصيص هذا المشروع وصكان بطرس قد ورث عن ابيه اليه الضياء والفضل  
 لعائلة المديس والميل الكلي الى الحزبية وانضم الى ذلك خبه الاخذ بشائر

مطلب  
 تولية الامير بطرس  
 استروزي رئيسا  
 على جيش  
 الفرنسيات  
 ببلاد ايطاليا

سنة ١٥٥٤

ايه حيث قتل في الحرب مع عائلة المديس ولذا كان الملك هنري يؤمل  
النجاح بهذا الجنرال حيث فيه اسباب قوية تدعوه الى كراهة عائلة المديس  
لا سيما وهو معد لان يقاتل في وطنه فلا بد وان يجلب من اهل بلاده احزابا وانصلوا  
بهم في تقيم ما ربه

ثم ان انتصاب هنري لهذا الامير في محله انما هو تلك الاسباب المذكرة  
الا انه كان فحشا للملكة فرانسوا وذلك انه الامير كوم بمجرد اخباره  
بجعل عدو عائلته رئيسا على جيش فرنسا وفيه في فوسكانة فهم ان مقصد  
ملك فرنسا ليس بمجرد حامية مدينة سينة بل ينه القدر بعائلة المديس  
والاغارة على ابلاتها فتم عن مساعد الجدة في جمع العساكر والجنود ليستعد  
لقتال فرنسا وفيه

ومن جهة اخرى كان الكردينال دو فرار مامورا بمصالح فرنسا في بلاد  
ايطاليا وكان لا يشركه احد في تلك المأمورية فلما علم تولية استروزي  
داخلته الغيرة من ذلك اذ رأى انه خصم سيتركه في وظائفه او يتردها ويحل  
محله اذا نجح فلحق فباحه كان غالبا لا يبعثه بما يحتاج اليه عساكره من الذخائر  
والاموال على ان الامير استروزي نفسه قد اعتمه اذ ذاك عداوته لعائلة  
المديس فموضع ان يسلك بجيشه مسلك الحزم والاحتراص اللائق  
برئيس ماهر جدير بالرياسة لم يبع سوى اندفاعات نفسه وكان بسوقها حب  
الانتقام من عائلة فجعه على والده

وقد بدأ استروزي بالهجوم على عدة مدائن من اقليم فلورنسة وكان  
مهمومه بهزم قوى حتى ان ميدسينو لدفعه ومقاومته قد اضطر الى اخذ  
معظم جيشه المشغول بمحاصرة سينة وكانت تلك المحاصرة قد بدت في استقبال  
عجي العدو ولكن لا يخفى ان الامير كوم لعدم معينه على الحرب كان لا بد  
من تفقد خزانته بعد قليل وكان كل من نائب الايمراطور في نابلي وطكم  
ميلان لا يمكنهما عائلته بوجه من الوجوه وكانت العساكر التي اجاها مديسينو  
بمحاصرة سينة لا يمكنهم الشروع في شئ مما يخص المحاصرة مدة غيابه وشأنه

مطالب  
واقعة مرسيانو

على هذه الأسباب كان يجب على استروزي الثاني وتوجهه جميع عساكره إلى أرض فلورنسة وكان ذلك هو الأليق به لتقتضيات الأحوال كما ذكرناه آنفاً غير أنه كان في تمور عظيم خلفه من عائلة كوم ويريد هدم مباني علاها مرة واحدة فبدأ أعداءه بالحرب فريسا من مرسانو وكان الجيشان متساويين عدداً ولكن حصل ما خيأه لوجبنا من الضباط ان طائفة من خيالة ايطاليا كان يعتمد عليها استروزي كل الاعتماد فزت قبل القتال فبقيت المشاة وحدها عرضة لقوى جيش مدسينو ومع ذلك ثبتت اللقاء العدو اقتداء برئيسها استروزي اذ أنه وان كان قد جرح جرحاً خطيراً حين اراد يجمع شمل الفرسان لدى هروبهم كنت تراهم في كل محل من جيشه ينبتهم ويقوى عزيمتهم فابداً من العزم والقوة ما يوجب الثناء عليهم ولكن احتاطت بهم عساكر مدسينو من كل جهة وركبت عليهم مدافع مهولة شديدة النار وهجمت عليهم الخيالة فاجعل نظامهم وتزلزلت اقدامهم وحقت عليهم الهزيمة واما رئيسهم استروزي فبعد أن نزحت قوته بنزيف دمه وبس وندم على ما ارتكبه من عدم التبصر في العواقب اخذ في الفرار مع قليل من رجاله ولم ينبج الا بشق الاقس

وبعد أن تمت النصر لجيش مدسينو توجه به لماصرة مدينة سينه واما استروزي فمع ما بذله من غاية جهده لم يمكنه ان يجمع من عساكره بعد هزيمتهم طائفة مقسدة على تعطيل جنود مدسينو في اشغال المحاصرة وعملياتها واما اهل مدينة سينه فلم يتمكنوا من تفريقهم وان كانت هزيمة استروزي منعته ان يؤملوا امداداً من اى جهة كانت واستعدوا للمدافعة عن مدينتهم إلى آخره وقد افوا عنها بقوة عظيمة لا تشأ عن غير حرب الحرية واعلنهم على ذلك حق الاعانة الضابط حنونولون حكمدار جنود الفرنساوية الذين كانوا يحفظون هذه المدينة وكان هذا الضابط قد دعي الى محافظه هذه المدينة لغزوة معارفه وكثرة شجاعته وكان يأبى أن يتقدم بخلاف هذين الوصفين فاجتمع ابن جيتا في هذه الواقعة بما يترب عليه حقاً امتياز للمرضى الشجاعة وثبتت

مطلب

هزيمة الفرنساوية

في ٣ من شهر آب

مطلب

محاصرة مدسينو

لمدينة سينه

مطلب

مدافعة اهل سينه

عن مدينتهم واعانة

الضابط حنونولون لهم

حق الاعانة

سنة ١٥٥٤

القلب قاتل شيء أهيم به هو أن اصلح ما كان في الاستحكامات والتحصينات من الخلل ودرب اهالي المدينة على التعليمات العسكرية وعودهم على اقسام المشاق والتحام الاخطار مع العساكر وكان العدو قد سد جميع المسالك فيما حول المدينة فاعتق مولوك بصرف الذخائر مع غاية التدبير وحمل المحافظين والسكان على الاستكفاء بقليل من الزاد في كل يوم وامتنلوا لذلك مع ما فيه عليهم من المشقة واما مدينيو فلم يمكنه لقله عساكره التغلب على المدينة بمحض القوة وان كان قد هزم مرتين في ان يأخذها عنوة فانه رأى منهم غاية التنب وقصدى هجومه على المدينة رجالا كثيرين فينس من امكان اخذها عنوة وضرب حصارها حتى يحملها بقطع الوارد عنها بالجوع والقطع على أن تسلم اليه

وحصن مدينيو معسكره غاية التحصين واستولى على اهم المحطات حول المدينة ليستد مسالكها ويمنع مواصلة ما مع غيرها من البلدان مؤقلا ان يلزم بهذه الطريقة سكانها بفتح ابوابها لكانهم لجيتهم وغيرتهم على حريتهم صبروا على الضنك والضيق وتحملوا هالك القحط والجماعة واما مولوك فخطاباته وتكليف نفسه كل مشقة عود عساكره على الاقتداء بتبنت سكان المدينة في تلك الشدة اندفتبتو للاهوال عشرة اشهر حتى فقد زادهم ولم يبق عندهم مضغة واكلوا خيولهم وكلابهم وسائر ما احتوت عليه مدينتهم من الحيوانات فاضطروا الى التسليم وعرضوا على العدو ان يسلموا اليه المدينة ومع اضطرارهم هذا شرطوا على عدوهم شروطا توجب لهم الفخر والشرف وكان الامير كرم يعلم ما آل اليه حالهم وما هم فيه من الضنك والشدة فغشى عدم اجابتهم فيما طلبوه خيفة ان يحملهم بأسهم على ارتكاب ما يفسد عليه آماله فاجابهم وسلموا مدينتهم بموجب شروط كانت فوق آمالهم

وكانت مشاركة التسليم باسم الاميراطور فالتمز بان يدخل المدينة في حى الاميراطورية ووعدا أن يقوم بحفظ الحرية كما كانت عليه في عهد الجمهورية وان يبقى للقضاة وولاة الامور حكمهم كما كان وان يبقى الاهالي على القحط

مطلب  
سد مسالك المدينة

مطلب  
اضطرار اهاليها  
الى التسليم لوقوع  
الجوع والقحط  
بينهم

٢٢ شهر نيسان

سنة ١٥٥٤

باراضهم ولما لا كهم ومن اياهم الاولى وعفا عن كل من عصا عليه وساجهم  
فما فرط منهم في حقهم غير انه جعل لنفسه الحق في أن يضع محاقطين من  
عسكره بالمدينة ولكن لا يبق القلعة بها الا اذا رضى السكان واقروه على ذلك  
واما مولود ومن سكان معه من عساكر فرنسا واية فرخص لهم في ان  
يخرجوا من المدينة مع انواع التجهيل والتشريف اللازمة بمقتضى اصول  
العسكرية

مطلب

وقد راعى مدينيو مع غاية الدقة بنود المشارطة المتفق عليها ولم يحصل  
للسكان من طرفه اساءة ولا اذى وعومل المحافظون فرنسا واية لادى خروجهم  
بما يلزمهم من الاحترام والتعظيم الذي استحقوه لشجاعتهم ولكن تساهل  
الامبراطور والاميركوم في قبول ما عرضه سكان المدينة من الشروط لادى  
التسليم توهم كثير من السكان انهما سيقضان هذه الشروط بمجرد حصول  
فرصة وبناء على ذلك تركوا مدينة سينة وان كانت مسقط رأسهم عزيزة  
عليهم وتوجهوا مع فرنسا واية الى مدينة مونتسنيو ومدينة

مطلب

بورنور كول وغيرهما من الدائن الصغيرة الموجودة في ارض الجمهورية  
وجعلوا في مدينة مونتسنيو الحكومة التي كانوا يتمتعون بها في سينة وولوا  
فيها قضاة وحكاما وجعلوا اقامتهم عن ما كان بمدينة سينة وتسلاوا عن ما  
خسروه بذلك حيث كان محتويا ولو صورة على حريتهم القديمة

مطلب

وقد تحقق ما خطر ببال سكان سينة من غدر الامبراطور والاميركوم بهم وذلك  
انه بمجرد استيلاء الجنود الامبراطورية على المدينة اخذ الاميركوم  
في ارتكاب افعال منكرة ولم يرع حرمة الشروط المتفق عليها وكان بموجبها  
تسليم المدينة فعزل القضاة والحكام الذين كانوا بها من قبل وبدلهم بغيرهم عن  
كانوا في حربه يميلون اليه والقرم سكان المدينة بتسليم اسلحتهم اما عزل القضاة  
والحكام فقد تمعملوه وان كان يشق على انفسهم حيث لم يحكمهم قبل ذلك احد  
اجنبى واما الامر السلى وهو تجريدهم عن اسلحتهم فبجرت لزامهم به هرب  
كثير من الاعيان الى مدينة مونتسنيو وانضموا الى اسيادهم من جنين

ما حصل لسكان  
سينة من الاساءة

سنة ١٥٥٤

ان يكونوا بها عرضة للعصائب والنكبات مع شائهم احوار على معاملتهم  
في مدقتهم الاصلية معاملة الارطاة الاسرى

مطلب

فغنى كوم حيث رأى اهل سينة يجتمعون بمدينة قريبة منهم وهم  
اعداءه وكانوا في الجلة لم يزالوا اقوياء واحر مدسنيو بالهجوم عليهم  
في مدينة موتلسينو وكان جيش مدسنيو قد ضعف وقتل عدده مطول  
محاصرة سينة ومع ذلك امتثل امر كوم ونوجه بجنوده الى مدينة

هجوم كوم على من

اقاموا بمدينة

موتلسينو من

اهل سينة

بورفور كول واحاط بها وكانت تحصيناتها في اشنع حال فتخس سكانها الى الابواب  
من اول وهلة وكانت هذه آخر واقعة له الى ذلك الوقت مع اهل  
سينة لان الامبراطور في اثناء ذلك صدر منه امر للامير كوم بان يوجه

١٣ حزيران

معظم عساكره الى اقليم يميون فهذا اضطر الى امهال اهل سينة  
الموجودين في موتلسينو ولكن لم يكن ذلك آخر شقوة سكان سينة  
بل ان الامبراطور فضلا عن ان يعمل بمقتضى الشروط المذكورة في مشاركة

سنة ١٥٥٥

مطلب

التسليم جعل ابنه فيليب امير على هذه المدينة وما يتبعها فحصل ان فرنسيس  
دو طوليدة نائب فيليب في ولايته الجديدة عامل اهل سينة معاملة الغالب  
للمغلوب ولم يلتفت الى مزايهم القديمة ولا الى اصول جمهوريتهم ورتب بينهم

حرب الامبراطور

في يميون

الحكومة المدنية والعسكرية كما هي موجودة ببلاد اسبانيا وقد اضطر  
الامبراطور لضعف جيشه في اقليم يميون وكسل ضباطه الى ارجاع عساكره  
من طوسكانة وهم في اثناء الفتوح والنصر واضطر ايضا الى ان يجعل على

جنوده رئيسا يكون بشهرته ومهارته جديرا بان يعادل الماريشال بريسال  
الذي كان قائدا لجنود فرنسا وينايطا ليا يجعل عليها الدوق دالبه

مطلب

غير ان انصاب الامبراطور للدوق المذكور وجعله رئيسا على جنوده كان  
خائشا عن الدسائس لانه اعتمد الامبراطور عليه وعلى معارفه وذلك  
ان هذا الدوق منذ زمن طويل كان ملازما لداهنة فيليب ابن الامبراطور

ولاية الامير دوق

دالبه سر عسكر

جنود الامبراطور

حتى استذب بقله لتواضعه وامتناله وصار عنده بكتابة يعقد عليه كل الاعتماد  
وكان ثم نسبة بين طباع فيليب وطباع هذا الدوق حتى اتحد اي بعض

وسار إلى غاية الامتراج وغدت للدوق كلمة نافذة عند فيليبس وكان الأمير  
دوبغومز دوسلوا من ندما فيليبس المنتقمين إليه فداخلته القبرة من  
الدوق المتقدم وخشى أن يزيد نفوذ كنيسته بقرب فيليبس فتعيل حتى جعل  
الإمبراطور على جعله ريسا على العساكر في اقليم بيمون وعلم الدوق دالبه  
أن انتصابه لهذا الغرض ناشئ عن نعمة مدقوه بقصد إعادته عن ديوان الملك لكنه  
لم يمكنه المخالفة لأنه لم يما قبل أن عدم رضائه ليس الاخوفا من اخطار تلك  
الوظيفة ومشاقها غير أنه لم يقبلها الا بشروط يفرض بها من طبعهم حب الظهور  
بعلو الاقباب والمناصب وهذه الشروط هي ان القس من الإمبراطور أن يجعله  
قائد كآبته بيلاد ايطاليا مع تلقيبه بسر عسكر الجيوش الإمبراطورية  
والاسبانية معا قبل شرلكان ذلك وقلد الدوق دالبه بهذه  
المناصب وجعل له حكومة تكاد أن تكون مطلقة لاحد لها

ولكن لم يحصل له في مبدأ الحرب ما هو اهل لما كان يحظى به من الشهرة ونفوذ  
الكلمة بل كان ما حصل دون آمال الإمبراطور وذلك ان جيش المارشال  
بريساك وان كان اقل عددا من العساكر الإمبراطورية كان يفوق عليهم  
من سائر الوجوه لما انه منتخب من عساكر قد تعودوا عند زمن طويل على  
الحرب في هذا الاقليم وكانت مدائنه وقصوره كلها كناية عن قلاع وحصون  
فمعرفة طرق الحرب بهذا الاقليم كانوا يفوقون جنود الإمبراطور على  
ان اميرهم بريساك كان له من حسن الادارة قدر ما كان لهم من المهمة فافسد  
على عدوه ما كان يدبر بل واخذ منه بعض اراض ضمها الى البلاد التي كانت بيده  
ولم يمكن للدوق دالبه ان يتم شيئا قل او جل وان كان قبل ذلك قد اخطب  
في مدح نفسه وهو يقول انه في اسابيع قليلة سيطردهم الفرنسيون من اقليم  
بيمون ورجع بعد خيسته الى المنفى وهو يجتر ذيل الخزي حيث لم يمكنه ان  
يحفظ للإمبراطور ما كان يبدؤه اولاً من البلدان

وكان الحرب في البلاد الواطية على ما كان عليه في اقليم بيمون أي لم تثبت ثمرته  
لاحد الحزبين وذلك ان كلاما من الإمبراطور وملك فرنسا لم يكن لهما اقتدار على

مطلب  
قوله نجا حه في مبدأ  
وقائه

مطلب  
القصة التي حصلت  
سرا لتسليم مدينة  
استره الى حزب  
الإمبراطور

سنة ١٥٥٥

جمع العساكر اللازمة لحرب كبير يتم به امرهما معا غير ان الامير اطورا أمل ان يستدماقاته من القوة بخدعة حربية ولو نجحت على طبق حرامه لاعتنه عن عدة نصرات ويسان هذا هو انه مدة حصار مترة كان القسيس ليونار كبير دير من الديور الفرنسية بهذه المدينة قد استمال قلب الدوق دوكيز وصار عنده بمنزلة لما كان يديه من الميل وقت المحاصرة الى حرب فرنساوية وكان هذا القسيس متيقظا ذائبا هامة وعقل مطبوع على الدسائس والتعصبات فرفع فرنساوية وقت المحاصرة كل النفع بتعريضه الاهالى على التثبت في المدافعة وبالمكاتبات سرايئه وبين بعض احزابه ليوقف فرنساوية على احوال الاعداء ومقاصدهم فاحبه الدوق دوكيز مراعاة لهذه الخدمة حتى انه عند ارتحالها من مترة وصى عليه الامير ولويل وقدولى حاكما على المدينة ففعل ولويل بقول الدوق وصاير اعى هذا القسيس كل المراعاة ويأتمنه كل الائتمان حتى اذله ان يخاطب من شاء حيث انه كان عن لايشك في صداقتهم غير ان ليونار امانخفة عقله كاهى عادة من يحبون الترقى والمخاطرة بأنفسهم لنيل العالي واما رؤيته أن مملكة فرنسا لم تكافئه حق المكافأة او ظننا منه انه يسهل عليه الشروع في كل شئ بدون ان يمس ضرر صمم على ان يسلم مدينة مترة لجنود الامير اطورا فعرض مقصده على ملكة البحار وكانت حاكمة اذ ذاك لمملكة البلاد الواطية فبجبر دوقو الملكة على ذلك لم تتوقف حيث رأت فيه ثمرة لشقية هال الامير اطورا وعاتت القسيس على تدبير امره بحيث يتحقق النجاح في مقصده وانعقدت الشروط على ان القسيس المذكور يحمل قس ديره على ان يكونوا من ارباب الفتنة وان يدخل في هذا الدير مقدار من العساكر بعد ان يلبسهم ملابس القسيسين حتى لا يعرفهم احد واذا استعد القسيس بذلك وتم ما يلزم لتجهيز مقصده توجه حاكم مدينة تبونوى الى مترة ليلا مع طائفة كبيرة من العساكر وتسلق حيطان المدينة فاذا هم محافظوا المدينة بدفع الاعداء من اعلى الاسوار يضع القسوس النار في عدة من زقاقاتها ويخرج حينئذ العساكر المختفية في الدير ويجمعون

مطابق  
كيفية الفتنة

سنة ١٥٥٥

على محاطي الاسوار من خلفهم بلا شك ان في اثناء الحرب والخوف وما يقرب  
من الخلل والارتباك عن ذلك يسول على جنود الامير الطور ان يتظاهروا على  
المدينة ومن جهة الشر وطان القيس بجازاة له على ذلك يجعل اسقف على  
متزة وان يجازي سائر القسوس الذين يعينونه في هذه الفتنه بجازاة  
عظيمة

مطلب  
شجاعة في تدبير  
هذا الامر اولا

واستعد القيس ليونار في اقرب وقت لتدبير امره من غير ان يشعر به احد  
وكان له شوكه عظيمة فبالحاحه على القسوس حسن لهم مكافأتهم وما سيخسرونه  
تشريفا لتقدرهم اخذ بعقولهم وادخلهم في الفتنه وادخل في الدبر من  
العساكر ما يمكنه ادخاله بدون ابتاع شك في قلوب احد واخبر في وقته الامير  
حاكم تيونويل وكان له علم من قبل بهذا المقصد حتى كانت جنوده مثبته  
للرحيل عند الطلب وقرب آن ضياع مدينة متزة من يدي ملك فرنسا  
لكنه خلفه حصل في اليوم الموعد ان اخبر ولويل وكان من الضباط  
المساخرين المتبطلين من طرف جاسوس كان له بمدينة تيونويل ان بعض  
الربان الفرنسيسكيه يجتمعون كثيرا عند حاكم تيونويل ويتذاكرون معه سرا  
وهو يطلعهم على اسراره والظاهر انه يستعد لشروع مهم فمجرد ان وقف  
ولويل على ذلك توجه الى الدبر الفرنسيسكاني من غير ان يخبر احدا فوجد  
العساكر محتفبه به والزمهم بان يخبروا عما يعرفونه من خصوص الفتنه وكان  
القيس ليونار قد توجه الى مدينة تيونويل ليقوم امره فعند رجوعه  
الى متزة قبض عليه في بابها واقر من تلقاء نفسه قبل العذاب والتعذيب  
بمقصده وحكي عنه تفصيلا

مطلب  
انضام طائفة من  
عسكر الامير الطور  
في هذه القرية

ولم يكف ولويل بقبضه على الحاشئين واخذ ما دبروه بل عزم على الاستقام  
من جنود الامير الطور وخرج من المدينة مع اجود رجاله واخفى شرب  
الطريق التي ياتي منها حاكم تيونويل واتخذ على جنوده وكانوا لا منهم  
على غير احتراص فلقبهم العرب والفرع حين هم العتق عليهم وهربوا فظنوه  
في غفلة فربحسون ان سيكون فرسة لهم ونشئت شملهم ولم يحصل منهم ادنى

مقاومة وقتل أغلبهم واسروقتل قيم اناس كثيرين من اولى القدر والامتياز

ورجع ولويل الى المدينة على التبرجيز أذيال النصر والفخر

وقد بقي امر عقاب القسيس ليونار ومن كان معه في الفتنة من القسوس

مجهول الحال مدة وسبب تأخير عقابهم في نظريسي ارتكابهم هو احترامهم

ومراعاتهم بالنظر لوظيفتهم سيما ولوحظ أن بعقابهم يشمت اعداء الكنيسة

الرومانية فيما ولكن حيث كان عقابهم مما لا بد منه ليعتبر بهم غيرهم ولا تحصل

خيانة مرة أخرى صدر الامر بتحقيق دعواهم ولم يكن اثبات خيانتهم بعسير

حيث كانت ظاهرة بديهية لا تحتاج الى دليل فحكم على ليونار وعلى عشرين من

قريبه بالقتل وكان قد وضع كل منهم في سجن على حدة حتى تم تحقيق قضيتهم

وحكم عليهم بالقتل فجمعهم الخازن معا في غرفة كبيرة في الليلة التي يكون

اجراء قصاصهم صيحتها وانما جمعهم ليسهل عليهم أن يمكنوا انصرايتهم قبل

موتهم على حسب دياتهم فمجرد أن خلوا واحد منهم صار الشباب منهم فضلا عن

اشتغالهم بواجباتهم الدينية يوجنون ليونار واربعة قسوس شيوخ كانوا

اغروهم ويلومونهم على طمعهم حيث هو أدى بهم الى الخنق والى طائفهم

بالمعزة والرجس ومن التويخ انتقلوا الى لعن هؤلاء الشيوخ والسخط عليهم

وبعد ذلك تلبس هؤلاء الشباب بالغضب واعمامهم اليأس فانقضوا على الشيوخ

بجملتهم مجانين وقتلوا ليونار وأسأوا القسوس الاربعة كل الاساءة حتى

انهم في الصباح لعدم اقتدارهم على المشي وضعوهم في عربات عجلتين مع رقعة

ليونار وارسلوهم الى الميدان المعد لقتلهم وعني عن ستة من الاصغر سننا

وقتل الباقون لما استحقوه بارتكابهم القدر والخيانة

هذا ومع ذهاب قوى كل من الامبراطور وملك فرانسا لطول الحروب كان

لا يظهرون منها رغبة في الصلح وذلك ان الكردي نال دولا پول الذي بعته البابا

الى انكثرة ما باعته كما تقدم قبل ذلك من الجهد في ايقاع الصلح بينهما ما تسع به

نفوس اهل الديانة والمروءة حتى انه جعل ملكة انكثرة على التوسط بينهما بل

وجعل الامبراطور وملك فرانسا مع عداوتهما وبغضائهما بعضهم على

من سنة ١٠٠٠

مطلب

عقاب من كانوا سبب  
في الفتنة

مطلب

عدم قطع ما حصل  
من المدد اولات في  
شان الصلح

سنة ١٨٠٠

ان يبعثا رسلهما للمداولة في شأن الصلح الى قرية بين مدينة غراولويس ومدينة اردروس وتوجه هذا الكرديتال بنفسه الى تلك القرية بحسبة الاسقف ونكستر لقصد التوسط بين الحزبين فيما يحصل فيه التوقف وقد عين الملك هنري اعظم وزير عنده للمداولة في الصلح وكذلك الامبراطور عين من ياتمه ويعتمد عليه من وزرائه ومع ذلك فلدى اجتماع الوزيرين اتضح انه لا احد من الحزبين يؤيد الصلح بطيب خاطر كيف وقد عرض كل من الوزيرين شروطا فوق كل حد بحيث لا يمكن قبولها فبذل الكرديتال دولا بول غاية في جهده مع نباهته ووضوح بيانه في تحسين الصلح للقرية حتى يدعوههم الى العدول عن تلك الشروط الصعبة واشترط غيرها الا انه رأى ان لا يسيل الى تأليف قلوب تخافت على الحق بل بعضها فكل المجلس ورجع الى انكثرة

وكانت بلاد ألمانيا في أثناء هذه المداولات السياسية في غاية من الامن والراحة فكان هذا اوفق وقت بعقد مشورة الديتة لقصد المداولة في شأن الدين وهو الامر الاهم راحة داخل الامبراطورية ولا يخفى انه بمقتضى المشاركة المنعقدة بمدينة پاسو سنة ١٥٥٢ من الميلاد كان قد احيل الى مشورة الديتة المذكورة ان تصلح بين الناس فيما يخص الدين بحيث يمنع ما كان حاصلًا اذذاك من التقاق والشقاق وكان قد انحط الرأي على انعقاد تلك المشورة بمدينة او كسبورغ بعد اتمام المشاركة المتقدم ذكرها غير انه منع من انعقاد المشورة المذكورة شيان احدهما ما كان حاصلًا اذذاك لبلاد المانيا من العجب والخوف بسبب حرب الامير البيردوبراند بورغ والثاني هو اشتغال فردينند بمصالح بلاد البحار

وبعد ان تأخرت المشورة تلك المدة لاداعي الاسباب المتقدمة تحتم على فردينند لشدة لزوم تلك المشورة ان يذهب الى مدينة او كسبورغ وتوجه اليها في اوائل هذه السنة ولم يوجد بالمشورة سوى افراد قليلين من الامراء والوكلاء ومع ذلك بادر فردينند باقتراحها وعرض على الحاضرين بها ان يجتهدوا في ازالة الشقاق والفتن التي كانت المنازعات والمشااحنات الدينية سببها وحاكى ان هذا

مطلب  
انعقاد مشورة  
الديتة بمدينة  
او كسبورغ  
خطاب فردينند  
هذه المشورة

سنة ١٥٥٥

الخصوص هو أنهم المتأخرون قد ولى الأمير بطورهم من عظيم التواضع إلى  
لأفهام الأمير بطور لادى طلبه انعقاد مشورة قسيسية عامة لهذا الأمر  
وذكرهم بالصلوات التي أوجبت تأخير هذه المشورة القسيسية ثم أوقفها بالكلية  
ونه على أن الإحصار تكاد أن تشبه بعضها بما حصل من التوقف الآن لا بد  
من حصوله عند المشورة القسيسية لا بد وأن يحصل التوقف في اجتماعها  
مادامت ملوك النصرانية مع بعض في عناد وخصام وإن المشورة القسيسية  
المالية التي أريد انعقادها في المائتا وكان يؤمل أن تكون أعظم وسيلة في منع  
التزعاج لدى المذاكرة هي مشورة لم نسبق بمنهجنا فتكون أشبه ببدعة واقفا وما  
لا يكون معلوم الحد ولا الصورة وأنه لا يرى لمنع المنازعات الدينية التي تسبب  
عنها كل ضرر وشوم سوى وسيلة واحدة وإن هذه الوسيلة وإن لم يكن  
لها ثمرة قبل ذلك فلا بد من حصول ثمرة جليلة منها مع استقامة من يولكون بها  
وخصوص بواطنهم من كل ضغن وعناد وهذه الوسيلة هي أن ينتخب بعض أفراد  
من العلماء العارفين المدققين المشهورين بالاستقامة والصدق وبالمذاكرة مع  
بعض باقي هي أحسن في الأمور الدينية المنازع فيها أن لم يكن أراجاع الحزبين  
المختصمين إلى عقيدة واحدة فلا أقل من إمكان حلها على مداراة بعض بحيث  
لا يكون تنازع بينهم وإن كانت عقائد أحدهما تخالف عقائد الآخر

وقد طبع هذا الخطاب ونشر على حسب العادة في سائر قلاع الإمبراطورية  
فأوجب خوف المعتزلة ووسواسهم وتجنبوا مما فهموه من قول فردينند  
حيث لم يذكر فيه مشاركة بأسو مع أنها كانت معدودة عندهم أقوى وسيلة  
في حفظ الحرية من جهة الدين والعقائد وقد كبر الوسواس في صدورهم بما كان  
يبلغهم خيره كل يوم من أن المعتزلة كانوا يعاملون بأسوأ معاملته في دول  
فردينند الوراثة واستدلوا بأعمال هذا الملك على نيأته فلم يعقدوا على ما كان  
يظهرهم من الاستقامة والخلص حيث كانت أفعاله تكذب أقواله  
وقد وافق لفظهم يحيى الكردي نال موروث ليضمر مشورة الديانة بالتبليغ  
عن البابا فزادهم ذلك شائعا كما كان تأملا ما ذاهنهم ويزعمون أن المقصد إنما هو

مطلب  
وسواس المعتزلة  
وخوفهم

مطلب  
ازدياد وسواس  
المعتزلة وخوفهم  
لدى يحيى وكبير  
من طرف البابا  
ليضمر مشورة  
الديانة

تدبير حيلة التعكير على المعتزة والاضرار بدينهم والواقع أن البابا جولس  
اعترار منه رجوع الانكليز الى طاعة الكنيسة الرومانية ظن أن العاصين  
قد بطل جهدهم وضعفت حذتهم وان الامم بأجمعهم سيرجعون الى الامتثال  
للكنيسة وسيعود دين المسيح مظفرا منصورا فبعث وكيله مورون  
الى اوكسبورغ وامره ان يصرف جديف صاحته في حث الالمانين على الاقتداء  
بالانكليز في اتباع الكنيسة الرومانية وان يمنع بجذافته صدور كل امر مضر  
بالدين المسيحي من اوامر الديتة وكان لمورون باع طويل في المداولات  
والدسائس يشبه في ذلك اباه الشهير كاتب السجلات بدوقية ميلان فلوم  
تحصل تلك الحادثة الا في ذكرها لا في المعتزة وافسد عليهم تدبيرهم

مطلب  
هلاك البابا جولس  
الثالث

والحادثة المذكورة هي موت البابا جولس فكفاهم شر محضر وكيله مورون  
وسبب موته هو أنه لكثرة انهماكه على اللعب والاهو الذي لا يلبق بكبرسه ولا  
بمنصبه تعود على البطالة والكسل حتى صار يتفر كل النفور من التصدي  
للمصالح الجدة واذا تصدى لهم كان لا يقدر على نسويته وكان ابن اخيه منذ  
زمن طويل يلج عليه في عقد مجلس الكردينالات وكان جولس يحاوله ويمارغه  
في ذلك خوفا من أن يناقضه ارباب هذا المجلس فيما كان نواه من اعلاء قدر ابن  
اخيه المذكور ولكن حيث كان مع ما يقترحه من الخيل لا يجد راحة بسبب  
الحاح ابن اخيه وكان نفوره من الاشغال يزداد يوما فوما استصوب ان  
يتمارض ليسلم من الحاحه واربامه فلازم غرقته وغيرا كاه وشربه وكيفية  
عيشه حتى لا يفهم احد ان ذلك تمارض منه ولا مرض به وواظب على هذا  
الامر المضمحل كل المواظبة فأورثه مرضا صعبا هلك به بعد ايام قليلة وتزلزل  
الكردينال دلمونت نديمه في الوقاحة وقسيمه في التضيعة على منصب  
الكردينالية الجليل الذي كان يدينه بشين اعماله وتجرد وقوف مورون  
على خبر هلاك جولس سافر من اوكسبورغ وكان بها منذ ايام قليلة وتوجه  
بدون تراخي الى رومة ليحضر بها انتخاب البابا الجديد  
وتباعد مورون اطمانا المعتزة وعرفوا ان خوفهم كان في غير محله وان

مطلب  
رجوع مورون  
الى رومة في ٢٣  
من شهر اذار

فريدنشد لم تكن نيته تقضى حصار طة باسم ولا الاضرار بهم ومن المعلوم  
 أن الاميراطور سلم لاختيه فريدنشد في حكومة المانيا وادارتها الله اخليه منذ  
 لطسه موريس واخذ عليه ما ربه في حق المانيا وهدم جور الدين وجور  
 السياسة بعد أن كاد هذا الاميراطور يملكهم ما تلك البلاد وكان فريدنشد  
 أقل طمعا من الاميراطور فعزل عن نهبه ولم يقنعه في ما كان مصمما عليه  
 ولم يملكه تقيده مع عظيم بطشه وصولته وصرف فريدنشد كل همته  
 في استتباب امر آه المانيا فيه وفي عائلته فعزل في حكمه وسلك كل ما يوجب  
 ميل الناس اليه وكان سلوكه على هذا المنوال مبنيا على الصدق التام وخلوص  
 الطويقة من جهته لاسيما وكان حينئذ يلزمه مداراة الناس ليساعده على  
 ما ربه ويكونوا معه على قلب رجل واحد ويصرفه على اخيه الاميراطور  
 في امر كان فواء وهو تبديل شروط حق وراثته الاميراطورية بحيث يكون  
 الملك من بعده لابنه فيليبش وقد كان شرع في ذلك قبل الآن وعرض فيه  
 حتى اضطر الى تأخيرها لهذا الوقت وألح بالشأن على اخيه فريدنشد ان  
 يقبل جعل لاوتنارز لعائلة الاسترياعن حقه في وراثته الاميراطورية ولم يكن  
 فريدنشد ممن يرضون بحرمان انفسهم من مثل ذلك المنصب الجليل ولكن  
 رأى ان ثباته ونصحه على الابهاء لا يكفيان في حفظ حقه ولا بقاءه من الحاح  
 الاميراطور ان لم يساعده امره الاميراطورية فصار يمثل اليهم في كل الامور  
 ويصحبهم الى مطالبهم حتى يستميلهم ويدخلهم في حربه

مطلب

الاسباب الحاملة  
 للملك فريدنشد على  
 مساعدة المعتلة

مطلب

ما نواه الاميراطور  
 من تبديل شروط  
 حق الوراثة في  
 الاميراطورية

مطلب

تأهب الاثر الثاني  
 الاغارة على بلاد  
 الحار

ونجم سبب آخر كان يحمل فريدنشد على امر اعاد امر آه الاميراطورية والامثال  
 اقروهم وهو أنه كان محتاجا لاعداد اقوى من طرف مشورة الديتة ليستعين به  
 على مقاومة الاثر الثالث حيث لم يجد استيلائهم على معظم اراضيه يلاذ بالهجر  
 كقواتهم بون يجيش جرت الى الهجوم على ملوكهم باقيايده من البلدان  
 بالملك الذي كورقو حيث كان لا يستغنى عن اعانة المعتلة لزمه ان يستميلهم  
 ليساعده على هذا الحرب فاجب ان يمكن اساس الصلح داخل الاميراطورية  
 حتى يتمكن من تثبيت اقامه الايجاب

سنة ١٥٥٥

وقد حصل من المعتزلة بعد افتتاح الدييثة بأيام قليلة ما أوجب على فردينند ان يكون على غاية الاحتياط في معاملتهم وذلك انه حين أذيعت صورة خطابه للمجلس كما تقدم وأوجب قوله خوف المعتزلة وسواهم ذهب كل من منتخبي السكس وبراندبورغ وحاكم هيسة الى نومبورغ وهناك جددوا مشاركة المعاهدة التي مكنت بها عائلاتهم على الاتحاد والالتزام حيثما من الدهر وزادوا فيها شرطا جديدا وهو أن تعهدوا بأجراء ما انقط عليه الرأي في عديسة او كسبورغ ومخالفوا على إجراء مناسكه ورسومه الدييثة كل منهم في البلاد الموجودة تحت حكمه

مطلب  
ما حصل من  
المعتزلة مما يوجب  
على فردينند ان  
يتبع سبل الاحتياط  
والاحتراز

وبناء على ما تقدم اجتهد فردينند في سياسة المذاكرة بمشورة الدييثة وتدبيرها على وجه بحيث لا يغضب حزب المعتزلة حيث كانت محبتهم اذ ذلك لازمة بقدر ما كان تخييرهم بضربه فعرض على اهل المشورة أن يقدموا المذاكرة في امر الدين على كل شيء واستنوا قوله غير أنه لدى افتتاح المذاكرة اشتدت حمية الحزبين وعلا النزاع فيما بينهم كما هي العادة من أن الحاجة في هذا الخصوص لا ينشأ عنها سوى هيجان العقول وفوران الأذهان وكلما اتسع ميدان المجادلة كثرت الحروب المدنية وعظمت المصيبة بنون وقوف على غاية لذلك

مطلب  
دعوى كل من  
القائولين  
والمعتزلة

اما المعتزلة فزعموا ان الحرية في العبيدة حق ثابت بمقتضى مشاركة باسوا ويجب ان يتم ذلك الحق كل من كان مقسكا او سيقسك بمذهب لوتير واما القائولين فيقولون فقرر ان البابا هو قاضي القضاة وحاكم الحكام فيما يخص الدين فان كانت حالة الإمبراطورية الآن وجب الصلح ألزمتها بالتمسك في اباحة العقائد الجديدة فهم لا ينسأهون في أن تم تلك الاباحة المداخن العادلة بمقتضى النائب الوقت الذي كان نشره الإمبراطور قبل ذلك ولا في ان يتم القسيسين الذين يعزلون من الآن فصاعدا وينفصلون عن كنيسة رومة ولم يكن امر الإصلاح بين الحزبين يسير حيث كان لكل منهما علماء عارزون يؤيدون دعواه مع تبرهم في علم التبولوجيا وتكلمهم من فن البحث والمجادلة والاثبات بدق

سنة ١٥٥٥

المعاني مع الطعن بالانقاط الممهودة عند اهل هذا العلم ومع صعوبة اشباع الوقف  
بغير هؤلاء امكن فرد قد ان يحمل كلام الحزبين على التساهل في امور وفسر  
المسائل المشككة بتفسير يليق بالحال وصار تارة يبرهن على لزوم اتفاقهم معا  
وما يترتب عليه لهم من القوائد الجمة وتارة يهذهم بان يفسخ المشورة ان لم  
يقتلوا حتى وصل الى ارضاء الحزبين والاصلاح بينهم

مطلب  
حصول الصلح في  
يخص الدين في  
من شهر ايلول

ونحضر تقرير بمقتضى ما ذكره صدق عليه ارباب المشورة واذيع بين الناس على  
حسب ما تقتضيه العادة اذ الدائم الرسوم ولذكر الشروط الاصلية من هذا  
التقرير فتقول أولا ان الامراء والمدائن التي اتبعت المذهب المتفق عليه  
في اوكسبورغ لاجل عليم في اتباع هذا المذهب واجراء ما يتعلق به من  
المناسك ولا حق لاحد في ان يعكر عليهم في ذلك بل ولو كان نفس الاميراطور  
اواخاه فرديند ملك الرومانيين ثانيا ان المعتزلة يجب عليهم ايضا  
ان لا يعكروا على الامراء ولا على الدول المتسكة بقواعد القانوليين  
في شئ مما من مناسكهم وتعبدااتهم ثالثا انه من الان فصاعدا اذا حصل  
نزاع في الدين يجب انهاء بالتي هي احسن اى بالذاكرة والمشاورة مع اتباع سبل  
الرفق والملاطفة رابعا ان قسيس الكنيسة الرومانية لاحق لهم في الاقتناء  
فيما يخص الدين على البلدان التابعة لمذهب اوكسبورغ خامسا ان كل  
من كان يده شئ من الترامات الكنيسة او اراد ان يثبت له الكنيسة قبل ذلك  
يجب عليه ولا يجوز من اجته في هذا الخصوص من طرف الديوان الاميراطورى  
سادسا ان الحاكم السيسى له الحق في ان يخص اى بلدة كانت باى عبادة  
كانت ولكن لاحق له في ابداءه من خالفه في ذلك من الاهالى وانما يجوز لمن لم  
يمثل ان يخرج من البلدة بمناعه وما ملك يده ويذهب الى اى بلدة اخرى اراد  
الاقامة بها سابغا اذا حصل من الان فصاعدا من حبراؤ من قسيس مهملة  
كان ان تزل دين رومة فهو يحرم مما يده من ابريشية او ارادوا وخلافه  
ذلك وما يده بعد محلول كافي الاملاك بعد نقلها عن صاحبها او بعد موته وبعد  
جلها ونزعها من يده فعلى يامر صاحب الحل والعقد في ذلك لانسان آخر

سنة ١٠٠٠

يكون بحرب الاشرار وشهور الحبيب من الكتب الرومانية  
 هذه هي الشروط الاصلية المذكورة في هذا التقرير الشهير الذي كان اساسا لصلح  
 الذين في بلاد المانيا وراطة الاتحاد بين دولها وكانت اعتقاداتهم الدينية في غاية  
 التباين اما في عصرنا هذا فكل ملة متميزة عرفت بحجة القرينة الدينية وتوابعها  
 الجليله لا بد وان تستغرب من هؤلاء الناس كونهم لم يبادروا باتباع سبيل الرفق  
 والوفاء كما هو مدلول دين المسيح وغواه الصحيح ولكن سبيل المعروف وان كان  
 الاقرب والاصوب كان الناس تعودوا على خلافه وتنوعت عقائدهم حتى  
 ضلوا وصيت ابصارهم عن ذلك الهدى نعم كانت الآراء والاعتقادات في شأن  
 الديانة كثيرة متنوعة بين المشركين في الجاهلية ولكن لم ينشأ عن كثرتها  
 منازعات ولا مشاحنات بين الملل وبعضها وذلك لانه كان لكل بلدة آلهة  
 مخصوصة بها وكانت عبادة كل امة الههالا تستلزم لني وجود الهه اخرى فهذا  
 الاعتبار لم تكن ديانة بلدة منافية بأى وجه كان لديانة غيرها ولذلك لم يترتب على  
 ضلالتهم وغرقاتهم مضرة بصلح الدول ومع كثرة تعداد آلهتهم وتنوع شعائرهم  
 ومناسكهم الدينية كانت الاباحة في العبادات لم تزل موجودة عندهم وكانوا  
 مع بعض على التألف والتحبب لا يحملهم اختلاف عباداتهم على التنافر من  
 بعض فكان المتعبد بشئ يقول لمن سواه لكم دينكم ولى دين  
 ولكن لما ظهر عيسى عليه السلام بما اوحى اليه من انه لا اله الا الله وان الدين  
 واحد لا سواه يليق بذاته العلية رأى من لحقته الهداية وعرف حقيقة هذا  
 الدين ان القسك بماء واه من الديانات من البدع الباطلة بل وهو كفر على  
 الاطلاق فمن ثم نشأت غيرة اول من تنصر على اذاعة دينهم ونشره ونشأت  
 عندهم تلك الحمية التي حلتهم على السعي في ابطال العبادات الاخرى ونسخها  
 غير انهم في مبدأ الامر لم يسلكوا في نشر دينهم سوى طرق الخلم والملاطفة  
 اللطيفة بدين النصرانية كالاستيلاء على عقول العباد بقوة البراهين والادلة  
 واستماله اقتدتهم باتباع اعظم الفضائل واجلها ثم حصل فيما بعد ان الحكماء  
 وولاء الامور ساعدوا دين النصرانية وانضموا الى حربه لا بطلان ما عداه ودخل

معظم المشركين تحت قبضة المسيحية اقدموا برؤسائهم الا انه بقيت جماعات كثيرة منهم محروسة على ديارها الاولى لا ترضى ان تعدل عنها ولكن امناء الانجيل لم تقترحهم في نشر دين النصرانية ولم يكونوا باقين على خرط حيتهم الاولى فخطروا لاياء الحزب العاصي وامتناعهم من الدخول في دين المسيح وارادوا ان يلزمهم بالقسك به من غير سؤال عن علة ولا معلل فضاووا حدود وصالتهم وقوموا الملوكة والحكام على من لم تبسر لهم اقتاعه وافغلمه بالحلج والادلة

ومع ذلك فالنصارى انفسهم لم يبقوا على الاتحاد مع بعض بل وقعت المناجرات بينهم في نفس دين النصرانية وعمال قليل فاذلوا بعضهم بالاسلحة التي كانوا يحاربون بها من ابي الدخول في دين المسيح وصار كل كاهن من الكهنة المتنافسين اذ ذلك يسى في اسقالة ولى الامر الى مذهبه وعاملك اخدمهم فرصة الاحراض الملوكة والحكام على اخصامه واستعارجاه الشوكة الملوكية في نزعمهم وتدميرهم وبادرت حينئذ اساقفة رومة بادعائهم العصمة والتتزه عن الخطا في تفسير الاصول والاحكام الدينية وفيما يصدر عنهم من الفتاوى في بت اى قضية كانت من القضايا الدينية المنازع فيها وقد نالوا مطلوبهم هذا بابرهم وكثرة حيلهم ودسائسهم واقرهم الناس لحيلهم اذ ذلك على المعصومية والتتزه عن الخطا وصار ذلك حقاً لهم بعد ان كان دعوا باطلا ومن وقتئذ صار هؤلاء القسوس اذا حكموا بامر في احدى القضايا او احد الاحكام الدينية ونقضه احد اوشك فيه فكانت ككذب الحق او عصي امر امتزلا من السماء ومضى ارادوا الاتقام عن وقع منه ذلك استعانوا عليه بساعد الصولة الملوكية وكانوا قد استعدوا على الملوكة لحيلهم حتى كانوا اطوع ايديهم لايخرجون عن اقوالهم

فقرى ان بلاد اورشليم كانت قبل منذ قرون متعودة على ان يذاع فيها بعض القوة والتعصب ما كان نظريا محضا تصديقه موقوف على تصوره واذ ذلك حقيقة ولم تكن اذ ذلك ادلة مقنعة غير الاكراه واهملت شعائر العلم

والرسالة التي هي مبنى دين النصرانية وكانوا يجهلون إباحة التعقل التي تجوز سنة ١٥٥٥  
لكل امرئ أن يبيع حكم عقله ويحكم بما استصوبه من التعبدات وبأجله  
ظلالا بإباحة ولو بعناها الدلالة عليه الآن كانت مجهولة عند هؤلاء الناس وكانوا  
يعتقدون أن الاستعانة بمساعد الظالم في قمع أهل الزيف والإلحاد من ضمن من أيا  
من منحوا سائر الحقائق وحيث كان كل حزب يزعم أنه اختص بهذه المنحة كانوا  
كلهم يرتكبون المظالم كل بحسب اقتداره فلنا أن ذلك حوله بوصف كونه  
مفتاح باب الحق ولما كان القائل يفتي عاملين بأصول البابا وكان الناس حينئذ  
يعتقدون أنه معصوم عن الخطأ طلبوا مع الألفة والكبر من الصولة المدنية أن  
تدمر المعتزلة في نظير ابتداعهم في الدين وكان المعتزلة أيضا يجزمون بحسن  
مذهبهم وجوده فأبوا إلا التصميم عليه وحرضوا أمراءهم على إيذاء من يتجاسر  
على مخالفته ومناقضته وأخذ كل من لوتير وكاوين وكراتير  
واكنوكس وهم رؤس المعتزلة يبلده في عقاب من شك في حقيقة مذهبهم  
ومق ظهرت لهم فرصة كانوا يعذبون من عدل عن سننهم بنقض العذاب  
الذي كانت الكنيسة الرومانية تبيحه في تعذيب المعتزلة ولولم يفعلوا  
ذلك لظن إخراجهم وإصحابهم بل وقومهم إخصامهم أنهم في شك من صحة  
مذهبهم

وفي انتهاء القرن السابع عشر من الميلاد صارت الرخصة الدينية مقبولة  
بجمهورية الأقاليم المتجمعة وانتقلت منها إلى بلاد الإنكليز ثم انضم إلى المصائب  
الناسخة من إيذاء المعتزلة تأثير الحرية في تسكامل الدول وتأثير العلوم في تقدم  
الناس وكمسبهم الشفقة والرأفة وتأثير كرامة الحكام وقضو ذمتهم في ضبط  
البلاد وترتب على هذه الأسباب ما نراه الآن من التنظيمات المحكمة وأزيلت  
الحمية الجاهلية الأولى التي سواها للناس جهلهم بحقيقة الدين وأسرار أحكامه  
أو عودتهم عليها قوانين الكنيسة الرومانية وقواعدها التي وضعها وأدعيتها  
بينهم

ومن المشاهد حسا في مشاركة أو كسبورغ أن من حضر المشورة التي

سنة ١٥٥٥

مطبوع  
القوائد التي  
نشأت عن صلح  
الدين لا باع لوتير

وحيث تلك المشاركة لم يملوا بموجب ما تقتضيه اصول الحزم والاصابة فيما يخص اباحة العقل وترخيص الديانات باجمعها وانما كان القصد من ذلك ايقاع الصلح من حيث كان بين حزبي المعتزلة والقائوليين لاسباب حساسية جعلت كلام الحزبين على التساهل في التوافق وكان لازما لراحتهما وانهما على انفسهما ويوجد برهان قوي على ما ذكرناه في احدي بنود هذه المشاركة وهو ما ذكر من ان فوائد صلح تلك المشاركة لا تشمل غير القائوليين ومن يتبع الاصول الدينية التي اقرت في مشورة اوكسبورغ وبهذا القيد حصل حصر بين اصحاب ازونفلو واحزاب ككلوين وصاروا عرضة للعقوبات المعدة في القوانين لطائفة المعتزلة والخواارج ومضى نحو المائتة سنة والقوانين لا تسعفهم بالحماية والمدافعة عنهم ولم يقتضوا بما كان نابيا لاصحاب لوتير من المزايا فيما يخص الاباحة الدينية الا بعد ان تقدم مشاركة ومستغاليا

مطلب  
للقوائد التي خصت  
القائوليين من  
صلح الدين

ولكن كما فرح اتباع لوتير لمشاركة اوكسبورغ حيث جوزت لهم مذهبهم فرح كذلك اعداؤهم القائوليين لما اشتملت عليه المشاركة المذكورة من أن يختص قسم من القائوليين بايرادات من بعد لومان الا أن فصاعدا عن دين رومة واشتهر هذا الشرط ببلاد المانيا باسم الخصوصية القيسية وهو على طبق ما كان قائما اذ ذل في عقول الناس على ماهية الحقوق الثابتة للكنيسة رومة فظهر وقتئذ من العدالة والانصاف أن تلك الايرادات حيث كتبت معدة من الاصل لتعش من يتسلك بدين الكنيسة الرومانية لا بد وأن تبقى على ما اعتدت اليه كالوقوف اذ لا يصح تغيير شرط الواقف وقد احسن نفس المعتزلة مضرة ذلك وعارضوا فيه خوفا من عواقبه لكن معارضتهم لم تجد شيئا واضطروا الى السكوت هذا وكان امراء المانيا القائوليين يدقون في اجراء هذا الشرط ويحافظون عليه مهما أمكن فصار لبلاد المانيا اقوى سورا تدفع به كنيسة رومة سوء المعتزلة ومن وقتئذ صار لا فائدة لاحد من الطوائف في العلول عن دينه قل أن يوجد احد بعد ذلك اذ به اعتقاده

في الدين الجديد وجرمه به الى ضياع الارباح والارادات الجسيمة التي كان يتبعها

مطلب  
انتخاب مرسيل  
الثاني بابا في  
تسعة من شهر  
نيسان

ومدة انعقاد مشورة الديانة اخير مرسيل سوينو كردينال الصليب وجعل بابا على كنيسة رومة بعد موت البابا جاليوس ومارسيل المذكور لم يغير اسمه لدى ترقيه كما هي العادة بل حفظ اسمه اقتداء بابا اديان وكان مثل اديان المذكور طيب النية لكن يفوقه في علم الحكومة ومعرفة كنه ديوان رومة وجبله اربابه فكان لا يخفى عليه فساد هذا الديوان والتصين اللازم له وكان الخصاص والعام يؤقتل من عقل هذا الخبر انشاء قوانين جامعة مانعة تصلح ما افسد وترجع الى الكنيسة الرومانية من لم يقرأوا منها الا لفرط مناقص قسوسها وغشهم غير ان هذا الخبر ما سلم حتى ودع ولم يستقر غير برهة على كرسي الكنيسة وحرم الناس بموته عما كانوا يؤتونه من حكمته وسبب موته هو ان صحته كانت أخذت في الهبوط اطول مكثه مقيدا بالاشغال في ديوان الكردينالات فعند توليته بابا تعب تعباً شديداً اطول الاحتفالات والتكلفت الرسمية التي لزمته لتبريكه وتهنئته وانضم الى ذلك مشقة حصر فكره في التحسينات التي كان يريد احداثها في الكنيسة وكانت نيته ضعيفة فلم تحصل تلك المشاق الفادحة ومرض في اليوم الثاني عشر من توليته ومات في المكمل للعشرين منها

انتخاب بولس  
الرابع لمنصب  
البابا

ثم اخذ الكردينالات يد اولون في انتخاب من يحل محل مرسيل المتقدم وبذلوا في ذلك دعاتق الحيل والمخادعة التي هي من شأن دواوينهم فظهر حينئذ فريقان فريق الكردينالات الذين كانوا من حزب الامبراطور وفريق من كانوا منهم معينين لحزب الفرنسيين وبذل كل من الفريقين الجهد في استمالة ابواب الديوان اليه وتكثير الآراء من جهته لانتخاب من كان يريد توليته وبعد محادثات اشتدت بقدر أهمية موضوعها اجتمعوا على انتخاب ماري بطرس كراف كبير جمعية الكهنة وهو ولد القوتة موتارو من عائلة شهيرة في نابلي وكان انتصابه لاسباب منها ان الكردينال فرنيز

٢٣ من شهر  
ايار

سنة ١٥٥٥

كان معينا له كل الاعانة وقد كان له حينئذ موقع عظيم ونفوذ كبير ومنها ان كارافا نفسه كان اهل عرفان ومنها انه كان طاعنا في السن فرجحه الطالبون منصب البابا عن غيره لاملهم ان يحصلوا المنصب بموته بعد قليل فيمكنهم تطلبه وكارافا المذكور لدى توليته اختار اسم بولص الرابع وجعله لنفسه تعظيما بولص الثالث الذي كان اولاه منصب الكردينال واعترافا بالشكر لعائلته

فرزير

مناقب هذا البابا

كان هذا البابا عجيب الطبع وكان يسلك منذ زمن طويل مسلكا يبعده عن هذا المنصب فعند توليته تهيأ له ايطاليا في امرهم لانهم كانوا يقولون اخلاقه واطواره بحيث لا يخفى عليهم ما سيطرهم في حكمه وكان بولص من عائلة شهيرة بحيث يسوغ له بدون معارف الوصول الى اعدا درجات الكنيسة ومع ذلك شعر في صغره عن ساعد الجد والاجتهاد كن لا يريد الارتقاء الا بمجرد فضله ولم يزل منقطع للطلب حتى تجرد في العلوم اللاهوتية السكولاستيكية وفي معرفة اللغات وعلوم الآداب وكان قد حدث تدريسها عن قريب ببلاد ايطاليا وصارت مرغوبة بها اذ ذاك غير انه بمقتضى الجبله كان قائم العقل ميله الى المجادلات اللاهوتية اكثر من رغبته في ظرافة الآداب ولطافتها فصار بمكانة من تعصب القسوس واعتقاداتهم المعهودة لا على شيء من المعارف اللازمة لتدبير المصالح الجسمية وكانت قد اعطيت له ارباح وايرادات كبيرة عند دخوله في خدمة الكنيسة وارسل نائبان البابا في عدة من دواوين الملوك الافرنجية ومع ذلك سئمت نفسه من الخدمة وعزم على ان يقضى عمره في الخلوة اذ هي اوفق له واليق بطبعه قبرا جميع مناصبه القسيسية واستعفى من الخدمة ورتب طائفة من القسيس سماهم التياتين على اسم الطرانية التي اقام بها وانضم بنفسه الى هذه الطائفة وصار يعمل بمقتضى الاصول الصعبة التي فرضها على قسوس تلك الطائفة ورجح التسكين والحبس في الدبر مع شرفه باثناء الطائفة المسذكورة على المناصب الجليلية التي كانت مأموالة له من خدمته بدويوان رومة

سنة ١٥٥٥

ومضت عليه مدة طويلة وهو معتزل في الدير حتى جمع البابا يواخيم الثالث  
عن ققواء وغزارة علمه فدعاه الى رومة ليستشير فيه ما يمكن من نحو الاتحاد  
وارجاع شوكة الكنيسة الرومانية وبعد ان اخرجهم البابا من عزلته صار  
يرجوه نارة ويغفل عليه اخرى حتى البسه قلنسوة الكرديشال واخذ  
بالساق ما كان تركه من الارادات والارباح وعلق بتشريف الخدمة بعد ان  
أظهر الرغبة عنها غير انه وان شهد اثنين من البابا لوث احد هاديوان  
رومة بانواع الحيل والدسائس لشدة طبعه ودنسه الاخر بجميع الفواحش  
وانواع الفسق لم يقول عن زهده وتقشفه الذي كان عليه في الدير وكان عدوا  
مينا للابداعات فيما يخص الديانة ومدتها للغاية في مراعاة الدين واتباع  
احكامه فاعان اكثر من غيره في ترتيب المحكمة المشوطة الكريمة المشهورة  
بمحكمة التقنين الدينية على ما ذكرناه في المقدمة ولم يجد قط فرصة الا وعضد  
حقوق الكنيسة وناقض في كل ما اراد احداثه لمجرد اسباب سياسية  
او مصلحة نفسية لا لتهدد تشريف الكنيسة الرومانية واعلاء كلمتها فكان  
ارباب الديوان يرون ان حكم مثل هذا البابا لا بد وان يكون فاسيا شديدا  
كطبعه وان تكون السياسة فدية للآراء العاطلة السقيمة التي منشأها  
التعصب والجهل وكان الاهالي يخافون ان يتبدل في حكمه البشاشة والسخاوة  
الموجودتان من مدة في ديوان رومة بعبوس اهل الديور وشههم غير ان البابا  
الذ كوربادر باظهار ما يزيل به خوف الناس عما كان فاعلموا باذهانهم في حقه حيث  
انه بمجرد استيلائه على الحكومة عدل بالكلية عن الشح والتعبر الذي امتاز به  
هو وعائلته الى وقتئذ حتى ان وكيل بيته حين سأله عما يأمربه في خصوص  
ترتيب المأكل والمشرب من الآن فصاعدا اجابه مع الالفة بقوله كما يليق لك  
كبير وقد اجريت مراسم تويجه في غاية الابهة والاحتفال ويوم جلوسه على  
الكرسي جادبعة امور لانه قد حقق الاغن اهل الكرم والسخاوة وكان قصده  
بذلك استئصال الاهالي رومة وتأليف قلوبهم ومع ذلك لا بد وان كانت تغلب  
عليه غلظته الجبلية وتتحقق ظنون ارباب ديوان رومة وخفاة الاهالي

سلكه بعد  
توليته

مطلبه  
فرط ميله الى  
اخيه

سنة ١٥٥٥

ولم يأت عقب توليته بل اثنين قريبين من ابناء اخيه القوتة دوموتوريو وجعل  
الاكبر منهما حاكم على رومنة والثاني اولاد منصب الكردينالية ثم جعله  
رئيس البطارقة في بولونيا مع انه الى وقتئذ كان خدما في العسكرية بملكة  
فرانسا وملكه اسبانيا وطبيعته واخلاقه اوفق لهذه الصنعة من استخدامه  
في القسوس على ان المنصب الذي اوليه كان مقامه ونفوذه اعظم منصب حق  
البابا ان يتصرف فيه هذا ولم يقتصر البابا بولص على ذلك في اعلاء درجة  
للمذكورين بل تعدى الحد في اعتماده عليهما وميله اليهما حتى ظهر منه  
انه يؤثر مصلحتهما على مائز ما عداها ويهون عليه ان يشتري اعلاء قدرهما بكل  
ما كان في وسعه ولكن لو بل هذا البابا وبالله كانت مطامع المذكورين  
تفوق كل حد ونهاية وذلك انهما العلمهما بما سبق قبل من ارتقاء عائلته  
الميديس في توسكاته الى المنصب الملوكي بواسطة البابات الذين خرجوا  
من هذه العائلة ولما رآياه كذلك من ان عائلته الفريزة تولت ملك دوقية برمة  
ودوقية بليرنسة لم يزم فرعها البابا بولص الثالث فعلق  
آمالهما بطلب مثل ذلك وحيث كانا يعلمان ان عهدهما بولص  
الرابع المذكور وان بلغ حبه فهما ما بلغ لا يجتره الى حل شئ  
من اوقاف الكنيسة لامنعه لهما رأيا انه لاتهم امانيهما الا بالسعي في تزيق  
املاك الايبراطور شرلكان الموجودة في ايطاليا حتى يخصهما شئ منها  
ولو لم يكن غير هذا السبب لكفى في جعلهما على السعي في ايقاع التقاق  
والتفاهم بين عهدهما البابا المذكورين الايبراطور على انه كانت هناك  
اسباب اخرى جعلتهما على ذلك وهي

مطلب

ما تعلق به

مطامعهما

سبب خدما

للايبراطور

كان الكردينال كاراف المتقدم وقت خدمته عند الايبراطور في عسار  
اسبانيا لم يكرم ولم يحصل من الايبراطور في حقه من الاحترام والتبجيل  
ما كان يراه لاقباله حسب فضله فحق لذلك وترك خدمته الايبراطور ودخل  
في خدمة فرنسا وأكرمه فرنسا ودية ووجوبه فصار من وقتئذ يحبهم  
ويجلب اليهم وقد كان اتبعه غاية الاتصاف مع الجنرال ستروزي قائد جيش

الفرنساوية

الفرنساوية في توسكاته وكان ستروزي المذكور يفض الإمبراطور  
ففره منه وافهمه انه العدو الاكبر لاستقلال دول إيطاليا وحريتها  
ونفس البابا كانت له اسباب تحسن لعله ماضية له النعمة في حق  
الإمبراطور وذلك انه عند انتخابه لمنصب البابا عارض فيه  
الكردينالات الذين كانوا من حزب الإمبراطور وكان توقعهم لم تزل صورته  
منقوشة بمرآة خاله ففقد للإمبراطور من وقتئذ وزاد عنده هذا الحقد بتذكره  
ما حصل له قدم من الاساءة من طرف الإمبراطور ووزرائه

فلما احس ولدا اخيه منه الكراهة للإمبراطور اخذ ابيديان مالا يوصف  
من المكروناوع الحبل والحداد في اقصاع النزاع بين الفريقين واضرام نار بينهما  
لا يمكن اخادها فبالغاله فيما لحق الإمبراطور من التملتوليته منصب البابا  
ورفع اليه كتابا قبضا عليه مضمونه ان الإمبراطور يصف كردينالات حزبه  
بالاهمال والعجز حيث انهم لم يمنعهوا انتخابه وزعموا ان يوم انهما واقعا على امر  
خفي وهو اتفاق وزير الإمبراطور مع كوم دوميديسيس على اعدامه  
وادعيائه مرة اخرى انه قد حصل توافق بين احزاب الإمبراطور على قتلها  
وبهذه الارجاف القبياه في حيرة زائدة وفزع كبير وكان حديد الطبع  
وزاد حدة ووسوسة لكبره وشيخوخته كما هي العادة فخرت به التماويل الى  
سلوك طرق كان يستعجبها في اوقات اخرى كيف لا وقد قبض على جماعة من  
المكردينالات الذين يميلون للإمبراطور وسجنهم في قلعة سنت أنج واضر  
بأمره عائلة الكولون وغيرهم ممن كان في حزب الإمبراطور من اعيان رومة  
وباروناتها وقصارى الأمراته اشنت به خوفه من الإمبراطور وبغضه له حتى  
الجناء ذلك الى السعي في جلب محبة ملك فرنسا ليعول عليه ويتخذ  
عونه

مطلب

حتمه على

استجلاب محبة

ملك فرنسا

وكان هذا الامر غاية ما مول ابن اخيه حيث كان يري ان لا وسيلة سواء  
في حصول امانيهما ولما كان معهما كبير السن خشيا ان تنشب به انظار المنية  
قبل حصول مراميهما فعوضا عن اضاءة الاوقات في المداولات بهذا

الخصوص مع الجي فرنسا الذي كان بمدينة رومة حينئذ فهاجمها  
ان الاوفى ارسال معقد من طرفه الى نفس هنري ملك فرنسا ليرت  
المعاهدة في اقرب وقت تقبل البابا قولهما وبعث من يثق به في هذا الخصوص  
الى ملك فرنسا وحسن له الشروط بحيث يامن من امتناعه وكان  
مضمون ما عرض على الملك المذكور من الشروط هو ان يتصافى مع البابا  
وان تنضم عساكرهما الى بعض لشن الاغارة على دوقية توسكانة ومملكة  
نابلي فان نجحوا ونظر اعلى العدو جعلوا توسكانة جمهورية كما كانت  
واما نابلي فيجعل احدا بناء ملك فرنسا ملكا عليها بعد ان يفصل منها  
قسم الحق بدول الكنيسة ويقسم الى ولايتين يعطى لكل واحد من ابني البابا  
واحدة منهما

مطالب  
مناقضة الجنرال  
مونتورانسى  
في مخالفة الملك  
هنرى مع البابا

فاغتر ملك فرنسا لذلك وتلقى مبعوث البابا مع غاية الاحترام واكرم  
مشواه ولكن حين عرضت هذه الشروط على ديوان فرنسا ليرت فيها  
وكان الجنرال مونتورانسى من اربابه وهو بالطبع يكره كل مشروع خطر  
وزاد وسوسة لكبر سنه وكثرة تجاربه فناقض في تلك المخالفة ولم يرض  
باجرائها واذ كان حروب فرنسا وية ييلاد ايطاليا قد اضرت بمملكة فرنسا  
كل الضرر مدة حكم ثلاثة ملوك متتالية وافاد ان الملكة الفرنسية لم تنجح  
في التصدي لمثل هذا وقد كانت عساكرها ونزائنها على احسن حالة فكيف  
تنجح مع ما هي عليه الآن من الضعف الذى وقعت فيه لحروب لم تنقطع منذ  
خمس سنين وافهم ان من عدم الحزم واليكاسة مخالفة مثل هذا البابا وقد  
بلغ من العمر ثمانين سنة فقواند المخالفة معه كحل حياته قريصة الانقسام  
والانصرام على ان موته لا يتوان يترتب عليه تقلبات كبيرة في امور ايطاليا  
ويبقى لملك فرنسا اعباء الحرب بأسرها وختم بأن الامبراطور شر لكان  
حبب حزم على السلوة وترك علائق الدنيا لا بد وأن يهككن الصلح في دوله  
قبل أن ينزل عنها لابنه فبناء على ذلك ينبغي التأني ومن اللازم أن يحصل  
الصلح عن قريب بين فرنسا والامبراطور واضاف الى ذلك

ان هذه المحالفة سيجز الى الحرب بين انكلترة وفرنسا اذ في تلك المحالفة ما يفهم ان طمع فرنسا هو المانع لا غير من نشر الوبة الصلح ببلاد اوروبا

مطلب

تضييد الدوق

دوكيره لهذه

المخالفة

وغير كون هذه الاسباب قوية في حد ذاتها اذ اراعت كونها صادرة من مونتورانشي المذكور وكان كبير النفوذ والاعتبار وعمرها مع مزيد الحجة رأيت انها كانت تكني في ترغيب ملك فرنسا عن المحالفة مع البابا الا ان الدوق دوكيز وأخاه كريدنال دولورينيه كانا يفرحان للعلات وخطر المشروع ان يقدم ما كان مونتورانشي المتقدم يهابها ويخشى عواقبها فنجها الى تعصيد المحالفة لاسيما وكان الكردينال المذكور يؤمل أن يفوض له امر المداولات في هذا الخصوص مع ديوان رومة والدوق دوكيز كان يعزم أن يجعل رئيسا على الجيش الذي يرسل الى غزوة نابلي بموجب المحالفة المذكورة فكل منهما كان يرى هذه فرصة يظهر فيها ويظهر بما كان قائما بنفسه من المطامع وقد عضدت قولهما عند الملك معشوقته السماء ديانة دوباتير وكانت تحب الدلائل الكيزية وتساعد في انعام ما ربهما وكان توسط المذكور فوق حد الكفاية في استقالة الملك الى قبول قول الاميرين المذكورين وترجيحه على رأي مونتورانشي وان كان سديدا فلعلماء الملك وعدم تبصره سمع ما جاء به رسول البابا

مطلب

وكالة الكردينال

دولورينيه

بالمداولة مع

البابا

وعما قيل ارسل الكردينال دولورينيه حسب أمنيته الى رومة وفوض له في امر المداولة وعقد المشاورة بشرط أن يكون ذلك في اقرب وقت الا أن البابا لدى المذاكرة ظهر عليه القصور والتراخي بل واستبان منه ما فهم انه كان يود الفناء المذاكرة وعدم المحالفة مع فرنسا وذلك امانه فكر في تلون حرباء الحرب وتقلب صروف الدهر وأوز وزير الإمبراطور التي في ذهنه لنباهته ما اوجب قلقه واضطرابه غير أن ابني اخيه اخراجه من هذا التردد بان حال نيران حقهه للإمبراطور واتبع في ذلك مسلك الحبيب الذي سلكه أولا ونجح فيه وافهمه ان الإمبراطور مصمم له على كل سوء وان وزراؤه

سنة ١٥٥٥

مطلب  
غضب البابا هن  
الشروط الصادرة  
عن جمعية  
او كسبورغ

لم يزالوا في عتوهم يظهر في حق البابا انواع التهديد والتخويف ويسعون  
في اضرار غيران الفتن لتقصدا اعدامه  
وحيث كان من المشهور ان الابرار مع التكرار يضع الاعتبار لا بد وان كان الحاج  
ابني اخي البابا لا يؤثر فيه تلك الميزة وكان لا يجيبها الى مطلوبهم ما غير انه لمساعدة  
الدهراهم ما احصت حادثه مهمة احبت جروح البابا وزادته سخطا وغضبا  
على الامبراطور وهي الجمعية المنعقدة في مدينة او كسبورغ لخصوص  
المذكرة في المنازعات الدينية وقد كانت الشروط الصادرة عن هذه الجمعية  
مساعدة للمعتزلة على مائة قدم فغضب البابا غضبا شديدا على الامبراطور  
وملك الرومان حتى حربه حنقه الى التصميم من نفسه على الشروط الجسيمة  
التي كانت مطعنة للنظر ابني اخيه وكان يحاول ان ترغيبه فيها وكان البابا يرى  
ان من ايا الكنيسة بديمية الشبوت ويغضب المعتزلة ودينهم وابداعاتهم التي كانوا  
شارعين فيها فرأى أن ما انقح عليه الرأي في جمعية او كسبورغ مجرّد  
اجحاف بالكنيسة واضرار بمزاياها الاسما وكان بعض ارباب هذه الجمعية خارجا  
عن خرقة القسيسين فعدت البابا ان تصدقهم لبس امر يخص الدين من باب  
القضول واساءة الادب حيث ان هذا الامر حق ذاتي له لا يعزى الى سواء  
ورأى ان الاباحة الدينية التي اعطيت للمعتزلة بموجب قرار الجمعية المذكورة  
ملغاة لا يعمل بها اذ ان مثل ذلك شيء متعلق به وهو لا يقر ما حصل ويراها ظالما  
وتعدى على حقوقه الذاتية واخبر بذلك الامبراطور وطلب أن تنشر اعلانات  
بالغاء القانون الصادر عن الجمعية المتقدمة واوعد الامبراطور وملك الرومان  
بكل سوء اذا ايبا اجابته في ذلك او فواتيا في ابطال القانون المذكور بحكم مطلوبه  
وبالجمل فمكان قوله مع اطهار ايمته على نمط ما كان يصدر عن خلفاء دين  
النصرانية في القرن الثاني عشر حيث كان يمكنهم مجرّد صدور امر منهم ان يتخلعوا  
اعظم ملوك ذلك العصر الا ان خطابه هذا لم يكن في اوانه لاسما وكان يخاطب  
وزير ملك قد اضرّ بطشه غير مرة بقسوس كانوا اعظمهم من البابا المذكور  
واشتد منه باسا ومع ذلك لم يعلق اليه الامبراطور من تهديد البابا بل صغى

سنة ١٥٥٥

لحديثه مع غاية الصبر والتأني واخذ يهدئه وبسكن غيظه ويفهمه الضئيل  
الذي وقع فيه الامبراطور بمدينة أنسبروق واضطراره الى الترام ما تعهده به  
المعتزلة لخلاص نفسه من ورطته وكيف الجأته الضرورة فجا به الى  
انجاز عهوده وكيف أزمته مقتضيات الاحوال باجاء ما وعده المعتزلة  
غير ان هذه الاسباب وان كانت قوية راجحة لم يكن لها ادنى تأثير عند البابا  
لشدته غروره وجهله واجاب الالجي ثانيا بما مضونه أنه بمقتضى ماله من  
الاجتهاد والتصرف حسب منصبه قد حكم ببراءة الامبراطور وذلك قيده  
من عهوده مع المعتزلة بل وينهاه عن انجازها وانه لا يجوز اسخطا الله لارضاء  
العبيد ومصلحة دين الله مقدمة على كل شيء فلا ينبغي العدول عنها  
لاي سبب كان اوجبته السياسة واليكاسة او حتمته الفكرة في عواقب  
الامور البشرية وان الامبراطور قد عاقبه الله تعالى بجزائه في مشروعه انه  
يبلاد ألمانيا لكونه أثر مصلحة نفسه على مصلحة الدين ثم انصرف عن  
الالجي بوجه غليظ ولم ينتظر منه جوابا

مطلب  
اشغال اخي  
لنيران حقه

وغير ذلك لم يقصر ابن اخيه في مدحه على صنيعه ونيتته وكان لغروره وامتلاء  
ذهنه باوهام القسوس يرى ان صولته فوق كل صولة وكان يكثر دائما أنه  
خليفة من خطوا الملوك والامبراطورة وان كلمته نافذة على الجميع فلا مانع له  
من تنكيس من يتجاسر على مقاومته ومعارضته هذه كانت نيته في حق عائله  
الاوسترويا حين قدم اليه الكردينال دولورينه بصدد عقد المعاهدة بينه  
وبين مملكة فرنسا

مطلب  
مشاركة البابا  
مع فرنسا

فلم يشق على الكردينال المذكور استمالة البابا الى وضع امضائه على  
المشاركة المحزنة بينه وبين فرنسا وية وكان القصد منها ابادة الامبراطور  
وهو عدوه الاكبر وكانت شروط هذه المعاهدة عين الشروط التي قدمها رسول  
البابا بمدينة باريس وقد حصل الاتفاق على ابقاء هذه المخالفة خفية  
الى أن يتأهب كل من الطرفين الى الشروع في الحرب

مطلب  
عزم الامبراطور  
على التنازل عن  
دولة الوراثة

ولكن في أثناء المداولة في شأن هذه المخالفة ظهرت على حين غفلة حادثة

يترتب عليها ازالة الاسباب التي كانت علة فيها وتلك الحادثة هي أن  
الايمبراطور تنازل عن دولة الوراثية لابنه فيليبس وعزم على تقض علاقات  
الدنيا وامضاء ما بقي من عمره في الوحدة والعزلة ولا حاجة الى امعان النظر وقدح  
الفكر في معرفة ككون مقام الملوكية لا يخلو عن الهم والغم وان اغلب  
الناس الجالسة على سرير الملك يشترطون هذا المنصب المحسودين عليه باغلاء ثمن  
اي يتجربون في نظيره كأس الحيرة والقلق وانواع الحرص والملل التي لا تنفك  
عنهم طرفة عين غير أن التنازل عن اوج العلا والمراتب الى حضيض التبعية  
والرضا بترك الدولة لقصد تحصيل الراحة والسعادة الحقيقية شيء يرى بمافوق  
الطاقة البشرية ومع ذلك قد ذكر في التاريخ انه حصل اكثر من مرة كون  
بعض افراد من الملوك تنازلوا عن سرير الملك ليقضوا بقية ايامهم في الوحدة  
الا انهم كانوا على قسمين قسم منهم قليل التؤدة والتجبن سقيم العقل فيعوض على  
يديه بعد التنازل ندما على ما فرط منه والقسم الثاني عبارة عن اناس جليلي  
الشأن عاندهم الدهر واسعف عدوهم بالنصر فتزلوا من اوج الملوكية الى  
حضيض الخمول والتبعية وهم في حسرة زائدة واسف كبير ونظن أن لاحد  
من الملوك الجديرين بمقام الملوكية قد تنازل عن المملكة تنزها وعلا في النفس  
سوى ديوقليديان فانه تخلى عن الايمبراطورية مع نفس عالية عما يشين  
خالية وترك العلا والمناصب ترك حكيم ينظر الى الاشياء الدنيوية بعين التحقير  
ومضى سنوات عديدة في العزلة والتنزه بمحض اختياره من غير أن يلتفت  
الى ما زهده اذ في التفات او يتأسف على ما عدل عنه من الابهة ورفيع

الدرجات

مطلب  
اسباب هذا  
التنازل

قد تهجت بلاد اوروپا من تنازل شريكان عن الملك ولم يفهم معاصروه  
بل ولا مؤرخوا عصره لذلك سببا وان لم يألوا جهدا في البحث عن ما به  
يستدلون على حقيقة الامر والواقع أن تنازله من الغريب الذي يستبعد  
العقل حيث كان طامعا مجبولا على حب العلا والرياسة سيما وكان  
في سن الستة والخمسين وفي هذا السن يقوى طمع النفس بضعف ما تر

الشهوات النفسية فيصمم الطماع على ما تربه ويأبى الاتمامها وانفاذها وقد نسب كثير من المؤلفين تنازله الى اسباب واهية سقيمة لا تؤثر في قلوب البشر ولا تصح أن تكون الحامل له على التنازل وبناء آخرون على اسباب سياسية خفية ولكن رأى المتجربون المتفقهون من المؤرخين أن لا حاجة بتكلف مثل تلك الاسباب السقيمة من سياسية وغيرها حيث ثم اسباب مشاهدة محسوسة لتنازل الإمبراطور وهذه الاسباب هي انه كان مصابا بداء النقرس من صغره ومع اعتناء أمهراطباء زمنه لم يزل هذا الداء يشتد عليه كلما كبر في السن ويزيد وجعه منه في كل سنة بحيث كان لا يطيق آلامه فضعفت بنيته وتلاشت قوته وجرت ذلك الى ضعف قواه العقلية حتى صار لا اقتدار له على القيام بمصالح الدولة الا في اوقات قليلة كان يقف فيها من آلامه واما سرائر اوقاته فكان يقضيها في العباب يتسلى بها على وجعه ويربح بها ذهنه حيث كان قد كل ومل من شدة العلال وهذه المثابة كان لا يتيسر له أن يقوم باعباء مما لا يمكنه من الضرورة كان لا يمكنه المداومة على انجاز مقاصده الجسمية التي نواها وهو في عنفوان شبابه ولا على ما اتخذ منه ذهابا في السياسة اذ كانت سياسته محيطة بملل أوروبا بأجمعها وحاوية لمعضل مصالحها ومشاكل امور ملوكها على انه كان معتادا منذ مدة مديدة على أن يكون نظره الصائب احاطة بسائر فروع الادارة وأن يساثر بنفسه امور الدولة ولا يكون له شريك في بت جميع الاحكام فاسف وتأثر حين رأى امرأته افضت به الى تسليم عنان الامور لوزرائه ويدل على ذلك أن الدولة من وقتئذ ما اصبحت بمصيبة الاونسبها الإمبراطور الى عدم اقتداره على القبض باعنة الدولة ومباشرة امورها بنفسه وكان يشكى من الدهر حيث أراه في آخر عمره خصما شابا يمكنه تدبير اموره واتخاذها بدون احتياج الى الاستشارة فيما مع احد واما هو فقد صار مضطرا الى الاعتماد على غيره في كل الامور وبناء على ما تقدم مما اعتراه من عطل الكبر والهرم قبل اوانه استصوب أن يحدو حذو العقلاء وأن ينزوي في زوايا الوحدة ليخفي عيوبه عن اعين الناس لتسقنه ان عدم تركه

لاعنة الدولة مع مجزئه عن أن يسوسها ويحسن ادارتها مما يجزى الى ضياع فخاره  
وجليل اشتهاره

وكان الایمپراطور قد صمم على ذلك منذ عدة سنوات واخبر به اختيه ملكتي  
فرانسا والمجار بالوراثه عن بعلم ما واستحسناته من ذلك وعرضتا عليه أن  
تعيضاها الى محل عزله وان تقيم معه الا انه كان ثم عدة اسباب منعه عن اضاذ  
هذا المقصد وطلته على تأخير لوقت آخر ولا يقال انه اخر تنازله الى وقتئذ لكون  
ابنه فيليبس كان لم يبلغ في السن ولا في التجارب درجة كافية بحيث يمكنه  
القيام باعباء المملكة بدون مشقة عليه كيف وكان فيليبس في سن  
الثامنة والعشرين من عمره وكان متعودا من صغره على الاشغال والتعب  
بالمصالح وكان له في هذا المعنى دراية كبيرة ورغبة زائدة فلا يصح ان لشقة  
الایمپراطور على ابنه أحرار تنازله حتى لا يكلفه ما لا يطيق والاخرى من  
ذلك بان يكون سببا في تأخير تنازله عن الایمپراطورية هو ان امته  
كانت لم تزل في قيد الحياة وكانت تشركه حكما في ملوكية اسبانيا  
وان كانت منذ نحو الخمسين سنة محجوبة عن الناس باقية على الاختلال  
الذي اورثه لها موت زوجها كما تقدم وكان اسمها يكتب في جميع الاوامر بجانب  
اسم ابنها وكان اهل اسبانيا يعجلونها ويحترمونها كل الاحترام حتى كانوا  
لا يرضون باقرار فيليبس بالملك عليهم الا اذ رضيت باسراكه معها  
في الملوكية وحيث كان لا يمكن جلب رضائها وهي في حالة اختلال مزمن  
اضطر الایمپراطور الى تأخير تنازله حتى ماتت في تلك السنة وزال بزوالها  
كل مشكل وصار متصرفا في ملوكية اسبانيا لامنازع له اذا تنازل  
عنها لابنه فيليبس هذا وكان يود شيئا آخر وهو سد باب  
الحرب الموجودة بينه وبين مملكة فرانسا حتى يترك ممالكه لابنه وهي  
في اتم صلح غير ان هنري ملك فرانسا لم يكن يجح الى الصلح بل وعرضت  
عليه في هذا المعنى امور مقبولة لطيفة لاستئذنه الى الصلح قتلها بطريقة  
تشعر بانه مصمم على دوام الحرب فرأى الایمپراطور ان لا فائدة في الانتظار

مطلب  
المقتضيات التي  
كانت سببا  
في تأخير تنازل  
الایمپراطور الى  
هذا الوقت

سنة ١٥٥٥.

مطلبه

الرسوم التي اجراها

عند تناوله

وهم يشعرون بما كان في يده منذ سنوات من التنازل عن الملوكية  
واحب ان يكون تنازله عن الملوكية مقرونا بالرسوم والاحتفالات اللائقة به  
وان بشهر آخر يوم له في الحكم بملعة غربية يبقى تأثيرها في نفوس رعاياه وفي نفس  
ابنه فيليبس على مدا الايام فكتب اليه امر بالاحضور من انكلترة وكان في تلك  
الملكمة منغص العيش لغلاظة طبع زوجته ملكة الانكليز سيما وكانت شراسة  
اخلاقها في ازدياد لكونها لم ترزق منه بدرجة وهناك سبب آخر لتغصص عيشه  
بتلك المملكة وهو ان الانكليز كانوا يغارون منه فكان لا يؤمل ان يحظى  
ذات يوم بان يكون ملكا عليهم ثم عين الخامس والعشرين من شهر تشرين  
الاول لانه قد مشورة وكلاء ملكة البلاد الواطية في مدينة بروسيلا وفي  
اليوم الموعد ذهب الى المشورة وجلس على سريره وكان ذلك آخر جلوسه على  
سرير الملك وكان ابنه فيليبس على يمينه واخته ملكة البحار ونائبة البلاد  
الواطية على يساره وكان خلفه جثم غفير من اكابر اسبانيا وامراء المانيا  
وعبر رئيس مجلس فلاندره بوجه مختصر عن قصد الامبراطور من عقد  
تلك المشورة ثم قرأ على الحاضرين الحجة المشتملة على تنازله لابنه فيليبس  
عن حكمه واقضيته وما يملكه بالبلاد الواطية وذكر في هذه الحجة رفع التكليف  
عن رعاياه اهل مملكة البلاد الواطية بالطاعة له ليكونوا في طاعة وارثه الشرعي  
فيليبس ويقوموا بخدمته مع الغيرة والصداقة كما كانوا مدة حكمه عليهم  
وبعد قراءة ذلك قام شرليكان من كرسيه متوكئا على كنف امير اورنجة  
لسبب ضعفه وهزاله وخاطب بنفسه المشورة ويده ورقة يستعين بها على  
تذكاري ما يريد قصصه على الحاضرين قصص عليهم مع الهيبة والجلال الخالين  
عن الغرور والتباهي ما شرع فيه واتمه من الامور الجسيمة منذ ان حكم عليهم  
فقال ما معناه انه وهو في سن السبعة عشر قد ذهب نفسه لخدمة المملكة  
وحول كل هممه الى سياسة الملك ولم يصرف من اوقاته في راحة نفسه  
الا القليل ولم يضع شيئا منها في اللهو واللهو وانه طورا في زمن الصلح وطورا  
اقصد الحرب قد نزل تسع مرات يلاذ المانيا وست مرات يلاذ اسبانيا

واربعا بمملكة فرانس وسبعا ببلاد ايطاليا وعشرا بمملكة البلاد  
الواطية وثلثين بمملكة انكلترة ومثلهما بقسم افريقية وعبر البحر  
احدى عشرة مرة وكل ذلك لمصلحة الدولة ومادامت صحته تسوغ له القيام  
بما يجب عليه في حق الممالك الواسعة الموجودة في قبضة حكمه لم يتأخر طرفة  
عين عن الاشغال الشاقة التي تستلزمها الحكومة ولم يتشك قط من تلك المشاق  
ولكنه الآن قد زاد هزاله ووهن العظم منه لما اعتراه من التعب والنصب بسبب  
دائه الذي صار عضالا وها وانه يزاد يوما فيوما ويذكره بأن لا بد من ترك تلك  
الدينا وانه لا يرغب في الحكم مادام لا يقدر على قبض اعنة الحكومة بحيث  
يحمي حارعاياه ويسعى لهم في استنباب السعة والثروة وانه لعظم دائه لا يؤمل  
ان يعيش سوى اليسير فاستصوب ان يجعل ملكهم يدايه فيليبس حيث  
هو جامع بين قوة الشجوية والعقل هذبته يد التجارب وانه يطلب العفو  
والسماح ان كان وقع منه خطأ أو هفوة في الادارة مدة حكمه او كان حصل  
منه ظلم في حق أحد من رعاياه مدة اقاله باعباء المملكة وتفرغه لتدبير امورها  
وانه لا ينبغي ابد اصدافه رعاياه ومحبتهم له وانه يذكر ذلك في عزله ويتسلى به  
وبعد جراح عظيماله في نظير ما ألقاه مدة حكمه من التعب والمشاق وان اخر آماله  
وغاية مناه ليست الادعوات والحجج يرفع بها كف الضراعة الى المولى جلّ

وعلا بصون ممالكه وسعادة رعاياه

وعند ذلك جثى فيليبس على ركبتيه ليقبل يده فالتفت اليه قائلا لو تركت  
لك بموتى هذا الميراث العظيم الذي زاد في عهدي زيادة كبيرة لكان يجب عليك  
ان تذكرني بالخير وترحم على ولكني تنازلت لك عنه بمحض الارادة في الحق  
في ان اطلب منك ان لا تنسى ذلك الفضل ولا تسلك مسلك كفران النعم غير اني  
اسامحك في ذلك واعذ حبك لرعاياك وسهيك في راحتهم وثروتهم أدلة قطعية  
على ذكر الجليل صنعى وعليك ان تحقق آمالى فيك وما مختك اياه بمحض محبتي  
لك فكن اهلا لاعتمادى عليك وكن في سياسة ملكك على وفور العقل  
محافظة على الدين مؤيدا لاركانه مؤمنا بقواعد القانوليين وارع شرائع

سنة ١٥٥٥

ملكك وقواينم ولا تهتك حرمة رعاياك ولا تتعد على حقوقهم ولا على شيء من  
مزاياهم واسأل المولى جل جلاله أن يرزقك بسلام صالح بحيث إذا اردت  
ذات يوم أن تستريح مثلى من انقال المملوكية تراه اهلان تنزل له عن الملك  
بطيب خاطر وانشرح صدر كما هو حاصل لى الآن فى تسليمى لك أمانة  
الحكومة

ولدى فراغه من هذا الخطاب ألقى بنفسه على سرير به يكاد أن يغيب عليه مما لحقه  
من التعب لذلك وفى انشاء خطابه كان جميع الحاضرين يسكبون العبران  
بعضهم تعجباً من علو نفسه والبعض الآخر تأثراً من عجيب عباراته الدالة على  
حب ولده ورعاياه وكلهم تألموا اسفاً عليه حيث كان مدة حكمه لا يغفل عن  
تميز اصل غرسه ومسقط رأسه وكان يخصه بالعاية ومزيد الاعتبار

وكان فيليبش لم يرل جاثياً على ركبته بين يدى والده فقام حينئذ وتكلم  
بصوت منخفض دال على الطاعة والامتنال ليشكره على صنعه وما منحه له  
بمحض فضله ثم خاطب اهل المشورة معتذراً بأنه فى المزايد من عدم اقتداره  
على التكلم مع السهولة بلغة فلاندره حتى يفصح لهم بنفسه عما يجب عليه  
لرعاياه اهل مملكة البلاد الواطية وترجاهم ان يأذنوا لاسقف أراس المسمى  
غرانويل فى ان يتكلم بالنيابة عنه واطنب غرانويل فى خطابه واطراً  
فى مدح فيليبش ونبته الخير فى حق رعاياه وتصمجه على صرف كل برهنة  
من زمانه وكل ملحمة من عرفاته فى سعادتهم وانه سيقندى بآبائه فى معاملته اهل  
فلاندره مع التلطيف التام ويخصهم بالتجليل والاحترام ووقتئذ نزلت الاميرة  
مارية ملكة الجمار عن نيابة مملكة البلاد الواطية وكانت موكلة  
بسياستها بامر اخيها الإمبراطور منذ خمس وعشرين سنة وثانى يوم  
من ذلك حضر فيليبش بمجلس وكلاء الملة وحالفهم على حسب العادة  
ان يحافظ على حقوق رعاياه وعلى مزاياهم وحالفه جميع وكلاء الملة عن  
انفسهم وعن من هم موكلون عنهم على الطاعة والامتنال

٦ من شهر كانون

الثانى

سنة ١٥٥٦

وبعد ذلك ببعض اسابيع جمع شريكان ايضا مشورة كبيرة وتنازل

سنة ١٥٥٦

بالاينة عن ممالك اسبانيا وما يتبعها من الاراضى فى قسبى الدنيا الجديده  
والقديم ومن هذا كله لم يبق شر لكان لنفسه سوى مر تاسو باعبارة عن مائة  
الف ايكو ليصرفه فى لوازم بيته وفى الصدقات وما اشبه ذلك

وقد كان اختار ان تكون اقامته ببلاد اسبانيا مؤملا ان يسكن داؤه بخودة  
هوائها وحرارة قطرها ولم يجعل اقامته بمملكة البلاد الواطية لما سبق له من  
اشداد دانه عليه بهالكثرة وطوبتها وشدة شتائها وكان يؤد ان لا يتأخر  
ساعة واحدة عن الخروج من مدينة بروسيلى وركوب البحر ليتوجه الى  
محل عزله حتى يتخلص بالكليّة من غوائل المصالح ويبعد عن قيل العالم وقاله  
غير ان اطباء افهموه انه يخشى عليه من ركوب البحر فى مثل هذا الفصل  
وهو ابرد فصول السنة واكثرها رياحا وعواصف فرضى على رغبته بتأخير  
سفره بعض شهور

مطلب  
اختيار شر لكان  
مقره ببلاد اسبانيا

مطلب  
اضطراره الى  
الاقامة مدة  
بمملكة البلاد  
الواطية

وقبل سفره من مملكة البلاد الواطية ادرك امر اقرب به عيانه وهو ان نجح  
فى اقتراح مادّة الصلح مع مملكة فرانسى وكان هذا الامر غاية آماله لكونه  
غير مراعاه فى ذلك مصلحة ابنه كان يؤد ان يثبت لنفسه الفخر قبل تركه علائق  
الدنيا بكونه اعاد الى ممالك اوربى الراحة التى سلبها منها منذ جلوسه على  
سرير الملك وصورة ذلك ان تعينت قبل تنازله بمدة وكلاء من طرفه وآخرون  
من طرف ملك فرانسى للمذاكرة فى استبدال من اسروا من الطرفين مدة  
الحروب السابقة وكانت المذاكرة فى هذا الشأن فى دير وسيل قريبا  
من مدينة كبريه فاتفق فى اثناء المذاكرة ما اوجب تسهيل الصلح وهو ان اتفق  
وكلاء الطرفين على هدنة طويلة يبقى كل من الحزبين حافظا لما بيده من البلاد  
والممالك المنازع فيها ويصرف النظر مدة الهدنة عما يدعى به فى كل خصوص  
وكان شر لكان لا يجهل ما لحق بمملكته من الخراب والدمار بسبب الحروب  
الطويلة التى اوقعه فيها طمعه ويعلم ان الصلح لا بد منه لابنائه حتى يثبت  
على سرير الملك فرضى بالهدنة وان كان فى شروطها ما يضر به  
ويكسبه العار وكان له موقع عظيم فى قلوب الناس من جهة العقل

مطلب  
المداولات التى  
حصلت لصدد  
الصلح

سنة ١٥٥٦

مطلب  
انقضاء الهدنة

في ٥ من شهر  
شباط

مطلب  
اقرار الهدنة من  
طرف كل من  
القرالين

مطلب  
ما اعترى البابا  
من الفزع والخبرة

والدراية واختباره الامور بكثرة تجاربه حتى ان ابنه لم يمكنه المخالفة ورضى  
بالهدنة على تلك الشروط وان كانت تكبر عن أن تقبل  
ولم يكن شئ أحب الى هنري من تلك الهدنة لما كان له في امن الفوائد الجمة  
المهمة وهي أن يبقى بملكه معظم دوقية ساوية مع ما تغلب عليه من القلاع  
والمدائن الجسمية على ضواحي ألمانيا ولما كان ثم عائق عظيم يمنعه  
عن تلك الهدنة وهو معاهدته مع البابا كما تقدم ولولا ذلك لما ترددت طرفه  
عين في قبول الهدنة المذكورة وكان الواسطة والسبب في معاهدته مع عائلة  
كاراف اعنى عائلة البابا هو الكردينال دولورينة وفي اثناء المفاوضة  
في الهدنة المذكورة كان غائباً فاته هذا الجئال دومونثورانسى فرصة  
غيا به وافهم الملك هنري ان من الخطر العظيم اهمال ما فيه مصلحة حقيقية  
للدولة مراعاة لبعض مواعيد لم تكن ناشئة الا عن عطل الرأى وقلة الخزم  
وكان هنري بالطبع من اولى التردد الذين لا يصممون على امر عن فكر  
فيصغون الى آخر رأى طرق آذانهم فجئح الى قول دومونثورانسى وامر  
من بعثهم الى الإمبراطور ان ينفذوا الهدنة بخمس سنوات على الشروط  
المتقدمة انما التحققة أن البابا سيقض هذا الفعل ألح في أن يصرح باسمه  
في المشاركة ليكون ذلك وسيلة في تسكين غيظه واجتاد ناره  
وارسل القوتة دولان من طرف الإمبراطور الى مدينة بولواس  
وبعث الاميرال دو كولونى من طرف ملك فرانسوا الى مدينة  
بروسيلة ليحضر كل منهما بالنيابة عن سيده اقرار المشاركة وميثاق كل  
من ملك فرانسوا من جهة والامبراطور وولده من الجهة الاخرى أن يرعوا  
ما صدق تلك المشاركة وأن لا يجرموا شيئاً من شروطها  
واما البابا فلم يفرغ حين وصل اليه الخبر في مدينة رومة بالذاكرة  
الحاصلة في هذا الخصوص بمدينة فوسيل وبشروط الهدنة المتفق  
عليها وانما لم يفرغ لذلك لانه كان يعتقده في الملك هنري شرف النفس والفتوة  
فلم يجوز له عقله امكان نقضه للمعاهدة المنعقدة بينهما عن قرب على ما تقدم

وتم سبب آخر أثبت عند البابا عدم صحة ما طرق آذانه وهو أنه كان يهمد في الإمبراطور شرلكان كمال العقل واليكاسة فتعذر عليه التصديق برضاه شرلكان بمثل تلك الهدنة وكانت شروطها تضربه وقد جرت بالبابا جزمه بما ذكر إلى أن قال إن هذه المداولات كغيرها من المداولات السالفة عديدة الجدوى لا تفتح شيئا ولكن من الخطأ الكبير في السياسة وتدبير الدول أن يستنج الإنسان من عدم احتمال الشيء ظاهرا عدم إمكان وقوعه ولم تغض مدة تسيرة الاوايقن البابا بما كان سمعه ولم يصدق به وثبت غمه وهمه لثبوت اقرار الهدنة واشتد غيظه لهذه الفعلة وكان متكبرا مغرورا وكان الكريدينال دولوريسنة لم يزل بمدينة رومة وإن كان قد اتهم المعاهدة التي هو مبعوث بصدها من طرف ملك فرنسا نخشى حينئذ عاقبة غضب البابا وسافر سريعا من رومة ووثق أمر تسكين غيظه للكريدينال دووورون واحس البابا وابنا أخيه وقتئذ بعضهم خطوبهم خشية بطش فيليبش وكان حديدا عنودا واطهر من الخلق ما لا مزيد عليه لدى علمه خبر المعاهدة الحاصلة بين البابا وملك فرنسا سيما وكان المأمور من طرف فيليبش بالانتقام من المتخزين عليه هو الدوق دالب وكان يعرفانه وقسوته الجبلية جديرا بأن يفوض له في مثل هذا الأمر فصار من ميلان إلى نابلي وبدأ يجمع الجنود والعساكر من حدود الأقاليم القيسية هذا وكان البابا ضعيف الشوكة بقدر ما كان فيليبش قويا مقتدرا فرأى هو وولدا أخيه أن ترك مملكة فرنسا لهم في هذه الحالة يترتب عليه خيبة آمالهم وضياعة ثمره أعمالهم ولذا بذلوا الجهد في إرجاع فرنسا إلى حزبهم فانظر فيما بعد إلى سعيهم لنيل ما تريد

مطلب  
سعى البابا في إيقاد  
نار الحرب

واستعان بولص في هذا الأمر بالخبيل والدسائس كما هي عادة ديوان رومة من اتساع طرق المكر وسلولك سبل الخداع في كل أمر دهمهم فانهض البابا أنه استحسن تلك الهدنة حيث هي وسيلة جليلة في منع سفك دماء النصارى وهو يرجو أن تكون مهدة للصلح العام وجعله على قرار مكين ووعظ

سنة ١٥٥٦

الخصمين اعنى الملك فيليبش وملك فرانسوا أن ينتهز تلك الفرصة ويشغلا  
بتكئين الصلح في ممالكهما وهو يكون واسطة فيما بينهما ليصلح شأنهما حيث  
هو كآب للملة المسيحية وبهذه العلل الباطلة ارسل من طرفه الكردينال  
روبيية الى ديوان بروسيله وابن اخيه الكردينال كاراف الى  
ديوان فرانسوا كل منهما بوصف نائب عنه في الديوان الذي وجه اليه وكان  
ما امر به هذان النائبان على رؤس الاشهاد ووكلا بتقنيه لمن هما مبعوثان  
اليه موافقا لما ظهره البابا من استحسان الهدنة ومطابها لما له فيه  
من قبل فكانا مأمورين ببذل الجهد في استقالة الملكين المتقدم ذكرهما  
الى قبول توسط البابا حتى يتيسر بعد ايقاع الصلح الاخذ في الاسباب  
اللازمة لجمع مشورة قسيمة عامة غير ان ذلك وان كان مزييا يسهل التصديق  
به حيث لا يلقى بخافية المسح سواه لم يكن نية البابا ولم يظهره الامتثالا  
لاحكام الضرورة وكانت نيته مغايرة لهذا بالكلية اذ كان كاراف مأمورا  
في السر بان يدعوا ملك فرانسوا الى العدول عن الهدنة وأن يحسن له بمزيد  
الرجاء والتضرع بتجديد المحالفة مع الكنيسة الرومانية بل وامره أن يعده  
بمطاب له وأن يقدم اليه من الهدايا ما طمع فيه حتى يرغبه في تلك المحالفة  
ويستميله الى حربه هذا هو الغرض الحقيقي للبابا من بعث من بعثه وكان امره  
على حذيقولون بانفواهم ما ليس في قلوبهم ولم يكن ظاهرفعله الا ليجندع  
الامبراطور وابنه ويخفي ما في نفسه عن العوام وسافر الكردينال كاراف  
من وقته الى باريس ووصلها سريرا واما الكردينال روبيية فحجز  
في رومة عدة اسابيع بعد ذلك الى أن اذن الوقت بتوجيهه الى محل مأموريته  
بل وامر سرا بالتواني في سفره حتى تعلم رومة قبل وصوله الى بروسيله  
طالع كاراف في ما امر بتقنيه لكي تعرفه ما يجب عليه اتباعه في أداء ما امر  
بتبليغه الى الامبراطور وولده فيليبش

في الحادى عشر  
من شهر آيار

مطلب  
مداولة كاراف  
في هذا الغرض

وقد دخل كاراف مدينة باريس في محفل فوق العادة وقدم الى الملك  
هنرى سيقا مبروكا من طرف البابا كأنه يقهقه بهذا انه ملجأ للبابا

وان البابا لدى الملوك لا يعتمد على غيره ولا يؤمل اعانه من سواء وبعد ذلك  
اقسم عليه أن لا يرذرجا البابا وهو كوالده وقد وقع في كرب عظيم وأن بعد  
هذا الحسام لمساعدته واسعافه ثم قال مامعناه ان اعانته واجبة من وجهين  
الاول عملا بحق بآل الولد والديه والثاني ان الامبراطور لبغيه حق التحزب  
عليه وان البابا ان كان فعل شيا جازا لى غضب ملك اسبانيا عليه  
وعلى ولدى اخيه فلم يفعله الا اعتقادا على مشارطته مع فرنسا فهم يرجون  
معان ملك فرنسا أن لا يتركهم فريسة لعدوهم وكان حبه لهم واملكته  
هو السبب في بغضه لهم ومع تحيل كاراف بهذه الكيفية على هنرى ليرق  
قلبه ذكره اسبابا قوية بحيث تؤثر في نفسه وتشرطه معها فأفهمه ان الاوقات  
مساعدة اذ ذلك على الهجوم على بلاد فيليبس بمملكة ايطاليا وان مع  
الهجوم لابتد من التجاح حيث ان مصطفى صفوف العساكر الاسبانية ولية  
الذين هذبهم الحروب قد هلكوا جميعا في وقائع بلاد الجار وبلاد ألمانيا  
ومملكة البلاد الواطية وان الامبراطور لم يترك لابنه الاممالك نافذة  
القوى خالية عن الرجال والاموال وان المقصود قتاله الا ان ليس شرا كان  
مع مهارته الباهرة ودرايته الوافرة وسعد طالع بل المراد قتال ابنه وهو  
مبتدئ في هذا المعنى لم يجلس على كرسى المملكة الا عن قريب وليس بمقتضى  
الخلقة ممن هم اهل الحكم وتدير الممالك سيما وهو مبعوض عند اكثر  
بلاد ايطاليا وكل الناس ينقرون منه ويخشون عاقبة الوقوع في حكمه  
واضاف الى قوله هذا ان البابا قد بدأ بلم العساكر اللازمة حتى يوجد عنده  
الآن جيش عظيم مهيا للبراز لدى الطلب وان هذا الجيش اذا انضم اليه  
مقدار مناسب من الجنود الفرنسية يكتفى مع بذل الهمة والجهد في طرد  
الاسبانية من ارض نابلى وتبقى لملك فرنسا وكانت منذ  
نصف قرن قبله مطمعا لنظر اسلافه وسببا في حروبهم مع الامبراطور

بلاد ايطاليا

وقد أترق قول كاراف كل التأثير في نفس هنرى وايقن أن الحق للبابا

مطلب  
ثمرة ذلك

سنة ١٥٥٦

في أن يلومه على فعله اذ ليس من الانسانية عدوله عن مخالفته ودخوله  
 في مشاركة الهدنة المنقذة في ووسيل هذا وكان هنري يود أن يشمر  
 ليام حكمه بفتوحه مملكة نابلي وقد عجز عن تسخيرها ثلاثة قبله من ملوك  
 فرنسا على ان هذه المملكة كانت معدة لان تعطى لاحد اولاده بمجرد زرعها  
 من ايدى الاعداء ومع ذلك كله مكث مدة وهو يتردد حائرا في امره لا يدري  
 من ينبغي له ترجيحه من الحزبين فهو وان اترفه قول كاراف كان ثم اسباب  
 فوجب عليه عدم العدول عن حزب الامبراطور الاول منها هو قسمه  
 بأن يرى شروط الهدنة ولا يخالف شيئا منها الثاني هو أن البابا كان هروما  
 فمن الجائز أن يموت على حين غفلة فتتغير الاحوال ويترب على موته اضطراب  
 عظيم في سياسة ايطاليا الثالث ان مونتورانسي كان لم يزل يلح عليه  
 في الصلح مع الامبراطور ويفهمه ان في مهادثته فوائد جليلة بخلاف  
 المخالفة مع البابا فمما في اسوى محض الضرر فكانت تلك الاسباب تعادل  
 ولا شك قول كاراف الان كاراف المذكور كان على مكانة من فن المداولة  
 وحسن السبك فلم يعجز عما زام ابرازه لنفي هذه الموانع وازالة ما بهن  
 هنري فأبرز حق الترخيص له من طرف البابا ببراءته من قسمه اى بتبرئته  
 مما يلزمه من الخطيئة اذ لم يعمل بيمينه واماما كان قائما بذينه مما يترب على  
 موت البابا فازاله كاراف بافهامه له ان البابا نفسه سيفعل  
 ما يكون به الاطمئنان في هذا الخصوص اى انه يولى كريدنالات يقوضون الى  
 هنري الامر لى انتخاب غيره بعد موته وبذلك يسوغ له ان يجعل من شاء  
 في منصب البابا ليكون مطيعا له في سائر الامور ويعمل على اغراضه  
 واماما فعله ليرغب الملك عن اتباع ما كان يفهمه به الامير مونتورانسي  
 ويحمله على عدم الاصغاء الى نصحه وكان له عنده موقع عظيم فهو ان  
 استعان على ذلك بنشاط الدوق دوكيز وفصاحة الكريدنال دولورينة  
 ومكر المعشوقة ديانة دواوتير المتقدم ذكرها ووافقت في ذلك الاميرة  
 قازرينة مع انها كانت لا توافقها على شيء ولا تهما سوى المخالفة

سنة ١٥٥٦

في كل الامور تصد اغاظتها ولكنها الشقاوة مملكة فرنسا وافقها في تلك  
المرّة وتحتجب الجميع فأترق قولهم على الملك لاسما وكان من قبل مهيا لذلك ومن  
وتشد صلا لا يعني بقول مونتيوراني ولا يالي بما كان يحذره به من  
الاهوال والاختطار ثم فلك نائب البابا الملك هنري من قيد قمعه وجمته  
معه عصابة اشتعلت بها نيران الحرب ببلاد ايطاليا ومملكة البلاد

الواطية

مطلب  
ما ارتكبه البابا  
من الجبر في حق  
فيليبس

وبجبر الخبار بولص ان كراف ميغن بالتجاح في صعيه مع ملك فرنسا  
ارسل مخصوصا الى رومانية على طريق بروكسيلة ليأمره بالرجوع  
الى رومة وذلك ان البابا لم يكن محتاجا وقتئذ الى اظهار الملاطفة  
بوصف كونه واسطة في الاصلاح بين الطرفين ولا الى كظم غيظه من  
فيليبس فعذر عما كان يظهره الى الآن من المراعاة والملاطفة ليجدع  
اعداؤه وفعل امورا فاحشة تؤدى الى عدم امكان منع الحرب بينه وبين  
فيليبس فقبض على مبعوثه ووضع عليه السجن وصدر أمره بجرمان عائلته  
كولون وكانت من حزب اسبانيا وعزل حاركتوان كبير هذه العائلة  
من دوقية باليانة واعطى اراضيها الى القونت دو موتوربو ابن اخيه  
ثم رفع دعواه مع فيليبس الى ديوان الكردينالات وحاصل تلك  
الدعوى هوان فيليبس وان كان وليه الملوكية على نابلي بمحض فضل  
الكنيسة قد خان عهود الامانة والطاعة الواجبة عليه لها وقبل في دولة عائلته  
كولون مع انه حكم عليها بالحرمان وعسدت من العصاة الباغين ولم يقتصر  
فيليبس على قبول من هم من تلك العائلة في دوله بل اعطاهم ما يلزمهم من  
الاسلحة وهاهوا يتأهب للانضمام اليهم ليزحفوا معا على مخالفتهم خليفة  
المسيح وختم دعواه بما معناه ان هذه الفعال من طرف المتابع في حق المتبوع  
من باب الخيانة والغدر الفاحش ويجب عقاب الخائن بنزع الملك المعطى له  
وبناء على شكواه التمس منه امين الدعاوى مجلس الكردينالات أن يبعث  
عن القضية بالاطراف والاكاف وان يعين يوم التسمع فيه اوجه اثبات هذه

سنة ١٥٥٦

في سبعة وعشرين  
من شهر تموز

مطلب

فرع فيليبس

لمرط جهاته

من غضب

البابا عليه

التهمة كلباً ما من جنابه بعقاب يليق بهظم جرم المذبذ وكان بولص لكبره  
وعزوره ممن يغفرون باحضار ملك عظيم مثل فيليبس الى ديوانهم قبل  
قول امين الدعوى واخبر انه سبذا اكرم الكريستالات في الطرق اللازم  
اتباعها في مثل تلك القضية المهمة ظان منه ان اجراء العقاب سهل كالتمكيم به  
فيمكنه تنفيذ ما يحكم به على ابن شرلكان

ومن الغريب انه بينما كان البابا يطبع نفسه في قرط الحقد والحق كان  
فيليبس على غاية من الاستكانة ولين العريكة وسبب ذلك هو ان فيليبس قد  
رباه رهبان اسبانيا وعودوه من صغره على احترام الدين والكنيسة وكان  
بالطبع سوداوي يميل الى الاعتقادات الباطلة العاطلة وقول الترهات فلم يزد  
تقدمه في السن الا بدعا على بدعه التي اكتسبها من الرهبان والقسيسين فلما  
رأى غضب البابا عليه وفهم ان ذلك يجزى الى الحرب بينهما وان لا بد له من  
قتال خليفة المسيح واب كافة النصارى فزع وارعدت فرائضه ولشدته ما قام  
به من الفرع سأل بعض علماء اللاهوت الاسبانيون الذين يحلون  
المشكلات عن جوار مثل هذه الحرب وكانوا المتاعدهم من الحداثة واللباقة  
يدورون مع الدهر فأجابوه بما يوافق مقتضيات الاحوال اذ ذلك وافهموه انه  
بعد سلوك سبل الترجي تارة والترهيب اخرى ان لم يمكن عدول البابا  
عن البغي ولم يبق الى الحق فله بمقتضى الشرائع الالهية والقوانين البشرية  
ان يدفع عن نفسه لدى الهجوم عليه بل وله ان يهجم على البابا في بلاده  
ان لم يمكن ارجاعه عن بغيه بطريق اخرى الا ان فيليبس مع قولهم هذا  
لم يرل مترددا حارثا في امره طامنه ان اعظم شؤم ووبال عليه ان يفتح حكمه  
بحرب مع البابا وهو امام الدين يجب احترامه وتبجيله

وكان الدوق دالب وقتئذ سر عسكر الجنود الإمبراطورية للموجودة  
ببلاد ايطاليا تمراعاة لسيده فيليبس تجنب اسباب الحرب وسلك سبل  
الدبلوماسية الممازعة بالتي هي احسن لكنه وجد ان لاسييل الى  
استعطاف البابا وتسكين غضبه وان اتباع سبل الرفق معه يزيده

مطلب

بدء الدوق دالب

بالحرب مع البابا

سنة ١٥٥٦  
في خمسة من شهر  
ايلول

في طفانيه وامهاله يكثر في بغيه فيدأ بالحرب وزحف على اراضي الكنيسة وكان  
جيشه لا ينف عن اثني عشر الف رجل الا انهم كانوا محاربين شبا وشاوا  
في العسكرية وكان رؤسائهم من البارونات الرومانيين الذين غزبهم البابا  
عن اوطانهم فبالاضعاف شجاعة العساكر الى حقد رؤسائهم للبابا وكانوا  
يقاثلون لقصد استخلاص ما غصبه منهم من الاملاك لدى نفوذهم تحت الهزيمة  
على جند دالب وان كانوا اكثر عددا وكان الى ذال الوقت لم يأت اليه امداد ابدا ما كان  
من جانب فرانسوا وسلمت بعض المدائن الحصينة الى جند دالب بلجن  
محافظيها لان العساكر منهم كان لا المام لهم بتعليم العسكرية وكان الضباط  
لا دراية لهم وبقيت المدائن فتح سكانها ابوابها الى البارونات بساداتهم وبهذا  
الوجه تغلب دالب على بادية رومة في اقرب وقت غيراته خيفة ان يتهم  
بالكفر زحفه على اراضي الكنيسة جعل تغلبه على هذه المدائن بالنيابة عن  
ديوان الكردينالات معلنا انه سينزل عنها بمجرد شروع الكردينالات  
في انتخاب احد غير بولص المذكور لمنصب البابا

وامتلات قلوب الناس رعبا في مدينة رومة لظفر جنود اسبانيا  
ونجاحهم وكافت عساكرهم الخفيفة تزحف حتى تصل الى ابوابها  
فاضطر بولص مع غلاظته وضباطه الى العدول عن دعواه وكان  
الكردينالات يخوفهم بلحون عليه في المصالحة فصنع لقولهم وبعث رسلا  
من طرفه الى الدوق دالب بصدد انعقاد هدنة بين الطرفين لكنه لم يفعل  
ذلك عن طيبة بل كلن قصده شين الاتول اذ هاب رعب اهل رومة والثاني  
ان يكون معه في الوقت فسحة حتى يصل اليه من جانب فرانسوا ما كان  
ينتظر ان تقدمه به واما دالب فلم يرد في طلبه بل اجابه لوقته وذلك انه كان  
يعلم ان سيده لا يود الا انهاء هذه الحرب اذ كانت على غير مرامه وشمسب آخر  
وهو تناقص جيشه لما انه اخرج منه ما زام للمعاظلة على المدائن والحصون  
التي تغلب عليها وبذلك كان لا يمكنه المداومة على الحرب بدون جمع جنود  
جديدة فرضى بمعارض عليه وعقدت اقولا الهدنة بعشرة ايام ثم بأربعين يوما

شهر تشرين الثاني

سنة ١٥٥٦

وفي أثناء تلك المدة عرض من الطرفين أكثر من مرة بصدد الصلح واستقرت  
المدولة فيما بينهما لهذا الخصوص إلا أن المدولة من طرف البابا لم تكن  
عن طيبة بل كان يظهر خلاف ما يضر وقد حصل أنه لدى رجوع  
ابن أخيه من فرنسا ووصول مبلغ جسيم من الدراهم أرسله إليه الملك  
هنري وطائفة من العساكر الفرنساوية وظهر ما جعله يؤمل أن يمدته  
الفرنساوية بغير ذلك طغى وبغى ورجع إلى ما كان عليه أولا وبإي الحرب  
والانتقام من خصمه

(المقالة الثانية عشرة) \*

(من تحاف ملوك الزمان \* تاريخ الإمبراطور شرلكان) \*

مطلب

سعى الإمبراطور

بالتأني في تغيير وراثته

الإمبراطورية

وبينما كان البابا وفيليبس مشغولين بهذه الدسائس رفض الإمبراطور  
ما كان باقيا له من العلاقات بهذه الدنيا وسافر إلى محل عزله وكان إلى وقتئذ  
لم يزل باقيا في مقام الإمبراطورية غير أن محافظته على هذا المنصب لم تكن  
ناشئة عن علاقة قلبية تمنعه التنازل عنه وذلك أن من المستبعد عقلا كونه  
بعد تنازله عن الامارة الحقيقية والتصرف المطلق للذين كان يحظى بهما  
في دوله التي ورثها عن آباءه يشق على نفسه ترك مملكة لم يكن مطلق التصرف  
فيها حيث كان ملكها يولى بطريق الانتخاب والسبب الحقيقي في تأخير امر  
تنازله عن التاج الإمبراطوري هو أن كان يريد فسخة الوقت معه حتى يسعى  
بالتأني في تجهيز امر تكامنا عليه سابقا وهوينته من نقل التاج الإمبراطوري  
إلى ابنه فيليبس وكانت رغبته في تميم هذا الغرض فوق كل حد وغاية فهو  
وإن كان يظهر عليه أنه ميقن ببطلان هذه الدنيا وزاهد في زهرتها وزينتها  
وتارك لها محقرا لما احتوت عليه من الآهية والعلا كان لم يزل ذهنه مشغولا  
بالمطامع الجزيلة والمقاصد الجليلة التي استفرقت منه دهرًا وعمرًا فكان  
يشق عليه أن يترك لابنه بين ملوك أوروبا مقامادون مقامه نفسه وقت  
إن كان في مجال الحكم وقد حصل منه على ما تقدم أنه سعى ولم ينجح في إثبات  
التاج الإمبراطوري لابنه فيليبس مؤملا أنه بانضمام عمالك أسبانيا

سنة ١٥٥٩

مطلب

عدم ظفره

بمقصوده المذكور

في ٢٧ من

شهر آيد

مطلب

وحلة شرلكان

الى اسبانيا

الى املاك عائلة بوجونيا يتسرب لابنه المذكور ان يحذو سنومو يمكن  
من تغييرها كان في يده من المشروعات الجسمية ومنعه كره وعياه عن انفاذه  
هذه كانت امانيه فكان يشق على نفسه عذاما مما لا يمكن تغييره

لا يخفى ان اخاه فرديند لم يمكنه قبل الآن من نقل التاج الا بمرطوري  
الى ابنه فيليبس ومع ذلك لم يعتبر بالخارج عليه بالتالي في هذا المعنى ووعده  
ان سيعطيه في نظير تخليه عن التاج اقليداسيلاد ايطاليا او حاكمه البلاد  
الواطية وكان فرديند لم يعبأ بقوله وقت ان كان مهالبا مقدورا فكيف يصفي الله  
قوله بعد تنازله عن العلى واختياره الاخطا لظن نفسه وبالجملة فرد خاتبا  
ولم يقبل منه عدلا ولا صراحتا حتى انه لم يلقه انجل من نفسه حيث وهم انه يمكنه  
في الخلة الراهنة الظفر بما تغذ عليه وقت ان كان ذا بطش واقدر ارفيس لوقته  
من حصول تلك الاماني وتزلزلة الاعنة الا بمرطورية لاختيه فرديند ملك  
الرومانيين وتنازل له عن حقوق مملوكيته على بومانيا وكان ذلك بمقتضى  
حجة مستكملة الشروط والاركان ووضح عليهم اوضاعه ودفعها الى خليفهم  
امير اورنجية وامره ان يقدمها الى ديوان المنتخبين

وبعد ذلك لم يبق عائق يجمع شرلكان عن الارتحال الى القزلة التي كان يمتناها  
لنفسه وكان قد تاهب للسفر قبل ذلك بجملة فارغى الى زيلاند خاصدا  
زويتبورغ وكانت مبعادا للشتن المعتة لرحلته ومنها سلك سبيل مدينة  
غندة وكانت مسقط رأسه واعزاءه من القرح والطرب ما يعترى امثاله من  
السيوخ لدى رجوعهم الى اصل غورهم وروثهم الاشياء التي كانت لهم  
من جملة المالا في شجوبائهم ثم سافر من غندة معصوبا بينه وبينه  
فيليبس وباختيه ملكة فرنسا وملكة الجار وبصره مكسيديان  
وبعد كثير من امراء القلنك وقبل ركوبه البحر ودع الجميع وخاطب كلامهم  
بما يطيق له من التظيم والمودة وعاقب ابنه فيليبس بمعاينة الاب لابنه عند  
فراقه لافراقه بعده وركب البحر في ١٧ من شهر ايلول وكانت تحفزه  
دونها كبيرة من مرآكيب اسبانيا والقلنك والانكليز وقد دعته

سنة ١٥٥٦

ملكة الانكليز مع مزيد الابرار لينزل يعمل من بلادها ليستريح عندها وتحتفل  
برؤياه فلم يجيبها الى ذلك قائلاً انها من الملوك فلا يسرها ملاقاتي وانا والدزوجها  
وصرت الان من آحاد الناس

مطلب  
وصوله الى اسبانيا

ولم يحصل له مدة سفره في شيء يعجز عن خاطره ووصل سالماً الى لاريدو  
في بسكاي الحادي عشر بعد ارتحاله من زبلاندة وعند نزوله البر وضع  
جبينه على الشاطئ وقال عبارة يفهم منها انه كان يعت نفسه من الملامات  
وان كان لم يزل قيد الحياة وهي أن خاطب الارض بعد تقبلها بقوله يالهم البشر  
قد خرجت من بطنك عريانا وسأعود اليك عريانا ثم ارتحل من لاريدو  
الى بورغوس تارة يحمله خيدمته في كرسى وتارة يضعونه في تحتوان  
وهو في غاية المشقة يتألم في كل حركة وخطوة وقد ذهب الى بورغوس بعض  
اعيان اسبانيا لمقابلته ~~لهم~~ كلوا قطين جداً ولم يودوا اليه من  
رسوم التعظيم والتبجيل ما كانوا يفعلونه في حقه قبل الان واحس شريكان  
منهم التكاف وهذه اقل مرة ايقن فيها انه تجرد عن مقام الملوكية وأثر فيه  
ذلك كل التأثير لانه كان متعوداً من صغره على تعظيم الناس له واحترامه كما يليق  
بشأن الملوكية قبلها هم مع الغرور والانفة كلهم عادة الملوك وتأثر لضعفه  
من ~~كان~~ ونهم لم يعتزموه كالعادة مع انه كان يظن ان احترام الناس له لم يكن  
عن عقل بل كلوا يحترمونه نظراً لذاته الا انه لم تحض عليه برهة الا واعتاد على  
تلك الامور التي أثر بغيره وصار يتحول من رغايه اعمالهم في حقه ولا يعبأ  
بافعالهم ومع ذلك لحقه الالم والحزن من فعله تنافي شروط المروءة والانسانية  
فعلها في حق ابنه فيليبس وهي انه لم يرع حقوق نعمه عليه ولم يرسل  
اليه نصف مرتباته في الاوقات المعينة مع ان تلك المرتبات كانت قليلة ولم يبق  
لنفسه سواها من جميع ما كان في حكمه من الممالك والاقطار وثأخبرها  
امضطر شريكان الى الإقامة بمدينة بورغوس عدة اسابيع حيث  
بدون وصول المبلغ المذكور اليه لم يكن في وسعه أن يكافي خدمته  
بما هم اهل له في نظير خدمتهم او بما اعتده اليهم من العطايا بمحض الكرم ولذا

سنة ١٥٥٦

عصر عليه كظم غيظه وانخفاء ما قام به من التعجب والاستغراب لفعل ابنه  
والخاضع اليه بعد أن وصلت اليه مراثيه سرح كثير من خدمته لزيادتهم  
عن الزوم عنده واعدوا تساع السكاليه عليه في عزله ثم ارتحل الى مدينة  
ولادوليدة وفيما وقع اختيه وبكى لفرارهما ولم يأذن لهما في أن يصعباه  
في عزله مع انهما احتاعليه في ذلك وأدمعهما ساكبة قائلتين ان اقصى  
اما لهما مساعدته في الآمه واوجاعه سعيهما وقصدتهما أن يستفيدا من  
التعبات والتنسكات الدينية التي سيقضى فيها بقية ايامه

محل عزله

ووجه من ولادوليدة الى مدينة بليزنسة السكانية باقليم استرامادور  
وكان سبق له انه مر بهذه المدينة واستحسن موقع دير سانجيوسف التابع  
الى طائفة سانجيروم والدير المذكور غريب الموقع بالبعد عن مدينة  
بليزنسة ببعض اميال وكان شرلكان قبل ذلك عند رؤيته لهذا الدير  
قال لكثير من اتباعه ان هذا محل لوراء ديوكسيان لودان يتخذله  
خلوة فيه فلم يزل تأثيره باقيا في نفسه حتى جعل عزله فيه وكان هذا الدير  
موضوعا في حوض ضيق مشتمل على غدير صغير ومحاط بتلال مخضرة وفيه  
اشجار كبيرة تطل ارضه ومن جهة طبيعة الارض واعتدال القطر كان  
هذا الحوض الطيف بلاد اسبانيا واسلمها للصحة وكان الدير اطور قبل  
تنازله بعدة شهور قد ارسل احد البنائين ليصنع له في الدير المذكور سكا لكنه  
امر أن لا يبنى هذا السكن على ما يليق لمقام الملوكية بل يكون على حسب  
ما يليق بحال الخول والوحدة التي هو عازم على اتخاذها فصنع له ست غرف  
اربع منها على هيئة صوامع الرهبان وحيطانها مجردة عن الزخرفة والنقوش  
والغرفتان الباقيتان كانت مساحة كل واحدة منهما عشرين قدما مربعا  
وكانت حيطانها مستوية بقماش اسمر وفراشهما وامتعتهما عارية عن الزينة  
والرونق وكان سطح هذا المسكن مستويا مع سطح الارض وله من احدى جهاته  
باب على بستان كان شرلكان قد اعطى رسمه بنفسه وملاء من نباتات متنوعة  
ليزرعها بيده وهو في وحدته ومن جهة اخرى كان للسكن المذكور فريجة

سنة ١٥٥٧

في ٢٤ من شهر  
شباط

مطالب  
المغايرة للموجودة  
بين اعمال شرلكان  
وافعال البابا

موصلة لخل من الدبركان شرلكان اعتده لسكره وتعبداته ودخل ذلك  
الامبراطور ومعه من الخدم سوى اثني عشر نفسا هذا المسكن الحقيق  
الضيق الذي لا يكتفى لسكنى شخص من آحاد الناس بحيث يكون فيه مستريحاً  
وبانزواته هناك انزوى معه في زوايا الخمول والفتور مطالبه العبالية المهمة  
ومطامعه العبالية الجمة التي اوقعت عمالك اوروايا مدة نصف قرن كامل  
في الفزع والاضطراب والرعب والانتلاب وارتعدت فرائص كل امة من بأسه  
وشوكته وخشيت أن تشببها اظفار بطشه ووصلته  
وكان ثم جون بعيد بين اعمال الامبراطور واعمال البابا حتى ادرك  
الفرق بين افعالهما كل غافل او متساهل من المتفحصين وعند مقابلة  
امورهما ببعضها عاب الناس على البابا بواص المذكور وذلك ان شرلكان  
وان كان من الفاتحين المجبولين على حب الحكم والرياسة وكان معتاداً منذ من  
طويل على الابهة والتفان كاهوم مقتضى مقام الملوكية وما تصدى اليه من  
نطاب المجد والمعالى حسباً بما جرت به طمعه وولعه قد ترك الدنيا بغتة وهو غير  
طاعن في السن ويمس منه بدون التنازل عن سرير الملك أن يقضى بقية ايامه  
في الراحة والتأم بأن يجعل لنفسه اوقاتاً مخصوصة يخلو فيها عن الاشغال  
ليريض عقله ويريح ذهنه واما بواص فهو وان كان قسيساً قضى سنه  
الاولى منزوا في المدارس منكبا على الاشتغال بالعلوم النظرية وسبق له ما يفهم  
زهده في الدنيا حيث اعتكف عن الخلق عدة سنوات وسجن نفسه بقصه  
في خلوة من احد الديورولم يرق الى كرسي البابا الا وهو هرم طاعن في السن  
قد ظهر عليه على حين غفلة شدة الطامع الذي هو من شأن الشبوية وتصدى  
الى مشروعات كبيرة ولم يحش أن يترتب على سعيه في تجنيها وقوع النشل  
في اوروايا واشتعال نيران الحرب في كافة دولها ومع كون الناس عاجوا عليه  
في ذلك ووصفوه بالنقص والخسة لم يرجع عن الوقاحة التي هو مجبول عليها  
ولم يزل مهتماً على ما ربه حتى ان وقاحته وان كانت وقتئذ فوق حد ما يتصور  
طاعى وبقي وزاد عتواً الى محي الدوق دو كيز الى ايطاليا لقصده

امدادهم واعانتهم

سنة ١٥٥٧

مطلب  
توجهه الدوق  
دوكيز الى ايطاليا  
مع جيش من  
جنود فرنساوية

وقد حصل ما كان يتمناه الاميران دولورينه من التسليم في قيادة الجيش  
المبعوث لاعانة البابا الى الدوق دوكيز حيث ارسل هذا الدوق الى  
ايطاليا مع جيش مشتمل على عشرين الف رجل من اجود الجنود التي كانت  
موجودة اذذاك في خدمته فرانسا وكان لهذا الدوق شهرة كبيرة  
في العسكرية وكان يؤمل فيه أن سينذل غاية جهده وما عنده من العرفان  
في هذه الحرب سيما وكان هو السبب في ايقاع فرانسا فيها ولم يوقعها في ذلك  
الا ليقع لنفسه ابواب الشهرة والفخر ولهذا الداعي اندرج في جيشه كثير من  
البكرادات فرنساوية بمحض ارادتهم واجتاز هذا الجيش جبال الپية  
في فصل شتاء شديد وتقدم الى رومة ولم يتعرض اليه عساكر اسبانيا  
الموجودين بذال الطرف لانهم لم يكونوا كثيرين حتى يتشروا في محلات  
كثيرة فبقوا مجموعين معا على حدود مملكة نابلي لينعوا الاعداء عن  
الدخول بها

مطلب  
اظهار البابا  
العداوة الى  
فيليش

وقوى باب البابا لتقدم فرنساوية فاظهر ما كان بضميره من الحقد للملك  
فيليش لان البابا وان كان حديد الزاج وكان غيظه من فيلش  
لا مزيد عليه الجأته الضرورة بكظمه حيث لم يكن ذا اقتدار على محاسبة  
فيلش فلما رأى فرنساوية انصاره عين من طرفه اناسا وامرهم بت  
الحكم في الدعوى التي كان امين الدعاوى بدويان الكرديتالات قد فقهها في حق  
فيلش لقصد اثبات ضياع حقه في تاج مملكة نابلي بسبب عصيانه  
على الكنيسة وهو من اتباعها وصدر من البابا ايضا اوامر الى نوابه  
الموجودين بدويان كل من شريكه وابنه فيلش والمتحالفين معهما  
بالرجوع الى رومة وكان القصد من ارجاعهما اغاظة الكرديتال دولابول  
الذي كان نائبه في ديوان انكلترة وكان حبا متمازا وبذل غاية جهده  
حتى اصلى ما بين انكلترة وكنيسة رومة وكان يؤمل فيه أن يخدم  
الكنيسة في امور حسنة اخرى ومع ذلك حقد له البابا وغضب عليه لكونه

في ١٢ من شهر  
شباط

في ٩ من شهر  
نيسان

سنة ١٥٥٧

توسط في ايقاع الصلح بين عائلة الاوستريا وملكة فرنسا وكانت العادة جارية في رومة بلعن اعداد الكنيسة في يوم الخميس المقدس من كل سنة فاضاف يواص الى الجارى في كل سنة مقدارا جسيما من السخط واللعن وحكم بالطرد والحرق على من شنوا الاغارة اخيرا على دول الكنيسة ولم يستثن منهم احدا قل او جل و بناء على ذلك ابطل في اليوم الثانى من عزبة البابا الدعاء المعتاد للامبراطور

ولكن البابا مع اتباعه هوى نفسه في غضبه وتجاوز الحد في تهوؤره حتى صارت فعالة في ذلك تعد من قبيل ما لا يرتكبه الا الاطفال والجائنين كان لاهماله او عدم اقتداره لم يستعد بما يجعل غضبه ذاتاثير عند اعدائه وذلك ان الدوق دو كيز وان تلقوه عند دخوله مدينة رومة مع الاحتفال والابته كأنه قادم من حرب اتصرف اوا آتاء الدهر آماله لا قادم الى واقعة اما عليه واماله لم يحصل له انشراح لى وقوفه على حقيقة الامور حيث لم يجد مهمات الحرب وماز مهافى الحالة التى اخبر عنها كراف ووجد جنود البابا اقل عددا مما اعتقدت الشروط عليه ولم يكن هنالك من الذخائر والاصناف ما يكفيم ولم يكن موجودا بالخزينة ما يلزم لصرف ما هيأتهم هذا وقد حصل ان اهل البنادقة اعتبارا بمصايب على جمهوريتهم سابقا من المصائب اخبروا البابا واحزابهم مصممون على أن يبقوا خاي اغراض وأن لا يتدخلوا في حروب ملول اعظم منهم قوة واما بقية دول ايطاليا فانضم بعضها جهرا الى حزب فيليبس والبعض الآخر كان يؤد سراً انتصاره على هذا البابا حيث اوجب طمعه الزا ئدا استعمال نيران الحرب بالثانى في بلاد ايطاليا

مطلب  
وقايح الدوق  
دوكيز

ولما يقن الدوق دو كيز ان اعباء الحرب ستقع كلها عليه ندم حيث لا يتوقع النسيء على وثوقه بالبابا واعتماده على امداد من طرفه بحيث يمكنه تمييز ما كان في نيته من المشروعات الجسمية الا انه كان له رغبة عظيمة في تميم ما هم به وكان البابا يلج عليه كل الاجاح في اقتناح الحرب فتوجه الى نابلى وقابل

الاعداء بالقتال غير أن نجاحه في مبدأ الامر لم يكن قدر ماله من الشهرة  
ولا على طبق ما كان يؤمل فيه بالنظر لدرايته بالحروب بل ولم يكن على وفق  
ما وعده هو نفسه من قبل وذلك انه افتتح الحرب بمحاصرة سيونلاوهي  
مدينة كبيرة موجودة على حدود مملكة نابلي فدافع عنها المحافظ الاسباني  
الموجود بها مع مزيد القوة وغلبت قوته عزم الجنود الفرنساوية حتى اضطر  
الدوق دو كيز بعد ثلاثة اسابيع الى رفع الحصار ورجع بجرح ذيل الخزي  
لدى الادبار لكنه أملا في محو ما لحقه من اهل عطف عنان جسامته فهو  
معسكر الدوق دالب وعرض عليه القتال وكان دالب المذكور من ذوي  
التبصر في عواقب الامور لا يجهل فائدة الاقتصار على المدافعة مع عدو دفعته  
نفسه الى القتال فجنب الحرب واقتصر على المدافعة عن معسكره من داخل  
المنازل ودوام على هذا المنوال مع التثبت والاصرار كما هي عادة  
القسطيليين ابناء وطنه وفسد الحزمه وتدبيره جميع ما دبره الدوق دو كيز  
من المكر والخداع ايسوقه في القتال هذا وكانت الامور اعش في اثناء ذلك فتنى  
جنود الفرنساوية وكانت حصلت مناوعة كبيرة بين سرعسكرهم وبين رئيس  
الجنود الرومانية فانهز الدوق دالب تلك الفرصة وجدد اغاراته على  
الاراضي القسيسية وايقن البابا عجز نفسه وعدم اقتداره على المدافعة عن  
بلاد من الاعداء بعد ان كان يؤمل الظفرهم والتغلب على بلادهم فصار  
يتشكى ويتظلم ويتطلب الصلح واما الدوق دو كيز فتأثر كل التأثير  
من عدم نجاحه حتى انه تضرع الى ديوان ملك فرنسا في أن يرسل اليه امداداً  
او يأذن له بالرجوع من ايطاليا ولم يقتصر على ذلك بل طلب من البابا  
أن يوفى بما كان قد تعهده وحض الكردينال كاراف وصار يلومه تارة  
ويهدده اخرى ليبيعه على تأدية مواعيده حيث هي اوقعته في الخطأ ولم يلج  
على سيده هنري في فسح الهدنة مع فيليبش وللعاهدة مع البابا  
الا لاعتداده على تلك المواعيد واعتراه بزخرفها  
وبينما كان الفرنساوية في اسوء حال يلاذ ايطاليا حصلت في مملكة البلاد

مطلب  
الحرب الحاصلة  
وقتند بمملكة  
البلاد الواطية

سنة ١٥٥٧

الوافية حادثة لم تكن على خاطر احد وبها دعى الدوق دوكيز من ذلك المثل  
وكان يعد عليه به اكساب الفخر والشهرة الى محل آخر وجعل في اعظم منصب  
واشرف مقام بعد مقام الملكية وسبب ذلك هو أن الفرنساوية لدى ارسالهم  
الجيش المتقدم ذكره الى ايطاليا ومحاولتهم التغلب على بعض المدائن  
الموجودة على حدود فلاندره فهم منهم انهم عازمون على فتح الهدنة  
المنعقدة بمدينة وسيل كاتة قدم فصم فيليبس وان كان لا يجب انخصام  
على الحرب والقتال مع همة لا تكل حتى يرى اعداءه ان الولد سريسه  
وان والده شراكان لم يخطئ في كونه راها جديرا بأن يسلم له في اعنه الحكم  
وكان فيليبس يعلم ان ملك فرنسا قد صرف مبالغ كبيرة لتجهيز الجيش  
المبعوث الى ايطاليا مع الدوق دوكيز وان خزائنه لا تكفي الاقليل  
في المصاريف الجسيمة التي تستلزمها الحرب في مثل تلك الاقطار البعيدة وبناء  
على ذلك ادرك ان الفرنساوية اذا فتحت عليهم حربا اخرى من جهة مملكة  
البلاد الوافية لا يمكنهم القيام بأعبائها مادام باب الحرب مفتوحا عليهم  
يبلاد ايطاليا فصم لاصابة رأيه على تحويل معظم قواه الى الجهة التي  
لا يوجد فيها الاقليل من جنود الفرنساوية وجمع من مملكة البلاد الوافية لهذا  
القصدي جيشا يبلغ نحو ستين الف رجل وساعده اهل فلاندره على ما ربه  
كل المساعدة كما هي عادة الرعايا عابا في حق كل ملك تولى الحكم عن جديده  
هذا وكان فيليبس من صغره يظهر عليه علامات النباهة والتبصر  
في عواقب الامور فلم يكتف بهذا الجيش الجزار وسعى في امور اخرى حتى يتحقق  
النجاح في مشروعاته المذكورة فخذ في استمالة الانكليز الى حربه ليكونوا  
حلفاءه وانصاره

مطلبه

سعيه في استمالة  
الانكليز الى حربه  
ليعينوه في هذه  
الحرب

وكان منذ زمن طويل يسعى في استمالة الانكليز الى مساعدته على الحرب  
وكان الانكليز لا يجهلون ان لهم مصلحة كبيرة في ملكهم خلي اغراض عن  
الحزبين المتشاحنين بل وكان فيليبس لا يجهل كونه مغبوضا عند الملة  
الانكليزية بحيث يشق عليها أن تساعد على تقيم اي شيء كان من مشروعاته

سنة ١٥٥٧

ومع ذلك لم يقنط فيليبس من اعائتهم له لدى التماسه الاعانة منهم وكان  
يعتمد في ذلك على محبة ملكة الانكليز له وهي زوجته ~~ص~~ كما تقدم  
وكانت لم تزل تحبه مع ما فعله معها من الامور الغير اللائقة فكان جازما بأنها  
لا تخرج عن رأيه وانها لا بد وان ترضيه فيما يطلبه هذا وقد سافر بنفسه الى  
انكلترة حتى لا يهسر عليه شيء ويفوز بهرامه

وكانت ملكة انكلترة مدة غيابها في كآبة وهزال فقرحت لقدمه وعادت  
اليها القوة فلم تلفت الى مصلحة مملكتها ولا الى قول رعاياها واطاعته في جميع  
ما عرضه عليها وعارضتها شوراها الخاصة في ذلك وافهموها ان التعرض  
لتلك الحرب من الخطأ وعدم التبصر في العواقب بل ويلقي بالملّة الانكليزية  
الى التهلكة والاختار وذكروها بالمعاهدات والمشارطات الاكيدة  
المنفعة تدبين كل من مملكتي فرنسا وانكلترة وافهموها ان تلك المشارطات  
لا يجوز نقضها بأى علة كانت الا ان مارية لم تقبل منهم عدلا ولا صرفا  
وسبب عدم اصغائها لقولهم اما أن يكون استخوذ فيليبس على عقلها  
بالحيله والخداع او انه اغفل عليها وكانت تحبه حبا جما فلا يعظم عليه تهديدها  
وتخويفها بما شاء والحاصل انها اصررت على الحرب في اقرب وقت مع مملكة  
فرنسا ولم تزل شوراها الخاصة تعارضها مدة مستطيلة مع اتصافها بمقام  
الملوكية ومع تحيل فيليبس على اربابها كل التحيل وبعد المعارضة تلك  
المدة سببت الشورى في الامر المطلوب الا ان تسليمها لم يكن عن طيب خاطر  
بل لمحض الامتنال الى امر المملكة واعلن رسم الحرب الى مملكة فرنسا  
ولربما لم يسبق للملة الانكليزية الدخول في حرب بدون اختيار الا هذه  
المرة وكانت مارية تعلم ان فترة الانكليز من هذا الحرب فوق كل  
حد ولذا لم تجسر على عقد مجلس البرلمان اى خشيت ان تجتمع وكلاء الملة  
لتطلب منهم الامداد والاعانة بل ضربت بنفسها مبالغ جسيمة على الرعايا  
وفي ذلك تجاوز لحدود قدرتها حيث يجب عليها بمقتضى اصول الدولة  
ان تعرض مثل هذا الامر على ارباب مجلس البرلمان اى وكلاء الملة

في ٢٠ من شهر  
حزيران

سنة ١٥٥٧

مطلب  
وقايح جيش  
فيليبس بمملكة  
البلاد الواطية

فإذا اتزوه لدى المذاكره معاكموا بالاجراء وعلى كل قد جمع ما امرت به  
من المبالغ وبه امكنها أن تجمع طائفة كبيرة من الجنود وارسلت ثمانية  
الاف رجل تحت رياسة القونت دويا بروك الى جيش فيليبس ليكونوا  
معينين له

ولم يكن فيليبس ذاوله في اكتساب الشهرة والتغري بالظواهر والعقوى الحرب  
فاعطى قيادة جيشه الى الدوق دوسا بوة المسي ايمانويل فيليبس ثم توجه  
الى مدينة كامبرى ليقيم بها حتى يكون قريبا من محل الواقعة لتصله  
الاخبار في اقرب وقت من رئيس جنوده المذكور وبأمره بما يستحسنه  
وقد اقتنع هذا الدوق الحرب بما شهد به بالمهارة والسطارة واثبت تفوقه  
في المعارف على رؤساء الجنود الفرنسية وتحقق الناس ان اختيار فيليبس  
له كان في محله وانه لا بد وأن يكون النصر حليفه في جميع وقائعه مدة هذا  
الحرب وذلك ان الجهة التي عينها لتكون ملتقى جنوده كافة كانت بعيدة جدا  
عن المحل الذي كان نوى في ذهنه ان يجعله مركزا للعرب ثم مكث مدة يشاغل  
اعداءه وهم لا يدركون حقيقة ما ربه وخدعهم بسيره من جهة الى اخرى  
كلما تردد في اموره وظنوا ان نيته أن ينقض بجنوده على اقليم شمبانيا ليلج  
من تلك الجهة في مملكة فرانسوا وبناء على هذا الظن توجه الجيش  
الفرنساوي الى هذا الاقليم وزيد الى محافظيه معظم من كانوا محافظين على  
المدائن الاخرى الموجودة على حدود المملكة حتى لم يبق بهذه المدائن من  
الجنود ما يكفي للمدافعة عنها لدى الهجوم عليها

مطلب  
احاطته بمدينة  
سانكتاتين

فلما رأى الدوق انخداع اعدائه بحيله وتدبيره عطف الى عيسه مجدا في السير  
وجال في اقليم بيكاردي وارسل امامه الفرسان من جنده وكانوا كثيرين  
ولم يزل مستقرا على السير حتى احاط بمدينة سانكتاتين وكانت معتبرة اذ ذلك  
من احسن المدن وكانت من اهمها لانه قل ان كان يوجد وقتئذ مدائن اخرى  
محصنة فيما بينها وبين باريس التي هي تحت مملكة فرانسوا ومع ذلك  
كان اهمل الفرنسية في تحصينها كل الاهمال واخذ من محاطها

ارسل الى اقليم شيبانيا حتى لم يبق بها من الجنود ما يكتفى لتعمل مشاق  
المحصرة على ان رئيس المحافظين بها وان كان بطلا هما ما ذا خبرة ودراية كانت  
رتبه وقوته دون ما يلزم مدينة كبيرة مهمة مثل هذه وقد هجم عليها  
جيش جزار ولو بقيت على هذا الحال لتغلب عليها الدوق دوسابوة في ايام  
يسيرة الا ان الاميرال دو كولوني حاكم اقليم بيكارديه رأى ان من العار  
له ضياع تلك المدينة وان حفظها مما يجب عليه لوطنه سيما وكانت من جملة  
مدن اقليمه فألقى بنفسه الى المدينة مع من امكنه جمعه من العساكر وذلك فعل  
جليل لا يجسر عليه سوى ذوى الشهامة كيف وقد حجز مقدار من مربية  
جنوده ومع ذلك لم يزل يحاول بين صفوف الاعداء حتى ولج بالمدينة فلما رأى  
محافظوها انه خاطر بنفسه مع علو رتبته وسمو شهرته واقبحم الاحوال حتى  
وصل اليهم ليساعدتهم تقوت قلوبهم وعظم تجلدهم وقد صرف كولوني كل  
ما جادت به قريحته مع تمكنه من فن الحرب ونجاريه الكثرة في اتعاب  
المحاصرين للمدينة وفي تحصينها حتى يمكن من بها أن يدافعوا عنها وعن  
انفسهم حق المدافعة وانضم اهل المدينة الى العساكر وخدموا كولوني  
خدمة صادقة حتى كان يترأى منهم انهم مصممون على القتال الى  
أن يموتوا ويجعلوا انفسهم فداء لسلامة مملكتهم

مطلب

ووصل القونت دوامبروك مع العساكر الانكليزية الى الدوق دوسابوة  
وهو يذلل غاية جهده في حصر المدينة والمضايقة عليها ومما لا ينبغي تفصيله  
هنا تفوق مثل هذا الجيش وكان جزارا يكثر عنده جميع ما يلزم له من الذخائر  
والمهمات على محافظي المدينة وكانوا لقاتلهم لا يجسرون على الخروج منها  
ليفسدوا على المحاصرين ما يدبرونه من العمليات وكان كولوني لا يجهل  
ان المدينة في خطر عظيم وانه يستحيل عليه المدافعة عنها مدة مستطيلة  
فكتب الى عمه مونتمورانسي يخبره بذلك وكان وقتئذ سر عسكر  
الفرنساوية وبين له طريقة يمكن بها توصيل الامداد الى المحصورين بالمدينة  
وكان مونتمورانسي يعلم ان حفظ تلك المدينة من اهم الامور حيث ان

حضور فرنساوية  
لإعانة مدينة  
سانكتاتين

سنة ١٥٥٧

الاعداء اذ انقلبوا عليهم اساع لهم الجنولان بدخل المملكة وان من الواجب  
عليه انقاذ ابن اخته من تلك التهلكة التي اوقعه فيها حبه لوطنه قبل ما عرض  
عليه وصمم على التوجه لاعانة المدينة ولو اوقعه ذلك في المهال لنذوا لخطر  
وسار على تلك التبة من لافير الى سانكتين المذكورة وكان جيشه  
لا يبلغ نصف جيش الاعداء فاعطى الامير داندلوت شقيق كولوني قيادة  
طائفة من العساكر الخاصة وجعل ريسا على كافة المشاة من جنود الفرنساوية  
وعزفه الطريق الذي اخبره به كولوني من قبل وأمره أن يدخل منه الى  
المدينة واما هو نفسه فبقى مع معظم الجيش ليهجم على معسكر الاعداء  
من جهة اخرى حتى يستغلوا به ويفضلوا عن داندلوت وعساكره لمدى  
دخولهم المدينة لكن داندلوت لم يتبع في اجراء ما امر به سبل الاصابة  
والسداد وانما اعتمد على الشجاعة والجلادة واقض بعسكره على الاعداء  
بدون احتراس وهزموا اقل فوج تصدى لسد طريقهم لكنهم بعد قليل وقع  
الخلل في صفوفهم واقض عليهم جنود اخرى واحتاط بهم من كل فج حتى  
قتل اكثرهم الان داندلوت كان لم تدن منيته فساعد جسارة المظهو  
وخيمانه معه من جنوده ووصلوا بشق الاقس الى المدينة ودخلوا بها  
هذاما كل من شأن داندلوت واما مونتورانسى فجرت به نيته الى  
ان قرب جدا من معسكر الاعداء المحاصرين للمدينة فارتبك حاله  
ولم يمكنه ان يرجع على عقبه آثما من جهتهم اذ كانوا اكثر منه قرا وكان الدوق  
دوساوة متيقظا متنبها فادرك ان مونتورانسى قد اخطأ خطأ كبيرا  
في تقربه من العسكر وتأهب لاتهامز تلك الفرصة وصف جيشه سر بعا ووقب  
الفرنساوية حتى اخذوا في اللسبرنحو لافير ووجه اليهم القوت دغمون  
مع فوج الفرسان ليهجموا على ساقه جيشهم واما هو نفسه فقدم مع المشاة  
ليكون معينا للفرسان على الهجوم ولم يزل الفرنساوية اخذين في الالتصاء  
مع الثبات التام وحسن النظام الى ان رأوا دغمون منقضا عليهم مع  
الفرسان وكانوا كثيرين جدا فأحسوا أن لاطاقة لهم على المقاومة

مطلب  
واقعة سانكتين

سنة ١٥٥٧

وأن لات حين مناص سيما وكانوا لا يعتقدون حيث تدعى اميرهم مونتورانسى  
لكونهم قد ادركوا جميعا ما اذ تكبته من الخطا في التقرب من معسكر الاعداء  
فتمكن الرعب والخوف من قلوبهم واخذوا يجتدون في السير وساقه الجيش تدفع  
من امامها حتى ظهر عليهم في اقرب وقت علامات الهزيمة والانتكسار وفهم  
انهم آخذون في القرار لاني الالتجاء وادرك دغمون حال ارتباكهم فحمل  
عليهم حلا قويا ولم تحض برهة الا وانهم فرسان الفرنساوية ولولو مدبرين  
وان كانوا حينئذ معقدا لجيوش الفرنساوية وزهرتها الا ان مونتورانسى  
كان لم يزل مع المشاة وكان له فيهم كلمة نافذة فنهضهم عن الشتات والتبدد ولم يزلوا  
باقين تحت ألويسه آخذين في الالتجاء مع حسن النظام الى ان أتى دغمون  
بعدة مدافع ووجه شرار نارها الى مركز هؤلاء المشاة فانحل نظامهم في اقرب  
وقت وحل بهم الخلل والارتباك وامر حينئذ دغمون الفرسان بالهجوم  
عليهم فهدموا بناء صفوفهم وحقت عليهم الهزيمة وقتل منهم في تلك الواقعة  
نحو أربعة آلاف من جلتهم الدوق دانغيان وكان من العائلة الملوكية  
ووجد فيهم سفانة من اعيان البكرادات واما مونتورانسى فلم يجد اذ ذلك  
وسيلة في ارجاع الخط اليه بعد الادبار وخشي العار وصمم على أن لا يعيش  
بعد تلك المصيبة وكانت ناشئة عن قلة حزمه وعدم تبصره في عواقب الامور  
فرمى نفسه الى اكنف صفوف الاعداء ليهلك وهو يضاتلهم بحسامه فخرج  
جرحا قاتلا وانتزحت قواه بنزيف دماه فاحتاط به عند ذلك بعض ضباط  
فلنكين كانوا يعرفونه وأقذوه من ايدي العساك ورجلوه على التسليم واخذ  
اسيرا وأسر معه ايضا كل من الدوق دومونبانسية والدوق دولونكويل  
والماربشال دوستاندره وعدة من الضباط المستلزين وثلاثمائة  
من البكرادات والاعيان ونحو أربعة آلاف من العساكر وتغلب  
الغالبون على اعلام المشاة جميعها وعلى الذخائر والمهمات الحربية وجميع  
المدافع سوى قطعتين منها على ان الغالبين لم يفقد منهم في هذا الحرب اكثر من  
ثمانين رجلا

مطلب  
هزيمة الفرنساوية  
وشناتهم

سنة ١٥٥٧

مطلب

ما كان لهذه

الواقعة من التأثير

أول ودلة

وكانت هذه الواقعة مشؤمة على مملكة فرنسا كواقعة كريسى وواقعة  
ازانكور لدى انتصار الانكليز عليهم فى عين هذا المكان وتشبه الواقعتين  
المذكورتين ايضا من وجوه اخرى وهى انه زام الفرنسيون فى اقرب وقت  
وعدم حزم اميرهم وكثرة من قتل واسر فيهم من الضباط الممتازين وقلة من  
بقده الغالبون وما نزل بمملكة الفرنسيون اذ ذاك من الهم والغم والاعب  
الجم حتى ان كثيرا من اهل باريس فرغوا كما اذا كان الاعداء فى ابواب  
المدينة وبادروا بالارتحال منها الى داخل المملكة وصار الملك وقتئذ يذل  
جهده فى نظمين من يقي بها وتقوية قلوبهم وباشرنفسه ما زام من الاشغال  
لاصلاح الحرب من استحكامات المدينة وحصونها وبذل فى ذلك وسعه  
وتأهب لدفع الاعداء لدى هجومهم على المدينة لانه لحظ فرنسا كان  
فيليبس خوفا هيبا باركان الاميرال دو كولونى لم يزل مقيما على المدافعة  
عن مدينة سائكايتين بقوة وعزم يندرج وجودهما فى الخلق ولذا امنت  
مدينة باريس من الخطر الذى كانت تخشى الوقوع فيه بل وألغى الفرنسيون  
فى الجمله وسعة فى الوقت حتى افاقوا من دهشهم واطمأنت قلوبهم بما صابهم  
بفته فأفرعهم واضاع قوتهم وشمر الملك هنرى عن ساعد الجهد والجهد  
فى تدارك ما يأمز به على مملكته واستعد فى اقرب وقت لدفع اعدائه وتأهب  
لذلك بأمر جليله تشهد له بأنه جدير بالاحكامكم على مله قوية حربية مثل  
مله الفرنسيون

مطلب

توجه فيليبس

الى جيشه

ثم ان فيليبس بعد الواقعة المتقدم ذكرها توجه حالا الى معسكر جنوده  
تحت اسوار سائكايتين وتلقوه ثم فى موكب عظيم من المواكب العسكرية  
التي تصنع عادة لدى الظفر والنصر ولشدة فرح فيليبس بانتصاره فى قول  
حكمه ظهر عليه حسن الخلق وان كان متكبرا جبارا ومكث حينما هو بمأزج  
الخلق ويلاطفهم ملاطفة لم تكن من طبعه حتى ان الدوق دوسابوة لدى  
دثوه منه اراد أن يجنوا على ركبته ليقبل يديه فعاتقه فيليبس معاقبة  
الاحباب قائلا يجب على قيسى أن اقبل يديك حيث كنت سيبا فى هذا النصر

سنة ١٥٥٧

مطلب  
مذاكرة فيليبش  
مع كبار ضباطه  
في شان استقرار  
الحرب

الجليل ولم يقد من رجالنا سوى القليل  
وبعد فراغ مراسم تبريك قدومه وتهنئته في قومه انقعد بحاس عسكرية  
وحصلت المذاكرة به فيما يلزم فعله لاغتنام ما احتوت عليه تلك النصره من  
الفوائد الجليله اما الدوق دوساوة ومن كان معه من الضباط الماهرين  
الذين تربوا في عهد شربل كان فكان رأيهم ان يترك حالا حصار سانكتين  
اذ ليس حريا باستغال الجيش به وأن يساق بالجيش الى مدينة باريس  
لحصرها حتى تسلم اليهم وعضد الدوق المذكور هذا الرأي بما افاده من أنه  
لا يوجد في طريقهم عساكر نصدهم ولا قلاع تردهم وتنعهم الوصول الى تلك  
المدينة وان الفرنسيه في دهشة كبيرة لانهم جندهم فامن عائق هنالك  
يمنعهم المسير الى باريس والتغلب عليها باسم طريق واما فيليبش فكان  
اقل حياء واواكثر تبصرا من رؤساء جيشه فخرج غمرة قليلة حقيقية عن ثمة  
جليله مشكوك في الظفر بها فأفاد ارباب المجلس بأن مملكة فرنسا قوية  
لا تنجز عسائدهم عن نفسها وان الفرنسيه ابطال جبالوا على حب الفخر  
بالحرب وحب ملوكهم وانه يربح كثيرا ما يربح بحارهم في ارضه وبلاده  
ويخسر خسرا مائينا ويهلك جيشه اذا جال في مملكتهم قبل أن تغلب  
على مكان يجعله وصلة بينه وبين بلاده بحيث يأمن العاقبة ويسهل عليه  
الاتجاء اذا خانه الدهر واضطر الى الرجوع على عقبه هذه كانت ملحوظاته  
وبموجبها انخط الرأي على استقرار حصار سانكتين وامتنل اليه رؤساء  
جيشه في ذلك عن طيب خاطر اذ كانوا جازمين بأن سيكون تغلبهم على  
سانكتين المذكورة قبل مضي ايام قليلة بحيث لا تستغرق منهم مدة تضيق  
عليهم مادبروه من الهجوم على باريس بل وكانوا جازمين بأنهم مع تشجيعهم  
عن ساعد الجند والاجتهاد يتغلبون عليها في اقل عايطن ويساترون تغيير  
ما كلن في نيتهم

مطلب  
مدافعة كولوني  
عن مدينة  
سانكتين

وكانت تحصينات سانكتين في اسوأ حال وكان محافظوها الابطولون وصول  
امداد اليهم من اى جهة كانت ومن هذا الوجه كان يظهر ان ضباط فيليبش

لم يخطئوا

سنة ١٥٥٧

لم يخطئوا في حسابهم انهم سيتغلبون على المدينة في اقرب وقت ولكن ثم امر  
آخر لم يلقنوا اليه وهو ان كولوني كان رئيسا في المدينة فغفلوا عن قدره  
ولم يدخلوه في حسابهم وان كان يفوق على جميع امراء عصره في العسكرية  
و يتميز عنهم بصفات جليلة وهي انه كان يصبر على البلوى ويرى منه التجلد  
التام لدى الشدائد والملمات وكان ذا نهي ودها يحود عقله بكل نادرة حتى  
تخال قريحته تزداد سعة وقوة عند كل مشكل ومعضل وكان بمكانه من جلب  
قلوب الناس اليه مع بقائه مهبا ومحترما عندهم نافذا الكلمة بينهم ولو كان ذلك  
في اعسر وقت واصر كبرك وبهذه صفات لا يليق سواها بمقتضيات الاحوال  
اذ ذاك وكان يعلم ان كل برهة لا تعادلها قيمة بالنسبة لوطنه في تلك الشدائد  
والاهوال فبذل وسعه في اطالة مدة الحصار ومنع الاعداء عن الشروع  
في امر آخر يكون اشأم من حصار المدينة المذكورة على مملكة فرانسوا  
والحاصل انه ثبت امام الاعداء وبذل في دفعهم عن تلك المدينة من البراعة  
والمهارة ما لا مزيد عليه وعلم كيف يلقى الصبر على المحافظين حتى ان مدة  
المحاصرة كانت سبعة عشر يوما وان كان يوجد بهار جال من ملل ثلاثة اعني  
الاسبانوليين والفلبينيين والانكليز وكانوا يتسابقون معا لغيره كل منهم  
على اشتهار ملته وعلو افتخارها ويذلون الجهد للتغلب على المدينة في اقرب  
وقت وبعد ذلك اخذت المدينة عنوة وتكاثر الاعداء على كولوني واسروره  
وهو بالتم لم يبرح عما كفا على قتالهم  
هذا ومدة ما كان كولوني يشغل الاعداء بتجلده وتنبهه كان الملك هنري  
يصرف جهده في أن يتأهب للقائهم ومنعهم الدخول في مملكته فعين ضابطا  
لجميع البقايا الشاة من جيش الامير مونتمورانسى وصدرت منه اوامر  
بأخذ رجال للعسكرية من جميع بقاع المملكة واستصرخ كافة الاشراف  
والبكزادات الموجودين بضواحي المملكة ليدعوهم الى التسليح والاجتماع  
تحت رياسة الدوق دونوير في اقليم بيكاردي و احضر ايضا معظم  
الجنود القديمة الموجودة باقليم بيون تحت رياسة المارشال دوبريسال

مطلب  
اخذ المدينة عنوة  
في ٢٧ من شهر  
اوغسطس

مطلب  
مأذره الملك هنري  
للمدافعة عن  
المملكة

وبعث أكثر من سفير الى الدوق دو كيز بأمره بالرجوع مع جيشه حالا  
للمدافعة عن المملكة وارسل مخصوصا من عنده الى حضرة السلطان يلتس  
منه أن يمدّه بالسفن العثمانية وأن يقرضه مبلغا من الدراهم يستعين به على  
ما اصابه وبعث آخر الى مملكة ايقوسيا ليحث اهلها على شق الاغارة  
على شمال انكلترا حتى تشتغل المملكة ماربة بذلك فلا يمكنها أن تمدّ  
فيليبس بجنود أخرى من عندها وباجلته فقد رأى هنرى في رعاياه من  
الشهامة والصداقة ما شدّ عضده اما مدينة باريس فتبرعت له  
بثلاثمائة ألف فرنك واقتدى بها في تلك المروءة جميع المدائن الكبيرة من  
المملكة وساعده ما في وسعها وتعهدت من اكابر الاشراف  
بأن يقوموا بما يلزم للمدافعة عن القلاع والمدائن التي يخشى عليها من  
الاعداء اكثر من غيرها ولم تكن تلك الشهامة مقصورة على مجموع طوائف  
الاهالي بل ازدادت الحمية عند جميع الناس حتى كان كل فرد مستعدا لبذل  
جهده وما في وسعه كأن عرض الملك ونجاة الوطن متوقفا على مجرّد عزمه  
ومحض شهامته

مطلب  
لم يستفد فيليبس  
من نصره سنكاتين  
عظيم فائدة

وكان فيليبس لا يجهل ما كان يدبره ملك فرانسا لصون بلاده وما كان  
الفرنساوية عليه من الحمية والشهامة للمدافعة عن اوطانهم وادرك أخيرا  
انه قد فاته فرصة لا يسمع الدهر بمثلها وانه بعد ذلك لا يمكنه الدخول بمملكة  
فرانسا فعذر بدون ان يلحقه كبير أسف عن تلك النية اذ كانت جسيمة خطيرة على  
كل هياب من امثاله واقتصر على حصار كل من مدينة هام ومدينة كانليت  
وتغلب عليهم ما يجنوده في اقرب وقت وكان هاتان المدينتان مع مدينة  
سانكاتين ثمرة تلك النصر الكبيرة التي لم يفرأ حد بأعظم منها في ذلك العصر  
ومع ذلك كان فيليبس لم يزل يظهر الفرح التام لاتصاره على الاعداء وكان  
في كل الامور ذا او هام باطلة كاسدة واعتقادات عاطلة فاسدة فنذر أن يبنى  
كنيسة وديرا وقصرا لقسديس يسى لوران في نظير اتصلره بواقعة  
سانكاتين حيث صادف ذلك مولد القديس المذكور وقبل مضي السنة

سنة ١٥٥٧

وضع في موقع يسمى اسكوربال بقرب مدينة مدريد اساس عمارة  
مستحقة على مآذره ولقرط بدعه جعل بناء هذه العمارة على شكل مصبع  
حيث ورد في سير القديسين ان هذا القديس زهقت روحه وهو يعذب على  
شبال من الحديد تقاد تحتها نار حامية ومع ما اوقعه به طمعه من المشروعات  
العظيمة الجسيمة المصاريف مكث اثنتي عشرة سنة وهو يجتهد في اتمام  
هذه العمارة المعدودة اثر الغروره وفرط تدبسه وصرف علمه بالغا شتى  
وبقيت بعده للولك اسبانيا قصرا بعد ان خرب القصور الملكية الموجودة  
بيلاد اوروبا واكثرها تجمل وزينة وان لم يكن اطرافها في الرسم  
والصورة

مطلب

رجوع فرنساوية  
من ايطاليا

واقول من وصل خبر هزيمة فرنساوية بواقعة سانكتين الى مدينة رومة  
هو المبعوث من طرف هنري بصدد حضور الدوق دو كيز مع من كان  
تحت رياسته من الجنود وحيث تقدم أن البابا مع اعانة فرنساوية لم يمكنه  
أن يدافع عن نفسه حق المدافعة من الاسبانيولين ايقن انه لذي نجي انتصاره  
عنه لابتد وان يزحف الاسبانيوليون على بلاده بدون تراخ ولذا تظلم من  
خروج جيش فرنساوية من اراضيه وبالغ في لوم الدوق دو كيز حيث كان  
السبب في ايقاعه بهذا المشكل ونشكى من هنري حيث تركه وتحتل عنه  
في تلك الشدائد والملمات ولكن لم يجد ذلك نفعا اذ كانت الاوامر الصادرة  
الى الدوق دو كيز قطعية لا تقبل ردا فاضطر البابا المذكور مع غلظة  
وحدة طبعه الى أن يدور مع الدهر ويمثل لاحكام الضرورة وتوسل في طلب  
الصلح مع فيليبس بأهل البنادقة والامير كورم دو ميديسيس وكان  
فيليبس متأسفا من خصامه له وكانت حربه معه على غير مرامه بل انه في أثناء  
انتصاره كان في شك من جواز حربه معه حتى فاتحه اكثر من مرة في شأن  
الصلح فأبى الا القتال وبناء على ذلك رضى فيليبس بمعارض عليه  
في شأن الصلح وبادر الى قبوله واظهر من التساهل ولين العريكة ما لا يؤمل  
من اغتر من الملوك بظفره وامتلاك كبرا بنصره

سنة ١٥٥٧

مطلب  
مشاركة الصلح  
المنعقدة بين  
البابا والملك  
فيليبس

وتعين لهذا الخصوص الدوق دالب من طرف فيليبس والكردينال  
كاراف من طرف البابا واجتمعا هذان المرخصان بيلد يسمى كلوى  
واخذوا يتذاكران فيما هما مأموران بصدد وكناناهما بئى للصلح فلم تطل  
مدة المذاكرة بينهما وعقدامعا مشاركة كان مضمونها أن يتخلى البابا بواص  
عن العصبة المنعقدة بينه وبين فرانسوا وأن يلازم من الآن فصاعدا  
ما يليق به بوصف كونه ابنا لكافة النصارى من بقائه خلى أغراض لا يتدخل  
فى امر تعصب ولا تحزب وان يترك فيليبس حالا جميع المدائن والحصون  
التي تغلب عليها من بلاد الكنيسة واماما كان يتدعى به كاراف من جهة  
دوقية باليانو وسائر بلاد العائلة الكولونية فتحال قضيته الى  
جمهورية البنادقة لتبت الحكم فيها وان الدوق دالب يجب توجيهه  
بنفسه الى رومة ليطلب العفو من البابا عن سيده وعن نفسه في نظير ما حصل  
اخيرا من الاغارة على اراضى الكنيسة حتى يظهره البابا مما لحقه لذلك من  
الذنس والجس هذا معنى ما احتوت عليه من الشروط فتأمل كيف امكن  
البابا لفرط او هام فيليبس أن ينهى امر تلك الحرب وكانت شؤما عليه  
من غير أن يمس الكنيسة اذ فى ضرر فكان حظ الغالب التذلل والاعتراف  
بالذنب مع الاستكانة وكان حظ المغلوب ان عومل معاملة الاعلى  
من الادنى بدون أن ينزل عما كان من عادته من الغرور وما يجبل عليه من  
الكبر والافتة

وتوجه الدوق دالب على حسب المشاركة الى رومة وقبل قدحى البابا  
وهو فى هيئة الذليل الخاضع وتضرع اليه أن يسامحه ويعفو عنه مع انه قبل  
ذلك ببرهة كان قد افترعه وأوقعه فى اشتد الكروب ويستدل بما اخبر به الدوق  
الذكرور على ان الاسبانيولين لفرط وهمهم كانت هيئة البابا عندهم فوق  
كل حد ونهاية وذلك ان هذا الدوق كان متعودا من صغره على معاشره الملوك  
والامراء وممازجتهم بل وربما كان اعظم اهل عصره كبرا وافقه ومع هذا  
قد اعترف انه لى قربه من البابا امتلا قلبه رعبا وخوفا لهيبته حتى عجز

سنة ١٥٥٧

مطلب  
رد فيليبس اقليم  
بلزانسة الى الامير  
اوكتاوة فارنيز

عن التكلم وضاعت منه رويته لدهشته  
وهذه الحرب وان ظهر في اوائها أن سيطرة عليها تقلبات عظيمة وحوادث  
مهمة جسيمة قد انتهت بدون حصول شيء مما في البلاد التي كانت موضوع  
النزاع وانما نشأ عنها حوادث مهمة جداً في بلاد أخرى من مملكة  
ايطاليا وذلك ان فيليبس كان لا يود الا رفع النزاع بينه وبين البابا  
فرأى من الواجب عليه أن لا يخل بما يلزم للاستعواء على كل من كان يظن  
فيه أن يكون معيناً مع فرنساوية لهذا البابا ولهذا القصد اخذ  
يتداول مع الامير اوكتاوة فارنيز حاكم بارمة ليخرجه عن المعاهدة مع  
الفرنساوية ورد اليه مدينة بلزانسة مع ما يتعلق بها من الاراضي وكان  
شرلكان قد تغلب عليها سنة ١٥٤٧ وبقيت بيده الى ذلك الوقت  
واعطاها لابنه مع سائر ما تنازل له عنه من الممالك

مطلب  
مادبره الامير  
كوم دوميدسيس  
لبنال سينة

وبهذه القعدة عرف الامير كوم دوميدسيس طبع فيليبس وادرك  
ما ربه لانه كان اروع امراء ايطاليا واكبرهم مهارة وحذافاته تهنئك  
القرصة لينال ما كان في باله منذ مدة ولم يظفر به وهو انضمام مدينة سينة  
مع ما يتعلق بها من الاراضي الى اراضيه الموجودة باقليم توسكانة وكان يعلم  
انه لا ينجح في مثل هذا المأرب الا مع بذل غاية الباقاة والحزم فلم يبق من  
خدايع السياسة وملح التدبير شيئاً الا وصرفه في اتمام هذا المشروع فبدأ  
بأن يطلب من الملك فيليبس أن يوفيه بالبالغ الجسيمة التي كان اقترضها والديه  
الامير اطور مدة محاصرة سينة وانما طلب ذلك منه لعله انه لا اقتدار له  
على تأديته حيث كانت خزائنه قد نفذت في الحروب ولذا ما طله فيليبس  
وحاول أن لا يجيبه الى ما طلب فاطهر كوم لذلك غاية التردد وارسل  
جالا الى مبعوثه الموجود بمدينة رومة يامر به بالمداولة مع البابا  
في مهمته فافهم ان محاطلة فيليبس له كانت السبب في ذلك وقيل في المبعوث  
الملك كوم بما امر به مع غاية الحزم والحذاقة حتى وهم البابا أن كوم  
قد فر من اسبانيا وعزم على تقض ما بينه وبينها من العهد وعرض عليه

ان يتعاهد مع مملكة فرانسوا ويزوج ابنة البكرى باحدى بنات هنرى ملك الفرنساوية فقبل كوم منه ذلك واظهر من الانشراح والسرور ما به تحقق وزراء البابا ومبعوث فرانسوا الموجود بمدينة رومة من كون هذا الامير الخطير قد صار من حلفائهم بلا شك حتى صاروا يتكلمون بذلك على رؤس الاشهاد وكان كوم يعلم انه لا بد وان يفزع فيليبش من وصول خبر ذلك اليه فبعث قرييه لوزيد ووطوليد الى مملكة البلاد الواطية ليلاحظ ما يلحق فيليبش من الغم وينتهاز الفرصة قبل فواتها وكان لوزيد المذكور جديرا بان يفوض له في مثل هذا الامر المهم فصرح حتى تحقق وصول الاخبار الى فيليبش وفهم انه فزع منها وامتلا رعبا وخوفا فسأل مقابله ولما قابله طلب منه قلب ثابت ما كان والده الاميراطور اقترضه من الامير كوم وفي اثناء المحامحة عليه في هذا الطلب ألقى قصدا بعض عبارات مشبهة احسن سبكها ليفهمه ان كوم مع اضطراره الآن لا يبعد عليه فعل شئ مما اذا لم يعط حقه سيما وذلك يذكره باسأآت اخرى حصلت في حقه قدما

مطلب  
تجراح تلك  
المداولات

فلما سمع فيليبش ذلك من طرف امير صغير مثل امير توسكانة تعجب كل العجب ويتعظ لما اتت له به الاخبار من مدينة رومة ففهم ان كوم لم يتجاسر على اظهار ذلك الا لاعتقاده على معاهدة بينه وبين فرانسوا وخشى أن ينضم هذا الامير الى حزب البابا والملك هنرى فتقوى به عصبتهما وتزداد صولة وبطشا لاسبيا والامير المذكور مع معارفه الكبيرة كان موقع بلاده بساعد جدا على الاضرار بمملكة اسبانيا فرضى فيليبش أن يسلم له في حق الحكم على سينة اذا قبله في نظير ما له من الدراهم وقهقهه بان يقدم من طرفه طائفة من الجنود لتدافع عما كان ملك اسبانيا من الاراضي ببلاد ايطاليا من كل عدو متاليهايد التعدي وعند رضاه فيليبش بهذا الامر ولم يكن كوم بحيلة وخداعه يقصد سوا اخذ يحاول البابا فيما كان موضوع المداولة بينهما ويستعين على ذلك بفرط حيله ومكره وقبل ما عرضه عليه فيليبش وانقضت بينهما مشاركة هذا الامر واسرع

سنة ١٥٥٧

فيليش بوضع امضاه عليه وان عارضه في ذلك اذنق ارباب شورا  
وكانت غيرة فيليش على حقوقه لم يسبقه احد من الملوك بمثلها ولذا تعجب  
الناس من تسليمه بدون مقابل لكل من امير بارمة وامير توسكاته في تلك  
الاراضي الواسعة مع ان والده لم يحجزها الا بعد ان جدس سنوات عديدة وسفك  
دماء غزيرة وصرف مبالغ واما الاكثيرة ولا يمكن وجود سبب لتقر بطة  
في الاراضي المذكورة سوى خوفه دوام الحرب بينه وبين البابا ولكن لقرط  
وساوسه واوهامه لا يطبق أن يكون خصما لأب النصراري وعلى كل حال فقد  
حصل ان كانت المشارطات المذكورة سببا في توطين ميزان تعادل في القوى  
بين امراء ايطاليا وتمكين التساوي بينهم اكثر مما كانوا عليه منذ أن دكت  
ايطاليا دكا باغارة كرلوس الثامن عليها ومن وقتئذ دخلت ايطاليا عن  
الحروب التي كانت لا تنقطع من بين كل من ملك اسبانيا وملك فرنسا  
وايمبراطور ألمانيا اذ كانت ميدان الحروبهم وكانوا يهايمساقون في اكتساب  
الفخر والشهرة وابرار البطش والقدرة نعم ان ما حصل بينهم بعد ذلك من الحروب  
لم يكن قليلا غير أن موضوع تلك الحروب كانت امورا أخرى غير ايطاليا  
فانتقلت حروبهم الى سواها وسفكوا دماء كثيرة في اقطار أخرى من بلاد  
اوروبا حتى تخربت وكبرت شقوتها كما يحصل عادة لكل بلدة دهمتها الحروب  
واحتاطت بها الخطوب

مطلب

خروج الدوق

دالب من رومة

في ٢٩ من شهر

سبتمبر

مطلب

تلقية بملكة

فرنسا

ولترجع الى الدوق دو كيز فنقول انه خرج من مدينة رومة يوم تذلل  
خصمه الدوق دالب امام البابا وامتناله له وعند دخوله بملكة فرنسا  
اكرمواه وبالفوا في تبجيله حتى كأنه الملك الموكل بحفظ تلك المملكة وكانهم  
نسوا ما حصل له من الهزيمة والخيبة ببلاد ايطاليا فصاروا يبالغون  
في خدمه القديمة لاسيما مدافعه عن مدينة متزة وفي كل مدينة متر بها  
اكرم واحسن مشواه كما اذا كان متكفلا بأمن الناس كافة واطمئنان المملكة  
حيث انه بعد أن ردت بحزمه وعزمه جنود الإمبراطور المنصورة قد لبي دعوة  
وطنه وسعى اليه ليرد عنه فيليش وينعه أن يظفر به لكبير بطشه هذا

سنة ١٥٥٧

وقد حصل له من طرف الملك مثل ما حصل له من الالهات وذلك ان هنري تلقاه مع غاية الترحيب والاکرام بل اخترع القباب ومناصب جديدة جليلة شرفه بها مجازاة له على جليل صنعه فجعله رئيس رجال الدولة داخل المملكة وخارجها وجعله مطلق التصرف في جميع الامور حتى كان تصرفه دون تصرف الملك يسير فانظر الى ذلك السعد الغريب الذي كان مقارنا لطلال احراء عاقلة لورينة حتى انهم مع خيبتهم في مشروعاتهم كانوا يزادون روثقا وبهجة ويرقون اوج العلى والسعود كيف لا وقد كان ماسب على مملكة فرانسوا من المصائب وما ارتكب به الامير هوكتور انسى من الخطا سببا في ارتقاء الدوق دوکيز المذكور الى درجة جليلة من الشوكة والقهر وعلو القدر على انه كان لا يؤمل الوصول الى مثل ذلك بل ولو ساعدته المقادير ونجح في ايهج امانيه مملكان يحدته به طمعه النامى وولعه بكل

نفر سامى

مطلب  
قوية الدوق  
المذكور  
قيادة جيش  
الفرنساوية

ثم ان الدوق دوکيز تولع بأن يظهر في ظفر عظيم حتى يحقق آمال ابناؤه ووطنه فيه ويكون اهلا لوثوق الملك به فجمع ما امكنه جمعه من الجنود وسار بهم الى بندر كومبينة وكان اذ ذل الشدة فصل الشتاء ومع ذلك بارزا لاعداءه مع جندهم واما الملك هنري فقد جمع من مملكة فرانسوا بمزيد همته ومساعدة رعاياه مقدار اكبر من العساكر وجلب من ألمانيا وبلاد السويد ايضا مقدارا آخر عظيم حتى ألف جيشا يهابه اعداؤه ولو كانوا متصرفين عليه ولذا فرغ فيليبس حين رأى جنود فرنساوية تساق الى القتال مع شدة الشتاء وخاف على ما تغلب عليه من المدائن والحصون لاسيما مدينة سانكاين فان اسوارها لم يكن تم ترميمها وتعميرها

مطلب  
محاصرته مدينة  
كالس في غرة شهر  
ينويه سنة  
١٥٥٨

غير ان الدوق دوکيز كانت نيته الزحف على جهة اخرى اتم مما كان قائما بذهن فيليبس فبعد ان خادع اعداءه وتأهب اكثرا من مرة للهجوم على مدينة ثم اخرى من المدائن الموجودة على حدود اقليم فلندرة حتى افهمهم ان ذلك الطرف هو مطمع نظره عطف بغتة بجميع جنوده الى شماله

سنة ١٥٥٨.

وحاصر مدينة كالس ولا يخفى أن هذه المدينة كان انتزعها الانكليز في عهد الملك ايدوار الثالث بعد نصرتهم الشهيرة في واقعة كريس وكان لم يسبق بأيديهم من الاراضي الواسعة التي كانت لهم بمملكة فرانس غير هذه المدينة وكان بها سهل عليهم الدخول بالمملكة المذكورة في اى وقت كان ولذلك كان الانكليز يفخرون ببقائها في ايديهم كما كان الفرنسيون في حسرة واغظة كبيرة لا تنزعها منهم وكان موقعها بالطبع قويا حصينا وكانت حصونها واستحكاماتها معدودة مما لا يمكن تسخيرها والغلب عليه حتى لم يجسر احد من ملوك الفرنسيين على الهجوم عليها ولم ينزع الانكليز فيها احد مدة الحروب الطويلة المهولة التي حصلت بين عائلة بورقة الملوكية وعائلة لانكستر وان كان يظهر وقتئذ انكلترا قد أعيتت تلك الحروب الداخلية وصارت لا تلتفت الى امر ما من الامور الخارجية ووقت ان حاصر الدوق دو كيز مدينة كالس كانت مهملة خلية عن من يقوم بحفظها والمدافعة عنها وذلك أن المملكة مارية كانت لا تعرف شيئا مما يخص سياسة الحرب وكان ارباب شوراها اغلبهم من القسيسين لا يدرون اكثر من في هذا الخصوص وكانت هي وهم لا يشتغلون بسوى تطهير المملكة من عقائد الهرطقة الملعدين فلم يلتفتوا الى ما يلزم للامن على هذا الثغر المهم الحسيم ظن انهم أن شهرته ما به من الحصون تكفي في حمايته والذب عنه حتى انهم بعد شهر والحرب بين انكلترا و فرانس لم يعدلوا عن امر كان اوجبه قبل نقاد خزان المملكة وهو أن يؤخذ مدة الصلح معظم المحافظين على هذا الثغر في أواخر الخريف ويرد اليه في فصل الربيع وذلك أن الاراضي التي حول مدينة كالس كانت تملؤها المياه مدة الشتاء قصير البرد الموجودة حول تلك المدينة غير سالحة لان تكون مطروقة الامن جهة واحدة وتلك الجهة عليها قلعتان حصينتان وهما قلعة سنناغات وقلعة فونامبريج ولذا كان يؤخذ محافظوا المدينة المذكورة واخذوا وقتئذ ايضا على حسب العادة وان كانت الحرب حاصلة بين الميتين وقد نشك في

الامير وانتفورت محافظ المدينة من هذا الفعل ففهما ان تجريد المدينة  
عن الجنود في مثل ذلك الوقت من قبيل الامسالك الذي لامعنى له حيث  
من الجائز ان يفاجئها بالاعداء فلا يجد عنده من المحافظين ما يكفي لاذب عنها  
ووصلت شكواها الى الشورى فاستحققتها وبذلتها لظننا منها انه لم يعرض عليها ذلك  
لانخلوته عن ثبات القلب اول رغبته في أن يبقى تحت ادارته مقدار كبير  
من العساكر شرها منه وحبا في الرياسة بل ان بعض ارباب المشورة لقرط  
وفوقهم يتقسم كلهم عادة الجاهلين اتقادوا أن فيهم اقتدارا على أن يدفعوا  
بعضهم لبعض اذى عدو تصدى للهجوم على مدينة كالس مدة الشتاء  
هذا وعند رجوع الملك فيليب من انكارة الى مملكة البلاد الواطية  
مر بالمدينة المذكورة واطلع على حالها فاخبر الملك انه يخشى عليه من  
الاعداء وبين لها ما يلزم للامن عليها من تغلب الغبريل وعرض أن يضيف  
الى محافظي امدة الشتاء سرية من جنوده الا ان ارباب مشورة تلك المملكة  
وان كانوا يخدمونها بنصح فيما يخص الدين كانوا كسائر الانكليز يسيئون  
الظن بالملك فيليب فوهموا أن ذلك حيلة وخداع منه ليتغلب على  
المدينة المذكورة ولم يقبلوا نصحه ولا العساكر التي اراد أن يمدتهم بها  
وتركوا كالس ولم يكن بها من الجنود سوى الربع ممن كان يلزم لحفظها  
والذب عنها

مطلب  
تشديد الدوق  
دوكيز في المحاصرة

وكان الدوق دوكيز يعلم أن كالس على هذا الحال تقوى قلبه وصمم  
على حصرها حتى تعجب منه ابنه ووطنه بقدر ما تعجب اعداؤه وكان يعلم  
أن نجاحه في هذا المشروع يستلزم غاية السرعة في التجهيز حتى لا يتمكن  
الانكليز من امداد تلك المدينة بجرا أو يأتي اليه فيليب برافيعا عن  
تقيم أماله وبناء على ذلك ضيق على المدينة كل التضيق وصرف في تسخيرها  
من القوة والعزم ما كان يندرج وقوعه اذ ذلك في شأن المحاصرات  
ومعجز دهمومه اخرج الانكليز من قلعة سناغات وتغلب عليهم ثم زحف  
عليهم في قلعة نوهامبريج وثبتوا للقائه ثلاثة ايام ثم تغلب عليها واخذ ايضا

\*(المقالة الثانية عشرة)\*  
(تاريخ الإمبراطور شرلكان)

٢٢٣

سنة ١٥٥٨

مطلب  
استيلائه على  
المدينة

استيلائه على  
غينة وقلعة هام

مطلب  
رونق هذا القنوح  
وتناجيه

عنوة القلعة المحصنة للمينا وفي اليوم الثامن من وصوله الى مدينة كالس  
تعب المحافظون من كثرة الاشغال ومشق القتال وكانوا لا ينفون عن خسارة  
رجل فاضطروا الى تسليم المدينة  
ولم يجهل الدوق دو كيز الانكليز حتى يفيقوا من دهشتهم بل توجهه حالا  
الى مدينة غينة وضرب حصارها وكان يحافظوها اكثر عددا من محافظي  
كالس ومع ذلك لم يثبتوا امام الفرنسيات وسلوا في المدينة بعد مدافعة قليلة  
واما للعساكر الذين كانوا في قلعة هام فانهم هربوا قبل وصول  
الفرنساوية اليهم  
فانظر كيف كانت جسارة حيث هو في مدة قليلة مع شدة الشتاء وقسوة  
الفرنساوية بما حصل لهم من الهزيمة في مدينة سانكتين حتى صاروا  
لا يفكرون الا في المدافعة عن بلادهم امكنه أن يطرد الانكليز من مدينة  
كالس وكانت في حكمهم منذ ما تين وعشرين من السنين وكان لم يبق لهم في مملكة  
فرنسا سواها من جميع ما كانوا يملكونه تلك المملكة من الاراضي الكبيرة  
الواسعة وبهذه الحادثة صار للملكة فرنسا موقع كبير عند الافرنج كما صار  
للدوق دو كيز اعتبار عظيم عند ابناء وطنه حتى عدوه أعظم ضباط عصره  
وصاروا يتعاضدون في كل ناد بنصره وظفره وهم به في فرح زائد واما الانكليز  
فصاروا يستعطفون على ملكتهم وارباب شوراها كما هي عادة كل ملّة حرة ذات  
انفة وشيم اذا أصابها ضرر وكان السبب فيه عدم رأى أولى الامر منها وصارت  
الملكة ووزراؤها محقرين مبتذلين لحرمة لهم عند الانكليز وكانت  
المذكورة مطلقة التصرف في حكمها ذات جبر وقسوة ومع ذلك لم يخش  
الانكليز لها بأسا وبالغوا في زجرها ونهرها لسلطتها على وزرائها حيث  
كانوا سبوا في ادخال الملكة الانكليزية في الحرب الواقع بين فيليبس والفرنساوية  
مع عدم المصلحة لها في ذلك وقد جربها اهلها وهم وعسدهم رأيهم الى أن ركبها  
الصاروا الخزي وضاع منها ما هو أعظم ما حازره الانكليز وأخف ما كسبهوه  
منذ حين

سنة ١٥٥٨

وقد فعل ملك فرنسا في حق كالس مثل ما فعل بها أول ملك تغلب عليها  
اعنى الملك ايدوار الثالث وذلك أن ملك فرنسا وبه لدى تغلبه على هذا  
الثغراء من بخروج من كانوا به من الانكليز واعطى يوتهم للفرنساوية  
وكلفهم الائمة بجمع انعامه عليهم بجزايا وخصوصيات كثيرة وأعد للمحافظة  
على المدينة المذكورة مقدار كبير من العساكر وجعل لهم رئيسا من اولى  
الخطبة والدرابة وبعد انفاذ ذلك كله دخل جيشه المنصور في المشى لتستريح  
عساكره ولم يحصل شئ بعد تلك الحوادث بل اعقبا القنور والحوار بسبب  
الشتاء كما هي العادة في هذا الفصل

وعقد فردينند حينئذ بمدينة فرانكفور مجلس المنتخبين ليطالعهم على  
هجة تنازل اخيه شرلكان له عن الايمراطورية وسبب تأخير هذا الامر الى  
ذلك الوقت هو ما حصل من التوقف في خصوص توليته بحق التنازل حيث  
لم يسبق في الايمراطورية تولية ايمراطور بهذا الحق فعند تسوية الامور  
وارضاء الجمهور بأدرا الامير دورنجة بأجراء ما كان شرلكان كلفه  
به من تبليغ تنازله ل اخيه عن التاج الايمراطورى وأقره المنتخبون على ذلك  
وحكموا بهجة تولية فردينند محل أخيه وألبسوه تاج الايمراطورية وما  
للمنصب الايمراطورى من الشعار والعلامات

وبعد اقرار فردينند على الايمراطورية من طرف المنتخبين وجه قنجليه  
الى كاتب سجلاته المسمى كوزمان الى البابا ليعلم بهذه الحادثة ويبلغه  
احترامه للكنيسة المقدسة ويخبره أنه سمعته اليه عن قريب سفيرا كبيرا  
ليتناكر مع جنابه في شأن تنويجه بتاج الايمراطورية غير أن البابا بولص  
المذكور كانت لم تهذب التجارب ولم تعظه الصروف والنواب وكان باقيا على  
كبره وغروره وجرمه بأن البابا من شأنه أن يكون له السلاطة على كل ملك  
وأمره وكان غليظا لا يدور مع الدهر ولا يرى شروط المدارة فأبى أن يأذن  
لمبعوث فردينند في الدخول اليه وأعلن بطلان ما أقره المنتخبون بمدينة  
فرانكفور وكان زعمه أن البابا ييده مفتاح ملك السموات والارض

مطلب  
تسليم التاج  
الايمراطورى  
الى فردينند  
شرلكان في ٢٤  
من شهر فبراير

مطلب  
امتناع البابا عن  
اقرار فردينند  
على المنصب  
الايمراطورى

سنة ١٥٥٨

يوصف كونه خليفة المسيح وان تقليد أحد بالمصوب الإمبراطوري ليس  
الامن خصوصيات الكنيسة وان ما حصل قبله من اسلافه البابات  
من الترخيص للمنتخبين في تعيين إمبراطور وهم يقرّونه بعد هذا التعيين  
لم يكن في مثل تلك الصورة بل ذلكم صورة على صورة ما اذا كان كرسى  
الإمبراطورية قد خلا بموت من يشغله وان الحجة التي كتبها شرلكان  
بتنازله لغولا لعل لها حيث هي عرضت الى مجلس ليس من شأنه الحكم في مثل  
ذلك ولا يشر له البابا أحد في هذا الحق فله أن يعطى او يمنع او يقر هذا  
التنازل او يلغيه ويجعل من شاء في منصب الإمبراطورية وانه بقطع النظر  
عن ذلك كله ثم شيان يطلان ههنا انتخاب فردينند الأول أن المنتخبين  
الذين هم من المعتزلة قد وجدوا لدى المذاكرة وسمعت آراؤهم في شأن التولية  
مع انهم يجروهم عن الدين القائلون في قد صاروا لاحق لهم في منصب  
الانتخاب وماله من المزاي الثاني هو أن نفس فردينند قد أقر ما حكمت به  
مشورة الديتية مساعدة للأرطقة وهذا صار لا يصلح لان يكون  
إمبراطورا حيث أن الإمبراطور يجعل لان يحصى حتى الكنيسة لا تخزيها  
وتدبرها غير أن البابا بعد أن قال ذلك مع غاية الكبر والافتخار  
متساهلا بأنه يساعد فردينند كل المساعدة اذا كان يقر بأنه لاحق له  
في التسايج الإمبراطورية وان مجلس المنتخبين المنعقد في مدينة فرنكفور  
لا يثبت له حقاً ما ويستغفر على رؤس الشهاد في تطير ما فرط منه قبل ذلك  
في جنب الكنيسة ويرفع الى البابا اكف الضراعة والابتهال ليقر حجة  
شرلكان المثبتة لتنازله عن الإمبراطورية ويقرّ وليته بدلا عنه هذا  
وكان كوزمان مبعوث فردينند لا ينفق حصول مثل هذه الامور  
من طرف البابا حيث هي من دعوى البابات القديمة المستهجنة التي  
قضي عليها فتجب كل التعجب لدى سماعه اياها في مثل ذلك العصر حتى انه  
تخبر في رد الجواب لـ كنهه طهرمه لم يتعرض لخصوصيات البابات  
ولا لبيان دائمة سلاطتهم واقصر على ابداء كل ملحوظة سياسية يوجب على

سنة ١٥٥٨

البابا أن يكون لين العريكة وأن يقر فردينند على الإمبراطورية حيث هو قد تولاها وليس ناجها فلا تادة في المعارضة وألقى ما بدهاء من الملووظات بكيفية لابتد وان كانت تؤثر في هذا الكاهن لو كان ممن يعرف مصلحة نفسه وقد حصل أيضا أن فيليبش ابن شرلكان قد بعث من عنده سفيرا الى رومة ليرجوه أن يعدل عن دعواه حيث لا تليق بالحال اذ ذلك ولا ينشأ عنها سوى اغضاب امراء الإمبراطورية كافة كاتغضب فردينند بل وور بما اتخذها اعداء الكنيسة وسيله في القدرح في أقضية البابا وبادروا بالتشنيع عليها مخجين بأثامها سافيه بالكلية لحقوق الملوك وموجبة لزوال كل حكومة مدنية والتمحلال كل عروة سياسية وكان پولص ممن يرى من البكائر مراعاة شروط الحزم او مدارة البشر في صورة المدافعة عن مزاي الكنيسته وحقوق باباتها فلم يعدل عما تقوه به اول مرة ولم يقر ديوان رومة فردينند على الإمبراطورية مادام پولص المذكور ماسك باعنته

مطلب  
سعى هنري في حث  
اهل ايقوسيا على  
القيام على انكلرة

وينما كان هنري يتدارك ما يلزم للعرب الا في بينه وبين فيليبش كانت تصل اليه الاخبار بنجاح سعيه في بلاد ايقوسيا وذلك ان اهل ايقوسيا قد عرفوا بطول التجارب ان من عدم الرأي والاصابة تداخلهم في الحروب والوقائع الحاصلة بين فرنسا وانكلرة فأبوا ان يصغوا الى سفير الملك هنري مع ابرامه عليهم ولم يلتفتوا الى قول ملكتهم مع تحيلها ووصولها فيما بينهم ولم يرضوا ابدًا بالانضمام الى حزب فرنسا وية لقتال الانكليز وكان امتناعهم من ذلك مراعاة للمصلحة العامة وراحة المملكة وان كانوا الى ذلك الوقت لا يلتفتون الى مثل تلك المصلحة حيث كانوا اهل شهامة ولوع بالحروب يخرجون من واقعة ويلعبون في اخرى غير أنهم مع امتناعهم عن المداخلة في الحرب قد رضوا بأمر آخر كان هنري امير سفيره بمخاطبتهم فيه

مطلب  
تزويج ابن ملك  
فرنسا بملكة  
ايقوسيا

وكانت ملكة ايقوسيا قد خطبت منذ سنة ١٥٤٨ لولي العهد من

سنة ١٥٥٨

ابناء ملك فرنسا ومن وقتئذ أخذت وريث في ديوان تلك المملكة حتى صارت أرق أميرة وعدت من أدق نساء ذلك العصر وطلب هنري في تلك السنة رضا اهل ايقوسيا بأشهار النكاح فعدوا مجلسا لذلك وعين ارباب هذا المجلس ثمانية أشخاص ليكسبوا تأييد عن الملكة الايقوسية في محفل الزواج وخصصوا هؤلاء الثمانية في أن يضعوا امضاءهم على جميع الاوراق والوثائق التي يلزم تحريرها قبل عقد النكاح وعند عقد الشروط من الطرفين احترس الايقوسيون مهما أمكن حتى لا يمس حريتهم واستقلال بلادهم أدنى خلل واما الفرنسيون فلم يتفق وسيلة الا لتشبهوا بالكي يثبتوا لابن ملكهم وولي عهدهم حق ادارة المملكة وتدير أمورها مادامت زوجته بعيد الحياة واذا ماتت قبله يخلفها في الحكم على ايقوسيا وكان اشهار النكاح مع ما يليق من الاحتفالات بقدر الزوجين وبأبهة ديوان فرنسا وكان اذذاك اجي دواوين ملوك الفرنجة فاضطر الى هنري حيث أمكنه في خرف بعض شهور أن يستقر ملكا جسيما كان قبل المملكة فرنسا وضاع منها ثم ضم اليها بزواج ابنه مملكة كبيرة وترتب على تلك الوقائع ايضا ان حظي الدوق دو كيز بشهرة جليلة واعتبار لانهاية له فزوج بنت اخته بشان ابناء ملك فرنسا وازداد بهذا الزواج رفعة وشانا وعظمت كئلته وزاد نفوذا عما كسبه بآتصاره في وقائعه المتقدم ذكرها

في ١٤ من شهر  
ابريل

مطلب  
افتتاح الحرب

وقد افتتح في الحرب بعد زواج ولي عهد فرنسا بمدة يسيرة وجهل الدوق دو كيز رئيس الجيش وجعلت له كلمة نافذة ونصرف مطلق كما كان قبل ذلك وكان ملك فرنسا قد امتد رعاياه بمبالغ جسيمة تكفيه لجمع جيش كبير ونقوم بجميع ما يلزمه من المصاريف والمهمات واما فيليب فكانت خزانته قد خففت ببلزم الحرب الحاصل قبل ذلك حتى انه اضطر الى تسريح بعض عساكره مدة الشتاء فكان لا يمكنه أن يجمع من الجنود ما يكفي لمقاومة جيش الفرنسيين وكان الدوق دو كيز لا يجهل تلك الاحوال بل يعلم تفوقه

سنة ١٥٥٨

في ٢٢ من شهر

ابريل

مطلب

هزيمة جيش

الفرنساوية في

كراوليس

ورجحانه عليه فبلد رباتها هذه القرصة وحاصر مدينة تيونويل وهي  
نفر حصين من دوقية لوكرامبورغ على ضواحي مملكة البلاد الواطية  
لاشكراميه للملكة فرانسيس بسبب قربها من مدينة متره ودنبل من  
كانوا بهذا التفركل وسعهم في المدافعة عنه ويقوا ثلاثة اسابيع على  
هذه الحال حتى أعينهم كثرة الجنود واضطروا الى التسليم

وبما كان يترأى أن هذه النصره ستجر الى غيرها حصل عنها قليل حادثة  
أخرى بجهة ثانية من بلاد المملكة الواطية ترتب عليها خذلان فرنساوية  
ونكالهم وتلك الحادثة هي أن المارشال دوترمس محلف مدينة  
كالس لماصال على اقليم فلاندره وحال بوليمجد من يدفعه ويرده حاصر  
مدينة دونكرقة ومعه خمسة عشر ألف رجل واخذها عنوة في اليوم  
الخامس من المحاصرة ومنها غار على نيرووطة ولولا وصول القوتة دغمون  
في جيش اكثر منه قرا لتغلب عليها في اقرب وقت الا انه اضطر الى الادبار  
وركن الى الفرار وكانت جنوده في ارتباك لتقلها مما غفته في مدينة دونكرقة  
وغيرها من البلاد التي خربت في مسيرها حتى كانت بطيئة السير بخلاف جنود  
دغمون فانه كان قد ترك خلفه مهماتها الثقيلة ومدافعها وكانت جيوشه  
خفيفة سريعة السير تعقب فرنساوية ولحقهم بقرب مدينة كراوليس وهجم  
عليهم بأقوى همه وكان دوترمس قد جعلهم في موقع محكم في قطعة ارض  
على شكل زاوية فيما بين البحر ومصب نهر آيا وثبت اللقاء دغمون ثباتا  
عظيما حتى بقي الحزبان مدة على القتال من غير أن يظهر تفوق احدهما  
على الاخر ثم ان جنود دغمون كانوا اكثر من جنود فرنساوية  
الآن فرنساوية كانوا يعرفون أنهم اذا هزموا في تلك البطاح وكانت اعداء لهم  
لابد وأن يهلكوا عن آخرهم فصاروا يقاتلون مع قوة من غلب عليه اليأس  
والقنوط حتى كانت همهم تعادل كثرة اعدائهم الى أن طرأ أمر يجلب عن أن  
تحيط به بصيرة البشر علم الحقت به الهزيمة على جنود فرنساوية وذلك أن  
فرقة من سفن الانكليز الحربية كانت بهذا الساحل فخر بها الى محل الواقعة

سنة ١٥٥٨

صوت البارود والتسارحى دخلت فى نهر آيا وحترت مدافعها على الجناح  
الايمن من جيش الفرنساوية فكسرنه فى أقرب وقت وانتشر الخوف  
والرعب بين كافة العساكر وازداد اهل فلاندره قوة وعزما وصلوا على  
الفرنساوية قبل أن يفيقوا من دهشتهم وهزم كافة الفرنساوية فى أقرب وقت  
وقتل منهم فى الهيجاء ما يبلغ نحو الالف رجل وعند فرارهم بعد الهزيمة تبعهم  
فلاحوا البلاد التى كانوا خربوها قبل فى مسيرهم وصاروا يذبحونهم بدون  
رأفة وقتلوا منهم كثر من ذلك ومن فجا منهم بعد هذا كله أخذ أسيرا وأسر  
معهم كبيرهم دوترمس وعدة من اكبر الضباط

مطلبه  
توجه الدوق  
دوكيز الى قتال  
الجنود المتصرة

وقد حصل من فيليبس ان أساء الامير دغمون فيما بعد ولم يعامله  
بما هو اهل له من الرعاية والاکرام نظرا لتلك النصره العظيمة التى اخذت  
الفرنساوية حتى اضطر الدوق دوكيز الى العدول عن مقاصده الاولى  
وتوجه سريعا نحو صواخى بيكارديه ليرد الاعداء عن الجولان بملكيه  
فرانسا وكانت الهزيمة المذكورة قد زادت روعا وشرة عند أبناء وطنه  
حتى أيقنوا أن لاسواه جدير بالانتصار فدير على الاخذ بالشار وعدوه  
معتمد لهم لى الخطوب والملمات ومركبهم فى الكروب والمعضلات ولما استعدت  
للمسير للقاء الاعداء اخذ الملك هنرى مقدارا عظيما من محاطى المدائن  
والثغور القريبة من تلك التواحي وأدخلها فى عساكر الدوق المذكور حتى  
بلغ جيشه اربعين ألف رجل وكان جيش الاعداء بعد انضمام الدوق  
دوساوية بجنوده الى جنود القوتسه دغمون لا يتقص عن هذا المقدار  
فكان كل من الفريقين فى جيش جرار وضربت خيام الجيشين على البعد  
من بعض بعض أميال وكان كل من الملكين فى مقدمة جيشه فصار الفريقان  
مطمحين نظرا لكافة الناس حيث سبق لهما معارح وضرب وكان كل منهما  
طورا غالبا وطورا مغلوبا فظن أن تكون هذه المواقعة نهاية كل غاية  
بينهما وأن لا بد من فتك احدهما بالآخر وانفراده فيما بعد بالقوة والبطش  
وبقائه متصرفا مطلقا فى بلاد الفرنجة يكلفها بما شاء وكان فى وسع كل

من الخصمين أن ينهى قضية النزاع في تلك المرة اما عليه واماله ومع ذلك  
لم يستسبب تعليق مصالحهما ابنة وعمالكهما المهمة على واقعة واحدة  
اما الملك هنري فكانت صورة واقعة سنكاتين وواقعة كرافويلس  
لم تزالا منقوشتين في مرآة خياله فعدل عما كان من عاداته من الجسارة  
والجرأة ولم يلق بنفسه الى الحرب مع جنود الاعداء اذ كانوا هم ورؤسائهم  
وضباطهم عين من غلبوا جنوده في الواقعتين المتقدمتين وألبسوه مرداء  
الغزى والعار واما الملك فيليب فكان بالطبع يكره الحروب واقتحام  
الخطوب ولا يسلك غير طرق التبصر والاحتياط سيما وكان ميّقا بأن السعد  
منعقد بنصارية الدوق دو كيز نخشى العقابفة وأبى التعرض للقتال  
والحاصل أن كلام هذين الملكين قد اقتصر على الاحتراز من الاخر حتى  
كأنه كان بينهما توافق على ذلك وأخذ كل منهما يتحفظ ويتحصن  
في معسكره ويتجنب كل ما يجبر الى التحام كافة جنودهما معا

مطلب  
اظهار كل منهما  
الرغبة في الصلح

وبينما كنت جنود الحزبين على هذا الحال من قلة الاعمال كان الملكان  
يودان الصلح حتى ظهر على كل منهما ما يدل على نيته الرضاء بما يؤدى الى  
المسئلة وازالة المخاصمة وسبب ذلك هو أن كلام مملكتى فرنسا واسبانيا  
كاتباً منذ خمسين سنة لم تزالا في حروب مستمرة مع بعضهما وصرقتهما  
مالا يحصى من المبالغ بدون حصول تفوق كبير لاحدهما على الاخرى  
وما بذله كل منهما من الجهد في تلك الحروب لم يكن يعهد حصول مثله بين ام  
الفرنجية قبل وقوع التفاسم والشقاق بين شريكان والملك فرنسيس  
الاول فكانت عاقبة ذلك ان ساء حال الملتين وأحسستا بالخراب والدمار حتى  
كان يتعذر عليهما امداد ملكيهما بما يلزم للحروب الحاصلة بينهما فأيقنتا  
أن لا بد لهما من الصلح حتى تقيما عمادهما لئلا يصابها هذا وكان حال  
الملكين بحال رعاياهما فكان فيليب يرغب جدا في الصلح لانه كان  
متشوقا الى بلاد اسبانيا لا يود الا العود اليها اذ تعود من صغره على  
هوائها ومائها واخلاق اهلها فكان يحبا حباً جاك ولا يطيب له عيش بسواها

سنة ١٥٥٨

ولكن حيث كان لا يتوان بعلم عليه ويعاب بلور بما كان يعرض نفسه  
للاخطار اذا هوترك البلاد الواطية مدة الحرب ورحل الى اسبانيا كان  
له في الصلح رغبة جمة حتى لا يبق ما يحول بينه وبين ما يشتهي هكذا كان حال  
فيليش واما الملك هنري فلم تكن رغبته في الصلح دون ما ذكر حيث  
كانت عقائد الهراطقة قد فشت وكثر احزابها بمدينة باريس وغيرها  
من المدن الكبيرة من المملكة حتى كان يخشى أن تجبر الى ضياع الدين  
فكان يود انقضاء الحرب بينه وبين فيليش ليتمكن من قهر المعتزلة وقهرهم  
وحق عقائدهم

وغير هذه المحفوظات المقررة قد حصل في ديوان فرانس دسيسة اعانت على  
تسهيل مائة الصلح وانجازها في اقرب وقت وهي أن الامير دومون تورانسي  
مدة أسره كانت الغيرة تزعج قلبه من ظفر الدوق دو كيز ونصره في الحروب  
وكان بعد كل نصره ثبت لهذا الدوق نقصا في نفرضه وشهرته حيث يعلم  
أن اعداءه لا بد وأن يستعينوا بنصر الدوق المذكور على اضاة اعتباره  
من قلب الملك وتأكدت نفوذ كلمة الدوق دو كيز ولعله أن الملك هنري  
أمنة خفيف العقل كان يخشى من أن يترتب على ذلك أن يصير عنده نسيما  
منسيا وأن يزول من قلبه ما كان له عنده من المحبة ولكن كان دومون تورانسي  
لا يرى له سبيلا الى منع وقوع ذلك الا السعي في الرجوع الى ديوان فرانس  
لكي يسذل جهده بنفسه في افساد آمال اعدائه وتجديد علائق المحبة التي  
كانت بينه وبين الملك هنري وكانت تلك العلاقات بينهما أكيدة  
كعبة اثنين من الاقران تصادفا في عهد المودة لا كما يحصل أحيانا بين أحد  
الملوك وبعض اخصائه من العلائق الواهية المعلة بالاعراض

وبينما كان دومون تورانسي يذبر أمره ليتوصل به الى الرجوع الى مملكة  
فرانس وكان في حيرة كبيرة حيث كان يظهر له تعذر ذلك طرأت حادثة  
غريبة ساعدته على تحصيل مراده وهي أن الكرد بنال دولوريسنة أخ  
الدوق دو كيز وقسمه في القبول عند الملك ونفوذ الكلمة بين الخلق لم يصن

مطلب  
الدسيسة الحاصلة  
في ديوان فرانس  
لتسهيل الصلح

حقوق النعم ودخله الغرور فنتسى فضل الاميرة دووا لنتنواى عليه وعلى  
اخيه ولكثرة غروره أظهر ما يفهم أن لافضل لاحد عليه في خصوص تلك  
النعم بل انه استحقها بخدمة عائلته للدولة وكثرة ما عاين من الفائدة على الدولة من  
عشيرته مع أن الاميرة المذكورة كانت السبب فيما كان يتمتع به من النعم  
الجليلة والخيرات الجزيلة ولم يقتصر على صدها واهمالها بل صار يعاندها  
في اغراضها ويذم في ذاتها وصفاتها ويسبها كل المسبة

وقد نقل معاصرو هذه المرأة أنها بقيت الى سن الستين على جمال الشبوية  
وبها تمها وكال بهجتها ومحاسنها فكان الملك متولعا بها صغرفا بجها فاشتد  
غضبها على من سبها وصممت على الانتقام منه في أقرب وقت وحيث لم يجد  
الى خلع امراء عائلته لورينة سيدلا سوى المحالفة مع مونتورانسى  
عرضت عليه أن تزوج احدى بناتها بأحد أبنائه فقبل منها ذلك بدون توقف  
وبعد احكام روابط المحالفة بينهما بعقد تلك القرابة بذلت ما كان لها  
عند الملك من القبول ونفوذ الكلمة في اسقالتة الى الصلح واطلاعه على الطرق  
التي يسهل بها حصوله فحسنت له بتعليمها ان الاوفق أن يفتح مونتورانسى  
حزب فيليبس في مادة الصلح حيث هو من اهل الخبرة والدراية فلا بد مع  
حزمه أن يتم هذا الخصوص على أحسن حال ويأتى على طبق الآمال

وكانت عادة هنرى منذ زمن طويل الاعتماد على مونتورانسى في أهم  
الامور فكفى قول الاميرة المذكورة في ارجاعه الى قديم طباعه وكتب حالا  
الى مونتورانسى مع الرق والملاطفة وعلامات المحبة كما كانت عادته  
ورخص له في ترقب القرص حتى يلوح له ما يعتبر به قلب فيليبس ووزراءه  
ويقف على ضميرهم في خصوص الصلح وقد حصل من مونتورانسى  
ان سلك اوفق طريق في التوصل الى ايقاع الصلح وهو أن يفتح ضميره للدوق  
دوسابوة وكان قد ارتقى الى اوج العلا والمناصب وحاز في العسكرية  
بخدمة اسبانيا صيتا كبيرا وغرashaيرا وكان اذذاك مغتربا منفياعا عن  
أوطانه وكان في غاية الاشتياق الى رؤيتها وكان لا يؤمل امكان رجوعه اليها

مطلب  
ترخيص  
هنرى للامير  
مونتورانسى  
في خصوص  
الصلح

(المقالة الثانية عشرة)  
(تاريخ الامبراطور شرلكان)

٤٢٣

سنة ١٥٠٨ ميل

بطريق القوة والمهر لخطره أن لا يسبل الى ذلك سوى حصول مشاورة  
قلعية بين فرانس واسبانيا وبدونها لا يمكنه العود الى دوله المتزعزعة  
منه وكان يعرف الحامل للملك فيليبس على الصلح فمهل عليه اسفالاته  
الى سماع ما عرض عليه في شأن الصلح بل وأذن للامير مونتورانسى  
فى العود الى فرانس بدون طلب رهن عنه وكلفه بأن يدعوا سيده هنرى  
الى الصلح ويقوى عنده الاسباب الداعية الى المسالمة وعند دخول  
مونتورانسى عند سيده هنرى رحب به وبأبلغ فى اكرامه كأن غيابه  
عنه زاده عنده محبة واعلاء مكانة حتى انه يجزء دخوله بالديوان الملوكن  
صار له عند الملك منزلة اعلى من منزلته الاولى ولم ارأى الدوق دو كيز  
واخوه الكردينال دولوريسه اعتبار الملك له امثلا لاحكام الضرورة  
وصارا لا يتعزضان الا لما يخص وظائفهما وترك مونتورانسى والاميرة  
دو والتناوى يتصرفان على اغراضهما فى مصالح الدولة وتدير امورها  
وقد أثمر سعيهما حتى جلا الملك هنرى فى اقرب وقت على تعيين اماس قوض  
لهم امر الصلح وعين فيليبس ايضا من طرفه اتاسا لهذا الخصوص  
وتعين دير سر كمپ لان يكون به مجلس مرخصى الطرفين وبعد قليل انقبط  
الرأى فيما بينهم على عقد هدنة برفع الحرب حتى يتم المذاكرة فى شأن الصلح ونهى  
قضية النزاع والشقاق

مطلب

موت شرلكان

وفى اثناء تلك المصعدة انشأ لولية الصلح والراحة ببلاد اوروبا  
هلك شرلكان فى دير سانجوست وكان طمعه وشره سببا فى ابتعا ببلاد  
الفرنجية حينما من الدهر فى الشقاق والفشل والمشاق والملل ولا يخفى أنه بعد  
دخوله الخلوكة كانت عيشته وسطى اى كان يعيش عيشة انسان من  
الاعيان ايراده يسير فكانت مآلته منطومة نظما لا تقا لكها خلية من  
التكلف والزخرفة وكان اتباعه قليلين وكان يعيش معهم كالأقران لانه كان أبطل  
التكلف والرسوم فيما يخص خدمة نفسه اذهى لما فيها من المتعة لالتحق بها  
صكان يتغيبه من قضاء ما بقى من ايامه فى الراحة وصفوا بالبال فمبودة هواه

تلك البطاح ويبيده عن مصالح الدولة وعدم تشويش ذهنه بتدبير امورها  
خف بالتدريج داء النقرس وسكنت آلامه الحادة التي كانت تنغص  
عليه عيشه ولم يماصف اوقاته في هذه الخلوة الوضيعة وتمتع براحة  
لم يذق طعمها في عهد دولته وصولته كيف لا وقد كان لا يشغل باله بالمطامع  
والافكار التي كانت تقلبه على الجرمة حكمه وصار لا يلتفت بالكلية الى  
حوادث القرنجة وسياساتهم واحوال بلادهم بل وكان لا يستل ادا عن  
هذا المعنى حتى كانه عرف ان ليست الحياة الدنيا الامتع القرو  
أفاتها شتى ولذا انها باطلة لا تبقى فزهد فيها احتقارها لها ليأمن غوائلها وهو من  
نقض علاقاتها في سرور وحظ موفور

مطلب  
اشغاله وملاهي  
في خلوته

وكانت أشغاله في خلوته مما ينبغي التنبيه عليه فكان احب ان يزرع بيده  
النباتات في بساتينه وأخرى يذهب لقصد التزهة الى اجرة كانت بجواره وأكبا  
على حصان صغير الجنة لم يبق لنفسه سواه ويستحب واحدا من اتباعه  
يذهب معه راجلا وكلت اسقامه تمنعه غالبا الخروج من محله لئلا هذه  
الرياضة وفي تلك الاوقات كان يأتي زيارته بعض افراد من الاعيان  
القاطنين قريبا من الدير وكان يرحب بهم ويدعوهم بأكلون معه على مائدته  
وكان احب ان يشغل ببعض مسائل من فن الميقاتيكا أعنى فن الآلات  
وكان يشتغل بتعليم اصول هذا الفن وكان له فيه بالطبع رغبة جمة ويفهم  
فيه جيدا بل انه قبل خلوته اخذ معه شخصا يقال له توريانو وهو من  
أدق اهل عصره في هذا الفن وصار يشتغل معه في اكثر الآلات فعا  
ويجرب خاصية كل منها ولما كانت ملحوظات الملك وسيلة في تكميل  
اختراعات الاوسنة وكان احب ان يسلي بصنع آلات مستغربة تعجبه مثل  
صورياطها عتقة تحركها حتى تصير تشبه الانسان في الاشارات والحركات  
فيجب لها القسيسون من جهلهم كل العجب ولا يفهمون سرها فتراهم  
تارة لا يستقون حواس انفسهم وتارة يظنون أن شرلكان وتوريانو  
لا يخلوان عن نواطير واقواق مع ارواح لا تدركها الابصار وكان لشرلكان

سنة ٥٥٨ هـ

الخدم من اشغاله

رغبة عظيمة في صنع الساعات من كبرية دقايقه وصغيرة ورأى بعد التجارب المتعددة أنه لا يمكنه أن يوفق بين حركة اثنتين منها فتفكر متجسبا على ما قيل وتأسف على ما صرفه من الايام لتقصير التوفيق بين الناس في الامور العقلية والاسرار المشككة الدينية وقد توارت بحجاب ووقف دونها أولوا الالباب

ومع هذه الاشغال كان له دائما اوقات مخصوصة معدة للتعب والنسك فكان صباحا ومساء يحضر اداء القرائن الدينية في معبد الدير الذي كان به وكان منسكبا على مطالعة كتب التدين لاسيما تاليف كل من القديس اوغوسطين والقديس برنار وكان يتحادث كثيرا في المسائل الدينية مع قسيس اعترافه ومع امام الدير

ومثل هذه العيشة يلقى برجل مثله قد قطع علائق هذه الدنيا وتأهب للارتحال الى الدار الاخرى فأول سنة من خلوته قضى بعضها في ملاهى بريئة من اللوم يستعين بها على تخفيف آلامه وأوجاعه ويرمج عقله عما لحقه من التعب والنصب مدة حكمه الطويل واشتغاله بشد برملكه وادارة اموره الشاقة وقضى البعض في النسك والتعب حيث كان يراه ضروريا له ليتأهب به للرحلة الى دار الآخرة لكنه قبل موته بستة أشهر بلغ به داء النقرس غاية الشدة كأنه لم يسكن قبل ذلك مدة فوق العدة الا يرجع اليه في نهاية الاشتداد فزادت آلامه عن المعتاد وكان ضعيف البنية نحيفا فلم يطق شدة الآلام والاسقام وضعف من وقتئذ عقله وهزل جسمه وكبر ماله حتى لم يبق فيه أثر من عقله

سبب موته

القوى ونهاه العلي الذي امتاز به عن معاصريه وصار من ذلك الوقت ذا اعتقادات باطلة وأوهام عاطلة وهجر كل نسبية واقتصر على النسك والعبادة واتبع طرق الرهبان المتعبة ومناسكهم الشاقة الصعبة وصار لا يحب سوى معايرة الرهبان بصرف اوقاته الا القليل منها في قراءة الاناجيل معهم وكان لقصد تكفير سيئاته يجلد نفسه جلدا مبرحا حتى وجد بعد موته السوط الذي كان يضرب به نفسه ملوثا بدمه نعم أن مثل هذه الكفارة

شاقة جدا لكنه سبق بمثلها فاراد أن يفعل شيئا يترد به لما أنه يمكن منه  
التفاق والوسواس والخوف كما هي عادة من غلبت عليهم الاوهام والاعتقادات  
السطحية فتسكدر عيشه وتعكر ذهنه وعظم طغيته ورأى أن فعله المتقدم  
ذكره ليس بكبير شئ حتى يشال به الرحمة والمغفرة ومهم على فعل شئ بعد من  
أغرب ما خطر ببال من اعمالهم فرط التعبد والتسك وجزدهم عن نور العقل  
وهو أن مهم على اجراء جنازته بنفسه قبل موته وانظروا في رسمه وبناء  
على ذلك بنى لنفسه قبرا في معبد الدير وسار أتباعه وخدمه الى هذا القبر على  
رسم الجنازة ويسدهم شعوع سود وهو خلفهم ملقوف بالكفن ثم وضعوه  
في نعش في محفل عظيم وتلوا عليه ما يتلى على الاموات وكان هو يتلو  
معههم وينوح على نفسه مع الحاضرين كما اذا كانت تلك جنازة له حقيقة  
واتمى رسم الجنازة على حسب العادة بصب ماء مقدس على النعش ثم انصرف  
كل الناس وغلفت عليه ابواب المعبد فخرج بعد انصرفهم وعاد الى مسكنه  
وذهنه مشحون بكل فكرة محزنة تنشأ عن مثل هذا المحفل وقد حصل أنه  
اما لتعبه من طول المحفل او لشدة تأثره من صورة الموت اقمته حتى شديدة  
في اليوم الثاني وكان نحيف الجسم من الالهقام فلم يطقها ومات بها في الحسادى  
والعشرين من شهر سبتمبر وسنة ثمان وخمسون سنة وستة اشهر  
وخمسة وعشرون يوما

في ٢١ من شهر  
سبتمبر

مطلب  
مناقبه

وكا كان شريكاً بمقتضى منصبه ومقامه اول ملوك عصره كان ايضا  
ما فعله اجمع ما جرى في ذلك العهد وأباه اذ كانت مشروعاته كثيرة بجهة تدل  
على صلوة الله وتلج في كل الصباح وقفت له ابواب السورود والفلاح  
وبالاطلاع على كتب اهل اسبانيا نراه قد بالغوا في مدحه ليكونهم اهل  
وظنه كما أن كتب الفرنساوية قد بلغت في ذمه وقدسحه فيها لا يمكن الوقوف على  
حقيقة هذا الدهى ولكنه ما انفك بمن القريحة والنهى بل الطريقة في معرفة  
كنهه هي التأمل في اعماله وافعاله والواقع أنه مع اعمان النظر في ذلك يرى أنه  
يختص بأوصاف جليلة ومما قل بجملة مقتضى بامتياز عن سائر ملوك

سنة ١٥٥٨

عصره بل وتفهم سر تفوقه عليهم تلك المدة الطويلة ففى كل امر دبره شوهذ  
أنه لم يعدل عن سبيل الحزم والاحتياط ولم يكن ذلك مجزئاً تعود منه بل انصف  
به بأصل الجبلية والقطرة وزادته التجارب دراية وخبرة فقد خلق على معارف  
لدنية كان تموها فيه بطلاً ولم تبلغ غاياتها الا شيأ فشيأ مع تقدمه فى السن  
ولذا تعود على امان النظر وقدح الفكر فى كل أمر كان له به مدخل او مصلحة ما  
فيما زول تدبيره ليصيط به علماً ولا يشتغل فى اثناء ذلك بل هو يجزئ الى قنوره  
لوهوى يحول بينه وبين نيته وكان يكتم سره حتى يفقه أمره فاذا لاح له  
المسداد ووقف على غاية او مراد أخبر وزراء وأفهمهم بما نواه وبعد وقوفه  
على آرائهم وسماعه لانهاهم يباشرون بتجهيز قصده مع عزم شديد وحزم اكيد  
يندر وجودهما فى من كان مثله بطلاً ذاتاً لى التدبير والتفكير فكان بون  
بعيد بين افعاله وبين افعال كل من هنرى الثامن ملك انكلترة وفرنسيس  
الاول ملك فرنسا حيث كانت افعالهما لا تخلو عن عطب الاستعجال  
وعدم التؤدة والتبصر فى المسائل بخلاف افعاله فكانت مع مقابلتها مع بعضها  
ترى كذهب ذهب اليه وسنن صمم عليه بحيث ترى جميع اموره مرتبطة  
ببعضها كل الارتباط خالية عما هو من قبيل الاعتباط مشغلة على ما يكون به  
تمام المرام كأن تدبير جليلها وقيلها مع غاية الاحكام كان لم يفرط فيها من شئ  
بل هى جامعة لما يحتمل وقوعه وان كان بعزل عن اصل القضية موضوعه وكان  
لدى المداولة والمشاورة دار خاوة وبرود ولدى العمل والتجهيز ذا قوة مادرة وعزم  
عزيز وكان ذا حزم عظيم فى معرفة ما يوصل الى سبيل السوود والنصر كما كان  
جيد القريحة فى ايجاد ما به يثبت لنفسه الظفر ولم يكن بالطبع يميل الى الحروب  
وانشطوب فى عنقوان شيوخه وشدة شهوته كان خافلاً قليل العمل لئلا يكتفه  
لما صمم على تسيير جنوده لمبارزة الاعداء ونصدي لقتالهم لم تتعلق آماله  
بغرض فى هذا المعنى الا وكان مقتدر على حل مشكله وفض معضله وبعد  
قليل أبرز فى فن الحرب وورياسة الكتاب ما ساول به أمهر أبطال عصره بذنه  
النائب وكان يعرف حق المعرفة فنا آخر لا بد منه للملوك وهو معرفة

الناس بالسياسات والسلوك فكان يجعل كل واحد من رجال دولته في الوظيفة  
اللائقة بطبيعته ومنذ موت وزيره شبيورة الى آخر حكمه وتنازله لم يجعل  
وزيرا أو واليا أو مقبرا الا وصكانت معلوماته كافية للخدمة التي اعدت  
لها والوظيفة التي جعلها ثم كان عاريا من لطافة الطبع ونظافة الخلق التي  
كان فرنسيس الاول يمتاز بها عنه ويستحوذ على قلوب من كان يقرب  
منه لكنه كان ذا حظ من الفضائل المرغوبة المألوفة الداعية لقبول الانسان  
وصدق الناس معه في كل أو ان فكان يعتمد على رجال دولته و يثق بهم  
ويكرمهم كل الاكرام في مقابله خدعهم ولا يقبضهم على ما يحوزونه  
من الفخار والثروة ولا يظهر عليه أنه يغار منهم اذا عظم بطشهم في ملكه  
وكسبوا نفوذا وقدره وكل امرأ الجنود الذين حكموا جيوشه معدودون  
ماعداء قليلهم من اكبر أبطال ذلك العصر قدرا وأعظمهم فخرا وقد كان  
ولاشك تفوقه على اخصامه ناشئا عن تفوق ضباطه الذين اتبعهم وأعدتهم  
للقضاء الاعداء بعد أن اعلاربتهم نعم ان هذه العبارة نقص في فضله الذاتي  
وغیره لكن ان صدق ذلك يكون في صورة ما اذا ثبت أن من المسلم كون معرفة  
الجيد والاجود واعداد كل لما اليه استعد لا يشهد للمرء بالفضل واليكاسة  
وحسن التدبير والرياسة

ولكن انصف شر لكان من جهة السياسة بمسالب وعيوب تنقص ما حازه  
من الفخر بمعارفه الكبيرة الوافرة وذلك ان كان طمعه فوق كل غاية وشره  
يكبر عن أن يقف الى نهاية فان لم يصح ما ذهب اليه اهل عصره من أنه بلغت به  
الاماني الباطلة الى أن صمم على جعل ممالك اوربيا مملكة واحدة  
فإن اليقين ان حبه الرياسة وتميز نفسه عن سواه في خصوص فتوح البلدان  
وتسجيرها قد أوقعه في حروب دائمة مستمرة جرت الى اقتتار رعاياه ودمارهم  
ومنعته عن تكميل العلوم والقنون بين رعيته واحكام القوانين الداخلية  
في مملكته مع أن هذين الغرضين هما الاخرى باشغال فكرة كل ملك عرفه  
أن القصد من حكمه انما هو راحة الافعال وعسارية البلدان وصكان من

سنة ٥٥٩ هـ

صغره قد جمع بين تاج الاميراطورية وبين ممالك اسبانيا و ماورثه  
من الاراضي الواسعة عن كل من عائلة اوستريا وعائلة بورغونيا  
فوجود هذه الممالك الكثيرة في قبضة يده تمكن منه الغرور وعظم طمعه  
حتى اوقعه في امور جسيمة مشكلة اصعب من خراط القناد حتى كان غالبا  
يتمقق من عجزه عن اجرائها واقاضاها فيستعين على تتميمها بجبل ومخادعات  
دنيئة لا تليق بعلو قريحتهم بل كان يعد احيانا عن سبل المروءة بعد ايرى  
بمثله من ذوى الهمة من الملوك وكان غدره في السياسة يكبر ظهورا ويزيد الخلق  
غورا الحسن سلول معاصريه فرنسيس الاول وهنري الثامن وصدقهما  
في معاملته الناس نعم كان اختلافهم في السلوك ناشئا عن اختلاف طباعهم  
ولكن مع الالتفات الى مغايرتهم لبعض في السياسة والى مذهب كل  
منهم في هذا المعنى يلتبس لشرلكان معذرة من بعض الوجوه وذلك ان  
فرنسيس وهنري كانت شهواتهما تدفعهما دفع اقوى الضمير وتسوقهما  
الى ما كان مطمح نظرهما بدون تفكير واما شرلكان فكان في افعاله ذا فكر  
ونظر قتراها محكمة على منوال منتظم جسد التدبير ومن المعلوم ان من كان  
طبعه من القليل الاول اذا قصد امرا لا يبحث عن حيلة يتخذها وسيلة  
في تنفيذ ذلك الامر واما من كان طبعه من القليل الثاني اعنى طبع شرلكان  
فلدى التفكير في قصد او اجراء امر لا بد له من الميل الى سلول طرق دقيقة  
فتوقعه دقته في اتخاذ سبل الحيل وهذه تفتي غالبا بأن تكون  
خداعا وغشا

وما احتوت عليه التأليف في مناقب شرلكان وأوصافه الذاتية واحواله  
شئ هين يسير بالنظر لعدة المؤلفين الذين تصدوا لتأليف سيرته ومع ذلك فحين  
لا تتعرض لذلك شئ من هذا المعنى لانه بمنزلة عن موضوع كتابنا هذا حيث  
جعلناه لبيان الوقائع الحاصلة مدة حكمه لا لوصف احواله الذاتية وتعرف  
فضائله اورزائله الخصوصية

مطلب

المذاكرة الحاصلة

لتحصيل الصلح

وفي انشاء ذلك كان مرخصا فرانسوا واسبانيا وانكلترا لايرالون

سنة ١٥٥٩

يتذكرون في دبر سر كلهم وقد حصل أولاً أن كل مرخص قد طلب عن  
لسان سيده أموراً جسيمة كما هي عادة المأمورين في مثل هذا المعنى ولكنهم  
كانوا جميعاً يؤذون الصلح وكانت ينتهم التساهل حتى لا يبقى عائق  
ولامانع ويتم الصلح على أحسن حال ولمامات شر لكان ازدادت رغبة  
فيليبش في الرجوع إلى إسبانيا حيث لم يبق بها أحد فوق مقامه فكان  
لا يؤذ الاصول الصلح في أقرب وقت ولكن مع رغبة الجميع في المسألة  
طرأت حادثة ترتب عليها تأخير المذاكرة وهي موت مارية ملكة انكلترة  
وكان موتها بعد اقتراح مذاكرة سر كلهم بنحو شهر وكانت مدة حكمها  
قصيرة وقد ثبت أنها لم تكن بادارة المملكة جديرة وولت المملكة اختها  
إليزابطة وفرح كافة الناس بتوليها وعلو درجتها وسبب تأخير المذاكرة  
هو أن مرخصي انكلترة قد انفسخ وكيلهم بموت الملكة مارية فقطعوا  
المذاكرة حتى يأتي اليهم أمر من طرف الملكة الجديدة

مطلب  
موت مارية ملكة  
انكلترة وتولية  
إليزابطة عوضاً  
عنها في ١٧ من  
شهر نوفمبر

وقد كانت تولية إليزابطة موجهة لاستغلال بال كل من هنري وفيليبش  
وذلك أن مارية كانت ذات ظن ووسواس فسلكت إليزابطة مدة  
حكمها مسلكاً حسناً يبرؤها من كل شبهة وأظهرت من الحزم والاحتياط  
ما هو فوق سنّها فأيقن الملكان المذكوران أنها ذات معارف وافرة وعقل  
كبير وان مسلكهما في الحكم سيصير غير مسلك اختها مارية واحسا  
بأن استمالتها من أهم الأمور فلم يبق كل منهما وسيلة في استمالتها إلى حزبه  
وكان كل منهما قد فعل معها صنعا جليلا قبل ذلك أما هنري فكان عرض  
عليها أن تلحق بمملكته إذا اشتدت في حقها إساءة مارية وصارت لا تأمن  
الاقامة بمملكة انكلترة وكذلك فيليبش فإنه لبسطه وصولته منع  
مارية عن اعدائها فكان كل منهما يؤمل استمالتها إليه بمقتدمه في حقها  
فكتب اليها هنري ينيها بعبارات التمجيل والتعظيم والاحترام والتكريم  
وأفادها أن الحرب الذي حصل بينه وبين انكلترة لم يكن مبنياً على  
سبب آخر غير مراعاة مارية خاطر زوجها فيليبش وذلك بحسبيرة منها

مطلب  
سعى كل من هنري  
وفيليبش في استمالة  
إليزابطة إلى  
نفسه

واقسم عليها في كتابه بالهدول عن المحالفة مع فيليبس حيث ثبت اضرارها  
بمملكة انكلترة وترجاها أن تعقد معه صلحا خصوصا بقطع النظر  
عما يخص مملكة اسبانيا وأن تفصل بالكلية عن حزب تلك المملكة  
واما فيليبس فكان يعلم أن محالفته مع انكلترة جليلة الفائدة كما ثبت  
ذلك باتصاره على الفرنسيات بمساعدة الانكليز له فخره ضياع تلك  
المحالفة لم يقتصر على اظهار تلك المحبة والاحترام للملكة ايليزابطة  
ولاعلى افهامها نصميمه على دوام المصادقة بينهما بل عرض عليها أن يتزوج بها  
لاحكام عروة المودة بينهما وتعهدها بأن يستأذن البابا حتى يحكم له  
بتحليل ذلك ويرتفع كل محذور

واما ايليزابطة فقد وزنت ما عرضه عليها كل من الفريقين لتعرف الاربع  
لرأج مصلحتها وكانت تفقه كنه الامور وتعرف من أين يؤكل الكف فقبلت  
أو لقبول احسن ما عرضه عليها هنري من المداولة بينهما بدون ادخال  
فيليبس معهما لانها رأت ذلك وسيلة الى استجلاب فوائد جليلة من  
مملكة فرنسا في صورة ما اذا حصل من فيليبس تفريط في مساعدتها  
على حصول آمالها من المحالفة المطلوب عقدها بين الجميع ولكن مع قبولها  
لقول هنري كانت على احتياط عظيم حتى لا توجب نفور فيليبس اذ كان  
ظنانا في هجس من الناس وليس من الرأى تنفيره وهو حليفها بسعيها في استقالة  
هنري وكان عدوا لها على أن هنري المذكور قد وقع منه خطأ كبير  
تعرض مسامحته فكان سببا في منع ايليزابطة عن مكابته ومراسته  
كثيرا بحيث يوجب ذلك غضب فيليبس وخطأ هنري هو أنه في اثناء  
جده في استقالة المذكورة واستحبابها ترجاه امراء عائلته لورينه أن يأذن  
لروحة ابنه ملكة ايقوسيا أن تلقب بمملكة انكلترة وأن تلبس  
نشاناتها وعلاماتها فسمع القول وأذن للملكة المذكورة فيما ذكر مع انه لاحق له  
في هذا مطلقا فترتب عليه ما حصل للملكة ايقوسيا من الضرر والشقاوة  
واضاعة محبته عند ايليزابطة اذ حدث له من وقتئذ وبغضته كل البغض

مطلب  
تفكر ايليزابطة  
فيما ينبغي لها فعله

سنة ١٥٥٩

وواصلت لا تأتمنه ولا تثق به في شئ منا واستنسبت أن تصحكون على غاية من التودد والموالاة مع فيليبش وأن لا يعتمد في حصول الصلح الاعلى اشراكه معها في المداولة والمشاورة

مطلب  
ترخيصها  
للمبعوثين  
في المذاكرة  
بخصوص  
الصلح

ويعجز دجلوسها رخصت بالمذاكرة لمن كانوا مأمورين من طرف اختيارها وأمرتهم أن لا يفعلوا شيئا إلا بمشاركتهم معوفى لاسبانيا وأن لا يتعرضوا الى امر مما لا بالمذاكرة معهم لكنهما مع استصوابها انظها ووقوفها بملك اسبانيا لم تطهر الميل الى قبول ما عرضه عليها من تزوجه بها ومن جملة ما منعها عن ذلك كون الانكليز قد لاموا على اختللت رجيحها هذا الملك وفرحوا بموتها حيث ترتب عليه قطع علاقة النسب بينه وبينهم فمن الخطر الرضا بتزوجه اذ هو بغضهم ويفرق قلوبهم هذا ولما كانت نعهد في فيليبش من الحفاظة وغلاظة الطبع لم تكن ترغب في زواجه سيما وكانت لا تظن أن تحليل البابا يكفي لرفع كل محظور في زواجهما به لانه يؤذن بطلان طلاق ايسها للاميرة هانريه داراغون وبطلان تزوج امها الاميرة آندوبولان بالملك هنري الثامن واذا ثبت ذلك ثبت كونها نفسها من الزنا حيث تكون بهذا الفرض غرة نكاح غير مستوف للشروط والاركان غير أنها مع تصحيحها باطنا على عدم قبول زواجهما بالملك فيليبش كانت مقتضيات الاحوال اذذاك لا تأذن له ابرده بوجه قطعي فيما طلب فأجابته بجواب ملتبس مبهم وبعد أن اطنبت في تعظيمه واحترامه افادته بما معناه انها وان كان لا يمكنها الا ان اجابته في مرغوبه فلربما كان لا مانع من تحقق مطلوبه فيما بعد

مطلب  
المذاكرة الحاصلة  
في كاتولامبريزي

هذا وقد أخفت ما كانت تضمه في شأن الدين حتى اتخذ فيليبش مجملها وساعدها كل المساعدة في المذاكرة التي تجددت بدير سركامب واستمرت بعد ذلك في كاتولامبريزي وكان القصد من تلك المذاكرة بتأمر النزاع بين ملك اسبانيا وملك فرانسوا وملكة انكلترا يعقد مشاورة تبين حقوقهم ووقوف بينهم فيما كان يدعيه كل منهم وكان بينهم امور مشككة بعصر

في ١٧ من شهر  
فبراير

سنة ١٥٥٩

مطلب  
التوقف الحاصل  
بسبب دعوى  
انكلترة

حلها فكان يظهر أن لابد من طول مدة المذاكرة ولكن صار مونتورانسى  
يفتقل من ديوان ملك فرنسا الى ديوان فيليبس لتقصير الالة كل مشكل  
وحل كل معضل وسلك في ذلك مسلك الحذق والحزم حتى اصلىح بينهما  
في القضايا المنازع فيها وجهز كل ما يلزم لرفع الشقاق وعقد مشاركة بينة  
بالاتفاق ولم يتأخر انتهاء تلك المشاركة الاسبب واحد وهو ما كانت  
تطلبه مملكة انكلترة من استرداد مدينة كالس من ايدى فرنسا وبية  
واصرارها على عدم قبول الصلح بدون هذا الشرط وكان ملك فرنسا  
لا يرضى بذلك فصار كل من الفريقين يشدد من جهته حتى ظهر أنه لا سبيل  
الى عدول احدهما عن نيته وكان ملك اسبانيا يعضد دعوى ايليزابطة  
لانكوتونه رأى من الانصاف مساعدة الانكليز على استرداد ما فقدوه  
بتصديهم لنصره بل ولم يكن قصده بذلك مجرد استعجابه عند ايليزابطة بل  
كانت نيته اضعاف مملكة فرنسا بنزع هذا الثغر الجسيم منها وجعله  
بين ايدى الانكليز وهم اعداء لها فيه يسهل عليهم الجولان فيهما متى ارادوا  
ولكن قد حصل ان قترن همته شيأ فشيأ وعدل عن تعصده حق الانكليز  
وسبب ذلك هو أن ايليزابطة كانت أيقنت بتمكنها من كرسي الملوكية  
فعدلت عما كانت عليه قبل من طرق المداراة واطهرت في اثناء المذاكرة  
ما لم تكن تطهره قبل من محوما كانت احد مته اختلا لتأييد دين البابا  
بل وبدأت في فعل ما به يكون دين المعتزلة على قرار مكين ومن وقتئذ يقن  
فيليبس أن تعلق آماله بزواج ايليزابطة من الاماني الباطلة وقلت  
مساعدته لها وضعف تعصيده لمصالحها بل ولم يكن يفعل ذلك القليل الاخوف  
اللوم ومراعاة المخوفات سياسية بعيدة الشأ وقد أدركت ايليزابطة منه  
هذا وفهمت باطنه من اسان حاله وكانت تعرف أن بقاء الحرب بينها وبين فرنسا  
يضر جدًا بمصلحة رعاياها بل انها مع دوامه لا تتمكن من تنفيذ ما كان في نيتها من  
وضع ما يلزم من القوانين لترتيب ممالكها وادارتها الداخلية فأحست بوزوم  
الامتثال لمقتضيات الاحوال والمبادرة بالعدول عن الامور الجسمية التي

سنة ١٥٥٩

كانت تطلبها من مملكة فرنسا حتى يمكن اتمام الصلح قبل عدول  
فيليش بالكلية عن حزبه وبنائه على ذلك صدرت منها الاوامر الى وكلائها  
بالتساهل وانعقدت المذاكرة بينهم وبين وكلاء الفرنسيين وكان مبعوثوا  
اسبانيا واسطة بين الفريقين ووجدت ثم وسيلة تؤذن لها بالتساهل  
والعدول عما كانت تطلبه اقولا من استرداد كالس وبعد تنسوية  
هذا الشرط سهلت جميع الشروط وحصل فيها الاتفاق بدون أدنى توقف  
من الطرفين وقد اراد فيليش أن يتقدم انهاء المشاركة بين ايليزابطة  
وهنرى على مشاركته مع هنرى المذكور وانما فعل ذلك خوفا من  
أن يفهم الناس رغبته عن حزب الانكليز وبالجملة فقد اقرت المشاركة  
الاولى في الثاني والثانية في الثالث من شهر ابريل ولم تكن المشاركة  
بين فرنسا وانكلترة محتوية على شئ مهم غير امر كالس \* فوقع الاتفاق  
على أن يبقى هذا الثغر وتوايه بيد هنرى مدة ثمان سنوات  
وبعد هيارده الى انكلترة واذا أبى رده بعد تلك المدة يدفع اليها خمسمائة  
ألف كورون (نوع من النقود بنحو اربعة وعشرين قرشا) ويضمنه  
في اداء هذا المبلغ سبعة لوثمانية من التجار لا يكونون من رعاياه وأن يسلم  
الى انكلترة في خمسة من اكابر الفرنسيين يبقون تحت قبضتها على  
سبيل الرهن حتى يدفع اليها ضمان التجار المطلوب وانه بعد دفع المبلغ المذكور  
لا يزال حق انكلترة في كالس ثابتا. فقرر وأن يكون كل من ملك ايقوسيا  
وملكتها اذا خلا في المشاركة وانه اذا حصل من هنرى او من حلفائه نقض  
لصلح باطهم ارمعاداة او تعديا بما كان وجب عليه حالارده كالس وكذلك  
اذا حصل من طرف ايليزابطة باعث الى نقض الصلح فلا يجب على  
هنرى ولا على ملك ايقوسيا وملكتها اجراء شرط تام من الشروط  
المذكورة

مطلب  
ما احتوت عليه  
المشاركة المنعقدة  
بين فرنسا وانكلترة

مطلب  
حقيقة  
الفرقتين من  
هذه المشاركة

ومع ما اشتمت عليه تلك المشاركة من شروط الاحتراس والتبصر يرى من  
البديهي الجلي ان هنرى لم تكن يتهرده كالس وان ايليزابطة لم تكن

تؤمل امكان استردادها وذلك ان من المتعذر بقاء هذه الملكة مدة ثمان سنونات على عهد الاتحاد والمحبة مع ملكتي فرنسا وايقوسيا حتى لا يمكن أن تغفل هنرى عليها بشئ ويتهمها به ~~كونها~~ بدت بنقض العهود وفسخ الصلح الموجود فاذا فرض امكان مضى تلك المدة بدون حصول مكدر بينهم فمن الجائز أن لا يرضى هنرى بعد فراغ المدة بدفع المبلغ المقرر وفي هذه الصورة لاسيل الى ايليزابطة في طلب حقها سوى الجبر والقهر وبناء على ما ذكر لم يكن القصد مما تقرر من الشروط في شأن كالس استردادها من فرنسا واية بل كان قصد ايليزابطة ارضاء خاطر رعاياها وقد عده هذا اهل السياسة دليلا على حزمها حيث سترت عجزها وقتشد عن استردادها بطريقة مقبولة تؤدى الى تعلق آمال رعاياها بردها اليهم عن قريب ولو غفلت عنها بالكلية ولم تسترط شيأ من ذلك لتسبب الى الجبن ونفرت منها قلوب الانكليز

واما ما جعله مونتورانسى وسيلة في ايقاع الصلح بين فرنسا واسبانيا فهو امر زواجين ذكرهما هنا الاول منهما زواج الاميرة ايليزابطة بـ ~~ك~~رية هنرى ملك فرنسا بالملك فيليبش وكانت هذه الاميرة قد صار الاتفاق في مذاكرة سر كلب على تزويجها بالامير كروم بن فيليبش فنوى أن يأخذها لنفسه غدا بابنه المذكور \* الثاني زواج الاميرة مارغريطة اخت هنرى المرقوم بالدوق دوسابوة نعم ان روابط القرابة والمخاتنة ضعيفة بين الملوك لا يراعون حرمتها مع تمكن الطمع منهم ولكنهم يظهرن أحيانا المخادنة والمحبة لبعض اذا كان لهم في ذلك ما رُب كتحسين أمور أرادوا فعلها وكانت مخالفة للسياسة اولئنا موص فيتعلمون بالقرابة والتسب حتى لا تسقطهم السنة الناس ولا يهاب عظيم بها وهذا كان قصد هنرى من زواج اخته وبنته فانه جعله وسيلة فيما سلم فيه الى فيليبش والدوق دوسابوة اذ بدونه كان لا يمكن من اجابتهما في شئ من ذلك الا ويكون عرضة لتقديح الناس وطعنهم

مطلب  
ما كان وسيلة  
في تسهيل الصلح  
بين ملكتي  
فرنسا واسبانيا

في عرضه

والشروط الاصلية المتدرجة في مشارطة الصلح بين فرانس واسبانيا  
ميننة على الوجه الاتي (اولا) أن تدوم ملكنا فرانس واسبانيا على  
صدق المحبة مع بعضهما (ثانيا) ان هنرى وفيليبس يحيان معا  
في عقد مشورة قسبسية عامة لمنع تقدم مذاهب الهرطقة وتأيد دين  
الكنيسة وجعله على قرار ملكين (ثالثا) ان جميع البلدان التي تغلب عليها كل  
منهما فيما امام جبال الپس من ابتداء حرب سنة ١٥٥١ ترذل بلدة  
منها الى من كاثييده منها قبل الحرب (رابعا) ان دوقية ساپوة وابلان  
بيرون واقليم برينة وساثر الاراضي التي كانت قبل ملكا للدوق  
دوساوة ترذل الى الامير ايمانويل فيليبس بهذه اشهار زواجه بالاميرة  
مارغريطة ويستبقى من ذلك مدينة توران ومدينة قيرس ومدينة  
ينرول ومدينة شيواس ومدينة ويلانوا فلن هذه المدائن  
لا تعطى للامير فيليبس بل تبقى مع هنرى الى ان تحقق دعواه في شأنها  
من كونها حققة بالوراثة عن جدته ويكون للملك فيليبس الحق في وضع  
محافظين من جنوده بمدنتي ورسيل وأستي مادامت المذكورة بيد  
هنرى (خامسا) ان هنرى ينزل حاله عن المدائن التي كانت تحت قبضته من  
بلاد فوسكانة ولقليم سينة وأن يعدل عن دعواه فيما يخص هذه المدائن  
(سادسا) ان يرذل اقليم مونتفرات الى الدوق دوماتو وان يعفو عن اهل  
جنويزة ويملك لهم في المدائن التي تغلب عليها من جزيرة قورسقة (سابعاً)  
ان كل حاكم وأمر من هؤلاء ردت اليه بلدة لا يسأل اهلها عما فرط عنهم  
في حقهم مدة حكمهم غيره عليهم ولا يؤخذ منهم بما حصل منهم في تلك المدة  
بل ما مضى يلقي به في نوايا النسيان وقد ادرج في هذه المشارطة اسم البشاي  
والايبيراطور وملك دانيارقة وملك اسويج وملك بولونيا وملك  
البرتغال وملك ايتوسيا وملكها واكثر ملوك النصراني من صغير  
وكبير وكان اندراج هؤلاء بحذف كونهم خلفاء القريش بعضهم طيف للملك

هنرى والبعض الآخر الملك فيليبس

وبعد هذه المشاركات انضمت ألوية الراحة بيلاد القرنجة ولاجنسيان  
جميع الاسباب التي اوجبت الشقاق والفشل مدة مستطيلة بين فرانسوا  
واسبانيا وكانت اسباب التفتاق قوية حتى بوارثه الابناء عن آباءهم  
وانقل الشقاق من شرلكان الى ابنه فيليبس ومن فرنسيس الاول  
الى ابنه هنرى ولم يشك احد من هذه المشاركات سوى قوم الفرنساوية  
فانهم لم يستحسنوا الشروط لقل ما يعود عليهم من الفائدة وغضبوا من  
ملكهم حيث تساهل على هذا الوجه اتخذوا يقول مونثورانسي وتقبل  
الاميرة والاتنواس مع ان الحاحهما لم يكن عن طيبة كما تقدم بيان  
ذلك لان الامير مونثورانسي كان يود الخلاص من ربة الاسر والاميرة  
المذكورة كانت تريد الانتقام من الدوق دوكيز ومن اخيه وكيف  
لا ترفع الفرنساوية صوت الشكوى وقد كان ماسلم ملكهم فيه اذ ذلته عبارة  
عن مائة ونسع وعشرين من المدائن الكبيرة الحصينة بعضها بيلاد ايطاليا  
وبعضها بالبلاد الواطية وأخذ في مقابلة هذه المدائن الحسنة ثلاث مدن  
صغيرة وهي مدينة سنكاتين ومدينة هام ومدينة كاتليت  
وبالجملة فقد رأوا من العار الذي لا يمكن تطهير ملتهم منه الرضا بالنزول عن  
تلك المدائن وكانت مع اتساع اراضيها سهل حفظها والذب عنها حتى كان  
الاعداء لا يؤمنون ان كان انتزاعها من ايديهم ولو فاتهم مدة سنين واتصروا  
عليهم في كل حين

ولم يكن لم يلتفت هنرى الى تظلم رعاياه بل ولم يعبا باخطار شوره وأقر  
المشاركات على مقتضى ما اشقت عليه من الشروط وتوجه الدوق دوسابو  
الى بلريس في محفل عظيم لاشهار نكاحه مع أخت هنرى وذهب الى  
تلك المدينة ايضا الدوق دالب في رسالة هينة ليكون وكيله عن فيليبس  
في تزوجه بالاميرة ايليزابيثة وتلقى كل منهما مع غاية الاحرام والتجسلي  
غير انه في اثناء الولائم ومحافل الفرح والسرور هلك هنرى بفتة بجمادته

مطلب

نشر ألوية الراحة  
والامن بيلاد  
اوربوا

مطلب

اقرار الصلح على  
الشروط المذكورة  
بين فرانسوا واسبانيا

سنة ١٥٥٩\*

مطلبـــــــــــــــــ

موت الملك هنري  
في عشرة من شهر  
يولية

في ثمانية عشر من  
شهر اوغسطس

بحسبة اشهر من أن تذكر خلفه ابنه فرنسيس الثاني وكان حديث السن  
ضعيف البنية والذهن وبعد ذلك بقليل خلفه البابا پولس \* وكان ظالما جبارا  
وهلك وهو في نزاع مع كافة الناس وفي غضب شديد على اقاربه المتقدم ذكرهم  
بولج فيليبس في اساءتهم وايذاهم وتخلي عنهم من خلف پولس في كرسى  
البابا وان كانوا هم الذين دفعوه الى اوجهه فكم عليهم بالقتل وكانوا  
يستحقونه لشدة طمعهم وعظم جرمهم بما ارتكبوه من القواحش وقد كان  
موتهم شنيعا موجبا للفضيحة كما كانت حياتهم كبيرة الاثام كثيرة السكائر  
فا نظر كيف طوى الدهز في آن واحد جيع من كانوا مدار الحوادث الجمجمة  
التي حصلت في ذاك العصر ببلاد اوروبا وبعد هم بدئ عصر جديد بخلق  
بجديد لهم تاريخ آخروشان تدونه كتب الا واخرو كانت مطالعهم وما ربههم  
اخرى وحصلت بين ملوكهم منازعات جديدة وظهرت اطماع عديدة  
اشتغل بها الناس وحل بهم الشقاوة والياس \* وبالتأمل في تاريخ كل عصر  
اتصف بكثر الحوادث والتقلبات يرى بون بعيد بين ما ينشأ عن تلك الحوادث  
من التغير وما صرف من الجهد فيها ويرى أن الفتوحات لا تكثر ولا تتم في اقرب  
وقت الا بين الملل المتفاوتة في فن الحكم والادارة فانظر الى اسكندر الاكبر  
حين اخذ قومه وكانوا اولى شجاعة وقناعة لا تنكر درايتهم في الحروب  
وهمتهم لدى الخطوب لضبط قوانينهم الحربية و ضبط اصولهم العسكرية  
وسار بهم لقتال اقوام ذوي خول و رخاوة لقرط رفاهيتهم وانهم ما كانهم  
على اللذات والشهوات والى جنكيزخان وتيمورجين سارا با اقوام متبررين  
اقوياء البنية لتسخيرهم لى اضعف قوتها القطر والتجارة والفنون فان هؤلاء  
الثلاثة مع جنودهم قد نزلوا في قوتهم كسيل العزم وهدموا ما صادفهم  
وقلبوا على كل اقليم او مملكة في ظرف ما يلزم من الزمن لجوبها اما الامم الذين  
يتربون من بعض في التمدن والمعارف فهم في أمن من مضار الفتوحات القبائية  
لانهم تفرسوا في درجة واحدة من المعارف وفن العسكرية والسياسة فلا يظهرون  
تفوق دولة على اخرى من واقعة واحدة ويمنع من ذلك ما اشغلت عليه

سنة ١٥٥٩

قوانينهم الداخلية من الوسائل الجلية على ان كل دولة لها مصلحة كبيرة في حفظ ما عداها من الدول والذب عنه فاذا حصل نزاع بين دولتين توسط بينهما دول أخرى وكانت كيزان لتعادلهما فالغالب لا ينظر بالمغلوب من أول نصره وبعد حروب طويلة مشؤومة تكل قوى الملل المتخاصمة وقتهم همهم بدون ثبوت النصر لله منها فيضطر الجميع الى السلم وتبقى كل دولة على ما كانت عليه قبل الحرب من القوة ولا تنحسر شيئاً من ارضها وملكها

وكانت أوروبا مدة حكم شرلكان على هذا الحال فلم يكن ملك أقوى من السائر حتى لا يمكن منه عن مذبذبات الاقتينات والتعدى الى اراضي غيره ولم تكن مله تفوق غيرها في فن الحكم والادارة حتى يثبت ظفرها بجاعداها بل كانت كل دولة بحسب موقعها وقطرها فوق غيرها من حيثية ودونه من حيثية أخرى وكان لكل مملكة منزلة تنفرد بها وتلك المنزلة مبنية على كيفية حكمها وترتيبها واستعداد ناسها واخلاقيهم وما كان لاحد اها من المزاي اكان يراجع شئ آخر في الاخرى فنع هذا من تفوق دولة على ما عداها تفوقاً يجر الى اضرار الجميع والحاصل ان ملل أوروبا قد كانت في ذلك العصر كما هي في عصرنا هذا كثيرة كبريائها شبه بعضها من حيث العموم وان كانت كل مله من حيث الخصوص متصفة بامور تميزها عن غيرها ولكن لم تكن طباعها وقرائحها على ما هي عليه الآن من التنوع العظيم الذي فاقوا به في الاغلب سائر الناس حتى كأنهم منحوه ليكونوا حاكين في الارض وغيرهم يحكموا

وبناء على ما ذكر كانت ملل الفرنجة على التساوى في جميع الامور وكانت تشبه بعضها شبيهاً كلياً في سائر الاحوال ولهذه الاسباب لم يتمكن شرلكان من اشهار ايامه بفتوحات كبيرة وفعلبات جسجة كثيرة كما سبق للله في اوقات أخرى ومع ذلك حصل في عهده لكل مملكة كبيرة من ممالك أوروبا تغير عظيم من قبل السياسة وأثرت وفائع عصره في كل منها حتى لم يزل

مطلب  
التغير العظيم  
الحاصل في حال  
أوروبا مدة حكم  
شرلكان

هذا التأثير باقيا فيها الى الآن اثما يتفاوت قوة وضعفا بحسب احوال كل مملكة منها والمطاميل أن طمع شرلكان قد ستر به الى ان أجهد بممالك اوروبا وكان لا يفر عن رميا بسهام برأه وشهره قنبت من عهده كل مملكة لحفظ نفسها وزاد عزها في احكام قوانينها واحكامها الداخلية وبدأ من مهابتها معرفة كنه مصلحتها وادراك حقيقة قوتها وبذلك الجهد في التوقي والترقي حتى غدت مهابتها عند ما سواها على ان هذه الممالك كانت قبل بعزل عن بعضها لاجامعة بينها فتألفت قلوبهم في عهد شرلكان واتحدوا كل الاتحاد حتى صاروا من قبل السياسة كقرين واحد على سنن واحد وعل كل منها في السياسة مكانه لم يزل عاكفا عليها منذ ذلك العصر مع ان مثل ذلك كان لا يؤمل اذ كانت بلاد اوروبا منذ قرنين كاملين في غاية الاضطراب ومزيد الانقلاب

مطلب  
علو عائلة استريا

واما ما كسبته عائلة الاستريا فكان أعظم واكبر مما كسبه غيرها من ملوك القرصية وقد ذكرنا في غير هذا المحل ما ورثه شرلكان عن آباءه وأجداده من الاراضي المتسعة الاقطار والاربا بعضهما من عائلة الاستريا وعائلة برغونيا والبعض الاخر من ملوك اسبانيا وقد اضاف بنفسه الى تلك الاملاك الساج الايمراطورى وكان ذلك غير كاف له فانخرجت ارجاء العالم أمامه وظهرت ديسا جديدة ادخلها في حكمه وبتفضي تنازله استحق ابنه فيليش اقاليم برغونيا ومملكة اسبانيا وولايها في الدنيا الجديدة والدنيا القديمة لكنه ترك هذه الممالك لابنه على حال غير الحال التي كانت عليها وقت انتقالها اليه بالوراثه بمعنى انه وسع دائرتها باقاليم كبيرة اضافها اليها ولحزم ادارته وشدة عزه عود الاهالى على الطاعة والامثال وعودهم على معاناة الاين ومكابدة المشاق على الدوام وكان مثل ذلك غير معهود يسلاد اوروبا قبل القرن السادس عشر فصار من وقتئذ لازما ضروريا بسبب تمدن الملل حتى يمكن لكل منها أن تصبر لكيد غيرها في الحروب والمطوب وقد وسع املاك عائلة برغونيا باقاليم ثلاثة اشتراها

سنة ١٥٥٩

من اصحابها وهي اقليم غريز واقليم اوتريك واقليم اويرسيل واستعمل  
طورا الحرب والضرب وطورا الجبل والدولة حتى تغلب على دوقية  
غوبلدرس و اضافها الى الممالك عائلة الاستريا المذكورة وقد ورن عن  
الملك فريند والمملكة ايرانية ملكة اسبانيا مع ما احتوت عليه من  
الاقليم من آخر جبال البيرنة الى حدود البرتغال ولكنه قضى حكمه  
في صلح مع هذه المملكة الاخير فلم يشرع قط في الاغارة على تلك الجهة  
ولم يتطلع الى التغلب على شئ منها

وقد تمكن شوكته في ملكة اسبانيا كل التمكين لانه باتساره في الحرب  
على اخطاط قسطنطينة ساغته تشديد مباني مزاياه الملوكية على اطلال  
خصوصيات الالهالي فم انه ابقى مشورة القرطس ورسوم مجالسها لكن  
لم يكن ذلك الامير دالاسم والواقع انه ابطال شوكتها وعطل اقتضاءها  
وربها تزيين جديد حتى صارت كتابة عن جمعية مركبة من اشراقاته واتباعه  
لا عن مشورة كان اربابها ينوبون حقيقة عن الالهالي ويقومون بتدبير  
مصالحهم وقد جرت محو هذه المشورة الى ضعف شوكة نبلاء المملكة واكابرها  
لانها امران متلازمان وذلك ان هؤلاء الاكابر قد جرت بهم تولعهم بالحرب  
كاهل عصرهم او طمعهم في نيل العلام ودرجات الامتياز من خدمة الدولة  
الى اغناء موالهم في الخدمة العسكرية او في استجلاب رضاء الملك وكان الملك  
يلاطفهم ويخادعهم فلم يدركوا سوء العاقبة لهم من ازدياد الشوكة الملوكية  
واعتروا بأن كان يأتون لهم في ستر رؤسهم بحضوره وحسبوا هذه منزلة عظيمة  
ضموا عن سلبه اياهم شيا فتشأ ما كان لهم من القوة والشوكة وقت  
ان كانوا مع الالهالي في اتحاد واتفاق ولما شاهد خيليش فجاج والده  
في ابطال مزايا تلك البلدان واضعاف شوكة اكابرها واعيانها طمع  
في ضم شقوق ملكة اراغونيا وقسم مزاياها وخصوصياتها وكانت  
اعظم من مزايا ملكة قسطنطينة المتقدم ذكرها وكان اهل قسطنطينة قد  
تعقدوا على الاقتصاد والامتنان فاطاعوا أمره واعانوه على ازام الالهالي

سنة ١٥٥٩

اوراغونيا بمشاهد والحاصل ان ارادة الملك قد صارت هي القانون النافذ في سائر ممالك اسبانيا ومن المعلوم ان الملوك متى خلوا عن المزايا هم صاروا لامعارض لهم من الاهالي ولا من الاعيان في تنقيذ أغراضهم ساغ لهم التصدي الى كل مشروع مهم جسم وامم كنهم جمع قوى الدولة وسوقها الى قضاء اوطارهم

ويضا كان شر لكان يجدي في توسيع دائرة المزايا الملوكية ليجعلها وسيلة في جعل ملوك اسبانيا مطلق التصرف بداخل بلادهم كان لا يميل في رفع مقام دولته وازدياد قوته وشوكة بتكثير قوتها في سائر الممالك فاثبت لملوك اسبانيا مملكة نابلي حتى امنوا بمن ينازعهم فيها وكان اخوه فردينند قد اغتصب هذه المملكة بالخداع والحيل فلم يكن ثابت التقدم بها وقد ضم شر لكان ايضا الى ملك اسبانيا دوقية ميلان وهي من اخصب اقاليم ايطاليا واعمرها والحاصل ان خلفه بقطع النظر عن ما كان اهم من الاراضي والممالك الخاصة بهم قد صاروا اقوى ملوك ايطاليا وأعظمهم بطشا وصولة على انه طالما تتحارب اعظم ملوك الفرنجة بها محاولين التفوق على بعض قتل ان ثبت لاحدهم ظفر عظيم بغيره وبعد اتمام مشاركة فانوفا مبريزي عدلت مملكة فرانس بالكلية مما كان في نيها اجراؤه من القنوحات خلف جبال الپه وخرجت جنود فرنساوية من ايطاليا فازداد بها اهل اسبانيا قوة وشوكة ولم يزل ملوكها مقتدرين ذوي نفوذ عظيم في ايطاليا المذكورة مادامت اسبانيا بمكانة مما من القوة والاقدار ولكن ما اكسبه شر لكان لخلفه ملوك اسبانيا من الشوكة ونفوذ الكامة في داخل بلادهم وغيرها من بلاد الفرنجة لم يكن بكبير شئ بالنظر لما حازه ميلاد ابريقه فانه فتح في هذه الدنيا الجديدة ممالك كبيرة جعلها بعالى همته تابعة لدولة اسبانيا وتغلب على اراض واسعة واخرج منها ايرادا جسيما وبالجملة فكان هذا الاستكشاف جليل القادة من سائر الوجوه حتى انه لو فرض ان من

مطلب  
نموشوكه العائلة  
المذكورة في غير  
تلك البلاد من  
اوروبا

سنة ١٥٥٩

مطلب

تقدم الفرع

التساوي من

عائلة اوستريا

خلقه في الحكم كان اقل طمعاً من فيليبس لاغتر بهظم ذلك كله وصار كبير  
الهمة خطير القدر جليل المشروعات والمقاصد

وبينما كان الفرع البكري من عائلة اوستريا يرتقى الى اوج العلى والشوكة  
يلاد اسبانيا كلن الفرع الصغير الذي رئيسه فردينند يزاد صولة  
واعتبارا ييلاد ألمانيا وبالالتفات الى مال هذه العائلة منذ زمن طويل  
من الاراضي ييلاد ألمانيا والى ملكى البحار وبوهمية اللتين ضمهما  
فردينند بزواجه الى الاراضي المذكورة يعلم مالهما من القوة سيما وقد اضاف  
الى ذلك كله التاج الامبراطورى فصار ملك فرعه اوسع ملكاً من سائر  
الامبراطرة الذين ~~ك~~كعوا منذ عدة قرون ماعدا شرلكان \* ولخط  
اوروبا حصل من فردينند ان أبى أن يسلم فى التاج الامبراطورى  
الى فيليبس فغضب منه وترتب على هذا السبب أن حصل تنازع بينهما  
مدة وقد أراح عدم اتفاقهما بلاد اوروبا من بطشهما لكنهما ادركا فيما  
بعد أن نفورهما من بعض ليس من رأى والسياسة وحث عليهما تزويج  
مصلحهما أن تناسبا تلك الخصامة شيئاً فشيئاً وبقيامهما على الائتنام  
والاتحاد وصار على قدر عائليهما مطمح نظرهما والقائدة المقصودة من سعيهما  
واعانتهما على اجراء مقاصدهما وكان نجاح كل منهما باعش الى كثرة  
اعتبار امرء العائلة جميعاً وعظم قدرهم حتى صارت تلك العائلة لشدة  
طمعها وكبر شوكتها محسودة مهابة عند كافة الدول ومكنت دول اوروبا  
قرناً كاملاً لا وهى تبذل مالها من الجهد والقوة وتصرف ما عندها من السياسة  
فى وضع تلك العائلة وحط قدرها واضاعة ثمره سعيها ونم ما يدل حق الدلالة  
على عظم ما كان لعائلة الاوستريا من الشوكة والبطش ييلاد اوروبا  
وهو أنه بعد فقدان قوتها واضياع صولتها تصدتها الى ما شرعت فيه مما هو  
فوق الحد بل وبعد سقوط اسبانيا ونزولها الى الخضيض وانتقال حكمها  
الى ملوك قليلي البساعة موصوفين بالجن والجملة كانت لم تزل تقع بمزيد  
الهيبة بين الافرنج وكانوا يحشون بأسها وسبب ذلك هو أن الملل الافرنجية

سنة ١٥٥٩

مطلب  
ماكسبه ملوك  
فرانسا مدة حكم  
الامبراطور  
شرلكان

كانوا طول التجارب قد أيقنوا بتقوهم عليهم وكانوا دأبهم على حذر  
ومع طول المدة صار خوفهم منها كطبيعة الكسبهم التعود اياها ومثل ذلك  
لا بد وأن يبقى تأثيره مستمرا ولو بعد زوال الانساب الموجبة له  
وبينما كانت عائلة الاوستريا تجتدي توسع عملها وتنتج في كل تدبير  
اعتته لهذا القصد كان ماكسبه مملكة فرانسا من الاراضي غير جسيم  
فما كان في بنتها فقه ييلاد ايطاليا كان من الاماني الباطلة ولم يتم  
لها فيه مر ام وكانت لم تملك كبريتي في الدنيا الجديدة حتى انها مع بذلها الجهد  
السام مدة حكم اربعة متعاقبين من ملوكها كانت لم تزل باقية تقريبا  
على حدودها التي قررها لها الملك لوي الحادي عشر ومع ذلك يقال  
ان هذه المملكة وان لم تزد ارضا ازدياد اينسا ولم تكن قوتها كبريتي  
بالنظر لقوتها كانت عائلة الاوستريا كانت آمنة على الشيء اليسير الذي كسبه  
اذذاك من الاراضي فانظر الى ما عاينهم من القوائد الجليسة بتعليمهم على ثغر  
كالس فانه منع الانكليز عن الهجوم على فرانسا اذ لو هجموا  
على تلك المملكة مادام الثغر المذكور بأيدي الفرنسيين لكانوا عرضة  
للاحوال والاطار وبذلك امن الفرنسيون من دخول الانكليز مملكتهم وكانوا  
قبل ذلك قادرين على الجولان بها بل ويتيسر لهم أن يعطوا عليهم ما يدبرونه  
في حق دول أخرى وتعليمهم على مدينة مترة قد صانوا مملكتهم وكانت  
غير حصينة من تلك الجهة لا يوجد ما يدفع عنها عدوا طمع فيها وبالجملة فبعد  
ان أمنت فرانسا لهذه الاسباب من هجوم الاجانب عليها صارت معدودة  
اقوى ممالك اورپا واعظمها شوكة وهي حقا أعظم دول الارض  
القارة موقعا بالنظر للهجوم على غيرها او الذب عن نفسها من غاية أرواة  
الى اعنى محال جبال البيرنة ومن خليج ابريطانيا الى حدود دوقية  
سابوة وسواحل المحيط الايض ترى اراضيها متصلة متلاصقة ببعضها  
ليست مختلطة بأراضي غيرها من الدول وهناك اقاليمة كبيرة كانت قبل ذلك  
الوقت تحت حكم الاكبر والاعيان فتجندوا الضبط والربط في حكم

سنة ١٥٥٩

فرانسا دخلت عدة من هذه الاقاليم الجسيمة تحت طاعة ملك فرنساوية  
وتعودوا على الامتثال اليه وعنده سيدا لهم وصاروا من جلة اهل الى فرانسا  
يعتدون انفسهم معهم مله واحده ويذلون الجهد في خدمة دولة فرنساوية  
ويشعرون عن ساعد الجدة فيما يكون به نشر يفها وازديادها قوة وصوله  
واتزعت الشوكه وتعود الكلمة من الاعيان وانتقلت الى الملك غير ان الالهالي  
لم يعد عليهم من هذا ادنى فائدة ولم ينالوا من به جديدة ولا خصوصية ما  
بل لم يزالوا محرومين من مشاركة الحاكم فيما يلزم انشاؤه من القوانين والاحكام  
والحاصل ان ملوك فرنسا لم يكن قصدهم ببط الاعيان وخفض شوكتهم  
مصلحة الالهالي وانما كان قصدهم توسيع دائرة المزايا الملوكية خاصة  
فبعد ادخال الاعيان تحت الطاعة والزامهم بالامتثال وفق الآمال لم يعتنوا  
بخلاص الالهالي من رتبة التبعية لهؤلاء الاعيان بل تركوهم ليتصرفوا  
فيهم كما كانوا قبل الآن

ولا يخفى ان الملك متى كانت رعاياه على هذا المنوال متحدين ببعض سالين  
من الشقاق بداخل عملهم قادرين على الهجوم على بلاد الاجانب فله  
أن يتصدى الى كل مشروع عظيم ومقصدهم جسم ولا يعجز عن تنفيذ  
ما تعلقت به آماله وهكذا كانت ملوك فرنسا في ذلك العصر فبطول حروب  
الفرنساوية مع البلاد الاجنبية منذ جلوس الملك كرلوس الثامن ازدادوا  
نوعا بالوقائع الخطبة الصعبة وتعودت جنودهم على مشاق العسكرية  
وعلى الطاعة والامتثال لرواساتهم وهم بالطبع اهل حية وشهامة وازدادوا  
قوة وعزما بتقدمهم في اصول الضبط والربط وتمكنهم من التعليمات العسكرية  
اما الالهالي او البكرزادات فكانوا ذوي شجاعة كبيرة يقرون من البطالة  
والكسل ولا يرون امر اجدرياهمهم وصرف اوقاتهم سوى الوقائع الحربية  
ولا يتسلون الا بالتعليمات والاعاب العسكرية بل ولا يرون سيلا سواها  
الى اكتساب السودد والشهرة والفخار والثروة ومثل هؤلاء لا يطيقون من  
ملكهم أن يمكث كثيرا بدون حرب وقتال واما الالهالي فكانوا يجعزل

من حقن الصلح يبادرون بأخذ السلاح بغير أدنى إشارة من رؤسائهم وقد  
يخوذهم ما استنزمت الحروب مع الأجانب من المصاريف على تحمل ما كان  
يضرب عليهم من القرد والعوائد نعم ان تلك العوائد تظهر خفيفة بالنظر لما  
يضرب الآن من القرد الجسيمة ولكن تعد فاحشة بالنظر لما كان يضرب على  
مملكة فرنسا او غيرها من دول اوربا قبل حكم الملك لويز  
العاشر عشر وبناء على ما ذكر كان جميع فرنساوية في الشجاعة والنشاط  
على حد سواء كقنين بالحرب والقتال فلم تكن مشروعات فرنسا وحروبها  
يلاد اوربا اقل هولاء من مشروعات اسبانيا ووقائعها بل انها بسبب  
تفوقها عن غيرها باحكام موقعتها وانضمام اراضيها ببعضها واتقان ترتيبها  
السياسي كانت مشروعاتها أنجح من مشروعات اسبانيا واعظم خطرا  
هذا وكان ملك فرنسا له التصرف المطلق بين رعاياه وكانوا خليين عن  
الدواعي والاخلاق الباعنة للرغبة عن الحرب واما الاكابر والاعيان فانهم  
وان كانوا على الطاعة اللازمة في مملكة منتظمة مضبوطة كانوا يراووا  
ذاكرين استقلالهم عاكفين على ما لهم من النعم وعلو النفس باقين على  
ما كان لهم من القوة في عهد الحكومة الالتزامية وانما زال ما كان ينشأ عن  
مثل هذه الحكومة من الظل والشقاق لهدم وجود رئيس واحد في المملكة  
نافذ الامر على الجميع وعلى هذا كان ملك فرنسا مقتدرا على تحريك عرق  
حبيسة هؤلاء الاكابر متى شاء ويحجي منهم كل ثمرة جليلة من غير أن يكون عرضة  
للاخطار التي كانت تنشأ اولاً عن جبرهم وقت ان كانت حكومتهم الالتزامية  
باقية على اصلها تمسكها بالتغيير والتبديل

وكل مملكة انصفت بما ذكرناه مما كان لها قوة تنفيذية في الوقائع  
الحربية اكثر مما يتيسر حصوله في عصر آخر يكون اعظم تمكنا من هذا العصر  
غير أن مملكة فرنسا وان كانت مهولة خطرة على غيرها من الممالك  
اشتعلت بها نيران الحروب المدنية فاشتعلت بأمرها وملك بلاد اوربا  
من بطشها وشديد بأسها كيف لا وقد مكنت المملكة المذكورة نصف قرن

مطلب  
الاسباب المانعة  
لمملكة فرنسا  
عن البطش  
ببلاد اوربا

سنة ١٥٥٩

لما ارتبكت واختل بسبب حروب مدنية لا تحصى وقن داخلية لا تستقصي  
كان الدين حلة ظاهرة في وقوعها وكنت اسبابها الشخصية أطاع الناس  
وخسب طبايعهم وفي تلك الحقن تكاثرت الاحزاب والطوائف وذهب كل  
فريق مذهبا وكان رؤساؤهم متنافسون بلعسوف والفضل وكان يدهم  
العقد والحل بخلاف ملوك ذلك العهد ~~فهم~~ كانوا من اولى القبايسة  
والعقل ولم يظهر واعزا ولا مهارة ولا حزمًا وجرت تلك الحقن الى ضياع قوة  
المملكة وطبعت قلوب الاكابر على حب الرياسة وكبر طغيانهم وعظم عصيانهم  
حتى كانوا لا يمتثلون للاحكام والقوانين المقررة في المملكة فبعد ضعف  
شوكتهم وادخالهم تحت الطاعة وجب التزام الصلح والامهال من  
وجهين (الاول) راحة المملكة حتى تعود اليها قوتها التي قدتها بطول الشقاق  
والتفانم (الثاني) تقوية شوكة الملكية وتمكينها \* فغضى على ملكة فرنسا  
دهر طويلا وهي مشغولة بأمورها فضا لا تقدر أن تنفرغ الى المصالح الخارجية  
او تنصرف ملها من القوة في الحروب مع الأجانب وبالجملة فلم يكن في طاقاتها  
أن تظهر في اوروبا مظهرها جليلا ولم تنكسب القوة وتفوز الكلمة الامن  
عهد وزارة الكردينال دوريشليو وهاهي الى الآن باقية على تلك  
القوة بسبب احكام موقعها واتساع اراضيها وصورة حكمها وعلمها  
نفس اهلها

مطلب  
تقدم انكثرة  
فيما يتعلق بامورها  
الداخلية

وبينما كانت دول الارض القارة تفوق قوة وصوله كانت جزيرة انكلترة  
ايضا ناجحة السعي فيما كانت تتم به لازداد قوتها الداخلية واستكمال حكومتها  
وكان ملكها هنري السابع قد شرع في ضعف شوكة الاشراف والاعيان  
وقد نسج ابنه هنري الثامن على هذا المتوال ولم يبال بكن ذلك قصدا منه  
بل كان من قبيل الصدفة والاتفاق اذ الحق انه لم يكن له مطعم قطر ولا نتيجة  
فكر وانما كان متكبيرا ذا غرور ومتلون الطبع خالبا عن الثبات والتسكين  
ليس في افعاله على يقين فاستصوب أن يجعل مصالح الدولة بين ايدي الناس  
جليدة لكي يكرهوا ملازمين لطاعته غير قادرين على معارضته وجعل لهم

من النفوذ والامر يدعيهوا على قدرهم حتى جعلهم في أجل المناصب وقبهم  
بأنهم المنصب وبخس بذلك قدر الاعيان الاقدمين وخرقوا قسمهم وقد تصرف  
ايضا في الاملاك التبعية بالبيع وغيره وقد ثمنها ومخضولاتها  
بالاسراف والتبذير وأذن لارباب العقارات الاصليين في بيع اراضيهم  
واملاكهم وفي التصرف بالوصية فيها لمن شاؤوا وبهذا الوجه كثر الاخذ  
والعطاء بين الناس وريحت العبارة بعد أن كانت كاسدة فيما بينهم وتعلق  
الناس بالصنائع وراحت امورهم من سائر الوجوه وقطعت سبل الثروة  
ونفوذ الكلمة لجميع طوائف الاهالي ولا يخفى ان كثرة الاموال والنقود  
يلاد اسبابا بسبب استكشاف امرية قد أضرت بالصنائع  
والعبارة عند اهلها بخلاف ما حصل في بلاد انكلترة فان الاموال لم تكثر  
بين الناس الاشياء نسيا فأجبت التجارة والصناعة وأوجبت رغبة  
الانكليز في مشروعات جلييلة وخيرات جزيلة وقد مر في ذكر فرانسوا  
ان ما قصده الاعيان قد استحوذ به الملك وانه قد عادت عليه خاصة فائدة  
اضاعفهم وهنا نرى ان اهالي انكلترة قد قاموا الملك في سلب الاعيان  
فان الاهالي قد صاروا بذلك ارباب عقارات واملاك واصبحوا ذوى شوكة  
واعتبار وقد أحسوا بنقص اعتبارهم وازداد اهميتهم فمضوا سعي المجتهد حتى  
صار لهم بالتدريج نفوذ عظيم في الجمعية القائمة بانشاء ما يلزم للمملكة من  
القوانين والاحكام ولم يزلوا كذلك يطلبون شيئا بعد شيء حتى نالوا  
شوكة عظيمة قد كانت سببا في حفظ حرية البلاد الابريطانيقة وبقاء حكومتها  
على تلك الاصول المضبوطة التي هي بها الآن مربوطه ولربما لم يكن  
يخطر ببال الاهالي بل ولا يبال اولى الامر منهم أن ينتهي الحال الى  
هذا الحال

وبينا كانت حكومة الانكليز آخذة في التقدم والاستكمال اذ عرضت  
عدة مقاضيات ساعدتها على تغيير مذهبها السياسي مع الجانب المذهب  
آخر جديدها فيه فأنه جلييلة فقد قطعت الملة الانكليزية من ربة التبعية

سنة ١٤٥٩

لديوان البابا ونفرت عليها مبالغ جسيمة كانت تدفع الى رومة في كل سنة كعوائد الفئران ومصاريف زوار البقاع المباركة وعوائد التسليم التي تؤخذ على الارباع الكبيرة القيسية في فئران الميث للملكية والعوائد المنحة بالجمار الاولى وغير ذلك من القرد والعوائد التي لا تحصى وكان الديوان المذكور لشهره وحيله يتهم فرسة جهل الناس واعتقادهم طهارة اهل فيكفهم بها كيف شاء ولا شك ان وجود قضاء غير القضاء المدني يدعى الاستقلال بنفسه بل ويدعى علوه عن القضاء المدني مما لا يقبله العقل في مخصوص الحكم اذ هو امر يوجب اضطراب العقول الضعيفة السخيفة ويترب عليه خلل البلاد وعدم انتظام احوال العباد وقد نسخ هذا الامر القبيح وصار قضاء الاحكام بيد الحاكم المدني اى السياسى واتطلعت المصالح وسهل تشهدها وكبر اعتبار الحاكم حيث صار الاهالى على اختلاف طوائفهم على حد سواء مامن صنعة ولا من رتبة اياما كانت توجب معاقبة انسان من أن يطلب وتطرد عواه في دواوين الحكم السياسى ويحكم عليه بمقتضى القوانين المقررة لافرق بينه وبين سائر الناس ثم ان الانكليز بضياح كالس منهم قد طردوا من الارض القارة وايقنوا بجزهم عن اتمام ما كان في نيتهم من شن الاغارة على مملكة فرانسى وفي الحقيقة كانت تلك النية مضرّة بالانكليز والحاصل انهم اضطروا اولاً الى حصر آمالهم في حدود جزيرتهم ثم تبن لهم ما في ذلك من القوائد الجليلة فاختراروه خاصة وعدلوا عما سواه وختل قلوبهم عن التولع بالقنوجات وكانوا قبل ذلك لشدة ولعهم بها قد مكثوا عتبة قرون وهم في حروب دائمة مستمرة مع غيرهم ولم يعد عليهم منها سوى اتعاب ملتهم واضطرابها حتى كلف قواها فانظر الى هذه الملة كيف اشتغلت بالصنائع وقنون الصلح بعد أن كانت ذات ولع بالحروب ولم يكن لها الى ذلك الوقت صنعة سواها والواقع ان الدولة قد كسبت من الصلح كسبا عظيما وعاد الى الملة الانكليزية ما كانت قد نمت من القوة بسبب حروبها مع الارض القارة ومن وقتئذ

مطلب

تقدم انكثرة  
بالنظر لمصالح  
الارض القارة

عنة ١٥٥٩

صارت اذا بلاتما الضرورة الى التثبت بجوب مع الاجانب ظهرت فيها بصورة  
عسكرية وبها من شديد صغر لم يكن تدخّلها في مثل هذه الجروب بالوقت  
تصير المنة

مطلب  
تقدم انكثرة  
بالنظر لمملكة  
ايوسيا

وما حل الانكليز على اتخاذ هذا المذهب الجديد في سياستهم مع دول  
الارض المقارة قد كان باعمالهم ايضا على ساول طريق جديد في حق مملكة  
ايوسيا اذ هي بالنسبة لموقعها دون غيرها من الممالك الاجنبية كان لها  
ارتباط بمملكة انكثرة يوجب على الانكليز أن يلتفتوا اليها غاية  
الالتفات وأن لا يغفلوا عن مراقبتها طرفه عين فعدلوا عما كن في نيتهم  
من التغلب على المملكة المذكورة حيث بالنظر لموقعها وشجاعة اهلها كن  
اتجام هذا النية مما لا يمكن وعلى فرض امكانه كن اصعب من خراط القتاد وبناء  
على ذلك رأوا الارح لهم أن يسلكوا سبلا اخرى تكون داعية لنفوذ  
كلتهم في ايجيت تأمن انكثرة من جهتها وكان حصول هذا القصد  
الاخير سهلا على الانكليز لقوة مملكتهم وعظم قوتها وقرأهل ايوسيا  
وكثرة الشقاق بها وقد حصل ان استحوذت انكثرة بالرشوة على كبار اهالي  
المملكة المذكورة وعلى الوزراء والمقربين من الديوان الملوكي وصار لها  
بشوراها ودواوينها مالا يزيد عليه من قود الكلمة حتى غدا معظم امورها  
مرهونا بمصالح الانكليز وصارت انكثرة من وقتئذ في أمن تام من  
جهة الممالك الاجنبية وبانضمام ذلك الى ما كن لها من القوائد الجليسة  
يدخلها اضعفت بين الدول ذات كلمة نافذة واعتبر عظيم وقد اضعفها الخط  
بطول حكم ملكتها ايلزابطة وكانت ذات عقل واسع وعزم شهير فكبرت  
قوتها وعظمت شوكتها حتى ارتقت بعد قليل الى اوج تلك الدرجة الرفيعة

مطلب  
ماحصل من  
التغير بالنسبة  
للسياسة في الدول  
الصغيرة من ممالك  
اورويا

التي هي باقية عليها الى الآن بين دول اورويا  
وكما حصل اذ ذلك تغيير في حال السياسة بالممالك الافريقية الكمية  
حصل تغيير عظيم فيما يخص السياسة بالممالك الصغيرة منها واكثر تغيير  
في هذا المعنى قد حصل بين دول رومة وكانت نتائج مهمة بحيث ينبغي

من غير ان يكون له في الحقيقة الطول الا انه في عينه غير متجانس من جهة الطول  
 لا غير الطول شرلكان بلطاف دعوى البيان المتصلة في الدين ومقتضى كون  
 حقيقة المسجع وتقسيمه هو كونهم راوا في حقهم اوصاف كونهم متجانسا  
 في المسجع واقول ان في العقل حكم الايمان الطور شرلكان لم يكن هناك  
 ما يمنع تنوع البيان من تجاوز الحد سوى الايمان والعلية ولكن الثاني  
 قد شرعوا بحدودهم والاعتناء بهم اولم تمكن العلوم وتقتضي عدم علمهم  
 ان العلة التي يكون شئها اذا تجاوزت اياهم علمت بما هو امد يد احق بحدود  
 على الناس منها فائدة جلية او تكون لا كما بهم الراحة والامن وسيله ثم  
 من الجائز ان تكون المعارف مع طول الاثر كاشفة للظلمة فيصير البصر  
 بعد ذلك وازال بعد ذلك سبيل كل دين باطل او اعتقاد غلط ولكن لم يرد ان  
 كانت سبيل في حدود من تلك الاديان وازالة بالكتابة فالعالمون بالان مسخرة  
 غير كتابية لخدم سبيل باطل الايمان وهي ذات يقين ايقين متين وعظمة ترهق  
 الباطل على اساس عيني ممكن واحكمته او عام العوام بما أبدع من التلون  
 الالهية المتصرفة في عالم الخصال الضعيف



واعلم اني قد ذكر ما فاتني من الجبل الى ان اتصلت من حربه بياض حبيبه وبدا  
يخاطبني ان الاقطار التي انكرت الجبال اذ لم تنوثر تحت من طائفة كانت  
جبل فلك اشد الناس به واكثرهم شكليات وذلك ان شركة الجبل من كانت  
حبيبة على جهل الناس واعتكدهم بالاطال فنه من الامور والهيبة التي  
لوق بينه وبين شركة الناس لاى حاكم وكانت ناشئة من الجبال اخرى  
التي كوزة قري الى حاكم بالعنى الاول كبر صوته واخذ كفة والناس ما أخذ  
اوامر قسبة مسئلة مادامت بلادهم بعيدة عن مستقرة وباركته على اما  
البلدان القريبة منه فهذا فلككن اهلها من ملاحظته يخشون على حقيقة  
أمره ويعرفون ما هو عليه من الكذب والافتراء ويقيمون كنه ما يقفونه  
من الجبل تأيد شركة وتفضيدها وهذا ما حصل البليات فان اهل  
الذين هم ابناء وطنهم قد عرفوا حرهم ومسالهم الذاتية وضلالاتهم الخفية  
وتبع اسلافهم وطبع ارباب ديوان رومة وفتحهم وفتحهم قتل اخر لهم  
لهذا الديوان وفتح عندهم هيبة كبره والامتنان اليه واما اهل الجبال  
واكثر كلفة وصار البلدان والاقطار المتباعدة عن رومة فكانوا يحولون  
ما كان عليه الجبال وديوانه من الضلال والبهتان او كانوا يسمعون عنه  
لاخبر فكان ما ندره فيهم خفيضا لم يقرؤا منه كافتت اهل الجبال وبنات  
على ما ذكر كنه هيبة الجبال ترداد عند الناس على حيب جدهم عن قري  
ويختلف هذا السبب الى قوما جهل الناس اذ لا يعلم سبب تصديهم كل  
شي واخذ لهم الاشياء قسبة مسئلة ونهت على ما كانوا عليه من حره  
الفاخذوا الاستال ديوان رومة واذ التقت الانسان الى فتحهم شركة الجبال  
وغيره فخرها ورأى ان بلاد الجبال وفتحها من البلاد البعيدة عن  
الجبال فيمكن ان لا اطلاعهم واكثر مشروحاتهم وفتحهم وفتحهم  
من ان يمشروا وفتحهم الى كبر اخر اثم والقتل الترامات ولا تكونوا في الجبال  
بالرؤى عند الديوان فانه اذ لم يدرهم ما كان في ديوان رومة من الجبال  
وغيره فلككن سبب سبب في الجبال الى الانسان الى الناس

سنة ١٥٥٩

مطلب  
اضطراب الببائ  
والقسوس الى  
اتباع سبل جديدة  
في الحكم

(الاول) مقدار الامم الخارجين عن طاعته (الثاني) ما كانوا عليه اذ الزمن  
الطباع والاخلاق يعنى أنه ينبغي ملاحظة ما كان عليه هؤلاء الناس من  
الامتثال للببائ كما يجب مراعاة وسع الاراضى المنفصلة عن حكمهم  
ولم يترتب على انتشار المذاهب الجديدة مجرد تنقيص شوكة الببائ بانفصال  
هذه الدول والممالك الكثيرة عن حكمهم بل جعلهم دخول الناس  
فيها افواجا على اتخاذ منوال جديد يعملون بمقتضا في معاملة الخلق من  
راغب عنهم ومن باق تحت طاعتهم وأحسوا أن من الضروري الذى لا بد  
منه اتباع سبل الرفق والملاطفة والعدول عن الاصول القديمة بالكلية  
اذ كانت منافية لشروط العدالة والانسانية وعلمهم النسخ بطريق التخصيص  
والتهديد ما كانوا يتجاهلون الى ذلك الوقت من كون الناس وان بلغوا ما بلغوا  
في الامتثال وكانوا أمنة ما يمكن متى اشتدت بهم الكروب وعيل صبرهم  
تنهوا من غفلتهم ونشبتوا بتحصيل راحتهم وبالجملة فعدل القيسون  
عن قسوتهم وظلمهم خوفا من تغير من كانوا باقين تحت حكمهم سيما وقد ترتب  
وقته في عدة من الاقطار الافريقية جماعات دينية ترفعهم في جميع ما يحصل  
منهم من المساوى وتنشع عليهم فيما يقع منهم من الزلل وكانوا يعرفون ان آراء  
القادحين في ظلمهم وجورهم كانت مذهبا لأحزاب كنيسة رومة كما كانت  
مذهبا لأعدائهم وبناء على ما تقدم من الملحوظات لم يكن من الممكن لقسوس  
رومة ان يحكموا احزابهم بمثل ما كانوا يفعلونه يوم ان كانت العقول  
غافلة والناس خاملة لا يعرفون سوى الطاعة والامتثال والتصديق  
بما كلفوا به بدون فكرة والاولى أن يقال ان الامم كانوا كالاغنام تمتثلين لصوت  
الرعى اذ ناداهم فترى أن الببائ منذ عهد النسخ حكموا الامم بالحيل  
والدسائس لبالصولة والقوة نعم ان عبارة اوامرهم لم تزل باقية على العهد  
القديم لكن فرق بين ثمة اوامرهم الآن وثمرتها سابقا ومن المعلوم  
ان ما كان يصدر عنهم من القرمانات والاوامر بالمنع او بالطراد كان قبل النسخ  
ترتد له فرائض اكبر ملوك الافرنج وأما بعد النسخ فصار أصغرهم يستحقها

سنة ١٥٥٩

ويستخربها ومكث البابات عدة قرون وهم يحكمون بما شاؤوا بدون مبالاة  
 ويفتونكم الحبوا وكانت اوامرهم لا تجد معارضا ولا مناقضا بل كانت  
 محترمة مطاعة حيث هي صادرة عن ديوان مقدس واجب الاحترام يعتقد  
 فيه التتره عن الانعام واما بعد تفتن الناس وانتشار مذهب لوتير صار  
 ما يصدر من هذه الاوامر لغوا ينظر اليه بعض الافرنج بعين الاحتقار  
 ويعتده من حفاة البابات وفرط زعمهم وادعائهم ويعتده البعض الآخر  
 من باب الكفر ومحض الظلم والاحجاف فاضطر البابات الى موافقة الاصول  
 الجديدة الجارية اذ ذلك بين احزابهم بل وألجأتهم الضرورة الى مراعاة  
 اخصامهم وعدم التشديد عليهم في عقائدهم وصاروا يحترسون من الادعاء  
 بحقوق وخصوصيات جديدة بل ومن الاطراء في المدافعة عن مزاياهم  
 النفعية خوفا من تنفير الناس كافة من احباب لهم وأعداء وعرف ديوان  
 رومة اصول الإدارة والمراعاة وصار هيابا مخاذرا بقدر ما كان جسورا  
 جبارا وحيث كان ادعاء المعصومية عن الخطأ اساسا لشوكة البابات وصولتهم  
 ولا يلق بهم وهم على هذا الوصف أن يتنازلوا عما كانوا قد ادعوه من الاقتاء  
 وأجروه اكثر من مرة رأوا الاحوط لهم والافوق بمصالحهم أن يتساهلوا  
 من تلقاء أنفسهم في كثير من مزاياهم وخصوصياتهم خوفا من أن يترتب على  
 تشديدهم وتضعيبتهم فقد انما كان باقيا لهم من الكلمة والشوكة والحاصل  
 أنه قبل القرن السادس عشر لم يقع امور جسيمة او حوادث مهمة عظيمة  
 الا وكان البابات سببا فيها ورؤساء عليها وكان يدهم الحل والعقد في جميع  
 العقود وما يحصل بين الدول من المشرطات والعهود وكانوا معدين لفصل  
 القضايا بين كافة الملل النصرانية وكان ديوان رومة مركزا للدسائس  
 وما يتعلق بسائر الامور السياسية ولكن حصل منذ القرن المذكور ان صار  
 اكبر الامور واهمها يفعل بدون توسط البابات وانحطت درجة البابا حتى  
 صار كسائر الاصاغر من ملوك ايطاليا نعم انهم كانوا لم يزالوا باقين على ادعاء  
 اطلاق التصرف في خصوص الدين ولكنهم كانوا لا يتجاسرون على اجراء شئ

سنة ١٥٥٩

مطلب

مساعدة المذاهب  
الجديدة على  
تكميل العلوم بين  
القسوس واصلاح  
حاله في الديانة

من دعواهم وقد قدوا كذلك ما كان لهم سابقا من الشوكة السياسية ولم يبق  
لهم منها سوى الصورة والخيال

ومع اضرار المذاهب الجديدة بشوكة الديانات قد ترتب عليها اصلاح حال  
قسيى رومة في الدين وحسن الاخلاق واضطروا الى ممارسة العلوم  
الادبية وذلك انهم رأوا قسيى المذاهب الجديدة معتبرين بين الخلق لما لهم  
من المعارف الكبيرة فداخلتهم الغيرة ورغبوا في مساواتهم في هذا المعنى  
سيما وكان من اللازم لهم تحصيل العلوم والمعارف حتى يكون في وسعهم  
الذب عن مذاهبهم من اعدائهم والرد على اخصامهم فيما كانوا يوجهونه اليهم  
من الاعتراضات فصاروا ينافسون معهم في ممارسة العلوم النافعة وأدمنوا  
عليها في هيام على الدوام حتى بلغوا المرام وساءوهم بالشهرة في العلوم الادبية  
بعد أن مكثوا عهدا طويلا وهم مشهورون بالحق والجهالة وكانت الملاحظات  
المدكورة ايضا سببا في تحسيس سلاو كههم وتهذيب اخلاقهم وقد تقدم الكلام  
على الاسباب التي ادعت قسوس رومة في عدم الاستقامة وفساد  
الاخلاق وارتكاب ما يوجب الفضيحة والمعارف لما ظهر لوتير واحرا بهدوا  
بهذه الامور الفاحشة في التشنيع عليهم فالتزموا أن يسلكوا احدا الاعتدال  
والتوسط في الامور حتى يسكتوا اخصامهم ويوقفوا ألسنتهم عن ذمهم  
خصوصا وكان المعتزلة يمتازون بالتقوى والتقشف مشهورين بالزهد  
والتعفف حتى لو لم يقتد بهم قسوس رومة في هذا المعنى لبغضهم الخلق  
وضاع نفوذهم واعتبارهم عند كابة الناس اذ كان المعتزلة يرقبونهم في جميع  
امورهم ولا يغفلون عنهم طرفة عين فاذا وجدوا لهم زلة شنعوا عليهم ووجهوا  
نبال القدح اليهم فاحترسوا غاية الاحتراس واجتنبوا ما يوجب الذم والملام  
بل وجدوا في اكتساب الفضائل الموجبة لتجليلهم وثناء الناس عليهم هذا  
ولا يخفى انه كان بمملكتي اسبانيا والپورتغال تشديد زائد في تأييد  
دين رومة فمنع ذلك من انتشار مذاهب المعتزلة بهاتين المملكتين وبقي  
القسوس بهما على حالهم الاصلية ولم يحصل لهم كبير تقدم في العلوم الادبية

سنة ١٥٥٩

بجلاف البلاد التي كان بها كل من المعتزلة وقسوس رومة يعاشرون  
بعضا ويتعاملون مع بعض فان قسوس رومة قد حصل لهم تحسين بين  
في العقل وآداب المعاشرة وبالالتفات مثلا الى مملكة فرانسا نرى أن  
القسيسين فيها من اكبر واصاغر قد اكتبوا كتبوا لينافي الطبع ورقة  
في الخلق حتى امتاز عدة من بينهم بالفضائل والمعارف الموجبة لشرافة  
خرقة القسيسين

مطلب  
تأثير المذاهب  
الجديدة في نفس  
البابايات

تم ان تأثير المذاهب الجديدة لم يكن مقصورا على الاصاغر من قسيسي رومة  
بل كان لها ايضا تأثير عظيم على البابايات نفسها لانه رقت ان كانت شوكة  
البابايات بدون نهاية وكان احترام الناس لهم فوق كل حد وغاية ولم يكن لهم  
العداء ياتقنون الى فعالهم ويزمون ما بداهم من القبح في خصالهم وشوهد  
منهم أن تعدوا حدود الادب والمروءة وهتكوا حرمة الدين بدون أن يجسر  
احد على زجرهم او التشنيع عليهم وأما الآن فاذا حصل منهم مثل هذه  
التعال الذميمة لا بد وان تسلفهم الناس كافة باستهم وينفرون منهم كل النفور  
ولذلك لم يظهر في البابايات من وقتئذ اقتدى بأبهة الملوك وزخرفهم واراد  
أن يتنافس معهم في الانهماك على اللذات واللعب واللهو بل تخلقوا بأخلاق  
التعسف والتخس وسلكوا ما يلبق بخزفهم فمذقرين لم يدنس كرسى خليفة  
المسيح بوجود من يشبه اسكندر السادس في الفحش والفجور او يشبهه من  
كانوا قبله من البابايات الذين جرت بكائرهم الى تلويث الدين وتدنيس طبيعة  
البشر بل ان ديوان رومة تجددت فيه اخلاق جديدة ووقار وتؤدة لم يكن  
اربابه موصوفين بها قبل ذلك العهد وقد كان عدة من البابايات مستحقين  
للعظيم والتجليل فضايلهم الجليلة كما اشتهر آخرون بالخيرات والصدقات  
والقناعة والتولع بالعلوم والمعارف حتى يعد ما انصفوا به من الخصال الجليلة  
مراعاة للبشر في نظير ما فرط من البابايات السالفين وبالجملة فبامعان النظر  
فيما ترتب من الفوائد على المذاهب الجديدة يرى أن فوائدها اجل مما يتصور  
بيادى الرأى وانها قد كانت أعظم سبب لتهديب اخلاق الناس وترغيبهم

سنة ١٥٥٩

مطلب  
حال جمهورية  
البنادقة وقتئذ

في العلوم وتاكيد علائق المحبة بينهم ومن اطلع على المصائب العظيمة  
والمضار الجسيمة المترتبة على المشاجرات في الدين وجدها امورا منفرة منكورة  
فينشرح صدره لرؤيته ما ترتب في تلك المزة من القوائد الجليلة على خصوص  
الدين بعد طول اضرامه بالناس

واما جمهورية البنادقة فقد أخذت في الانحطاط بعد أن كانت شديدة البطش  
في اوائل القرن السادس عشر حتى أن اغلب ملوك اورويا قد تحزبوا  
لتميرها وذلك أنها فقدت سمها كبيرا من اراضيها بسبب الحرب المترتبة  
على عصابة كمبري وقد تناقص ايرادها ونفدت اموالها في الحروب  
الطويلة التي اوقعها فيها ضرورة الذب عن نفسها من حزب اعدائها وأيضا  
ان التجارة قد كانت سببا في نزوتها وعظم صولاتها وقد احدث تجارها وقتئذ  
في الكساد والسبب هو أنها قد استكشفت ان رأس عشم الخير طريق  
يوصل الى شرق بلاد الهند ولأجل اجتناء ثمار ذلك والسلامة من  
اضرامه أحب أن تمنع اهل البرتغال عن الاستيطان بالهند فخرت  
عليهم سودان مصر وسلاطين الدولة العثمانية بل وأمدتهم بما يعينهم على  
ما التمسته منهم ولكنهم لم تنجح في مشروعاتها هذا وغلبت شهامة البرتغاليين  
وشجاعتهم كل عائق واستوطنوا مع التمكين تلك البلاد الخصة وأخذوا  
فيها اراضي واسعة جدا وصار لهم بالاقطار الهندية كلمة نافذة وأنضحت  
مدينة لسبون التي هي تحت البرتغال سوقا تباع به المحصولات النفيسة  
المشرقية بدلا عن مدينة البنادقة وحرم اهل البنادقة من تلك التجارة  
الراجعة بعد أن مكثوا دهر اطويلا لا يشركهم فيها احد وقد أضرت بهم كل  
الضرر أيضا ما استكشفه الاسبانيوليين في الدنيا الغربية حيث ترتب عليه  
حرمانهم من فروع صغيرة أخرى كانوا لم يزالوا يتاجرون فيها وقد قد مناذر  
ما اشتغل عليه ترتيب هذه الجمهورية من العيوب والنقائص ولم يكن ثم من  
يعتني باصلاحها فكانت موجبة لخسارة الجمعية في كل ما همته به من المشروعات  
الجسيمة حتى جرت الى بوارها ودمارها وقد أوجب كساد تجارتها كما ذكر

سنة ١٥٥٩

تقصان قوتها الداخلية وضعف مشروعاتها في البلاد الاجنبية حتى انه قبل منتصف القرن السادس عشر بمدة مستطيلة كانت البنادقة غير معدودة من الممالك الكبيرة الافرنجية بل عادت من جهة الممالك الصغيرة غير ان ارباب مشورة السنت كانوا اهل سياسة ورياسة فستروا بمحجبات الحزم والاحتياط عجزهم هذه الجمهورية وتناقص قوتها ولم يعترضوا من وقتئذ الى خطب فوق طاقتها فيظهر عجزها سيما وان علامات انحطاط دولة تما انحطاطا سياسيا لا تشاهد الا مع البطء وقل ان لاحظتها في اقرب وقت ما جاورها من الممالك بقيت البنادقة مدة مستطيلة وهي لم تزل معتبرة محترمة بين الدول وكان الملوك يعاملونها بالاحسان حقيقة حالها الراهنة بل بحسب درجتها الاولى حتى ان شرلكان وملك فرنسا كانوا يستعينون بها في جميع مشروعاتهم ويلتصون منها ان تذهبهم بما كانوا يحتاجون اليه ولم تزل الى آخر القرن السادس عشر باقية على اعتبارها بين الدول بل وكانت من اعظم ما يركن اليه في المداورات والدساتير السياسية

ثم ان الشوكة التي كسبها كوم دوميديسيس الاول وحفيدة المسمى لورنت في جمهورية فلورنسة بمعارفهما وعلو هممهما قد اغرت اعقابهما حتى طمعوا في ان يصيروا ملوكا على وطنهم بل وكانت تلك الشوكة ممهدة لهم السبل الموصلة الى هذا القصد وذلك ان شرلكان كان قد جعل اسكندر دوميديسيس رئيس الجمهورية فعظمت شوكة العائلة الميديسية وكبرت كلمتها بانفاس الامبراطور ولما فات اسكندر المذكور خلفه الامير كوم وكان يلقب بالاكبر وعرف بانه اراد كل فرصة لاحل له ان يمكن اساس صولته على اطلال الجمهورية القديمة وثبت له بها الملوكية وورثها عنه اخلافه مع لقب دوق توسكانة الاكبر وكانت اراضي مملكتهم عبارة عن فلورنسة وجمهورية بيزة وجمهورية سينة وصارت على هذا الوجه من اعظم دول ايطاليا

واما امراء اسابوة فكان مايل كونه من الاراضى في اوائل القرن السادس عشر واهيا غير مهم وعند تغلب فرنساوية على بعضها اضطرت اميرها الحاكم عليها وقتئذ الى الالتجاء بقلعة نيسة ومكث محجوزا بها عدة سنوات واما ابنه امير بيمون فكان يخدم من جلة العساكر المطروعة في جنود اسبانيا وعند تمام المشاركة المنعقدة في كاتو كامبريزي ردت اليه اراضى والده وكانت الدول المجاورة لها قوية حتى يلزم لمن كان حاكما فيها أن يكون على غاية التيقظ والاحتراس حتى يسلم من كيد مجاوريه اذا قصد احد منهم بسوء أو يعرف من كانت مخالفتهم اكبر فائدة له حتى ينضم الى حزبه في صورة ما اذا الجأته الضرورة الى أن يكون له دخل في الحرب التي كانت تحصل اذئذ وباضطرار هؤلاء الامراء الى المحاذرة والاحتراس على الدوام صاروا احذق من اشتهروا في الكتب التاريخية واعطاهم حرما في معرفة مصالح انفسهم واكبرهم جرما وبشائنا فيما عزموا عليه وأمهرهم في اتهاز كل ملاح لهم من الفرس ولم تزل اراضيه تزداد من حين الى آخر حتى اتسع ملكهم وكبرت صولتهم وطمعوا في أن يلقبوا بالملوك وقد نالوا هذا اللقب من نحو نصف قرن وها هم الآن في درجة رفيعة بين ملوك الافرنج

طلب  
حال الاقاليم  
اجتمعة

وفي اوائل القرن السادس عشر كانت اراضى الجمهورية المسماة بالاقاليم المندوبة من جلة الاقاليم العديدة التابعة لعائلة الاوستريا وكانت وقتئذ قليلة الاهمية حتى قل ان وجدت مناسبة لالتكامل عليها في الحروب والوفائع المذكورة تبار بخها هذا ولكن حصل بعد مشاركة كاتو كامبريزي بقليل أن الدوق دالب عملا بمقتضى أوامر الملك فيليبس كان يستد في حكمه ويغلط على الناس فنشرت منه اهاالى البلاد الواطية كل النور وخرجوا عن طاعة اسبانيا ورتوا في بلادهم حريتهم وقوانينهم القديمة وجوها بعزم لا يكل وهمة لا تفر حتى ان اسبانيا بعد اشتغالها بقتالهم نصف قرن كفت قواها ولم تكسب من حريمهم سوى الخذلان والعار

سنة ١٥٦٠

وكانت عاقبتها ان اضطرت الى اقرارهم على ما أرادوا وصارت تعاملهم كسائر الملل الحرة المستقلة بنفسها وحيث كانت البلاد الواطية المذكورة مؤسسة على قواعد الحرية وممولة بالبجارة والصناعة ازدادت شهرتها قبل أن تفرغ من قتال اعدائها لنيل حريتها فلما حصل الصلح وانتشرت فيها ألوية الراحة والامن اتسعت دائرة تجارتها وعظمت مقاصدها حتى صارت من اجل الممالك الافريقية قدرا ومن اكبرها في اهمية المنروعات فخرا

ولم تتعرض لان تذكري تاريخنا هذا الا القليل النادر مما حصل من الوقائع في الممالك الموجودة بشمال اوروپا ولنختم الكلام بما كان جديرا منها بانذكره نقول

مطلب  
حال بلاد الموسقو

اما بلاد روسيا المشهورة ببلاد الموسقو فكانت لم تزل وقتئذ ضالة في بوادي الخشونة والجهالة ولم يخرجوا من سدة الغفلة الا في اوائل القرن السادس عشر اخر جههم من ذلك الوحش قريحة ملكهم بطرس الاكبر الذي هو بين الافرنج كعلم على جبل أو أشهر وجعل بلادهم منزلة جميلة وهيبة كريمة بين دول اوروپا

مطلب  
حال دانيمارقة واسوج

واما كل من مملكة دانيمارقة ومملكة اسوج فقد حصل بهما مودة حكم شيرلكان تغييرات كبيرة فيما يخص ترتيبيهما السياسي والقسيي فباع اهل دانيمارقة ملكا كان يظلم فيهم وطرده من المملكة وانتخبوا غيره واجلسوه على كرسي ملكهم وكذلك اهل اسوج فانه جعلهم الظلم والجور على القسام والعصيان وكانوا اهل شجاعة وجرأة وخرجوا عن حكم الدانيمارقيين واعطوا مقام الملوكية لبلادهم الى منتهى وحامى حماهم غوستاواريسكون وكان من الابطال ذوي القوة والهمة حريصا على حب وطنه ووداد اهل بلاده

وقد وهنت قوى دانيمارقة بمجروبها مع الأجانب وبالفتن التي حصلت في داخلها بين الملك والاعيان فصار لا قدرة لها على استرداد ما تمتعت به دهرها

طويلا في شمال اوربا من الصولة ونفوذ الكلمة بخلاف مملكة اسوج  
فانهم بمجرد خلاصهم من الحكم الأجانب اخذت في التقوى وسلكت سبيل  
السودد وبعد قليل صارت قوانينها الداخلية محكمة الترتيب حتى غدت  
أول دولة بين الممالك الشمالية وارتقت في مبدأ القرن السابع عشر  
بين الدول الافريقية الى اوج الشوك والبأس حتى كان المرجع  
اليها من ارباب العصمة القوية التي قام بنصر دين المعتزلة  
وبحماية حرية ألمانيا من بدع عائلة الاوستريا  
وطمعها الذي لم تكن له نهاية

تم

انتهى المجلد الثالث من اتحاد ملوك الرمان \* بتاريخ الايمبراطور شرلكان \*  
وهو آخر التاريخ المذكور وقد جرى طبعه بالمطبعة العامرة \* الكلاسة  
بيولاقي مصر القاهرة \* في ايام دولة صاحب السعادة الابدية الباهرة \* والهامة  
العلية القاهرة \* ولي النعم ذي المن والكرام \* انسيدينا الحاج عباس پاشا \*  
دام كرام وبلغ ماشا \* وكان الانعام على هذا الطام \* في الخامس والعشرين  
من شهر ذي القعدة الحرام \* سنة ست وستين ومائتين بعد الألف \* من هجرة من  
خلق الله على اكمل وصف \* صلى الله عليه وعلى آله \* والناسحين على منواله





